

greenworks

G40LT

OPERATOR MANUAL / BEDIENUNGSHANDBUCH / MANUAL DEL OPERARIO /
 MANUALE DELL'OPERATORE / MANUEL OPÉRATEUR / MANUAL DE UTILIZAÇÃO /
 GEBRUIKSAANWIJZING / РУКОВОДСТВО ОПЕРАТОРА / KÄYTTÖOPAS /
 ANVÄNDARHANDBOK / BRUKERVEILEDNING / BRUGSVEJLEDNING / INSTRUKCJA
 UŻYTKOWNIKA / NÁVOD K OBSLUZE / NÁVOD NA OBSLUHU / Uporabniški priročnik /
 PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / MANUAL DE UTILIZARE /
 РЪКОВОДСТВО НА ОПЕРАТОРА / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ / دليل المستخدم / KULLANIM
 KILAVUZU / מדרריך למשתמש / OPERATORIAU VADOVAS / LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA /
 KASUTUSJUHEND



STF305



Original Instructions / Übersetzung der Originalanweisungen / Traducción de las instrucciones originales / Traduzione delle istruzioni originali / Traduction des instructions d'origine / Traduzido a partir das instruções originais / Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing / Перевод оригинальных инструкций / Alkuperäisten ohjeiden käännös / Översättning av originalinstruktionerna / Produsentens instruksjoner / Oversættelse af de originale vejledninger / Tłumaczenie oryginalnej instrukcji / Překlad originálního návodu / Preklad originálneho návodu / Prevod originalnih navodil / Prijevod izvornih uputa / Az eredeti utasítás fordítása / Traducere a instrucțiunilor originale / Превод на оригиналните инструкции / Αυθεντικές οδηγίες / ترجمة التعليمات الأصلية / Orjinal Talimatların Tercümesi / הוראות מקוריות / Originalių instrukcijų vertimas / Instrukciju tulkojums no oriģinālvalodas / Orjinaalkasutusjuhendi tõlge

| | | | | | |
|----------|--|----------|-----------|---|----------|
| 1 | Description..... | 4 | 4.6 | Adjust the length of the cutting line manually..... | 6 |
| 1.1 | Purpose..... | 4 | 4.7 | Line cut-off blade..... | 6 |
| 1.2 | Overview..... | 4 | 5 | Maintenance..... | 6 |
| 2 | Safety..... | 4 | 5.1 | General information..... | 6 |
| 3 | Installation..... | 4 | 5.2 | Clean the machine..... | 6 |
| 3.1 | Unpack the machine..... | 4 | 5.3 | Replace the spool..... | 6 |
| 3.2 | Attach the guard..... | 4 | 5.4 | Replace the cutting line..... | 6 |
| 3.3 | Assemble the shaft..... | 4 | 6 | Transportation and storage..... | 7 |
| 3.4 | Attach the auxiliary handle..... | 5 | 6.1 | Move the machine..... | 7 |
| 3.5 | Install the battery pack..... | 5 | 6.2 | Store the machine..... | 7 |
| 3.6 | Remove the battery pack..... | 5 | 7 | Troubleshooting..... | 7 |
| 4 | Operation..... | 5 | 8 | Technical data..... | 8 |
| 4.1 | Start the machine..... | 5 | 9 | Warranty..... | 8 |
| 4.2 | Stop the machine..... | 5 | 10 | EC Declaration of conformity..... | 8 |
| 4.3 | Operation tips..... | 5 | | | |
| 4.4 | Cutting tips..... | 5 | | | |
| 4.5 | Adjust the length of the cutting line..... | 5 | | | |

1 DESCRIPTION

1.1 PURPOSE

This machine is used to cut grass, light weeds, and other similar vegetation at or around ground level. The cutting plane must be approximately parallel to the ground surface. You cannot use the machine to cut or chop hedges, shrubs, bushes, flowers and compost.

1.2 OVERVIEW

Figure 1 - 12.

- | | |
|----|------------------------|
| 1 | Trigger |
| 2 | Lock-out button |
| 3 | Rear handle |
| 4 | Auxiliary handle |
| 5 | Upper shaft |
| 6 | Coupler |
| 7 | Lower shaft |
| 8 | Cut-off blade |
| 9 | Edge guide |
| 10 | Trimmer head |
| 11 | Guard |
| 12 | Screw |
| 13 | Hex wrench |
| 14 | Release button |
| 15 | Positioning hole |
| 16 | Metal ring |
| 17 | Knob |
| 18 | Battery release button |
| 19 | Spool retainer button |
| 20 | Spool cover |
| 21 | Spool |
| 22 | Tab |
| 23 | Hole |
| 24 | Spool housing |
| 25 | Anchor hole |
| 26 | Slot |
| A | Direction of rotation |
| B | Best cutting area |
| C | Dangerous cutting area |

2 SAFETY

▲ WARNING

Make sure that you follow all safety instructions.

Refer to Safety Manual.

3 INSTALLATION

▲ WARNING

Remove the battery pack from the machine before installation.

▲ WARNING

Do not use accessories that are not recommended for this machine.

3.1 UNPACK THE MACHINE

▲ WARNING

Make sure that you correctly assemble the machine before use.

▲ WARNING

- If parts of the machine are damaged, do not use the machine.
- If you do not have all the parts, do not operate the machine.
- If parts are damaged or missing, contact the service center.

1. Open the package.
2. Read the documentation provided in the box.
3. Remove all the unassembled parts from the box.
4. Remove the machine from the box.
5. Discard the box and packing material in compliance with local regulations.

3.2 ATTACH THE GUARD

Figure 2.

▲ WARNING

Do not touch the cut-off blade.

1. Remove the screws from the trimmer head with a Phillips head screwdriver (not included).
2. Put the guard onto the trimmer head.
3. Align the screw holes on the guard with the screw holes on the trimmer head.
4. Tighten the screws.

3.3 ASSEMBLE THE SHAFT

Figure 3.

1. Loosen the screw on the coupler.
2. Push in the release button on the lower shaft.
3. Align the release button with the positioning hole and slide the two shafts.

- Turn the lower shaft until the button locks into the positioning hole.
- Tighten the screw with the hex wrench.

3.4 ATTACH THE AUXILIARY HANDLE

Figure 4.

- Remove the knob from the handle.
- Attach the auxiliary handle on the shaft.
- Set the auxiliary handle in the comfortable position.
- Tighten the auxiliary handle with the knob.

3.5 INSTALL THE BATTERY PACK

Figure 5.

▲ WARNING

- If the battery pack or charger is damaged, replace the battery pack or the charger.
- Stop the machine and wait until the motor stops before you install or remove the battery pack.
- Read, know, and do the instructions in the battery and charger manual.

- Align the lift ribs on the battery pack with the grooves in the battery compartment.
- Push the battery pack into the battery compartment until the battery pack locks into place.
- When you hear a click, the battery pack is installed.

3.6 REMOVE THE BATTERY PACK

Figure 5.

- Push and hold the battery release button.
- Remove the battery pack from the machine.

4 OPERATION

i IMPORTANT

Before you operate the machine, read and understand the safety regulations and the operation instructions.

▲ WARNING

Be careful when you operate the machine.

4.1 START THE MACHINE

Figure 6.

- Push the lock-out button and pull the trigger.

4.2 STOP THE MACHINE

Figure 6.

- Release the trigger to stop the machine.

4.3 OPERATION TIPS

Figure 8.

▲ WARNING

Keep clearance between the body and the machine.

▲ WARNING

Do not operate the machine without guard in place.

Do these tips when you use the machine

- Keep the machine connected to the correctly worn harness.
- Keep a firm hold with the two hands on the machine while you operate the machine.
- Cut tall grass from the top down.

If grass winds around the trimmer head:

- Remove the battery pack.
- Remove the grass.

4.4 CUTTING TIPS

Figure 8.

- Tilt the machine toward the area to be cut. Use the tip of the cutting line to cut grass.
- Move the machine from right to left to prevent thrown debris toward the operator.
- Do not cut in the dangerous area.
- Do not force the trimmer head into uncut grass.
- Wire and picket fences cause cutting line wear and breakage. Stone and brick walls, curbs, and wood can wear the cutting line quickly.

4.5 ADJUST THE LENGTH OF THE CUTTING LINE

Figure 7.

i NOTE

The machine has an auto-feed head. It will damage the machine if you hit the head to try to advance the line.

i NOTE

If the cutting line does not automatically advance, it can be tangled or empty.

- When the machine is on, release the trigger.
- Wait two seconds, push the trigger again.

i NOTE

The line will extend approximately 0.4 in. with each stop and start of the switch trigger until the line reaches the cut-off blade and the cut-off blade cuts the excess length.

4.6 ADJUST THE LENGTH OF THE CUTTING LINE MANUALLY

Figure 7.

1. Stop the machine.
2. Push the spool retainer button and pull on cutting line to manually advance the cutting line.
3. After you extend new cutter line, always return the machine to its normal position before you start it again.

4.7 LINE CUT-OFF BLADE

Figure 9

This trimmer is equipped with a line cut-off blade on the guard. The line cut off blade continuously trims the line to ensure a consistent and efficient cut diameter. Advance line whenever you hear the engine running faster than normal, or when trimming efficiency diminishes. This will maintain best performance and keep line long enough to advance properly.

5 MAINTENANCE**i IMPORTANT**

Read and understand the safety regulations and the maintenance instructions before you clean, repair or do the maintenance work on the machine.

i IMPORTANT

Make sure that all nuts, bolts and screws are tight. Examine regularly that you install the handles tightly.

i IMPORTANT

Use only the replacement parts and accessories of the initial manufacturer.

5.1 GENERAL INFORMATION**i IMPORTANT**

Only your dealer or approved service center can do the maintenance that is not given in this manual.

Before the maintenance operations:

- Stop the machine.
- Remove the battery pack.
- Cool the motor.
- Store the machine in cool and dry place.
- Use correct clothing, protective gloves and safety glasses.

5.2 CLEAN THE MACHINE

- Clean the machine after use with a moist cloth dipped in neutral detergent.
- Do not use aggressive detergents or solvents to clean the plastic parts or handles.
- Keep the trimmer head free of grass, leaves, or excessive grease.
- Keep the air vents clean and free of debris to avoid overheating and damage to the motor or the battery.
- Do not spray water onto the motor and electrical components.

5.3 REPLACE THE SPOOL

Figure 10.

1. Push the tabs on the sides of the trimmer head at the same time.
2. Pull and remove the spool cover.
3. Remove the remaining spool.
4. Put the spool in the spool housing.

i NOTE

Make sure that you put the cutting line in the slot on the new spool and extend the line approximately 15 cm before you install the new spool.

5. Put the ends of the cutting lines through the holes.
6. Extend the cutting line to release it from the guide slot in the spool.
7. Push the tabs and install the spool cover onto the spool housing.
8. Push the spool cover until it clicks into position.

5.4 REPLACE THE CUTTING LINE

Figure 11 - 12.

i NOTE

Remove the remaining cutting line on the spool.

i NOTE

Use only with the nylon cutting line of 1.65 mm diameter.

1. Cut two pieces of cutting line approximately 3m long of each.
2. Bend one end of the line 1/4 of an inch (6.35mm) .
3. Put the lines into the anchor holes of the spool.
4. Wind the cutting lines around the spool tightly in the indicated direction.
5. Put the cutting lines in the guide slots.
6. Do not wind the cutting line beyond the edge of the spool.

6 TRANSPORTATION AND STORAGE

6.1 MOVE THE MACHINE

When you move the machine, you must:

- Wear gloves.
- Stop the machine.
- Remove the battery pack and charge it.
- Assemble the blade guard.

6.2 STORE THE MACHINE

- Remove the battery pack from the machine.
- Make sure that children cannot come near the machine.
- Keep the machine away from corrosive agents such as garden chemicals and de-icing salts.
- Secure the machine during transportation to prevent damage or injury. Clean and examine the machine for any damage.

7 TROUBLESHOOTING

| Problem | Possible Cause | Solution |
|---|--|---|
| The machine does not start when you push the trigger. | No electrical contact between the machine and the battery pack. | 1. Remove battery pack. 2. Check contact and install the battery pack again. |
| | The battery pack is depleted. | Charge the battery pack. |
| | The lock-out button and trigger are not pushed at the same time. | 1. Pull the lock-out button and hold it. 2. Pull the trigger to start the machine. |

| Problem | Possible Cause | Solution |
|---------------------------------|---|---|
| The machine stops when you cut. | The guard is not attached to the machine. | Remove the battery pack and attach the guard to the machine. |
| | Heavy cutting line is used. | Use only with the nylon cutting line of 1.65 mm diameter. |
| | The grass winds around the motor shaft or the trimmer head. | 1. Stop the machine. 2. Remove the battery pack. 3. Remove the grass from the motor shaft and trimmer head. |
| | The motor is overloaded. | 1. Remove the trimmer head from the grass. 2. The motor will recover to work as soon as the load is removed. 3. When you cut, move the trimmer head in and out of the grass to be cut and remove no more than 8" in pass. |
| | The battery pack or machine is too hot. | 1. Cool the battery pack until its function returns to normal. 2. Cool the machine for approximately 10 minutes. |
| The line does not advance. | The battery pack is disconnected from the tool. | Install the battery pack again. |
| | The battery pack is depleted. | Charge the battery pack. |
| | Lines are welded to themselves. | Lubricate with silicone spray. |
| | Not enough line on spool. | Install more line. |
| | Lines are worn too short. | Advance the cutting line. |
| Lines are tangled on spool. | Lines are tangled on spool. | 1. Remove the lines from the spool. 2. Wind the lines. |

| Problem | Possible Cause | Solution |
|--|---|---|
| The line keeps breaking. | The machine is used incorrectly. | 1. Cut with the tip of the line, avoid stones, walls and other hard objects. 2. Advance the cutting line regularly to keep full cutting width. |
| The grass winds around the trimmer head and motor housing. | Cut tall grass at ground level. | 1. Cut tall grass from the top down. 2. Remove no more than 8" in each pass to prevent wrapping. |
| The line does not cut well. | The cut-off blade becomes dull. | Sharpen the cut-off blade with a file or replace it. |
| Vibration increases obviously. | The line is worn down at one side and not advanced in time. | Make sure that the line on both sides is normal. Advance the line. |

8 TECHNICAL DATA

| | |
|-------------------------------|---|
| Voltage | 40 V |
| No load speed | 7,500 ($\pm 10\%$) RPM |
| Cutting head | Automatic feed |
| Cutting line diameter | 1.65 mm |
| Cutting path diameter | 305 mm |
| Weight (without battery pack) | 4.2 kg |
| Measured sound pressure level | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}= 3$ dB(A) |
| Guaranteed sound power level | $L_{WA,d}= 96$ dB(A) |
| Vibration | 3.5 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Battery model | G40B2, G40B4 and other BAF series |
| Charger model | G40C and other CAF series |



Noise value.

9 WARRANTY

(The full warranty terms and conditions can be found on website <https://www.greenworkstools.eu>)

The warranty is 3 years on the product, and 2 years on batteries (consumer/private usage) from the date of purchase. This warranty covers manufacturing faults. A faulty product under warranty might be either repaired or replaced. A unit that has been misused or used in other ways than described in the owner's manual might be rejected for warranty. Normal wear, and wear parts are not considered as warranty. The original manufacturer warranty is not affected by any additional warranty offered by a dealer or retailer.

A faulty product must be returned to the point of purchase in order to claim for warranty, together with the proof of purchase (receipt).

10 EC DECLARATION OF CONFORMITY

Name and address of the manufacturer:

Name: GLOBGRO AB
Globe Group Europe
Address: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name: Peter Söderström
Address: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden

Herewith we declare that the product

Category: Grass trimmer
Model: 2101507(STF305)
Serial number: See product rating label
Year of Construction: See product rating label

- is in conformity with the relevant provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.
- is in conformity with the provisions of the following other EC-Directives:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Furthermore, we declare that the following (parts/clauses of) harmonised standards have been used:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Conformity assessment method to Annex VI / Directive 2000/14/EC.

Grass trimmer

Measured sound power level: $L_{WA}=91.4$ dB(A)

Guaranteed sound power level: $L_{WA,d}=96$ dB(A)

Place, date: Signature: Ted Qu, Quality Director

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|---|-----------|-----------|--|-----------|
| 1 | Beschreibung..... | 11 | | | |
| 1.1 | Verwendungszweck..... | 11 | 4.6 | Manuelles Anpassen der Länge des Schneidfadens..... | 13 |
| 1.2 | Überblick..... | 11 | 4.7 | Fadenmesser..... | 13 |
| 2 | Sicherheit..... | 11 | 5 | Wartung und Instandhaltung..... | 13 |
| 3 | Montage..... | 11 | 5.1 | Allgemeine Informationen..... | 13 |
| 3.1 | Maschine auspacken..... | 11 | 5.2 | Maschine reinigen..... | 13 |
| 3.2 | Schutzabdeckung befestigen..... | 11 | 5.3 | Spule ersetzen..... | 13 |
| 3.3 | Montieren des Schafts..... | 11 | 5.4 | Schneidfaden ersetzen..... | 14 |
| 3.4 | Befestigen des Zusatzgriffes..... | 12 | 6 | Transport und Lagerung..... | 14 |
| 3.5 | Akkupack einsetzen..... | 12 | 6.1 | Bewegen der Maschine..... | 14 |
| 3.6 | Akkupack entfernen..... | 12 | 6.2 | Maschine lagern..... | 14 |
| 4 | Bedienung..... | 12 | 7 | Fehlerbehebung..... | 14 |
| 4.1 | Maschine starten..... | 12 | 8 | Technische Daten..... | 15 |
| 4.2 | Maschine anhalten..... | 12 | 9 | Garantie..... | 16 |
| 4.3 | Tipps zur Bedienung..... | 12 | 10 | EG-Konformitätserklärung..... | 16 |
| 4.4 | Schneidetipps..... | 12 | | | |
| 4.5 | Länge des Schneidfadens einstellen..... | 12 | | | |

1 BESCHREIBUNG

1.1 VERWENDUNGSZWECK

Diese Maschine wird zum Mähen von Gras, leichtem Unkraut und anderer ähnlicher Vegetation in Bodennähe eingesetzt. Die Schneidebene muss etwa parallel zum Boden liegen. Sie können mit der Maschine keine Hecken, Sträucher, Büsche, Blumen oder Kompost schneiden oder zerkleinern.

1.2 ÜBERBLICK

Abbildung 1 - 12.

- 1 Auslöser
- 2 Sperrtaste
- 3 Hinterer Griff
- 4 Zusatzgriff
- 5 Oberer Schaft
- 6 Verbindungsstück
- 7 Unterer Schaft
- 8 Fadenmesser
- 9 Kantenführung
- 10 Schneidkopf
- 11 Schutzabdeckung
- 12 Schraube
- 13 Schraubenschlüssel
- 14 Entriegelungstaste
- 15 Positionierungsbohrung
- 16 Metallring
- 17 Handgriff
- 18 Batterieentriegelungstaste
- 19 Spulenhaltungstaste
- 20 Fadenkopfabdeckung
- 21 Fadenkopf
- 22 Lasche
- 23 Loch
- 24 Spulengehäuse
- 25 Befestigungsloch
- 26 Aussparung
- A Drehrichtung
- B Bester Schneidebereich
- C Gefährlicher Schneidebereich

2 SICHERHEIT

▲ WARNUNG

Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitshinweise befolgen.

Siehe Sicherheitshandbuch.

3 MONTAGE

▲ WARNUNG

Nehmen Sie den Akkupack vor der Installation aus der Maschine.

▲ WARNUNG

Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht für diese Maschine empfohlen wird.

3.1 MASCHINE AUSPACKEN

▲ WARNUNG

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Maschine vor dem Gebrauch richtig montiert haben.

▲ WARNUNG

- Bei beschädigten Maschinenteilen dürfen Sie die Maschine nicht verwenden.
- Wenn Sie nicht alle Teile haben, dürfen Sie die Maschine nicht in Betrieb nehmen.
- Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, wenden Sie sich an die Servicestelle.

1. Öffnen Sie die Verpackung.
2. Lesen Sie die beiliegende Dokumentation.
3. Entnehmen Sie alle unmontierten Teile aus dem Karton.
4. Nehmen Sie die Maschine aus dem Karton.
5. Entsorgen Sie den Karton und das Verpackungsmaterial gemäß den örtlichen Vorschriften.

3.2 SCHUTZABDECKUNG BEFESTIGEN

Abbildung 2.

▲ WARNUNG

Berühren Sie nicht das Fadenmesser.

1. Entfernen Sie die Schrauben vom Schneidkopf mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Bringen Sie die Schutzabdeckung auf dem Schneidkopf an.
3. Richten Sie die Schraubenlöcher an der Schutzabdeckung mit den Schraubenlöchern am Schneidkopf aus.
4. Ziehen Sie die Schrauben an.

3.3 MONTIEREN DES SCHAFTS

Abbildung 3.

1. Lösen Sie die Schraube am Verbindungsstück.
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste am unteren Schaft.

- Richten Sie die Entriegelungstaste mit der Positionierungsbohrung aus und verschieben Sie die beiden Schaftteile.
- Drehen Sie den unteren Schaft, bis die Taste in der Positionierungsbohrung einrastet.
- Ziehen Sie die Schraube mit dem Innensechskantschlüssel an.

3.4 BEFESTIGEN DES ZUSATZGRIFFES

Abbildung 4.

- Entfernen Sie die Knauf vom Griff.
- Befestigen Sie den Zusatzgriff am Schaft.
- Stellen Sie den Zusatzgriff in eine bequeme Position.
- Ziehen Sie den Zusatzgriff mit dem Knauf an.

3.5 AKKUPACK EINSETZEN

Abbildung 5.

▲ WARNUNG

- Wenn der Akkupack oder das Ladegerät beschädigt ist, ersetzen Sie den Akkupack oder das Ladegerät.
- Stoppen Sie die Maschine und warten Sie, bis der Motor stoppt, bevor Sie den Akkupack einsetzen oder entnehmen.
- Lesen, kennen und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch für Akku und Ladegerät.

- Richten Sie die Hubrippen am Akkupack mit den Nuten im Akkufach aus.
- Schieben Sie den Akkupack in das Akkufach, bis er einrastet.
- Wenn Sie ein Klicken hören, ist der Akkupack eingesetzt.

3.6 AKKUPACK ENTFERNEN

Abbildung 5.

- Drücken und halten Sie die Akkuentriegelungstaste.
- Nehmen Sie den Akkupack aus der Maschine.

4 BEDIENUNG

i WICHTIG

Bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen, lesen und verstehen Sie die Sicherheitsvorschriften und die Bedienungsanleitung.

▲ WARNUNG

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Maschine bedienen.

4.1 MASCHINE STARTEN

Abbildung 6.

- Drücken Sie die Sperrtaste und betätigen Sie den Auslöser.

4.2 MASCHINE ANHALTEN

Abbildung 6.

- Lassen Sie den Auslöser los, um die Maschine anzuhalten.

4.3 TIPPS ZUR BEDIENUNG

Abbildung 8.

▲ WARNUNG

Halten Sie Abstand zwischen Körper und Maschine.

▲ WARNUNG

Betreiben Sie die Maschine nicht ohne Schutzabdeckung.

Führen Sie diese Tipps aus, wenn Sie das Gerät benutzen

- Halten Sie die Maschine mit dem korrekt verbundenen Haltegurt.
- Halten Sie die Maschine mit den beiden Händen gut fest, während Sie die Maschine bedienen.
- Schneiden Sie hohes Gras von oben nach unten.

Wenn sich Gras um den Schneidkopf windet:

- Entfernen Sie den Akkupack.
- Entfernen Sie das Gras.

4.4 SCHNEIDETIPPS

Abbildung 8.

- Neigen Sie die Maschine in Richtung des zu schneidenden Bereichs. Verwenden Sie die Spitze des Schneidfadens, um Gras zu schneiden.
- Bewegen Sie die Maschine von rechts nach links, um zu verhindern, dass Fremdkörper in Richtung Bediener geschleudert werden.
- Nicht im Gefahrenbereich schneiden.
- Den Schneidkopf nicht in ungeschnittenes Gras drücken.
- Draht- und Lattenzaun verursachen Verschleiß und Bruch des Schneidfadens. Stein- und Ziegelwände, Bordsteine und Holz können den Schneidfaden schnell abnutzen.

4.5 LÄNGE DES SCHNEIDFADENS EINSTELLEN

Abbildung 7.

i HINWEIS

Die Maschine verfügt über einen automatischen Vorschubkopf. Versuchen Sie nicht, den Faden aus dem Vorschubkopf durch einen Stoß hervorzuschieben. Dies wird die Maschine beschädigen.

i HINWEIS

Wenn der Schneidfaden nicht automatisch vorwärts fährt, so hat er sich verheddert oder in der Spule befindet sich kein Faden mehr.

1. Wenn die Maschine eingeschaltet ist, lassen Sie den Auslöser los.
2. Warten Sie zwei Sekunden, drücken Sie den Auslöser erneut.

i HINWEIS

Der Faden verlängert sich mit jedem Stopp und Start des Schaltauslösers etwa 1 cm (0,4"), bis der Faden das Fadenmesser erreicht und das Fadenmesser die Überlänge abschneidet.

4.6 MANUELLES ANPASSEN DER LÄNGE DES SCHNEIDFADENS

Abbildung 7.

1. Stoppen Sie die Maschine.
2. Drücken Sie die Spulhalterungstaste und ziehen Sie den Schneidfaden, um den Schneidfaden manuell herauszuziehen.
3. Nachdem Sie den neuen Schneidfaden verlängert haben, bringen Sie die Maschine immer in die normale Position zurück, bevor Sie sie erneut starten.

4.7 FADENMESSER

Abbildung 9

Dieser Trimmer ist mit einem Fadenmesser an der Schutzabdeckung ausgestattet. Das Fadenmesser schneidet den Faden kontinuierlich ab, um einen gleichmäßigen und effizienten Schnittdurchmesser zu gewährleisten. Den Faden verschieben, sobald akustisch vernehmbar ist, dass der Motor schneller als normal läuft, oder wenn der Trimmwirkungsgrad sinkt. So erhalten Sie die beste Leistung und der Faden ist dabei lang genug, um angemessen vorwärts zu kommen.

5 WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

i WICHTIG

Lesen und verstehen Sie die Sicherheitsvorschriften und die Wartungsanweisungen, bevor Sie die Maschine reinigen, reparieren oder die Wartungsarbeiten durchführen.

i WICHTIG

Achten Sie darauf, dass alle Muttern, Schrauben und Bolzen fest angezogen sind. Überprüfen Sie regelmäßig, ob Sie die Griffe fest montiert haben.

i WICHTIG

Verwenden Sie nur die Ersatz- und Zubehörteile des Herstellers.

5.1 ALLGEMEINE INFORMATIONEN

i WICHTIG

Nur Ihr Händler oder eine zugelassene Servicestelle kann die Wartung durchführen, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist.

Vor den Wartungsarbeiten:

- Stoppen Sie die Maschine.
- Entfernen Sie den Akkupack.
- Lassen Sie den Motor abkühlen.
- Lagern Sie die Maschine kühl und trocken.
- Korrekte Kleidung, Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen.

5.2 MASCHINE REINIGEN

- Reinigen Sie die Maschine nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch, das mit neutralem Reinigungsmittel befeuchtet ist.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel zur Reinigung der Kunststoffteile oder Griffe.
- Halten Sie den Schneidkopf frei von Gras, Laub oder übermäßigem Fett.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen sauber und frei von Schmutz, um Überhitzung und Schäden am Motor oder an der Batterie zu vermeiden.
- Sprühen Sie kein Wasser auf den Motor und die elektrischen Komponenten.

5.3 SPULE ERSETZEN

Abbildung 10.

1. Drücken Sie die Laschen an den Seiten des Schneidkopfes gleichzeitig.
2. Ziehen und entfernen Sie die Spulenabdeckung.
3. Entfernen Sie die restliche Spule.
4. Legen Sie die Spule in das Spulengehäuse.

i HINWEIS

Achten Sie darauf, dass Sie den Schneidfaden in die Nut der neuen Spule einsetzen und den Faden ca. 15 cm ziehen, bevor Sie die neue Spule montieren.

5. Stecken Sie die Enden des Schneidfadens durch die Löcher.
6. Verlängern Sie den Schneidfaden, um ihn von den Führungsschlitzen in der Spule zu lösen.
7. Drücken Sie die Laschen und montieren Sie die Spulenabdeckung auf das Spulengehäuse.

8. Drücken Sie die Spulenabdeckung, bis sie einrastet.

5.4 SCHNEIDFADEN ERSETZEN

Abbildung 11 - 12.

i HINWEIS

Entfernen Sie den verbliebenen Schneidfaden von der Spule.

i HINWEIS

Nur mit dem Nylonschneidfaden mit einem Durchmesser von 1.65 mm verwenden.

1. Schneiden Sie zwei Stücke des Schneidfadens, die jeweils ca. 3 m lang sind.
2. Biegen Sie ein Ende des Fadens 6,35 mm (1/4").
3. Legen Sie die Fäden in die Befestigungslöcher der Spule.
4. Wickeln Sie die Schneidfäden fest in der angegebenen Richtung um die Spule.
5. Legen Sie die Schneidfäden in die Führungsschlitze.
6. Wickeln Sie die Schneidfäden nicht über den Rand der Spule hinaus.

6 TRANSPORT UND LAGERUNG

6.1 BEWEGEN DER MASCHINE

Wenn Sie die Maschine bewegen, müssen Sie Folgendes tun:

- Tragen Sie Handschuhe.
- Stoppen Sie die Maschine.
- Entfernen Sie den Akkupack und laden Sie ihn auf.
- Montieren Sie den Messerschutz.

6.2 MASCHINE LAGERN

- Nehmen Sie den Akkupack aus der Maschine.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht in die Nähe der Maschine kommen können.
- Halten Sie die Maschine von aggressiven Mitteln wie Gartenchemikalien und Auftausalzen fern.
- Sichern Sie die Maschine während des Transports, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden. Reinigen und prüfen Sie die Maschine auf Beschädigungen.

7 FEHLERBEHEBUNG

| Problem | Mögliche Ursache | Lösung |
|--|---|--|
| Die Maschine startet nicht, wenn Sie den Auslöser drücken. | Kein elektrischer Kontakt zwischen der Maschine und dem Akkupack. | 1. Entfernen Sie den Akkupack. 2. Überprüfen Sie den Kontakt und setzen Sie den Akkupack wieder ein. |
| | Der Akkupack ist leer. | Laden Sie den Akkupack auf. |
| | Die Sperrtaste und der Auslöser werden nicht gleichzeitig gedrückt. | 1. Ziehen Sie die Sperrtaste und halten Sie sie gedrückt. 2. Ziehen Sie den Auslöser, um die Maschine zu starten. |

| Problem | Mögliche Ursache | Lösung |
|--|---|--|
| Die Maschine stoppt, wenn Sie schneiden. | Die Schutzabdeckung ist nicht an der Maschine befestigt. | Entfernen Sie den Akkupack und befestigen Sie die Schutzabdeckung an der Maschine. |
| | Es wird ein schwerer Schneidfaden verwendet. | Nur mit dem Nylonschneidfaden mit einem Durchmesser von 1.65 mm verwenden. |
| | Das Gras wickelt sich um die Motorwelle oder den Schneidkopf. | 1. Stoppen Sie die Maschine. 2. Entfernen Sie den Akkupack. 3. Entfernen Sie das Gras von der Motorwelle und dem Schneidkopf. |
| | Der Motor ist überlastet. | 1. Befreien Sie den Schneidkopf vom Gras. 2. Der Motor wird sich wieder in Betrieb setzen, sobald die Last entfernt wird. 3. Wenn Sie schneiden, bewegen Sie den Schneidkopf in das und aus dem zu mähenden Gras und entfernen Sie nicht mehr als 20 cm (8") beim Durchgang. |
| | Der Akkupack oder die Maschine ist zu heiß. | 1. Lassen Sie den Akkupack abkühlen, bis seine Funktion wieder normal ist. 2. Lassen Sie die Maschine ca. 10 Minuten lang abkühlen. |
| | Der Akkupack ist vom Werkzeug getrennt. | Setzen Sie den Akkupack wieder ein. |
| Der Akkupack ist leer. | Laden Sie den Akkupack auf. | |

| Problem | Mögliche Ursache | Lösung |
|--|---|---|
| Der Faden wird nicht vorgeschoben. | Die Fäden sind mit sich selbst verschweißt. | Mit Silikonspray schmieren. |
| | Nicht genügend Faden auf der Spule. | Installieren Sie mehr Faden. |
| | Die Fäden verschleifen zu kurz. | Ziehen Sie Schneidfaden heraus. |
| | Die Fäden sind auf der Spule verheddert. | 1. Entfernen Sie die Fäden von der Spule. 2. Wickeln Sie die Fäden auf. |
| Der Faden bricht immer wieder ab. | Die Maschine ist unsachgemäß benutzt worden. | 1. Schneiden Sie mit der Spitze des Fadens, vermeiden Sie Steine, Mauern und andere harte Gegenstände. 2. Ziehen Sie den Schneidfaden regelmäßig heraus, um die volle Schnittbreite zu erhalten. |
| Das Gras wickelt sich um den Schneidkopf und das Motorgehäuse. | Mähen Sie hohes Gras auf Bodenhöhe. | 1. Schneiden Sie hohes Gras von oben nach unten. 2. Entfernen Sie nicht mehr als 20 cm (8") bei jedem Durchgang, um ein Umwickeln zu vermeiden. |
| Der Faden schneidet nicht gut. | Das Fadenmesser wird stumpf. | Schärfen Sie das Fadenmesser mit einer Feile oder ersetzen Sie es. |
| Die Vibrationen nehmen deutlich zu. | Der Faden ist auf einer Seite abgenutzt und wurde nicht rechtzeitig vorgeschoben. | Achten Sie darauf, dass der Faden an beiden Seiten normal ist. Bewege die den Faden. |

8 TECHNISCHE DATEN

| | |
|-------------------------------|------------------------|
| Spannung | 40 V |
| Leerlaufdrehzahl | 7,500 (±10%) U/min |
| Schneidkopf | Automatischer Vorschub |
| Durchmesser des Schneidfadens | 1.65 mm |

| | |
|-----------------------------------|---|
| Schneidbahndurchmesser | 305 mm |
| Gewicht (ohne Akku-pack) | 4.2 kg |
| Gemessener Schalldruckpegel | $L_{PA}=80 \text{ dB(A)}$, $K_{PA}= 3 \text{ dB(A)}$ |
| Garantierter Schallleistungspegel | $L_{WA,d}= 96 \text{ dB(A)}$ |
| Vibration | 3.5 m/s^2 , $k=1.5 \text{ m/s}^2$ |
| Akku-Modell | G40B2, G40B4 und andere BAF Baureihen |
| Ladegerät-Modell | G40C und andere CAF Baureihen |



Lärmwert.

9 GARANTIE

(Die vollständigen Garantiebedingungen finden Sie auf der Website von <https://www.greenworkstools.eu>)

Die -Garantie beträgt 3 Jahre auf das Produkt und 2 Jahre auf die Akkus (Käufer/Privatgebrauch) ab Kaufdatum. Diese Garantie deckt Herstellungsfehler ab. Ein im Rahmen der Garantie fehlerhaftes Produkt kann entweder repariert oder ersetzt werden. Ein Gerät, das missbräuchlich oder auf andere Weise als zu in der Bedienungsanleitung beschrieben Zwecken verwendet wurde, kann von der Garantie ausgeschlossen werden. Normaler Verschleiß und Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen. Die ursprüngliche Herstellergarantie wird durch eine zusätzliche Garantie eines Händlers oder Einzelhändlers nicht beeinträchtigt.

Ein fehlerhaftes Produkt muss zusammen mit dem Kaufnachweis (Quittung) an die Verkaufsstelle zurückgeschickt werden, um Garantieansprüche geltend zu machen.

10 EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name und Anschrift des Herstellers:

Name: GLOBGRO AB
 Globe Group Europe
 Adresse: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö , Sweden

Name und Anschrift der Person, die zur Erstellung der technischen Unterlagen berechtigt ist:

Name: Peter Söderström
 Adresse: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö , Sweden

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

Kategorie: Faden-Rasentrimmer
 Modell: 2101507(STF305)
 Seriennummer: Siehe Produktetikett
 Baujahr: Siehe Produktetikett

- den einschlägigen Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.
- den Bestimmungen der folgenden anderen EG-Richtlinien entspricht:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EG & 2005/88/EG
 - 2011/65/EU &(EU)2015/863

Darüber hinaus erklären wir, dass die folgenden (Teile/Klauseln von) harmonisierten Normen verwendet wurden:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Richtlinie 2000/14/EG Anhang VI

Faden-Rasentrimmer

Gemessener Schallleistungspegel: $L_{WA}=91.4 \text{ dB(A)}$
 Garantierter Schallleistungspegel: $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Ort, Datum: Unterschrift: Ted Qu, Qualitätsleiter
 Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|--|-----------|-----------|---|-----------|
| 1 | Descripción..... | 18 | | | |
| 1.1 | Finalidad..... | 18 | 4.6 | Ajuste manual de la longitud del hilo de corte..... | 20 |
| 1.2 | Perspectiva general..... | 18 | 4.7 | Cuchilla de corte de hilo..... | 20 |
| 2 | Seguridad..... | 18 | 5 | Mantenimiento..... | 20 |
| 3 | Instalación..... | 18 | 5.1 | Información general..... | 20 |
| 3.1 | Desembalaje de la máquina..... | 18 | 5.2 | Limpeza de la máquina..... | 20 |
| 3.2 | Fijación de la protección..... | 18 | 5.3 | Sustitución del carrete..... | 20 |
| 3.3 | Montaje del eje..... | 18 | 5.4 | Sustitución del hilo de corte..... | 20 |
| 3.4 | Fijación del asa auxiliar..... | 19 | 6 | Transporte y almacenamiento..... | 21 |
| 3.5 | Instalación de la batería..... | 19 | 6.1 | Traslado de la máquina..... | 21 |
| 3.6 | Retirada de la batería..... | 19 | 6.2 | Almacenamiento de la máquina..... | 21 |
| 4 | Funcionamiento..... | 19 | 7 | Solución de problemas..... | 21 |
| 4.1 | Puesta en marcha de la máquina..... | 19 | 8 | Datos técnicos..... | 22 |
| 4.2 | Detención de la máquina..... | 19 | 9 | Garantía..... | 22 |
| 4.3 | Consejos de funcionamiento..... | 19 | 10 | Declaración de conformidad CE.... | 22 |
| 4.4 | Consejos de corte..... | 19 | | | |
| 4.5 | Ajuste de la longitud del hilo de corte..... | 19 | | | |

1 DESCRIPCIÓN

1.1 FINALIDAD

Esta máquina se utiliza para cortar hierba, maleza ligera y otra vegetación similar a nivel del suelo. El plano de corte debe estar aproximadamente paralelo a la superficie del suelo. No puede utilizar la máquina para cortar o podar setos, arbustos, matorrales, flores y compost.

1.2 PERSPECTIVA GENERAL

Figura 1 - 12.

- 1 Gatillo
- 2 Botón de desbloqueo
- 3 Asa posterior
- 4 Asa auxiliar
- 5 Eje superior
- 6 Acoplamiento
- 7 Eje inferior
- 8 Cuchilla de corte
- 9 Guía de borde
- 10 Cabezal de corte
- 11 Protección
- 12 Tornillo
- 13 Llave
- 14 Botón de desbloqueo
- 15 Orificio de posicionamiento
- 16 Anillo metálico
- 17 Mando
- 18 Botón de desbloqueo de la batería
- 19 Botón de retención del carrete
- 20 Cubierta de carrete
- 21 Carrete
- 22 Pestaña
- 23 Orificio
- 24 Carcasa del carrete
- 25 Orificio de anclaje
- 26 Ranura
- A Dirección de rotación
- B Mejor zona de corte
- C Zona de corte peligrosa

2 SEGURIDAD

▲ AVISO

Asegúrese de seguir todas las instrucciones de seguridad.

Consulte el manual de seguridad.

3 INSTALACIÓN

▲ AVISO

Retire la batería de la máquina antes de la instalación.

▲ AVISO

No utilice accesorios que no estén recomendados para esta máquina.

3.1 DESEMBALAJE DE LA MÁQUINA

▲ AVISO

Asegúrese de montar correctamente la máquina antes del uso.

▲ AVISO

- Si las piezas de la máquina presentan daños, no utilice la máquina.
- Si no tiene todas las piezas, no utilice la máquina.
- Si faltan piezas o hay piezas dañadas, contacte con el centro de servicio.

1. Abra el embalaje.
2. Lea la documentación que se proporciona en la caja.
3. Retire todas las piezas sin montar de la caja.
4. Retire la máquina de la caja.
5. Deseche la caja y el material de embalaje de conformidad con los reglamentos locales.

3.2 FIJACIÓN DE LA PROTECCIÓN

Figura 2.

▲ AVISO

No toque la cuchilla de corte.

1. Retire los tornillos del cabezal de corte con un destornillador Phillips (no incluido).
2. Ponga la protección sobre el cabezal de corte.
3. Alinee los orificios de tornillo de la protección con los orificios de tornillo del cabezal de corte.
4. Apriete los tornillos.

3.3 MONTAJE DEL EJE

Figura 3.

1. Afloje el tornillo del acoplamiento.
2. Pulse el botón de desbloqueo del eje inferior.
3. Alinee el botón de desbloqueo con el orificio de posicionamiento y deslice los dos ejes.
4. Gire el eje inferior hasta que el botón se bloquee en el orificio de posicionamiento.
5. Apriete el tornillo con una llave hexagonal.

3.4 FIJACIÓN DEL ASA AUXILIAR

Figura 4.

1. Retire el mando del asa.
2. Fije el asa auxiliar en el eje.
3. Sitúe el asa auxiliar en una posición cómoda.
4. Apriete el asa auxiliar con el mando.

3.5 INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

Figura 5.

▲ AVISO

- Si la batería o el cargador ha sufrido daños, sustituya la batería o el cargador.
- Detenga la máquina y espere hasta que el motor se pare antes de instalar o retirar la batería.
- Debe leer, conocer y seguir las instrucciones del manual de la batería y el cargador.

1. Alinee las nervaduras de elevación de la batería con las ranuras del compartimento de la batería.
2. Introduzca la batería en el compartimento de la batería hasta que encaje en su posición.
3. Cuando escuche un clic, la batería está instalada.

3.6 RETIRADA DE LA BATERÍA

Figura 5.

1. Pulse y mantenga pulsado el botón de desbloqueo de la batería.
2. Retire la batería de la máquina.

4 FUNCIONAMIENTO

¡ IMPORTANTE

Antes de utilizar la máquina, debe leer y entender las normas de seguridad y las instrucciones de funcionamiento.

▲ AVISO

Tenga cuidado cuando utilice la máquina.

4.1 PUESTA EN MARCHA DE LA MÁQUINA

Figura 6.

1. Pulse el botón de desbloqueo y apriete el gatillo.

4.2 DETENCIÓN DE LA MÁQUINA

Figura 6.

1. Suelte el gatillo para detener la máquina.

4.3 CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

Figura 8.

▲ AVISO

Mantenga un espacio entre el cuerpo y la máquina.

▲ AVISO

No utilice la máquina sin la protección en su posición.

Le sugerimos lo siguiente cuando utilice la máquina

- Mantenga la máquina conectada al arnés correctamente colocado.
- Mantenga una posición firme con las dos manos en la máquina mientras la utiliza.
- Corte la hierba alta de arriba a abajo.

Si se enrolla hierba alrededor del cabezal de corte:

- Retire la batería.
- Quite la hierba.

4.4 CONSEJOS DE CORTE

Figura 8.

- Incline la máquina hacia la zona que va a cortar. Utilice la punta del hilo de corte para cortar hierba.
- Mueva la máquina de derecha a izquierda para evitar que salgan residuos despedidos hacia el operario.
- No corte en la zona peligrosa.
- No fuerce el cabezal de corte en hierba sin cortar.
- Las cercas de alambres y estacas provocan el desgaste y la rotura del hilo de corte. Las paredes de piedra y de ladrillo, los bordillos y la madera pueden desgastar rápidamente el hilo de corte.

4.5 AJUSTE DE LA LONGITUD DEL HILO DE CORTE

Figura 7.

¡ NOTA

La máquina tiene un cabezal con autoalimentación. Dañará la máquina si golpea el cabezal para intentar avanzar el hilo.

¡ NOTA

Si el hilo de corte no avanza automáticamente, puede estar enredado o haberse terminado.

1. Cuando la máquina esté encendida, suelte el gatillo.
2. Espere dos segundos, vuelva a apretar el gatillo.

i NOTA

El hilo se extenderá aproximadamente 1 cm (0,4") con cada parada y puesta en marcha del gatillo hasta que el hilo alcanza la cuchilla de corte y esta corta el exceso de longitud.

4.6 AJUSTE MANUAL DE LA LONGITUD DEL HILO DE CORTE

Figura 7.

1. Detenga la máquina.
2. Presione el botón de retención del carrete y tire del hilo de corte para avanzarlo manualmente.
3. Después de extender el nuevo hilo de corte, devuelva siempre la máquina a su posición normal antes de volver a ponerla en marcha.

4.7 CUCHILLA DE CORTE DE HILO

Figura 9

Este cortabordes está equipado con una cuchilla de corte de hilo en la protección. La cuchilla de corte de hilo recorta continuamente el hilo para garantizar un diámetro de corte uniforme y eficaz. Avance el hilo cada vez que escuche que el motor funciona más rápido de lo normal, o cuando la eficiencia del corte disminuya. Esto mantendrá el mejor rendimiento y mantendrá el hilo el tiempo suficiente para avanzar adecuadamente.

5 MANTENIMIENTO

i IMPORTANTE

Debe leer y entender los reglamentos de seguridad y las instrucciones de mantenimiento antes de limpiar, reparar o realizar tareas de mantenimiento en la máquina.

i IMPORTANTE

Asegúrese de que todas las tuercas, los pernos y los tornillos estén apretados. Examine periódicamente que las asas estén bien instaladas.

i IMPORTANTE

Utilice únicamente las piezas de repuesto y los accesorios del fabricante original.

5.1 INFORMACIÓN GENERAL

i IMPORTANTE

Únicamente un distribuidor o un centro de servicio autorizado puede realizar el mantenimiento que no se indica en este manual.

Antes de las operaciones de mantenimiento:

- Detenga la máquina.

- Retire la batería.
- Deje que se enfríe el motor.
- Almacene la máquina en un lugar fresco y seco.
- Utilice ropa adecuada, guantes protectores y gafas de seguridad.

5.2 LIMPIEZA DE LA MÁQUINA

- Limpie la máquina después de utilizarla con un paño húmedo humedecido en detergente neutro.
- No utilice detergentes o disolventes agresivos para limpiar las piezas de plástico o las asas.
- Mantenga el cabezal de corte libre de hierba, hojas o grasa excesiva.
- Mantenga los respiraderos limpios y libres de residuos para evitar el sobrecalentamiento y daños al motor o la batería.
- No pulverice agua sobre el motor ni los componentes eléctricos.

5.3 SUSTITUCIÓN DEL CARRETE

Figura 10.

1. Presione las pestañas de los laterales del cabezal de corte al mismo tiempo.
2. Tire para retirar la cubierta del carrete.
3. Retire el carrete restante.
4. Ponga el carrete en la carcasa del carrete.

i NOTA

Asegúrese de poner el hilo de corte en la ranura sobre el carrete nuevo y de extender el hilo aproximadamente 15 cm antes de instalar el carrete nuevo.

5. Introduzca los extremos de los hilos de corte por los orificios.
6. Extienda el hilo de corte para soltarlo de la ranura de guía en el carrete.
7. Presione las pestañas e instale la cubierta del carrete en la carcasa del carrete.
8. Introduzca la cubierta del carrete hasta que encaje en su posición.

5.4 SUSTITUCIÓN DEL HILO DE CORTE

Figura 11 - 12.

i NOTA

Retire el hilo de corte restante del carrete.

i NOTA

Utilice únicamente con el hilo de corte de nylon de 1.65 mm de diámetro.

1. Corte dos trozos de hilo de corte de aproximadamente 3m de longitud cada uno.
2. Doble un extremo del hilo 6,35 mm (1/4").
3. Coloque los hilos en los orificios de anclaje del carrete.
4. Enrolle los hilos de corte alrededor del carrete firmemente en la dirección indicada.
5. Introduzca los hilos de corte en las ranuras de guía.
6. No enrolle el hilo de corte más allá del borde del carrete.

6 TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

6.1 TRASLADO DE LA MÁQUINA

Cuando mueva la máquina debe:

- Llevar guantes.
- Detener la máquina.
- Retirar la batería y cargarla.
- Montar la protección de la cuchilla.

6.2 ALMACENAMIENTO DE LA MÁQUINA

- Retire la batería de la máquina.
- Asegúrese de que los niños no puedan acercarse a la máquina.
- Mantenga la máquina alejada de agentes corrosivos, como sustancias químicas para jardín y sales para descongelación.
- Fije la máquina durante el transporte para evitar daños o lesiones. Limpie y examine si hay daños en la máquina.

7 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Problema | Posible causa | Solución |
|--|--|---|
| La máquina no se pone en marcha cuando aprieta el gatillo. | No hay contacto eléctrico entre la máquina y la batería. | 1. Retire la batería. 2. Compruebe el contacto e instale de nuevo la batería. |
| | La batería se ha agotado. | Cargue la batería. |
| | El botón de desbloqueo y el gatillo no se presionan al mismo tiempo. | 1. Apriete el botón de desbloqueo y sujételo. 2. Apriete el gatillo para poner en marcha la máquina. |

| Problema | Posible causa | Solución |
|--|--|--|
| La máquina se detiene cuando corta. | La protección no está fijada a la máquina. | Retire la batería y fije la protección a la máquina. |
| | Se utiliza un hilo de corte pesado. | Utilice únicamente con el hilo de corte de nylon de 1.65 mm de diámetro. |
| | La hierba se enrolla alrededor del eje del motor o del cabezal de corte. | 1. Detenga la máquina. 2. Retire la batería. 3. Retire la hierba del eje del motor y del cabezal de corte. |
| | El motor se ha sobrecargado. | 1. Retire el cabezal de corte de la hierba. 2. El motor se recuperará para funcionar en cuanto se retire la carga. 3. Cuando corte, mueva el cabezal de corte hacia dentro y fuera de la hierba que va a cortar y quite no más de 8" (20 cm) en cada pasada. |
| | La batería o la máquina está demasiado caliente. | 1. Deje enfriar la batería hasta que el funcionamiento vuelva a la normalidad. 2. Deje enfriar la máquina durante aproximadamente 10 minutos. |
| | La batería se ha desconectado de la herramienta. | Instale de nuevo la batería. |
| El hilo no avanza. | La batería se ha agotado. | Cargue la batería. |
| | Los hilos se han quedado soldados. | Lubrique con spray de silicona. |
| | No ha suficiente hilo en el carrete. | Instale más hilo. |
| | Los hilos se desgastan y son demasiado cortos. | Avance el hilo de corte. |
| Los hilos están enredados en el carrete. | Los hilos están enredados en el carrete. | 1. Retire los hilos del carrete. 2. Enrolle los hilos. |

| Problema | Posible causa | Solución |
|--|---|--|
| El hilo se rompe continuamente. | La máquina se está utilizando incorrectamente. | 1. Corte con la punta del hilo, evite piedras, paredes y otros objetos duros. 2. Avance el hilo de corte periódicamente para mantener el ancho de corte completo. |
| La hierba se enrolla alrededor del cabezal de corte y de la carcasa del motor. | Corte la hierba alta al nivel del suelo. | 1. Corte la hierba alta de arriba a abajo. 2. No quite más de 8" (20 cm) en cada pasada para evitar que se enrolle. |
| El hilo no corta bien. | La cuchilla de corte se ha desafilado. | Afile la cuchilla de corte con una lima o sustitúyala. |
| Las vibraciones aumentan notablemente. | El hilo está gastado en un lado y no se ha avanzado a tiempo. | Asegúrese de que el hilo a ambos lados esté normal. Avance el hilo. |

8 DATOS TÉCNICOS

| | |
|--|---|
| Tensión | 40 V |
| Velocidad sin carga | 7,500 (±10%) RPM |
| Cabezal de corte | Alimentación automática |
| Diámetro de hilo de corte | 1.65 mm |
| Diámetro de recorrido de corte | 305 mm |
| Peso (sin batería) | 4.2 kg |
| Nivel de presión acústica medida | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| Nivel de potencia acústica garantizada | $L_{WA,d}=96$ dB(A) |
| Vibración | 3.5 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Modelo de batería | G40B2, G40B4 y otras series BAF |
| Modelo de cargador | G40C y otras series CAF |



Valor de ruido.

9 GARANTÍA

(La totalidad de las condiciones de la garantía puede encontrarse en el sitio web de <https://www.greenworkstools.eu>)

La garantía es de 3 años para el producto y 2 años para las baterías (uso privado / del consumidor) a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre defectos de fabricación. Un producto defectuoso en garantía puede ser reparado o sustituido. Una unidad que haya sido mal utilizada o utilizada de modo distinto al que se describe en el manual del propietario puede no tener derecho a garantía. El desgaste normal y las piezas de desgaste no están cubiertos por la garantía. La garantía original del fabricante no se ve afectada por ninguna garantía adicional ofrecida por un distribuidor o minorista.

Un producto defectuoso debe devolverse al punto de compra para reclamar la garantía, junto con el comprobante de compra (ticket).

10 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nombre y dirección del fabricante:

Nombre: GLOBGRO AB
Globe Group Europe

Dirección: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suecia

Nombre y dirección de la persona autorizada para compilar el archivo técnico:

Nombre: Peter Söderström

Dirección: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suecia

Por la presente declaramos que el producto

Categoría: Cortabordes
Modelo: 2101507(STF305)
Número de serie: Véase la etiqueta de clasificación del producto
Año de construcción: Véase la etiqueta de clasificación del producto

- es conforme con las disposiciones pertinentes de la Directiva relativa a las máquinas (2006/42/CE).
- es conforme con las disposiciones de las siguientes Directivas CE:
 - 2014/30/UE
 - 2000/14/CE & 2005/88/CE
 - 2011/65/UE & (UE)2015/863

Adicionalmente, declaramos que se han utilizado las siguientes (partes/cláusulas de) las normas armonizadas:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Método de evaluación de conformidad según el anexo VI / Directiva 2000/14/CE.

Cortabordes

Nivel de potencia acústica medida: $L_{WA}=91.4 \text{ dB(A)}$

Nivel de potencia acústica garantizada: $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Lugar, fecha:

Firma: Ted Qu, Director de calidad

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|--|-----------|-----------|--|-----------|
| 1 | Descrizione..... | 25 | 4.6 | Regolazione manuale della lunghezza del filo di taglio..... | 27 |
| 1.1 | Destinazione d'uso..... | 25 | 4.7 | Lama tagliafilo..... | 27 |
| 1.2 | Panoramica..... | 25 | 5 | Manutenzione..... | 27 |
| 2 | Sicurezza..... | 25 | 5.1 | Informazioni generali..... | 27 |
| 3 | Installazione..... | 25 | 5.2 | Pulizia dell'apparecchio..... | 27 |
| 3.1 | Disimballaggio dell'apparecchio | 25 | 5.3 | Sostituzione della bobina..... | 27 |
| 3.2 | Installazione della cuffia di protezione..... | 25 | 5.4 | Sostituzione del filo di taglio..... | 28 |
| 3.3 | Assemblaggio dell'asta..... | 25 | 6 | Trasporto e conservazione..... | 28 |
| 3.4 | Installazione dell'impugnatura ausiliaria..... | 26 | 6.1 | Spostamento dell'apparecchio..... | 28 |
| 3.5 | Installazione del gruppo batteria..... | 26 | 6.2 | Conservazione dell'apparecchio..... | 28 |
| 3.6 | Rimozione del gruppo batteria..... | 26 | 7 | Risoluzione dei problemi..... | 28 |
| 4 | Utilizzo..... | 26 | 8 | Specifiche tecniche..... | 29 |
| 4.1 | Avvio dell'apparecchio..... | 26 | 9 | Garanzia..... | 30 |
| 4.2 | Arresto dell'apparecchio..... | 26 | 10 | Dichiarazione di conformità CE.... | 30 |
| 4.3 | Suggerimenti per l'uso..... | 26 | | | |
| 4.4 | Suggerimenti per il taglio..... | 26 | | | |
| 4.5 | Regolazione della lunghezza del filo di taglio..... | 26 | | | |

1 DESCRIZIONE

1.1 DESTINAZIONE D'USO

Questo apparecchio è progettato per tagliare erba, erbacce sottili e altri tipi di vegetazione simile, a livello del terreno o in sua prossimità. Il piano di taglio deve essere tenuto all'incirca parallelo al terreno. Questo apparecchio non deve essere usato per tagliare o triturare siepi, arbusti, cespugli, fiori e compost.

1.2 PANORAMICA

Figura 1 - 12.

- 1 Interruttore a leva
- 2 Pulsante di sbloccaggio
- 3 Impugnatura posteriore
- 4 Impugnatura ausiliaria
- 5 Asta superiore
- 6 Attacco
- 7 Asta inferiore
- 8 Lama tagliafilo
- 9 Protezione per piante
- 10 Testa di taglio
- 11 Protezione
- 12 Vite
- 13 Chiave
- 14 Pulsante di rilascio
- 15 Foro di posizionamento
- 16 Anello metallico
- 17 Manopola
- 18 Pulsante di rilascio della batteria
- 19 Pulsante di fissaggio della bobina
- 20 Copertura della bobina
- 21 Bobina
- 22 Linguetta
- 23 Foro
- 24 Alloggio della bobina
- 25 Foro di ancoraggio
- 26 Fessura
- A Direzione di rotazione
- B Area di taglio ottimale
- C Area di taglio pericolosa

2 SICUREZZA

▲ AVVERTIMENTO

Rispettare e applicare tutte le avvertenze di sicurezza.

Fare riferimento alle avvertenze di sicurezza.

3 INSTALLAZIONE

▲ AVVERTIMENTO

Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio prima dell'installazione.

▲ AVVERTIMENTO

Non usare accessori non raccomandati per questo apparecchio.

IT

3.1 DISIMBALLAGGIO DELL'APPARECCHIO

▲ AVVERTIMENTO

Assicurarsi di assemblare correttamente l'apparecchio prima dell'uso.

▲ AVVERTIMENTO

- Se una parte della macchina è danneggiata, non usare l'apparecchio.
- Se uno o più componenti sono mancanti, non usare l'apparecchio.
- In caso di componenti danneggiati o mancanti, contattare il centro di assistenza.

1. Aprire l'imballaggio.
2. Leggere i documenti contenuti nell'imballaggio.
3. Estrarre gli accessori dall'imballaggio.
4. Estrarre l'apparecchio dall'imballaggio.
5. Smaltire l'imballaggio conformemente alle normative locali.

3.2 INSTALLAZIONE DELLA CUFFIA DI PROTEZIONE

Figura 2.

▲ AVVERTIMENTO

Non toccare la lama tagliafilo.

1. Rimuovere le viti dalla testa di taglio con un cacciavite a croce (non incluso).
2. Posizionare la cuffia di protezione sulla testa di taglio.
3. Allineare i fori delle viti sulla cuffia di protezione con i fori delle viti sulla testa di taglio.
4. Serrare le viti.

3.3 ASSEMBLAGGIO DELL'ASTA

Figura 3.

1. Allentare la manopola sull'attacco.
2. Premere il pulsante di rilascio sull'asta inferiore.

3. Allineare il pulsante di rilascio con il foro di posizionamento e fare scorrere le due aste.
4. Ruotare l'asta inferiore finché il pulsante non scatta nel foro di posizionamento.
5. Serrare la vite con la chiave esagonale.

3.4 INSTALLAZIONE DELL'IMPUGNATURA AUSILIARIA

Figura 4.

1. Rimuovere la manopola dall'impugnatura.
2. Fissare l'impugnatura ausiliaria sull'asta.
3. Impostare l'impugnatura ausiliaria in una posizione confortevole.
4. Bloccare l'impugnatura ausiliaria con la manopola.

3.5 INSTALLAZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Figura 5.

▲ AVVERTIMENTO

- Se il gruppo batteria o il caricabatteria sono danneggiati, sostituirli.
- Arrestare l'apparecchio e attendere che il motore si arresti prima di installare o rimuovere il gruppo batteria.
- Leggere, comprendere e rispettare le istruzioni riportate nel manuale della batteria e del caricabatteria.

1. Allineare le sporgenze sul gruppo batteria con le scanalature sul vano batteria.
2. Fare scorrere la batteria nel vano batteria finché non si blocca in posizione.
3. Deve emettere un "clac".

3.6 RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Figura 5.

1. Tenere premuto il pulsante di rilascio della batteria.
2. Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio.

4 UTILIZZO

i IMPORTANTE

Prima di usare l'apparecchio, leggere e comprendere le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per l'uso.

▲ AVVERTIMENTO

Prestare attenzione durante l'uso dell'apparecchio.

4.1 AVVIO DELL'APPARECCHIO

Figura 6.

1. Premere il pulsante di sbloccaggio e l'interruttore a leva.

4.2 ARRESTO DELL'APPARECCHIO

Figura 6.

1. Rilasciare l'interruttore a leva per arrestare l'apparecchio.

4.3 SUGGERIMENTI PER L'USO

Figura 8.

▲ AVVERTIMENTO

Mantenere una certa distanza tra l'apparecchio e il proprio corpo.

▲ AVVERTIMENTO

Non usare l'apparecchio senza i dispositivi di protezione installati.

Durante l'uso dell'apparecchio:

- tenere l'apparecchio collegato alla tracolla, dopo averla indossata correttamente;
- mantenere una presa salda con entrambe le mani sull'apparecchio durante l'uso;
- tagliare l'erba alta dall'alto verso il basso.

Se l'erba si avvolge intorno alla testa di taglio:

- rimuovere il gruppo batteria;
- rimuovere l'erba.

4.4 SUGGERIMENTI PER IL TAGLIO

Figura 8.

- Inclinare l'apparecchio verso l'area da tagliare. Usare la punta del filo di taglio per tagliare l'erba.
- Muovere l'apparecchio da destra a sinistra per evitare il lancio di detriti verso l'operatore.
- Non tagliare con l'area pericolosa.
- Non forzare la testa di taglio sull'erba alta.
- Reti in ferro e staccionate possono causare l'usura e la rottura del filo di taglio. Muri in pietra e mattoni, marciapiedi e legno possono causare la rapida usura del filo di taglio.

4.5 REGOLAZIONE DELLA LUNGHEZZA DEL FILO DI TAGLIO

Figura 7.

i NOTA

L'apparecchio è dotato di testa di taglio a rilascio automatico. Non premere la testa di taglio per rilasciare il filo per evitare di danneggiare l'apparecchio.

i NOTA

Se il filo di taglio non avanza automaticamente, potrebbe essere impigliato o esaurito.

1. Quando l'apparecchio è acceso, rilasciare l'interruttore a leva.
2. Attendere due secondi e premerlo nuovamente.

i NOTA

Il filo si allungherà di circa 1 cm a ciascun arresto e avvio dell'apparecchio, finché non raggiungerà la lama tagliafilo, che taglierà la lunghezza in eccesso.

4.6 REGOLAZIONE MANUALE DELLA LUNGHEZZA DEL FILO DI TAGLIO

Figura 7.

1. Arrestare l'apparecchio.
2. Premere il pulsante di rilascio della bobina e tirare manualmente il filo di taglio per allungarlo.
3. Dopo aver allungato il filo di taglio, riportare l'apparecchio nella posizione operativa normale prima di riavviarlo.

4.7 LAMA TAGLIAFILO

Figura 9

Sulla cuffia di protezione è presente una lama tagliafilo. Tale lama taglia costantemente il filo per assicurare un diametro di taglio omogeneo ed efficace. Allungare il filo quando il motore gira più velocemente del normale, o quando l'efficienza di taglio diminuisce, per garantire le massime prestazioni e affinché il filo si allunghi correttamente.

5 MANUTENZIONE

i IMPORTANTE

Leggere e comprendere le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per la manutenzione prima di sottoporre l'apparecchio a pulizia, riparazione o manutenzione.

i IMPORTANTE

Assicurarsi che tutte le viti, i bulloni e i dadi siano serrati correttamente. Verificare periodicamente che le impugnature siano installate saldamente.

i IMPORTANTE

Usare esclusivamente accessori e parti di ricambio originali.

5.1 INFORMAZIONI GENERALI

i IMPORTANTE

Solo il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato possono effettuare le operazioni di manutenzione non descritte in questo manuale.

Prima di effettuare le operazioni di manutenzione:

- arrestare l'apparecchio;
- rimuovere il gruppo batteria;
- attendere che il motore si raffreddi;
- riporre l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto;
- indossare indumenti adatti, guanti e occhiali di protezione.

5.2 PULIZIA DELL'APPARECCHIO

- Pulire l'apparecchio dopo l'uso con un panno umido e del detergente neutro.
- Non usare detergenti o solventi aggressivi sulle parti in plastica o sulle impugnature.
- Mantenere la testa di taglio priva di erba, foglie o grasso in eccesso.
- Mantenere le aperture di ventilazione pulite e prive di detriti per evitare il rischio di surriscaldamento e di danni al motore o alla batteria.
- Non spruzzare acqua sul motore e sui componenti elettrici.

5.3 SOSTITUZIONE DELLA BOBINA

Figura 10.

1. Premere simultaneamente le linguette ai lati della testa di taglio.
2. Tirare e rimuovere la copertura della bobina.
3. Rimuovere la bobina rimanente.
4. Posizionare la bobina nel vano della bobina.

i NOTA

Assicurarsi che il filo di taglio sia fissato nella fessura della nuova bobina e che fuoriesca di circa 15 cm prima di installare la bobina nuova.

5. Infilare le estremità del filo di taglio negli appositi fori di uscita.
6. Estendere il filo di taglio per farlo passare attraverso la fessura guida della bobina.
7. Premere le linguette e installare la copertura della bobina sulla testa di taglio.
8. Premere il coperchio della bobina finché non si blocca in posizione.

5.4 SOSTITUZIONE DEL FILO DI TAGLIO

Figure 11 - 12.

i NOTA

Rimuovere il filo di taglio residuo dalla bobina.

i NOTA

Usare esclusivamente filo di taglio in nylon di 1.65 mm di diametro.

1. Tagliare due pezzi di filo di taglio lunghi circa 3 metri.
2. Piegare un'estremità del filo di 6,35 mm.
3. Inserire i fili nei fori di ancoraggio della bobina.
4. Avvolgere i fili saldamente intorno alla bobina nella direzione indicata.
5. Infilare i fili nelle fessure guida.
6. Non avvolgere i fili oltre il bordo della bobina.

6 TRASPORTO E CONSERVAZIONE

6.1 SPOSTAMENTO DELL'APPARECCHIO

Prima di spostare l'apparecchio:

- indossare i guanti;
- arrestare l'apparecchio;
- rimuovere il gruppo batteria e ricaricarlo;
- installare la protezione della lama.

6.2 CONSERVAZIONE DELL'APPARECCHIO

- Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio.
- Assicurarsi che i bambini non si avvicinino all'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio al riparo da agenti corrosivi, ad esempio sostanze chimiche per il giardinaggio e sale per disgelo.
- Fissare l'apparecchio durante il trasporto per evitare il rischio di danni o lesioni. Pulire l'apparecchio e ispezionarlo per verificare che non sia danneggiato.

7 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

| Problema | Possibile causa | Soluzione |
|---|---|--|
| Il motore non si avvia alla pressione dell'interruttore a leva. | Nessun contatto elettrico tra l'apparecchio e il gruppo batteria. | 1. Rimuovere il gruppo batteria 2. Ispezionare i contatti e reinstallare il gruppo batteria. |
| | Il gruppo batteria è scarico. | Ricaricare il gruppo batteria. |
| | Il pulsante di sbloccaggio e l'interruttore a leva non sono stati premuti contemporaneamente. | 1. Tenere premuto il pulsante di sbloccaggio. 2. Premere l'interruttore a leva per avviare l'apparecchio. |

| Problema | Possibile causa | Soluzione |
|---|---|--|
| L'apparecchio si arresta durante il taglio. | La cuffia di protezione non è installata sull'apparecchio. | Rimuovere il gruppo batteria e installare la cuffia di protezione. |
| | Il filo di taglio è troppo spesso. | Usare esclusivamente filo di taglio in nylon di 1.65 mm di diametro. |
| | L'erba si avvolge intorno all'albero motore o alla testa di taglio. | 1. Arrestare l'apparecchio 2. Rimuovere il gruppo batteria. 3. Rimuovere l'erba dall'albero motore e dalla testa di taglio. |
| | Il motore è sovraccarico. | 1. Rimuovere la testa di taglio dall'erba. 2. Il motore si riavvierà alla rimozione del carico. 3. Durante il taglio, spostare la testa di taglio dentro e fuori dall'erba da tagliare e rimuovere non più di 20 cm di lunghezza a ogni passata. |
| | Il gruppo batteria o l'apparecchio sono troppo caldi. | 1. Attendere che la temperatura del gruppo batteria scenda a un livello normale. 2. Attendere che l'apparecchio si raffreddi per circa 10 minuti. |
| Il filo di taglio non avanza. | Il gruppo batteria è scollegato dall'apparecchio. | Reinstallare il gruppo batteria. |
| | Il gruppo batteria è scarico. | Ricaricare il gruppo batteria. |
| Il filo di taglio non avanza. | Il filo di taglio è incollato. | Lubrificarlo con del silicone spray. |
| | La bobina non contiene abbastanza filo. | Installare più filo. |
| | Il filo di taglio è troppo corto. | Far avanzare il filo di taglio. |
| | Il filo si è impigliato sulla bobina. | 1. Rimuovere il filo dalla bobina. 2. Avvolgere il filo. |

| Problema | Possibile causa | Soluzione |
|--|--|---|
| Il filo continua a rompersi. | L'apparecchio è usato in modo errato. | 1. Tagliare con la punta del filo, evitare pietre, muri e altri oggetti duri. 2. Far avanzare il filo di taglio con regolarità per mantenere la completa ampiezza di taglio. |
| L'erba si avvolge intorno alla testa di taglio e al vano motore. | Tagliare l'erba a livello del terreno. | 1. Tagliare l'erba alta dall'alto verso il basso. 2. Rimuovere non più di 20 cm di erba a ogni passata. |
| Il filo non taglia bene. | La lama tagliafilo è smussata. | Affilarle la lama tagliafilo con una lima o sostituirla. |
| Le vibrazioni si sono intensificate. | Il filo di taglio è usurato da un lato e non avanza tempestivamente. | Assicurarsi che il filo sia normale da entrambi i lati. Far avanzare il filo di taglio. |

8 SPECIFICHE TECNICHE

| | |
|--------------------------------------|---|
| Tensione | 40 V |
| Velocità a vuoto | 7,500 ($\pm 10\%$) RPM |
| Testa di taglio | Filo a rilascio automatico |
| Diametro del filo di taglio | 1.65 mm |
| Ampiezza di taglio | 305 mm |
| Peso (senza gruppo batteria) | 4.2 kg |
| Livello di pressione sonora misurato | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| Livello di potenza sonora garantito | $L_{WA,d}=96$ dB(A) |
| Vibrazioni | 3.5 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Modello batteria | G40B2, G40B4 e altre serie BAF |
| Modello caricabatteria | G40C e altre serie CAF |



Valori di emissione del rumore.

9 GARANZIA

(I termini e le condizioni integrali della garanzia sono consultabili sul sito web <https://www.greenworkstools.eu>.)

offre una garanzia di 3 anni per il prodotto e di 2 anni per le batterie (uso domestico/privato) dalla data di acquisto. La garanzia copre i difetti di fabbricazione. I prodotti difettosi in garanzia possono essere riparati o sostituiti. L'uso del prodotto in modo improprio o diverso da come descritto nel manuale di istruzioni può invalidare la garanzia. La normale usura del prodotto e degli accessori non è coperta dalla garanzia. La garanzia del fabbricante non è influenzata da eventuali garanzie supplementari offerte dal rivenditore o dal fornitore.

Per inoltrare una richiesta di riparazione in garanzia, i prodotti difettosi devono essere riportati presso il punto vendita insieme alla prova di acquisto (ricevuta).

10 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Nome e indirizzo del fabbricante

Nome: GLOBGRO AB
Globe Group Europe
Indirizzo: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Svezia

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Nome: Peter Söderström
Indirizzo: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Svezia

Con la presente si dichiara che il prodotto

Categoria: Decespugliatore
Modello: 2101507(STF305)
Numero di serie: consultare la targa del prodotto
Anno di fabbricazione: consultare la targa del prodotto

- è conforme ai requisiti della direttiva Macchine 2006/42/EC;
- è conforme ai requisiti delle seguenti direttive europee:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Inoltre, si dichiara di aver utilizzato i seguenti (parti/clausole degli) standard armonizzati :

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metodo di valutazione della conformità conforme all'allegato VI della direttiva 2000/14/EC.

Decespugliatore

Livello di potenza sonora misura- $L_{WA}=91.4$ dB(A)
to:

Livello di potenza sonora garanti- $L_{WA,d}=96$ dB(A)
to:

Luogo, data:
Malmö, 7.8.2020

Firma: Ted Qu, Direttore Qualità

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|---|-----------|-----------|---|-----------|
| 1 | Description..... | 32 | | 4.6 Ajustement manuel de longueur de ligne de coupe..... | 34 |
| 1.1 | Objet..... | 32 | 4.7 | Lame de coupe de ligne..... | 34 |
| 1.2 | Aperçu..... | 32 | 5 | Maintenance..... | 34 |
| 2 | Sécurité..... | 32 | 5.1 | Informations générales..... | 34 |
| 3 | Installation..... | 32 | 5.2 | Nettoyez la machine..... | 34 |
| 3.1 | Déballage de la machine..... | 32 | 5.3 | Remplacement de bobine..... | 34 |
| 3.2 | Fixation de protection..... | 32 | 5.4 | Remplacement de ligne de coupe..... | 34 |
| 3.3 | Assemblage d'arbre..... | 32 | 6 | Transport et stockage..... | 35 |
| 3.4 | Fixation de poignée auxiliaire..... | 33 | 6.1 | Déplacement de la machine..... | 35 |
| 3.5 | Installation de pack-batterie..... | 33 | 6.2 | Stockage de la machine..... | 35 |
| 3.6 | Retrait de la batterie..... | 33 | 7 | Dépannage..... | 35 |
| 4 | Fonctionnement..... | 33 | 8 | Données techniques..... | 36 |
| 4.1 | Démarrage de la machine..... | 33 | 9 | Garantie..... | 36 |
| 4.2 | Arrêt de la machine..... | 33 | 10 | Déclaration de conformité CE..... | 36 |
| 4.3 | Conseils d'utilisation..... | 33 | | | |
| 4.4 | Conseils de coupe..... | 33 | | | |
| 4.5 | Ajustement de longueur de ligne de coupe..... | 33 | | | |

1 DESCRIPTION

1.1 OBJET

Cette machine sert à couper l'herbe, les petites broussailles et autres végétations similaires à proximité du niveau du sol. Le plan de coupe doit être approximativement parallèle à la surface du sol. Vous ne pouvez pas utiliser la machine pour couper ou tailler les haies, arbustes, buissons et fleur, ni le compost.

1.2 APERÇU

Figure 1 - 12.

- 1 Gâchette
- 2 Bouton de déverrouillage
- 3 Poignée arrière
- 4 Poignée auxiliaire
- 5 Arbre supérieur
- 6 Coupleur
- 7 Arbre inférieur
- 8 Lame de coupe
- 9 Guide de bordure
- 10 Tête de taille-haie
- 11 Protection
- 12 Vis
- 13 Clé
- 14 Bouton de libération
- 15 Orifice de positionnement
- 16 Bague métallique
- 17 Molette
- 18 Bouton de libération de batterie
- 19 Bouton de retenue de bobine
- 20 Cache de bobine
- 21 Bobine
- 22 Languette
- 23 Orifice
- 24 Logement de bobine
- 25 Orifice d'ancrage
- 26 Fente
- A Sens de rotation
- B Meilleure zone de coupe
- C Zone de coupe dangereuse

2 SÉCURITÉ

▲ AVERTISSEMENT

Suivez toutes les instructions de sécurité.

Voir le Manuel de sécurité.

3 INSTALLATION

▲ AVERTISSEMENT

Retirez le pack-batterie de la machine avant l'installation.

▲ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas des accessoires qui ne sont pas recommandés pour cette machine.

3.1 DÉBALLAGE DE LA MACHINE

▲ AVERTISSEMENT

Assurez-vous d'assembler correctement la machine avant son usage.

▲ AVERTISSEMENT

- Si des pièces de la machine sont endommagées, n'utilisez pas la machine.
- Si des pièces manquent, n'utilisez pas la machine.
- Si des pièces sont endommagées ou manquantes, contactez le centre d'entretien.

1. Ouvrez l'emballage.
2. Lisez la documentation fournie dans la boîte.
3. Retirez toutes les pièces non-assemblées de la boîte.
4. Retirez la machine de la boîte.
5. Mettez la boîte et le matériau d'emballage au rebut dans le respect de la réglementation locale.

3.2 FIXATION DE PROTECTION

Figure 2.

▲ AVERTISSEMENT

Ne touchez pas la lame de coupe.

1. Retirez les vis de la tête de coupe-bordure avec un tournevis cruciforme (non fourni).
2. Placez la protection sur la tête de coupe-bordure.
3. Alignez les orifices de vis sur la protection avec ceux sur la tête de coupe-bordure.
4. Serrez les vis.

3.3 ASSEMBLAGE D'ARBRE

Figure 3.

1. Desserrez la vis sur le coupleur.
2. Enfoncez le bouton de libération sur l'arbre inférieur.
3. Alignez le bouton de libération avec l'orifice de positionnement et glissez les deux arbres.
4. Tournez l'arbre inférieur pour que le bouton se verrouille dans l'orifice de positionnement.
5. Serrez la vis avec la clé hex.

3.4 FIXATION DE POIGNÉE AUXILIAIRE

Figure 4.

1. Retirez la molette de la poignée.
2. Fixez la poignée auxiliaire sur l'arbre.
3. Placez la poignée auxiliaire sur une position confortable.
4. Serrez la poignée auxiliaire avec la molette.

3.5 INSTALLATION DE PACK-BATTERIE

Figure 5.

▲ AVERTISSEMENT

- Si le pack-batterie ou le chargeur est endommagé, remplacez-le.
- Arrêtez la machine et attendez que le moteur s'arrête avant d'installer ou de retirer le pack-batterie.
- Lisez, apprenez et appliquez les instructions du manuel de batterie et de chargeur.

1. Alignez les ailettes de levage sur le pack-batterie avec les rainures dans le compartiment de batterie.
2. Poussez le pack-batterie dans le compartiment de batterie jusqu'à le verrouiller en place.
3. Au clic audible, le pack-batterie est installé.

3.6 RETRAIT DE LA BATTERIE

Figure 5.

1. Appuyez sur le bouton de libération de la batterie sans le relâcher.
2. Retirez la batterie de la machine.

4 FONCTIONNEMENT

i IMPORTANT

Avant d'utiliser la machine, vous devez lire et comprendre toutes les instructions de fonctionnement et les règles de sécurité.

▲ AVERTISSEMENT

Utilisez la machine prudemment.

4.1 DÉMARRAGE DE LA MACHINE

Figure 6.

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage et tirez sur la gâchette.

4.2 ARRÊT DE LA MACHINE

Figure 6.

1. Relâchez la gâchette pour arrêter la machine.

4.3 CONSEILS D'UTILISATION

Figure 8.

▲ AVERTISSEMENT

Maintenez un dégagement entre le corps et la machine.

▲ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas la machine si elle a été endommagée sans la protection en place.

Conseils d'usage de la machine

- Maintenez la machine connectée au harnais correctement porté.
- Maintenez une prise ferme des deux mains sur la machine pendant son utilisation.
- Coupez l'herbe haute de haut en bas.

Si l'herbe s'enroule autour de la tête de coupe-bordure :

- Retirez le pack-batterie.
- Retirez l'herbe.

4.4 CONSEILS DE COUPE

Figure 8.

- Inclinez la machine vers la zone à couper. Utilisez la pointe de la ligne de coupe pour tailler l'herbe.
- Déplacez la machine à droite et à gauche pour éviter de projeter des débris en direction de l'opérateur.
- Ne coupez pas dans la zone dangereuse.
- Ne forcez pas la tête de coupe-bordure dans l'herbe non coupée.
- Fils métalliques et piquets de clôture sont une source d'usure et de casse de la ligne de coupe. Les murs en pierre et en briques, les trottoirs et le bois peuvent user la ligne de coupe très vite.

4.5 AJUSTEMENT DE LONGUEUR DE LIGNE DE COUPE

Figure 7.

i REMARQUE

La machine dispose d'une tête autoalimentée. Vous endommagez la machine si vous frappez la tête pour tenter de faire avancer la ligne.

i REMARQUE

Si la ligne de coupe n'avance pas automatiquement, elle peut être enchevêtrée ou épuisée.

1. Si la machine est allumée, relâchez la gâchette.
2. Attendez deux secondes puis appuyez sur la gâchette à nouveau.

i REMARQUE

La ligne s'allonge d'environ 1 cm (0,4") à chaque arrêt et démarrage de la gâchette d'interrupteur jusqu'à ce que la ligne atteigne la lame de coupe et que la lame de coupe coupe l'excès.

4.6 AJUSTEMENT MANUEL DE LONGUEUR DE LIGNE DE COUPE

Figure 7.

1. Arrêtez la machine.
2. Poussez le bouton de retenue de bobine et tirez sur la ligne de coupe pour la faire avancer manuellement.
3. Une fois la nouvelle ligne de coupe allongée, remettez systématiquement la machine en position normale avant de la redémarrer.

4.7 LAME DE COUPE DE LIGNE

Figure 9

Ce coupe-bordure est doté d'une lame de coupe de ligne sur la protection. La lame de coupe de ligne taille en continu la ligne pour assurer un diamètre de coupe efficace et constant. Faites avancer la ligne dès que vous entendez le moteur fonctionner plus vite que la normale ou si l'efficacité de la taille diminue. Vous préservez ainsi des performances optimales tout en assurant une ligne suffisamment longue pour progresser correctement.

5 MAINTENANCE

i IMPORTANT

Vous devez lire et comprendre les règles de sécurité et les instructions de maintenance avant d'exécuter des travaux de nettoyage, de réparation ou de maintenance sur la machine.

i IMPORTANT

Assurez-vous que tous les écrous, boulons et vis sont serrés. Assurez-vous régulièrement d'avoir installé fermement les poignées.

i IMPORTANT

Utilisez uniquement des pièces de remplacement et accessoires du fabricant d'origine.

5.1 INFORMATIONS GÉNÉRALES

i IMPORTANT

Seul votre revendeur ou un centre d'entretien agréé peut se charger de la maintenance qui n'est pas couverte dans ce manuel.

Avant les opérations de maintenance :

- Arrêtez la machine.

- Retirez le pack-batterie.
- Laissez refroidir le moteur.
- Rangez la machine dans un endroit frais et sec.
- Utilisez des vêtements, des gants de protection et des lunettes de sécurité appropriés.

5.2 NETTOYEZ LA MACHINE

- Nettoyez la machine après usage avec chiffon humide imbibé de détergent neutre.
- N'utilisez pas de détergents ou solvants agressifs pour nettoyer les poignées ou les pièces en plastique.
- Débarrassez la tête de coupe-bordure de l'herbe, des feuilles et de l'excès de graisse.
- Maintenez les aérations propres et sans débris pour éviter une surchauffe et des dommages du moteur et de la batterie.
- Ne pulvérisez pas d'eau sur le moteur et les composants électriques.

5.3 REMPLACEMENT DE BOBINE

Figure 10.

1. Poussez les languettes sur les côtés de la tête de coupe-bordure, simultanément.
2. Tirez et retirez le cache de bobine.
3. Retirez la bobine restée en place.
4. Placez la bobine dans le logement de bobine.

i REMARQUE

Assurez-vous que la ligne de coupe est dans la fente sur la nouvelle bobine et étendez la ligne d'environ 15 cm avant d'installer la nouvelle bobine.

5. Placez les bouts des lignes de coupe dans les orifices.
6. Étendez la ligne de coupe pour la libérer de la fente de guidage dans la bobine.
7. Poussez les languettes et installez le cache de bobine sur le logement de bobine.
8. Poussez le cache de bobine pour qu'il s'enclenche.

5.4 REMPLACEMENT DE LIGNE DE COUPE

Figure 11 - 12.

i REMARQUE

Retirez le résidu de ligne de coupe dans la bobine.

i REMARQUE

Utilisez uniquement de la ligne de coupe en nylon d'un diamètre de 1.65 mm.

1. Coupez deux morceaux de ligne de coupe d'environ 3 m de long chacun.
2. Courbez un bout de la ligne de 6,35 mm (1/4").

3. Placez les lignes dans les orifices d'ancrage de la bobine.
4. Enroulez les lignes de coupe fermement autour de la bobine dans le sens indiqué.
5. Placez les lignes de coupe dans les fentes de guidage.
6. N'enroulez pas la ligne de coupe au-delà du bord de la bobine.

6 TRANSPORT ET STOCKAGE

6.1 DÉPLACEMENT DE LA MACHINE

Points impératifs pour déplacer la machine :

- Portez des gants.
- Arrêtez la machine.
- Retirez le pack-batterie et chargez-le.
- Assemblez la protection de lame.

6.2 STOCKAGE DE LA MACHINE

- Retirez le pack-batterie de la machine.
- Assurez-vous que les enfants ne peuvent pas s'approcher de la machine.
- Maintenez la machine à l'écart des agents corrosifs comme les produits chimiques de jardinage et les sels de déneigement.
- Arrimez la machine durant le transport pour éviter tout dommage et blessure. Nettoyez la machine et vérifiez l'absence de dommage.

7 DÉPANNAGE

| Problème | Cause possible | Solution |
|---|---|--|
| La machine ne démarre pas lorsque vous appuyez sur la gâchette. | Aucun contact électrique entre la machine et le pack-batterie. | 1. Retirez le pack-batterie. 2. Vérifiez le contact et remettez le pack-batterie. |
| | Le pack-batterie est vide. | Chargez le pack-batterie. |
| | Le bouton de déverrouillage et la gâchette ne sont pas actionnés en même temps. | 1. Tirez le bouton de déverrouillage sans le relâcher. 2. Tirez la gâchette pour démarrer la machine. |

| Problème | Cause possible | Solution |
|--|--|---|
| La machine s'arrête pendant la coupe. | La protection n'est pas fixée sur la machine. | Retirez le pack-batterie et fixez à nouveau la protection sur la machine. |
| | Ligne de coupe lourde utilisée. | Utilisez uniquement de la ligne de coupe en nylon d'un diamètre de 1.65 mm. |
| | L'herbe s'enroule autour de l'arbre de moteur ou la tête de coupe-bordure. | 1. Arrêtez la machine. 2. Retirez le pack-batterie. 3. Retirez l'herbe de l'arbre de moteur ou de la tête de coupe-bordure. |
| | Le moteur est surchargé. | 1. Retirez la tête de coupe-bordure de l'herbe. 2. Le moteur reprend le travail dès que la charge est éliminée. 3. Pendant la coupe, faites entrer et sortir la tête de coupe-bordure de l'herbe à couper et ne coupez pas plus de 8" (20 cm) à chaque passage. |
| La machine ou le pack-batterie est trop chaud. | La machine ou le pack-batterie est trop chaud. | 1. Laissez refroidir le pack-batterie pour qu'il puisse reprendre son fonctionnement normal. 2. Laissez refroidir la machine environ 10 minutes. |
| | Le pack-batterie est déconnecté de l'outil. | Installez le pack-batterie à nouveau. |
| | Le pack-batterie est vide. | Chargez le pack-batterie. |
| La ligne n'avance pas. | Les lignes sont soudées ensemble. | Lubrifiez avec une pulvérisation silicone. |
| | Ligne insuffisante dans la bobine. | Installez plus de ligne. |
| | Les lignes sont usées ou trop courtes. | Faites avancer la ligne de coupe. |
| | Les lignes sont enchevêtrées sur la bobine. | 1. Retirez les lignes de la bobine. 2. Enroulez les lignes. |

| Problème | Cause possible | Solution |
|---|--|---|
| La ligne freine sans cesse. | La machine est mal utilisée. | 1. Coupez avec la pointe de la ligne tout en évitant les pierres, murs et autres objets durs. 2. Faites avancer la ligne de coupe régulièrement pour préserver la largeur de coupe totale. |
| L'herbe s'enroule autour de la tête de coupe-bordure et bu boîtier du moteur. | Coupez l'herbe haute au niveau du sol. | 1. Coupez l'herbe haute de haut en bas. 2. Ne retirez pas plus de 8" (20 cm) à chaque passage pour éviter tout enroulement. |
| La ligne coupe mal. | La lame de coupe est émoussée. | Affûtez la lame de coupe avec une lime ou remplacez-la. |
| La vibration augmente manifestement. | La ligne est usée d'un côté et n'avance pas à temps. | Assurez-vous que les lignes des deux côtés sont normales. Faites avancer la ligne. |

8 DONNÉES TECHNIQUES

| | |
|--|---|
| Tension | 40 V |
| Vitesse à vide | 7,500 (±10%) tr/min |
| Tête de coupe | Alimentation automatique |
| Diamètre de ligne de coupe | 1.65 mm |
| Diamètre de voie de coupe | 305 mm |
| Poids (sans pack-batterie) | 4.2 kg |
| Niveau de pression acoustique mesuré | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| Niveau de puissance acoustique garanti | $L_{WA,d}=96$ dB(A) |
| Vibration | 3.5 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Modèle de batterie | G40B2, G40B4 et autre séries BAF |
| Modèle de chargeur | G40C et autre séries CAF |



Valeur acoustique.

9 GARANTIE

(Les conditions générales complètes de la garantie se trouvent sur le site web de <https://www.greenworkstools.eu>)

La garantie est de 3 ans sur le produit et de 2 ans sur les batteries (usage de consommateur /privé) à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les défauts de fabrication. Un produit défectueux sous garantie peut être réparé ou remplacé. La garantie d'une unité qui a fait l'objet d'abus ou d'un usage différent de celui décrit dans le manuel du propriétaire peut être refusée. L'usure normale et les pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. La garantie du fabricant d'origine n'est pas affectée par toute garantie additionnelle offerte par un distributeur ou un revendeur.

Un produit défectueux doit être retourné au point d'achat, accompagné de sa preuve d'achat (reçu), afin de prétendre à la garantie.

10 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nom et adresse du fabricant :

Nom : GLOBGRO AB
Globe Group Europe
Adresse : Riggaregatan 53, 211 13 Malmö , Suède

Nom et adresse de la personne autorisée à compiler le dossier technique:

Nom : Peter Söderström
Adresse : Riggaregatan 53, 211 13 Malmö , Suède

Nous déclarons ici que le produit

Catégorie : Coupe-herbe
Modèle : 2101507(STF305)
Numéro de série : Voir étiquette de caractéristiques du produit
Année de construction : Voir étiquette de caractéristiques du produit

- est en conformité avec les dispositions pertinentes de la Directive Machine 2006/42/CE.
- est en conformité avec les dispositions des autres Directives CE suivantes :
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/CE & 2005/88/CE
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

En outre, nous déclarons que les (parties /clauses de) normes harmonisées suivantes ont été appliquées :

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094;

IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC
62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Méthode d'appréciation de la conformité selon l'Annexe VI/
Directive 2000/14/CE.

Coupe-bordure filaire

Niveau de puissance acoustique mesuré : $L_{WA}=91.4$ dB(A)

Niveau de puissance acoustique garanti : $L_{WA,d}=96$ dB(A)

Lieu et date :

Signature : Ted Qu, Directeur Qualité

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|--|-----------|-----------|--|-----------|
| 1 | Descrição..... | 39 | | | |
| 1.1 | Intuito..... | 39 | 4.6 | Ajustar manualmente o comprimento do fio de corte..... | 41 |
| 1.2 | Vista pormenorizada..... | 39 | 4.7 | Lâmina de corte do fio..... | 41 |
| 2 | Segurança..... | 39 | 5 | Manutenção..... | 41 |
| 3 | Instalação..... | 39 | 5.1 | Informação geral..... | 41 |
| 3.1 | Retire a máquina da caixa..... | 39 | 5.2 | Limpar a máquina..... | 41 |
| 3.2 | Fixar a proteção..... | 39 | 5.3 | Substituir a bobina..... | 41 |
| 3.3 | Montagem do eixo..... | 39 | 5.4 | Substituir o fio de corte..... | 41 |
| 3.4 | Fixar a pega auxiliar..... | 40 | 6 | Transporte e armazenamento..... | 42 |
| 3.5 | Instalar a bateria..... | 40 | 6.1 | Mover a máquina..... | 42 |
| 3.6 | Retirar a bateria..... | 40 | 6.2 | Guardar a máquina..... | 42 |
| 4 | Funcionamento..... | 40 | 7 | Resolução de Problemas..... | 42 |
| 4.1 | Ligar a máquina..... | 40 | 8 | Informação técnica..... | 43 |
| 4.2 | Parar a máquina..... | 40 | 9 | Garantia..... | 43 |
| 4.3 | Dicas de funcionamento..... | 40 | 10 | Declaração de Conformidade CE.. | 43 |
| 4.4 | Dicas de corte..... | 40 | | | |
| 4.5 | Ajustar o comprimento do fio de corte..... | 40 | | | |

1 DESCRIÇÃO

1.1 INTUITO

Esta máquina é usada para cortar relva, ervas pequenas e outra vegetação semelhante numa superfície nivelada. O nível de corte deve estar aproximadamente paralelo ao chão. Não pode usar a máquina para cortar sebes, arbustos, flores e adubo.

1.2 VISTA PORMENORIZADA

Imagem 1 - 12.

- 1 Gatilho
- 2 Botão de desbloqueio
- 3 Pega traseira
- 4 Pega auxiliar
- 5 Eixo superior
- 6 Acoplador
- 7 Eixo inferior
- 8 Lâmina de corte
- 9 Guia da extremidade
- 10 Cabeça da roçadora
- 11 Proteção
- 12 Parafuso
- 13 Chave
- 14 Botão de libertação
- 15 Orifício de posicionamento
- 16 Anel de metal
- 17 Manipulo
- 18 Botão de libertação da bateria
- 19 Botão do fixador da bobina
- 20 Cobertura da bobina
- 21 Bobina
- 22 Aba
- 23 Orifício
- 24 Estrutura da bobina
- 25 Orifício de ancoragem
- 26 Ranhura
- A Direção de rotação
- B Melhor área de corte
- C Área de corte perigosa

2 SEGURANÇA

▲ AVISO

Certifique-se de que segue todas as instruções de segurança.

Consulte o manual de segurança.

3 INSTALAÇÃO

▲ AVISO

Retire a bateria da máquina antes da instalação.

▲ AVISO

Nunca use acessórios que não sejam recomendados para esta máquina.

3.1 RETIRE A MÁQUINA DA CAIXA.

▲ AVISO

Certifique-se de que monta corretamente a máquina antes da utilização.

▲ AVISO

- Se houver peças danificadas, não use a máquina.
- Se não tiver todas as peças, não utilize a máquina.
- Se houver peças danificadas ou em falta, contacte o centro de reparação.

1. Abra a caixa.
2. Leia a documentação existente na caixa.
3. Retire todas as peças desmontadas da caixa.
4. Retire a máquina da caixa.
5. Elimine a caixa e o material de empacotamento de acordo com as normas locais.

3.2 FIXAR A PROTEÇÃO

Imagem 2.

▲ AVISO

Não toque na lâmina de corte.

1. Retire os parafusos da cabeça da roçadora com uma chave de estrelas (não incluída).
2. Volte a instalar a proteção na cabeça da roçadora.
3. Alinhe os orifícios dos parafusos na proteção com os orifícios dos parafusos na cabeça da roçadora.
4. Aperte os parafusos.

3.3 MONTAGEM DO EIXO

Imagem 3.

1. Desaperte o parafuso do acoplador.
2. Pressione o botão de libertação no eixo inferior.
3. Alinhe o botão de libertação com o orifício de posicionamento e faça deslizar os dois eixos.
4. Rode o eixo inferior até que o botão fique fixado no orifício de posicionamento.
5. Aperte o parafuso com a chave sextavada.

3.4 FIXAR A PEGA AUXILIAR

Imagem 4.

1. Retire o manípulo da pega.
2. Fixe a pega auxiliar no eixo.
3. Coloque a pega auxiliar numa posição confortável.
4. Aperte a pega auxiliar com o manípulo.

3.5 INSTALAR A BATERIA

Imagem 5.

▲ AVISO

- Se a bateria ou carregador estiver danificado, proceda à sua substituição.
- Pare a máquina e espere que o motor pare por completo antes de instalar ou retirar a bateria.
- Leia, compreenda e siga as instruções no manual da bateria e do carregador.

1. Alinhe as nervuras salientes da bateria com as ranhuras no compartimento da bateria.
2. Pressione a bateria para o respetivo compartimento, até ficar fixada no lugar.
3. Quando ouvir um clique, significa que a bateria está instalada.

3.6 RETIRAR A BATERIA

Imagem 5.

1. Prima e mantenha premido o botão de libertação da bateria.
2. Retire a bateria da máquina.

4 FUNCIONAMENTO

i IMPORTANTE

Antes de utilizar a máquina, leia e compreenda as normas de segurança e as instruções de funcionamento.

▲ AVISO

Tenha cuidado quando utilizar a máquina.

4.1 LIGAR A MÁQUINA

Imagem 6.

1. Prima o botão de fixação e aperte o gatilho.

4.2 PARAR A MÁQUINA

Imagem 6.

1. Deixe de premir o gatilho para parar a máquina.

4.3 DICAS DE FUNCIONAMENTO

Imagem 8.

▲ AVISO

Mantenha um espaço entre o corpo e a máquina.

▲ AVISO

Não use a máquina sem as proteções no lugar.

Siga estas dicas quando usar a máquina

- Mantenha a máquina ligada no arnês devidamente posto.
- Segure bem a máquina com ambas as mãos enquanto a utiliza.
- Corte erva alta de cima para baixo.

Se a erva se enrolar em torno da cabeça da roçadora:

- Retire a bateria.
- Retire a erva.

4.4 DICAS DE CORTE

Imagem 8.

- Incline a máquina na direção da área a cortar. Use a ponta do fio de corte para cortar a erva.
- Mova a máquina da esquerda para a direita para evitar que resíduos voem na direção do operador.
- Não corte em áreas perigosas.
- Não force a roçadora contra erva não cortada.
- Vedações de arame ou estacas causam um maior desgaste no fio de corte, ou mesmo quebras. Paredes de pedra ou tijolo, bordas de passeio em lãncil ou madeira podem desgastar rapidamente o fio de corte.

4.5 AJUSTAR O COMPRIMENTO DO FIO DE CORTE

Imagem 7.

i NOTA

A máquina tem uma cabeça com alimentação automática. Danificará a máquina se bater com a cabeça para tentar fazer o fio avançar.

i NOTA

Se o fio de corte não avançar automaticamente, pode estar entrelaçado ou pode já não haver fio.

1. Quando a máquina estiver ligada, liberte o gatilho.
2. Espere dois segundos e prima de novo o gatilho.

i NOTA

O fio estica cerca de 1 cm em cada paragem e arranque do gatilho do interruptor, até que o fio atinja a lâmina de corte. Esta cortará o comprimento em excesso.

4.6 AJUSTAR MANUALMENTE O COMPRIMENTO DO FIO DE CORTE

Imagem 7.

1. Pare a máquina.
2. Prima o botão do fixador da bobina e puxe o fio de corte para avançar manualmente o mesmo.
3. Após esticar um novo fio de corte, volte a colocar sempre a máquina na sua posição normal antes de a ligar de novo.

4.7 LÂMINA DE CORTE DO FIO

Imagem 9

Esta roçadora está equipada com uma lâmina de corte do fio na proteção. A lâmina de corte do fio corta continuamente o fio para garantir um diâmetro de corte consistente e eficiente. Faça avançar o fio quando reparar que o motor está a trabalhar mais rapidamente que o habitual, ou quando a eficiência de corte diminuir. Isto mantém um ótimo desempenho e o fio terá o comprimento suficiente para avançar devidamente.

5 MANUTENÇÃO

i IMPORTANTE

Leia e compreenda as normas de segurança e as instruções de manutenção antes de limpar, reparar ou efetuar trabalhos de manutenção na máquina.

i IMPORTANTE

Certifique-se de que todas as porcas e parafusos estão bem apertados. Certifique-se regularmente de que instalou corretamente as pegas.

i IMPORTANTE

Use apenas peças de substituição e acessórios do fabricante.

5.1 INFORMAÇÃO GERAL

i IMPORTANTE

Apenas o seu revendedor ou o centro de reparação aprovado podem efetuar a manutenção que não é apresentada no manual.

Antes das operações de manutenção:

- Pare a máquina.
- Retire a bateria.
- Arrefeça o motor.
- Guarde a máquina num local fresco e seco.
- Use roupa adequada, luvas de proteção e óculos de segurança.

5.2 LIMPAR A MÁQUINA

- Limpe a máquina após a utilização com um pano húmido com detergente neutro.
- Não use detergentes agressivos nem solventes para limpar as peças de plástico ou pegas.
- Mantenha a cabeça da roçadora sem erva, folhas ou lubrificação excessiva.
- Mantenha os orifícios de ventilação do ar limpos e sem lixo, para evitar o sobreaquecimento e danos no motor ou na bateria.
- Não pulverize água para o motor nem para os componentes elétricos.

5.3 SUBSTITUIR A BOBINA

Imagem 10.

1. Pressione em simultâneo as abas nas partes laterais da cabeça da roçadora.
2. Puxe e retire a cobertura da bobina.
3. Retire a bobina antiga.
4. Volte a colocar a bobina na estrutura da bobina.

i NOTA

Certifique-se de que o fio de corte se encontra na ranhura na nova bobina e que está esticado um máximo de 15 cm antes de instalar a nova bobina.

5. Passe as extremidades dos fios de corte através dos orifícios.
6. Estique o fio de corte para o libertar da ranhura de orientação na bobina.
7. Pressione as abas e instale a cobertura da bobina na estrutura da bobina.
8. Pressione a cobertura da bobina até ouvir um clique.

5.4 SUBSTITUIR O FIO DE CORTE

Imagem 11 - 12.

i NOTA

Retire o resto do fio de corte da bobina.

i NOTA

Use apenas fio de corte de nylon com 1.65 mm diâmetro.

1. Corte dois pedaços de fio de corte com cerca de 3 m de comprimento.
2. Dobre uma extremidade do fio 6,35 mm.
3. Coloque os fios nos orifícios de ancoragem da bobina.
4. Enrole os fios de corte à volta da bobina na posição indicada.
5. Coloque os fios de corte nas ranhuras de orientação.
6. Não enrole o fio de corte para além da extremidade da bobina.

6 TRANSPORTE E ARMAZENAMENTO

6.1 MOVER A MÁQUINA

Quando mover a máquina, tem de:

- Usar luvas.
- Parar a máquina.
- Retirar a bateria e carregá-la.
- Montar a proteção da lâmina.

6.2 GUARDAR A MÁQUINA

- Retire a bateria da máquina.
- Certifique-se de que as crianças não se conseguem aproximar da máquina.
- Mantenha a máquina afastada de agentes corrosivos, como químicos de jardim e sais para eliminar o gelo.
- Fixe a máquina durante o transporte, para evitar danos ou ferimentos. Limpe e examine a máquina quanto a danos.

7 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| Problema | Causa provável | Solução |
|---|--|--|
| A máquina não arranca quando pressiona o gatilho. | Não existe contacto elétrico entre a máquina e a bateria. | 1. Retire a bateria. 2. Verifique o contacto e instale de novo a bateria. |
| | A bateria está gasta. | Carregue a bateria. |
| | O botão de desbloqueio e o gatilho não foram premidos em simultâneo. | 1. Puxe o botão de desbloqueio e mantenha-o puxado. 2. Puxe o gatilho para ligar a máquina. |

| Problema | Causa provável | Solução |
|---|---|---|
| A máquina pára quando está a efetuar o corte. | A proteção não foi colocada na máquina. | Retire a bateria e fixe a proteção na máquina. |
| | Está a usar um fio de corte muito pesado. | Use apenas fio de corte de nylon com 1.65 mm diâmetro. |
| | A erva enrola-se à volta do eixo do motor ou da cabeça da roçadora. | 1. Pare a máquina. 2. Retire a bateria. 3. Retire a erva do eixo do motor e da cabeça da roçadora. |
| | O motor está sobrecarregado. | 1. Retire a cabeça da roçadora da erva. 2. O motor volta a funcionar mal a carga seja retirada. 3. Quando cortar, mova a cabeça da roçadora para um lado e para o outro na erva a ser cortada e nunca retire mais de 20 cm num único corte. |
| A máquina não funciona corretamente. | A bateria ou a máquina está muito quente. | 1. Arrefeça a bateria até que o funcionamento volte ao normal. 2. Deixe a máquina arrefecer durante cerca de 10 minutos. |
| | A bateria foi retirada da ferramenta. | Volte a instalar a bateria. |
| | A bateria está gasta. | Carregue a bateria. |
| O fio não avança. | Os fios estão soldados um ao outro. | Lubrifique com spray de silicone. |
| | O fio na bobina é insuficiente. | Instale mais fio. |
| | Os fios ficam muito curtos. | Avance o fio de corte. |
| | Os fios ficaram embrulhados na bobina. | 1. Retire os fios da bobina. 2. Enrole os fios. |

| Problema | Causa provável | Solução |
|---|--|---|
| O fio parte constantemente. | A máquina é usada incorretamente. | 1. Corte a ponta do fio, evite pedras, paredes e outros objetos duros. 2. Avance regularmente o fio de corte, para manter a largura completa de corte. |
| A erva enrola-se à volta da cabeça da roçadora e da estrutura do motor. | Corte erva alta ao nível do solo. | 1. Corte erva alta de cima para baixo. 2. Não retire mais de 20 cm de cada vez, para evitar que o fio se embrulhe. |
| O fio não corta bem. | A lâmina de corte não está afiada. | Afie a lâmina de corte com uma lima, ou substitua-a. |
| A vibração aumenta notoriamente. | O fio está gasto de um lado e não avançou a tempo. | Certifique-se de que o tamanho do fio dos dois lados é o normal. Avance o fio. |

8 INFORMAÇÃO TÉCNICA

| | |
|------------------------------------|---|
| Voltagem | 40 V |
| Velocidade sem carga | 7,500 (±10%) RPM |
| Cabeça de corte | Alimentação automática |
| Diâmetro do fio de corte | 1.65 mm |
| Diâmetro da área de corte | 305 mm |
| Peso (sem a bateria) | 4.2 kg |
| Nível de pressão do som medido | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| Nível de potência do som garantido | $L_{WA,d}=96$ dB(A) |
| Vibração | 3.5 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Modelo da bateria | G40B2, G40B4 e outras séries BAF |
| Modelo do carregador | G40C e outras séries CAF |



Valor do ruído.

9 GARANTIA

(Os termos e condições da garantia pode ser encontrados na página web <https://www.greenworkstools.eu>)

A garantia é de 3 anos sobre o produto, e 2 anos sobre as baterias (consumidor/uso privado) a partir da data da compra. Esta garantia abrange defeitos de fabrico. Um produto danificado ao abrigo da garantia pode ser reparado ou substituído. Uma unidade que tenha sido mal utilizada ou usada de outro modo para além do descrito no manual de utilização pode ser rejeitada para garantia. O desgaste normal e peças gastas não é considerado para a garantia. A garantia original do fabricante não é afetada por qualquer garantia adicional oferecida por um revendedor.

Um produto danificado tem de ser devolvido no local onde o comprou, de modo a pedir a ativação da garantia, juntamente com a prova de compra (recibo).

10 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nome e morada do fabricante:

Nome: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Morada: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suécia

Nome e morada da pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico:

Nome: Peter Söderström

Morada: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suécia

Declaramos por este meio que o produto

Categoria: Roçadora de fio

Modelo: 2101507(STF305)

Número de série: Consulte a etiqueta das especificações do produto

Ano de fabrico: Consulte a etiqueta das especificações do produto

- Se encontra em conformidade com as provisões relevantes da Diretiva Máquinas 2006/42/CE.
- Se encontra em conformidade com as provisões das seguintes diretivas europeias:

- 2014/30/UE
- 2000/14/CE & 2005/88/CE
- 2011/65/UE & (UE)2015/863

Além disso, declaramos que as seguintes normas harmonizadas (partes ou cláusulas) foram usadas:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094;

IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC
62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Método de avaliação da conformidade com o anexo VI,
Diretiva 2000/14/CE.

Roçadora de fio

Nível de potência do som medido: $L_{WA}=91.4$ dB(A)

Nível de potência do som garantido: $L_{WA,d}=96$ dB(A)

Local, data: Assinatura: Ted Qu, Diretor da
Qualidade

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|---|-----------|-----------|---|-----------|
| 1 | Beschrijving..... | 46 | 4.6 | Pas de lengte van de snijdraad handmatig aan..... | 48 |
| 1.1 | Doel..... | 46 | 4.7 | Draad afsnijd-mes..... | 48 |
| 1.2 | Overzicht..... | 46 | 5 | Onderhoud..... | 48 |
| 2 | Veiligheid..... | 46 | 5.1 | Algemene informatie..... | 48 |
| 3 | Installatie..... | 46 | 5.2 | Reinig het gereedschap..... | 48 |
| 3.1 | Het gereedschap uitpakken..... | 46 | 5.3 | De spoel vervangen..... | 48 |
| 3.2 | Bevestig de bescherming..... | 46 | 5.4 | Vervang de snijdraad..... | 48 |
| 3.3 | Montage van de schacht..... | 46 | 6 | Vervoer en opslag..... | 49 |
| 3.4 | Bevestig de ondersteunende greep..... | 47 | 6.1 | De machine bewegen..... | 49 |
| 3.5 | Het accupack installeren..... | 47 | 6.2 | Het gereedschap opbergen..... | 49 |
| 3.6 | Het accupack verwijderen..... | 47 | 7 | Probleemoplossing..... | 49 |
| 4 | Bediening..... | 47 | 8 | Technische gegevens..... | 50 |
| 4.1 | Start het gereedschap..... | 47 | 9 | Garantie..... | 51 |
| 4.2 | Stop het gereedschap..... | 47 | 10 | EG conformiteitsverklaring..... | 51 |
| 4.3 | Gebruikstips..... | 47 | | | |
| 4.4 | Snijtips..... | 47 | | | |
| 4.5 | Pas de lengte van de snijdraad aan..... | 47 | | | |

1 BESCHRIJVING

1.1 DOEL

Dit gereedschap wordt gebruikt voor het maaien van gras, licht onkruid en andere soortgelijke vegetatie op of net boven het maaivlak. Het maaivlak moet ongeveer evenwijdig aan de grond zijn. U kunt het gereedschap niet gebruiken voor het snijden of hakken van heggen, struiken, bosjes, bloemen en compost.

1.2 OVERZICHT

Afbeelding 1 - 12.

- | | |
|----|-------------------------|
| 1 | Schakelaar |
| 2 | Vergrendelingsknop |
| 3 | Achterste greep |
| 4 | Ondersteunende greep |
| 5 | Bovenste schacht |
| 6 | Koppeling |
| 7 | Onderste schacht |
| 8 | Afsnijd-mes |
| 9 | Randgeleiding |
| 10 | Snijkop |
| 11 | Beschermpak |
| 12 | Schroef |
| 13 | Sleutel |
| 14 | Ontgrendelingsknop |
| 15 | Positioneringsgat |
| 16 | Metalen ring |
| 17 | Draaiknop |
| 18 | Accu-ontgrendelingsknop |
| 19 | Spoelhouder knop |
| 20 | Spoelafdekking |
| 21 | Spoel |
| 22 | Lipje |
| 23 | Gat |
| 24 | Spoelbehuizing |
| 25 | Anker gat |
| 26 | Sleuf |
| A | Rotatierichting |
| B | Beste snijgebied |
| C | Gevaarlijk snijgebied |

2 VEILIGHEID

▲ WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat u alle veiligheidsinstructies in acht neemt.

Raadpleeg het veiligheidshandboek.

3 INSTALLATIE

▲ WAARSCHUWING

Verwijder het accupack uit het gereedschap voordat u iets installeert.

▲ WAARSCHUWING

Gebruik geen accessoires die niet worden aanbevolen voor dit gereedschap.

3.1 HET GEREEDSCHAP UITPAKKEN

▲ WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat u de machine correct monteert voor gebruik.

▲ WAARSCHUWING

- Gebruik de machine niet als er onderdelen beschadigd zijn.
- Als u niet over alle onderdelen beschikt, mag u het gereedschap niet gebruiken.
- Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met het servicecentrum.

1. Open de verpakking.
2. Lees de documentatie in de doos.
3. Haal de nog niet gemonteerde onderdelen uit de doos.
4. Haal het gereedschap uit de doos.
5. Voer de doos en verpakking af in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.

3.2 BEVESTIG DE BESCHERMING

Afbeelding 2.

▲ WAARSCHUWING

Raak het afsnijd-mes niet aan.

1. Verwijder de schroeven van de trimmerkop met behulp van een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen).
2. Plaats de bescherming op de trimmerkop.
3. Lijn de schroefgaten op de bescherming uit met de schroefgaten op de trimmerkop.
4. Draai de schroeven vast.

3.3 MONTAGE VAN DE SCHACHT

Afbeelding 3.

1. Draai de schroef op de koppeling los.
2. Druk de ontgrendelingsknop op de onderste schacht in.
3. Breng de ontgrendelingsknop op één lijn met het positioneringsgat en schuif de twee schachten.

4. Draai de onderste schacht totdat de knop in het positioneringsgat klikt.
5. Draai de schroef vast met de zeskantsleutel.

3.4 BEVESTIG DE ONDERSTEUNENDE GREEP

Afbeelding 4.

1. Verwijder de draaiknop van de greep.
2. Bevestig de ondersteunende greep op de schacht.
3. Stel de ondersteunende greep in op een comfortabele positie.
4. Draai de ondersteunende greep vast met de draaiknop.

3.5 HET ACCUPACK INSTALLEREN

Afbeelding 5.

▲ WAARSCHUWING

- Als het accupack of de lader is beschadigd, dient u het accupack of de lader te vervangen.
- Stop het gereedschap en wacht tot de motor stopt voordat u het accupack installeert of verwijdert.
- Lees, ken en volg de instructies in de handleiding van de accu en de lader op.

1. Breng de staafjes op het accupack in één lijn met de groeven op het accuvak-compartiment.
2. Duw het accupack in het accuvak-compartiment totdat het accupack op zijn plek vergrendelt.
3. Als u een klik hoort, is het accupack geïnstalleerd.

3.6 HET ACCUPACK VERWIJDEREN

Afbeelding 5.

1. Houd de ontgrendelingsknop van het accupack ingedrukt.
2. Verwijder het accupack uit de machine.

4 BEDIENING

i BELANGRIJK

Voordat u het gereedschap bedient, dient u eerst de veiligheidsinstructies en gebruiksaanwijzingen te lezen en begrijpen.

▲ WAARSCHUWING

Wees voorzichtig tijdens het gebruik van het gereedschap.

4.1 START HET GEREEDSCHAP

Afbeelding 6.

1. Druk op de vergrendelingsknop en druk op de schakelaar.

4.2 STOP HET GEREEDSCHAP

Afbeelding 6.

1. Laat de schakelaar los op het gereedschap te stoppen.

4.3 GEBRUIKSTIPS

Afbeelding 8.

▲ WAARSCHUWING

Houd speling tussen het lichaam en het gereedschap.

▲ WAARSCHUWING

Gebruik het gereedschap niet zonder gemonteerde bescherming.

Voer deze tips uit wanneer u het gereedschap gebruikt

- Houd het gereedschap aangesloten op het correct gedragen harnas.
- Zorg voor een stevige grip met twee handen aan het gereedschap terwijl u het gereedschap gebruikt.
- Snijd hoog gras van boven naar beneden.

Als zich gras rond de trimmerkop draait:

- Verwijder het accupack.
- Verwijder het gras.

4.4 SNIJTIPS

Afbeelding 8.

- Kantel het gereedschap in de richting van het te snijden bereik. Gebruik het uiteinde van de snijdraad om gras te maaien.
- Beweeg het gereedschap van rechts naar links om te voorkomen dat wegslingerend vuil naar de bediener wordt geslingerd.
- Snijd niet in gevaarlijke omgevingen.
- Forceer de trimmerkop niet in ongemaaid gras.
- Draad- en paalafsluitingen veroorzaken slijtage van de snijdraad en defecten. Stenen en bakstenen muren, stoerpranden en hout kunnen voor een snelle slijtage van de snijdraad zorgen.

4.5 PAS DE LENGTE VAN DE SNIJDRAAD AAN

Afbeelding 7.

i OPMERKING

Het gereedschap heeft een automatische aanvoerkop. Het gereedschap raakt beschadigd als u de kop ergens tegenaan tikt om de draad te verlengen.

i OPMERKING

Als de snijdraad niet automatisch langer wordt, kan hij in de war zijn geraakt of leeg zijn.

1. Als het gereedschap is ingeschakeld, laat u de schakelaar los.
2. Wacht twee seconden en druk nogmaals op de schakelaar.

i OPMERKING

De draad zal ongeveer 0,4 inch worden verlengd na elke stop en start van de schakelaar totdat de draad het afsnijdmes bereikt en het afsnijdmes de overvloedige lengte afsnijdt.

4.6 PAS DE LENGTE VAN DE SNIJDRAAD HANDMATIG AAN

Afbeelding 7.

1. Schakel het gereedschap uit.
2. Druk op de spoelhouderknop en trek aan de snijdraad om de snijdraad met de hand langer te maken.
3. Nadat u de nieuwe snijdraad hebt verlengd, moet u het gereedschap altijd terugbrengen naar de normale positie voordat u weer begint.

4.7 DRAAD AFSNIJD-MES

Afbeelding 9

Deze trimmer is voorzien van een draad afsnijdmes om de beschermkap. Het draad afsnijdmes snijdt de draad voortdurend om te een consistente en efficiënte snijddiameter te waarborgen. Verleng de draad telkens als u de motor sneller dan normaal hoort draaien of als de efficiëntie van het trimmen afneemt. Hierdoor worden de beste prestaties gegarandeerd en houdt de draad lang genoeg om goed te kunnen verlengen.

5 ONDERHOUD

i BELANGRIJK

Lees en begrijp de veiligheidsvoorschriften en de onderhoudsinstructies voordat u het gereedschap reinigt, repareert of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.

i BELANGRIJK

Zorg ervoor dat alle moeren, bouten en schroeven goed vastzitten. Controleer regelmatig of u de handgrepen stevig heeft bevestigd.

i BELANGRIJK

Gebruik alleen reserveonderdelen en accessoires van de oorspronkelijke fabrikant.

5.1 ALGEMENE INFORMATIE

i BELANGRIJK

Alleen uw dealer of erkend servicecentrum kan het onderhoud uitvoeren dat niet in deze handleiding staat vermeld.

Voor de onderhoudswerkzaamheden:

- Schakel het gereedschap uit.
- Verwijder het accupack.
- Laat de motor afkoelen.
- Berg het gereedschap op in een koele en droge ruimte.
- Gebruik geschikte kleding, beschermende handschoenen en een veiligheidsbril.

5.2 REINIG HET GEREEDSCHAP

- Reinig het gereedschap na gebruik met een vochtige doek gedrenkt in een neutraal reinigingsmiddel.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen om de plastic onderdelen of handgrepen te reinigen.
- Houd de trimmerkop vrij van gras, bladeren of overvloedig vet.
- Houd de ventilatie-openingen schoon en vrij van vuil om oververhitting en schade aan de motor of de accu te voorkomen.
- Spuit geen water op de motor en elektrische componenten.

5.3 DE SPOEL VERVANGEN

Afbeelding 10.

1. Druk de lipjes aan de zijkanten van de trimmerkop tegelijkertijd in.
2. Trek de spoelafdekking eraf en verwijder hem.
3. Verwijder de resterende spoel.
4. Plaats de spoel in de spoelbehuizing.

i OPMERKING

Zorg ervoor dat de snijdraad in de gleuf van de nieuwe spoel zit en ongeveer 15 cm eruit steekt voordat u de nieuwe spoel installeert.

5. Steek de uiteinden van de snijdraden door de gaten.
6. Verleng de snijlijn om deze los te maken van de geleidesleuf in de spoel.
7. Druk op de lipjes en installeer de spoelafdekking op de behuizing van de spoel.
8. Druk de spoelafdekking totdat deze op zijn plaats klikt.

5.4 VERVANG DE SNIJDRAAD

Afbeelding 11 - 12.

i OPMERKING

Verwijder de resterende snijdraad op de spoel.

i OPMERKING

Alleen gebruiken met een nylon snijdraad met een diameter van 1.65 mm .

1. Snij twee stukken snijdraad van elk ongeveer 3 m lang af.
2. Buig één uiteinde van de draad 1/4 inch (6,35 mm).
3. Leg de draden in de ankeraten van de spoel.
4. Draai de snijdraden strak om de spoel in de aangegeven richting.
5. Plaats de snijdraden in de geleidingsleuven.
6. Draai de snijdraad niet verder op dan de rand van de spoel.

6 VERVOER EN OPSLAG

6.1 DE MACHINE BEWEGEN

Wanneer u de machine verplaatst, moet u het volgende doen:

- Draag handschoenen.
- Schakel het gereedschap uit.
- Verwijder het accupack en laad hem op.
- Monteer de bladbescherming.

6.2 HET GEREEDSCHAP OPBERGEN

- Verwijder het accupack uit de machine.
- Zorg ervoor dat kinderen niet in de buurt van de machine kunnen komen.
- Houd het gereedschap uit de buurt van corrosieve middelen, zoals tuinchemicaliën en strooizout.
- Beveilig het gereedschap tijdens het transport om schade of letsels te voorkomen. Reinig en onderzoek het gereedschap op eventuele beschadigingen.

7 PROBLEEMOPLOSSING

| Probleem | Mogelijke oorzaak | Oplossing |
|--|--|--|
| Het gereedschap start niet wanneer u op de schakelaar drukt. | Er bestaat geen elektrisch contact tussen het gereedschap en het accupack. | 1. Verwijder het accupack. 2. Controleer de contacten en plaats het accupack opnieuw. |
| | Het accupack is leeg. | Laad het accupack op. |
| | De vergrendelingsknop en schakelaar worden niet gelijktijdig gedrukt. | 1. Trek de vergrendelingsknop en houd deze vast. 2. Druk op de schakelaar om de machine te starten. |

| Probleem | Mogelijke oorzaak | Oplossing |
|--|---|--|
| Het gereedschap stopt tijdens het snijden. | De bescherming is niet bevestigd aan het gereedschap. | Verwijder het accupack en monteer de bescherming op het gereedschap. |
| | Er wordt zware snijdraad gebruikt. | Alleen gebruiken met een nylon snijdraad met een diameter van 1.65 mm . |
| | Het gras draait zich rond de motorschacht of de trimmerkop. | 1. Schakel het gereedschap uit. 2. Verwijder het accupack. 3. Verwijder het gras van de motorschacht en de trimmerkop. |
| | De motor is overbelast. | 1. Ontdoe de trimmerkop van gras. 2. De motor start weer zodra de belasting is verdwenen. 3. Wanneer u snijdt, moet u de trimmerkop in en uit het te snijden gras bewegen en niet meer dan 8" in de pas verwijderen. |
| | Het accupack of het gereedschap is te warm. | 1. Koel het accupack af totdat hij weer normaal functioneert. 2. Laat het gereedschap ongeveer 10 minuten afkoelen. |
| | Het accupack is niet met het gereedschap verbonden. | Plaats het accupack opnieuw. |
| Het accupack is leeg. | Laad het accupack op. | |

| Probleem | Mogelijke oorzaak | Oplossing |
|---|--|---|
| De draad beweegt niet naar voren. | Draden zijn aan zichzelf gelast. | Smeer met siliconenspray. |
| | Er bevindt zich niet meer genoeg draad op de spoel. | Installeer meer draad. |
| | De draden zijn versleten of te kort. | Verleng de snijdraad. |
| | De draden zitten in de war op de spoel. | 1. Verwijder de draden van de spoel. 2. Draai de draden op. |
| De draad blijft breken. | Het gereedschap wordt niet correct gebruikt. | 1. Snijd met de punt van de draad, vermijd stenen, muren en andere harde voorwerpen. 2. Verleng de snijdraad regelmatig om de volledige snijbreedte te behouden. |
| Het gras draait zich rond de trimmerkop en de motorbehuizing. | Snijd hoog gras net boven de grond. | 1. Snijd hoog gras van boven naar beneden. 2. Verwijder niet meer dan 8" in elke doorgang om te voorkomen dat gras zich opdraait. |
| De draad snijdt niet goed. | Het afsnijdmes wordt bot. | Slijp het afsnijdmes met een vijl of vervang het. |
| Trillingen nemen duidelijk toe. | De draad is compleet versleten aan een kant en werd niet op tijd verlengd. | Zorg ervoor dat de draad aan beide zijden normaal is. Verleng de draad. |

8 TECHNISCHE GEGEVENS

| | |
|---------------------------|----------------------|
| Spanning | 40 V |
| Snelheid zonder belasting | 7,500 (±10%) TPM |
| Snijkop | Automatische aanvoer |
| Diameter van de snijdraad | 1.65 mm |
| Snijdpad diameter | 305 mm |
| Gewicht (zonder accupack) | 4.2 kg |

| | |
|-----------------------------------|---|
| Gemeten geluidsdrukniveau | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| Gewaarbord geluidsvermogensniveau | $L_{WA,d}=96$ dB(A) |
| Trilling | 3.5 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Accumodel | G40B2, G40B4 en andere BAF series |
| Opladermodel | G40C en andere CAF series |



Geluidswaarde.

9 GARANTIE

(De volledige garantievoorwaarden zijn terug te vinden op de website <https://www.greenworkstools.eu>)

De garantie bedraagt 3 jaar op het product en 2 jaar op batterijen (consument/privégebruik) vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt fabricagefouten. Een defect product dat onder de garantie valt kan worden gerepareerd of vervangen. Een apparaat dat op andere manieren is misbruikt of op andere manieren is gebruikt dan beschreven in de gebruiksaanwijzing, kan worden uitgesloten van de garantie. Normale slijtage en aan slijtage onderhevige onderdelen vallen niet onder de garantie. De oorspronkelijke fabrieksgarantie wordt niet beïnvloed door enige aanvullende garantie die door een dealer of verkoper wordt geboden.

Een defect product moet worden geretourneerd naar het verkooppunt om aanspraak te maken op de garantie, samen met het aankoopbewijs (kassabon).

10 EG CONFORMITEITSVERKLARING

Naam en adres van de fabrikant:

Naam: GLOBGRO AB
Globe Group Europe
Adres: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Zweden

Naam en adres van de persoon bevoegd voor het samenstellen van het technisch bestand:

Naam: Peter Söderström
Adres: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Zweden

Herewith we declare that the product

Categorie: Grastrimmer
Model: 2101507(STF305)

Serienummer: Zie typeplaatje van product
Fabricagejaar: Zie typeplaatje van product

- in overeenstemming is met de relevante bepalingen inzake de machinerichtlijn 2006/42/EG.
- in overeenstemming is met de bepalingen van de volgende EG-richtlijnen:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EG & 2005/88/EG
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Wij verklaren tevens dat de volgende (delen/clausules van) geharmoniseerde normen werden gebruikt:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Conformiteitsbeoordelingsmethode voor bijlage VI / Richtlijn 2000/14/EG.

Grastrimmer

Gemeten geluidsvermogensniveau: $L_{WA}=91.4$ dB(A)
Gewaarbord geluidsvermogensniveau: $L_{WA,d}=96$ dB(A)

Plaats, datum: Handtekening: Ted Qu, Directeur kwaliteit

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|---------------------------------------|-----------|-----------|---|-----------|
| 1 | Описание..... | 53 | | | |
| 1.1 | Предназначение..... | 53 | 4.6 | Регулировка длины лески вручную..... | 55 |
| 1.2 | Обзор..... | 53 | 4.7 | Отрезной нож для лески..... | 55 |
| 2 | Техника безопасности..... | 53 | 5 | Техобслуживание..... | 55 |
| 3 | Монтаж..... | 53 | 5.1 | Общая информация..... | 55 |
| 3.1 | Распаковка машины..... | 53 | 5.2 | Очистка машины..... | 55 |
| 3.2 | Установка защитного кожуха..... | 53 | 5.3 | Замена катушки..... | 55 |
| 3.3 | Сборка штанги..... | 53 | 5.4 | Замена лески..... | 56 |
| 3.4 | Установка вспомогательной ручки..... | 54 | 6 | Транспортировка и хранение..... | 56 |
| 3.5 | Установка аккумуляторной батареи..... | 54 | 6.1 | Перемещение машины..... | 56 |
| 3.6 | Извлечение аккумулятора..... | 54 | 6.2 | Хранение машины..... | 56 |
| 4 | Эксплуатация..... | 54 | 7 | Выявление и устранение неисправностей..... | 56 |
| 4.1 | Запуск машины..... | 54 | 8 | Технические данные..... | 57 |
| 4.2 | Остановка машины..... | 54 | 9 | Гарантия..... | 58 |
| 4.3 | Советы по эксплуатации..... | 54 | 10 | Декларация соответствия ЕС..... | 58 |
| 4.4 | Советы по резанию..... | 54 | | | |
| 4.5 | Регулировка длины лески..... | 54 | | | |

1 ОПИСАНИЕ

1.1 ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Данная машина предназначена для резки травы, небольших сорных трав и прочих подобных растений приблизительно на уровне земли. Плоскость резания должна быть приблизительно параллельна поверхности земли. Машину нельзя использовать для резки или рубки кустарника, насаждений, кустов, цветов и компоста.

1.2 ОБЗОР

Рис. 1 - 12.

- 1 Курковый выключатель
- 2 Кнопка блокировки
- 3 Задняя ручка
- 4 Вспомогательная ручка
- 5 Верхняя часть штанги
- 6 Соединитель
- 7 Нижняя часть штанги
- 8 Отрезной нож
- 9 Направляющий ограничитель
- 10 Триммерная головка
- 11 Защитный кожух
- 12 Винт
- 13 Динамический винт
- 14 Кнопка разблокировки
- 15 Установочное отверстие
- 16 Металлическое кольцо
- 17 Винт
- 18 Кнопка извлечения аккумулятора
- 19 Кнопка фиксации катушки
- 20 Крышка катушки
- 21 Катушка
- 22 Лапка
- 23 Отверстие
- 24 Катушечный отсек
- 25 Выходное отверстие
- 26 Паз
- А Направление вращения
- В Оптимальный захват при скашивании
- С Опасная зона резки

2 ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

▲ ВНИМАНИЕ

Удостоверьтесь, что вы следуете все инструкции ТБ.

См. руководству по ТБ.

3 МОНТАЖ

▲ ВНИМАНИЕ

До монтажа выньте аккумуляторную батарею (далее — АКБ) из машины.

▲ ВНИМАНИЕ

Запрещается использовать нерекондованные принадлежности.

3.1 РАСПАКОВКА МАШИНЫ

▲ ВНИМАНИЕ

Перед эксплуатацией необходимо удостовериться, что машина собрана правильно.

▲ ВНИМАНИЕ

- Машину запрещается использовать при повреждении каких-либо ее компонентов.
- При отсутствии каких-либо компонентов машину эксплуатировать запрещено.
- Если элементы машины повреждены или отсутствуют, обратитесь в сервисный центр.

1. Вскройте упаковку.
2. Ознакомьтесь с документацией, содержащейся в коробке.
3. Выньте несобранные компоненты из коробки.
4. Выньте машину из коробки.
5. Необходимо утилизировать коробку и упаковку в соответствии с местными требованиями.

3.2 УСТАНОВКА ЗАЩИТНОГО КОЖУХА

Рис. 2.

▲ ВНИМАНИЕ

Запрещается прикасаться к отрезному ножу.

1. Снимите винты с триммерной головки крестовой отверткой Phillips (в комплект поставки не входит).
2. Установите защитный кожух на триммерную головку.
3. Совместите отверстия под винты на защитном кожухе с такими же отверстиями на триммерной головке.
4. Затяните винты.

3.3 СБОРКА ШТАНГИ

Рис. 3.

1. Ослабьте винт на соединителе.
2. Нажмите фиксаторную кнопку на нижней части штанги.

3. Совместите фиксаторную кнопку с отверстием и соедините обе части штанги, толкнув их навстречу друг другу.
4. Поворачивайте нижнюю часть штанги, пока кнопка не выйдет из отверстия.
5. Затяните винт шестигранным ключом.

3.4 УСТАНОВКА ВСПОМОГАТЕЛЬНОЙ РУЧКИ

Рис. 4.

1. Извлеките винт из рукоятки.
2. Поместите вспомогательную рукоятку на штангу.
3. Установите удобное положение вспомогательной ручки.
4. Закрепите вспомогательную ручку винтом.

3.5 УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

Рис. 5.

▲ ВНИМАНИЕ

- При повреждении аккумулятора или зарядного устройства замените их.
- Прежде чем установить или вынуть аккумулятор, отключите пилу и дождитесь остановки электродвигателя.
- Изучите и выполните инструкции из руководства по эксплуатации аккумулятора и зарядного устройства.

1. Совместите ребра на аккумуляторе с канавками в батарейном отсеке.
2. Установите аккумулятор в батарейный отсек, пока он не защелкнется на месте.
3. При установке аккумулятора на штатное место раздастся характерный щелчок.

3.6 ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА

Рис. 5.

1. Нажмите и удерживайте кнопка извлечения аккумулятора.
2. Выньте аккумуляторную батарею из машины.

4 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

i ВАЖНО

Перед началом работы внимательно изучите правила техники безопасности и эксплуатации машины.

▲ ВНИМАНИЕ

Соблюдайте осторожность при эксплуатации.

4.1 ЗАПУСК МАШИНЫ

Рис. 6.

1. Нажмите кнопку блокировки и потяните за курковый выключатель.

4.2 ОСТАНОВКА МАШИНЫ

Рис. 6.

1. Для остановки машины отпустите передний курковый выключатель.

4.3 СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Рис. 8.

▲ ВНИМАНИЕ

Соблюдайте дистанцию между телом и машиной.

▲ ВНИМАНИЕ

Запрещается работать без щитка.

Соблюдайте указанные советы при эксплуатации машины

- Присоединяйте машину к правильно закрепленному плечевому ремню.
- Во время работы плотно удерживайте машину обеими руками.
- Высокую траву срезайте сверху вниз.

Если трава наматывается на триммерную головку:

- Извлеките аккумулятор.
- Уберите траву.

4.4 СОВЕТЫ ПО РЕЗАНИЮ

Рис. 8.

- Наклоняйте машину в сторону резания. Режьте траву концев лески.
- Чтобы предотвратить попадание отлетающих обрезков в оператора, перемещайте машину справа налево.
- Запрещается резать в опасной зоне.
- Запрещается направлять триммерную головку в несрезанную траву.
- Проволочная и штакетная ограда изнашивают и повреждают леску. Каменные и кирпичные стены, бордюры и древесина быстро изнашивают леску.

4.5 РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ ЛЕСКИ

Рис. 7.

i ПРИМЕЧАНИЕ

Машина оборудована головкой автоподачи лески. Поэтому запрещается ударять триммерную головку для подачи лески, чтобы не повредить машину.

i ПРИМЕЧАНИЕ

Если леска не подается автоматически, это значит, что она запуталась или барабан пуст.

1. Отпустите курковый выключатель, когда машина подключена к сети.
2. Подождя около двух секунд, снова нажмите на курковый выключатель.

i ПРИМЕЧАНИЕ

Леска автоматически выходит приблизительно на 1 см (0,4") при каждом нажатии на спусковой выключатель после каждой остановки машины; лишние концы лески удаляются отрезным ножом.

4.6 РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ ЛЕСКИ ВРУЧНУЮ

Рис. 7.

1. Остановите машину.
2. Нажмите кнопку фиксатора катушки и потяните за леску для установки ее нужной длины вручную.
3. Отрегулировав положение обрезочного ножа и, вернув машину в рабочее положение, запустите ее.

4.7 ОТРЕЗНОЙ НОЖ ДЛЯ ЛЕСКИ

Рис. 9

Данный триммер оснащен отрезным ножом на защитном кожухе. Леска обрезается данным ножом для обеспечения требуемого диаметра захвата при скашивании. Необходимо выполнить подачу лески, когда двигатель начинает работать заметно быстрее или при падении эффективности скашивания травы. Это обеспечит лучшую производительность и равномерность продвижения при скашивании травы.

5 ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

i ВАЖНО

Перед чисткой, ремонтом или техобслуживанием машины внимательно изучите правила техники безопасности и инструкции по техобслуживанию.

i ВАЖНО

Проверьте затяжку всех гаек, болтов и винтов. Регулярно проверяйте крепление ручек.

i ВАЖНО

Используйте только оригинальные запасные части и принадлежности.

5.1 ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

i ВАЖНО

Техобслуживание, не указанное в данном руководстве, может проводить только дилер или уполномоченный сервисный центр.

Перед началом техобслуживания:

- Остановите машину.
- Извлеките аккумулятор.
- Дайте двигателю остыть.
- Машину необходимо хранить в прохладном и сухом месте.
- Используйте спецодежду, защитные перчатки и защитные очки.

5.2 ОЧИСТКА МАШИНЫ

- Для чистки машины после использования используйте влажную ткань, промоченную в нейтральном чистящем средстве.
- Запрещается использовать агрессивные чистящие средства или растворители для чистки пластмассовых деталей и ручек.
- В триммерной головке не должно быть травы, листьев и чрезмерного количества консистентной смазки.
- Вентиляционные отверстия должны быть чистыми, без посторонних предметов, чтобы предотвратить перегрев и повреждение двигателя или АКБ.
- Берегите двигатель и электрические компоненты от попадания воды.

5.3 ЗАМЕНА КАТУШКИ

Рис. 10.

1. Одновременно надавите на лапки по бокам триммерной головки.
2. Потяните и снимите крышку катушки.
3. Извлеките оставшуюся часть катушки.
4. Поместите катушку в катушечный отсек.

i ПРИМЕЧАНИЕ

Установив новую катушку лески, необходимо пропустить конец лески через соответствующую прорезь и вытянуть леску приблизительно на 15 см.

5. Проденьте концы лески через отверстия.
6. Потяните за леску, чтобы освободить ее из направляющего паза в катушке.
7. Нажмите язычки и установите крышку катушечного отсека.

8. Надавите на крышку катушки до щелчка.

5.4 ЗАМЕНА ЛЕСКИ

Рис. 11 - 12.

i ПРИМЕЧАНИЕ

Извлеките оставшуюся леску из катушки.

i ПРИМЕЧАНИЕ

Используйте только нейлоновую леску диаметром 1.65 mm.

1. Отрежьте два куска лески каждый длиной около 3 м.
2. Согните один конец лески на 6,35 мм (1/4").
3. Поместите леску в отверстия на катушке.
4. Намотайте леску на катушку в указанном направлении.
5. Проденьте леску в направляющие пазы.
6. Намотайте леску до края катушки.

7 ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| Проблема | Возможная причина | Решение |
|--|---|---|
| Машина не запускается при спускании куркового выключателя. | Отсутствует электрический контакт между машиной и АКБ. | 1. Извлеките АКБ. 2. Проверьте контакт и установите АКБ на место. |
| | АКБ полностью разряжена. | Зарядите аккумуляторную батарею. |
| | Кнопка снятия блокировки и курковый выключатель нажимаются не одновременно. | 1. Потяните за кнопку снятия блокировки и удерживайте ее. 2. Потяните за курковый выключатель, чтобы запустить машину. |

6 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

6.1 ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МАШИНЫ

При перемещении машины необходимо:

- Надевайте перчатки.
- Остановите машину.
- Выньте АКБ и зарядите ее.
- Достаньте щиток ножа.

6.2 ХРАНЕНИЕ МАШИНЫ

- Выньте аккумуляторную батарею из машины.
- Убедитесь, что машина находится в недоступном для детей месте.
- Храните машину вдали от агрессивных веществ, например, химических веществ для садовых работ и противообледенительных солей.
- Во время транспортировки закрепляйте машину, чтобы предотвратить повреждение или травмы. Очистите машину и проверьте ее на повреждения.

| Проблема | Возможная причина | Решение |
|--|---|---|
| Машинa останавливается при начале резания. | На машинe отсутствует щиток. | Снимите АКБ и установите щиток на машину. |
| | Используется тяжелая леска. | Используйте только нейлоновую леску диаметром 1.65 mm. |
| | На вал двигателя или триммерную головку наматывается трава. | 1. Остановите машину. 2. Извлеките аккумулятор. 3. Уберите траву из вала двигателя и триммерной головки. |
| | Перегруз двигателя. | 1. Извлеките триммерную головку из травы. 2. Двигатель восстановит работу после устранения перегрузки. 3. Во время резания перемещайте триммерную головку к траве и от нее, снимайте не более 8 дюймов за проход. |
| | Перегрев АКБ или машинь. | 1. Дайте остыть АКБ до восстановления нормальной работоспособности. 2. Дайте машинe остыть приблиз. в течение 10 минут. |
| | АКБ отсоединена от инструмента. | Повторно установите АКБ. |
| АКБ полностью разряжена. | Зарядите аккумуляторную батарею. | |

| Проблема | Возможная причина | Решение |
|--|---|--|
| Леска не подается. | Леска затянута вокруг себя. | Смажьте силиконовым спреем. |
| | В катушке недостаточно лески. | Установите дополнительное количество лески. |
| | Леска слишком короткая. | Подайте леску вперед. |
| | Леска запуталась на катушке. | 1. Извлеките леску из катушки. 2. Намотайте леску. |
| Леска продолжает отрываться. | Машинa используется неправильно. | 1. Режьте концом лески, избегая камни, стены и прочие твердые предметы. 2. Регулярно подавайте леску вперед, чтобы поддерживать полную длину резания. |
| Трава наматывается вокруг триммерной головки и кожуха двигателя. | Срезайте высокую траву на уровне земли. | 1. Высокую траву срезайте сверху вниз. 2. Снимайте за один проход не более 8 дюймов, чтобы предотвратить наматывание. |
| Леска плохо режет. | Отсечной нож затупился. | Наточите отрезной нож напильником или замените его. |
| Избыточная вибрация. | Леска износилась с одной стороны и не подается. | Убедитесь, что леска в нормальном состоянии с обоих концов. Подайте леску вперед. |

8 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

| | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| Напряжение | 40 В |
| Скорость холостого хода | 7,500 (±10%) об/мин |
| Режущая головка | Автоматическая подача лески |
| Диаметр лески | 1.65 mm |
| Диаметр траектории резания | 305 mm |
| Масса (без аккумуляторной батареи) | 4.2 кг |

| | |
|--|---|
| Измеренный уровень звукового давления | $L_{PA}=80$ дБ(A), $K_{PA}=3$ дБ(A) |
| Фактический уровень звукового давления | $L_{WA,d}=96$ дБ(A) |
| Значение вибрации | 3.5 м/с ² , $k=1.5$ м/с ² |
| Модель багарей | G40B2, G40B4 и другие модели серии BAF |
| Модель зарядного устройства | G40C и другие модели серии CAF |



Величина шума.

9 ГАРАНТИЯ

(Полный текст гарантийных положений и условий представлен на веб-странице <https://www.greenworkstools.eu>)

Гарантия составляет: 3 года на продукт и 2 года на АКБ (бытовое/личное использование) с даты покупки. Эта гарантия распространяется на производственные дефекты. По гарантии дефектное устройство подлежит ремонту или замене. При неправильном использовании устройства или использовании его в нарушение указаний из руководства для владельца гарантия на устройство аннулируется. Нормальный износ и убыть компонентов не покрываются гарантией. На гарантию оригинального производителя не влияет никакая дополнительная гарантия, предлагаемая дилером или продавцом.

Для требования гарантии необходимо вернуть дефектный продукт в пункт покупки вместе с доказательством покупки (чеком).

10 ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Название и адрес производителя:

Название: GLOBGRO AB
 Globe Group Europe
 Адрес: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Швеция

Имя и адрес ответственного составителя документации:

Название: Peter Söderström
 Адрес: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Швеция

Настоящим свидетельствуем, что продукт

Категория: Триммер

Модель: 2101507(STF305)
 Серийный номер: См. паспортную табличку продукта
 Год выпуска: См. паспортную табличку продукта

- удовлетворяет соответствующим требованиям Директива ЕС по машинному электрооборудованию 2006/42/ЕС.
- удовлетворяет соответствующим требованиям следующих директив ЕС:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Также заявляем, что продукт соответствует следующим (частям/статьям) единых стандартов:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Способ оценки соответствия к Приложению VI / Директиве 2000/14/EC.

Триммер

Измеренный уровень звукового давления: $L_{WA}=91.4$ дБ(A)
 Фактический уровень звукового давления: $L_{WA,d}=96$ дБ(A)

Место, дата: Подпись: Тэд Ку (Ted Qu), директор по качеству

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | |
|--|-----------|---|---|-----------|
| 1 Kuvaus..... | 60 | 4.6 | Leikkuusiiman pituuden säätäminen manuaalisesti..... | 62 |
| 1.1 Käyttötarkoitus..... | 60 | 4.7 | Siiman katkaisuterä..... | 62 |
| 1.2 Yleiskatsaus..... | 60 | 5 Kunnossapito..... | 62 | |
| 2 Turvallisuus..... | 60 | 5.1 | Yleisiä tietoja..... | 62 |
| 3 Asennus..... | 60 | 5.2 | Koneen puhdistaminen..... | 62 |
| 3.1 Pura kone pakkauksesta..... | 60 | 5.3 | Kelan vaihtaminen..... | 62 |
| 3.2 Suojuksen kiinnittäminen..... | 60 | 5.4 | Leikkuusiiman vaihtaminen..... | 62 |
| 3.3 Varren kokoaminen..... | 60 | 6 Kuljettaminen ja säilytys..... | 63 | |
| 3.4 Apukahvan kiinnittäminen..... | 61 | 6.1 | Koneen kuljettaminen..... | 63 |
| 3.5 Akun asentaminen..... | 61 | 6.2 | Koneen varastointi..... | 63 |
| 3.6 Poista akku..... | 61 | 7 Vianmääritys..... | 63 | |
| 4 Käyttö..... | 61 | 8 Tekniset tiedot..... | 64 | |
| 4.1 Koneen käynnistäminen..... | 61 | 9 Takuu..... | 64 | |
| 4.2 Koneen pysäyttäminen..... | 61 | 10 EU- | vaatimustenmukaisuusvakuutus.... | 64 |
| 4.3 Käyttövinkkejä..... | 61 | | | |
| 4.4 Leikkuuvinkkejä..... | 61 | | | |
| 4.5 Leikkuusiiman pituuden säätäminen..... | 61 | | | |

1 KUVAUS

1.1 KÄYTTÖTARKOITUS

Tätä konetta käytetään ruohon, rikkaruohojen ja vastaavan kasvillisuuden leikkaamiseen maanpinnan tasolta. Leikkuutason on oltava suunnilleen maanpinnan suuntaisesti. Konetta ei saa käyttää pensaidan, pensaiden, kukkien leikkaamiseen tai kompostin silppuamiseen.

1.2 YLEISKATSAUS

Kuva 1 - 12.

- | | |
|----|-------------------------|
| 1 | Liipaisin |
| 2 | Lukituspainike |
| 3 | Takakahva |
| 4 | Apukahva |
| 5 | Ylävarsi |
| 6 | Liitoskappale |
| 7 | Alavarsi |
| 8 | Katkaisuterä |
| 9 | Reunaohjain |
| 10 | Leikkuripää |
| 11 | Suojus |
| 12 | Ruuvi |
| 13 | Avain |
| 14 | Vapautuspainike |
| 15 | Asennusreikä |
| 16 | Metallirengas |
| 17 | Nuppi |
| 18 | Akun vapautuspainike |
| 19 | Kelan pidikkeen painike |
| 20 | Kelan kansi |
| 21 | Kela |
| 22 | Kieleke |
| 23 | Reikä |
| 24 | Kelan kotelo |
| 25 | Kiinnitysreikä |
| 26 | Lovi |
| A | Pyörimissuunta |
| B | Paras leikkuualue |
| C | Vaarallinen leikkuualue |

2 TURVALLISUUS

▲ VAROITUS

Varmista, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita.

Katso Turvallisuusopas.

3 ASENNUS

▲ VAROITUS

Irrota akku koneesta ennen asentamista.

▲ VAROITUS

Älä käytä lisävarusteita, joita ei ole suositeltu tälle koneelle.

3.1 PURA KONE PAKKAUKSESTA

▲ VAROITUS

Varmista, että kokoat koneen oikein ennen käyttöä.

▲ VAROITUS

- Jos koneen osissa on vaurioita, älä käytä konetta.
- Jos kaikkia osia ei ole, älä käytä konetta.
- Jos osat ovat vaurioituneet tai niitä puuttuu, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

1. Avaa pakkaus.
2. Lue laatikon sisällä oleva dokumentaatio.
3. Poista kaikki irralliset osat laatikosta.
4. Poista kone laatikosta.
5. Hävitä laatikko ja pakkaus paikallisten määräysten mukaan.

3.2 SUOJUKSEN KIINNITTÄMINEN

Kuva 2.

▲ VAROITUS

Älä koske katkaisuterään.

1. Poista ruuvit trimmerin päästä ristipääruuvitalalla (ei mukana).
2. Aseta suojus trimmeripäähän.
3. Kohdista suojuksen ruuvien reiät trimmeripään ruuvien reikiin.
4. Kiristä ruuvit.

3.3 VARREN KOKOAMINEN

Kuva 3.

1. Löysää liitoskappaleen ruuvi.
2. Paina alemman varren vapautuspainiketta.
3. Kohdista vapautuspainike asennusreikään ja liu'uta varret yhteen.
4. Käännä alemmaa vartta, kunnes painike lukittuu asennusreikään.
5. Kiristä ruuvi kuusioavaimella.

3.4 APUKAHVAN KIINNITTÄMINEN

Kuva 4.

1. Irrota nuppi kahvasta.
2. Kiinnitä apukahva varteen.
3. Säädä apukahva mukavaan asentoon.
4. Kiristä apukahva nupilla.

3.5 AKUN ASENTAMINEN

Kuva 5.

▲ VAROITUS

- Jos akku tai laturi on vaurioitunut, vaihda akku tai laturi.
- Pysäytä kone ja odota moottorin pysähtymistä ennen kuin asennat tai poistat akun.
- Lue ja ymmärrä kaikki akun ja laturin käyttöoppaan ohjeet sekä noudata niitä.

1. Kohdista akun ylösnousevat ulokkeet akkulokeroon uriin.
2. Työnnä akkua akkulokeroon, kunnes akku lukittuu paikalleen.
3. Kun kuulet napsahduksen, akku on asennettu.

3.6 POISTA AKKU

Kuva 5.

1. Paina akun vapautuspainiketta ja pidä sitä painettuna.
2. Irrota akku koneesta.

4 KÄYTTÖ

i TÄRKEÄÄ

Lue ja ymmärrä kaikki turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet ennen koneen käyttämistä.

▲ VAROITUS

Ole varovainen koneen käytössä.

4.1 KONEEN KÄYNNISTÄMINEN

Kuva 6.

1. Vapauta lukituspainike ja vedä liipaisinta.

4.2 KONEEN PYSÄYTTÄMINEN

Kuva 6.

1. Pysäytä kone vapauttamalla liipaisin.

4.3 KÄYTTÖVINKKEJÄ

Kuva 8.

▲ VAROITUS

Säilytä etäisyys vartalon ja koneen välillä.

▲ VAROITUS

Älä käytä konetta ilman paikoillaan olevia suojusta.

Vinkkejä koneen käyttämiseen

- Pidä kone yhdistettynä oikein puettuihin valjaisiin.
- Pidä koneesta tukevasti kiinni kahdella kädellä, kun käytät konetta.
- Leikkaa pitkä ruoho latvasta alaspäin.

Jos ruoho kiertyy trimmerin pään ympärille:

- Poista akku.
- Poista ruoho.

4.4 LEIKKUUVINKKEJÄ

Kuva 8.

- Kallista konetta leikattavaa aluetta kohti. Käytä ruohon leikkaamiseen siiman kärkeä.
- Liikuta konetta oikealta vasemmalle, jotta estät roskien lentämisen käyttäjää kohti.
- Älä leikkaa vaarallisella alueella.
- Älä pakota trimmeripäätä leikkaamattomaan ruuhoon.
- Verkkö- ja säleaidat aiheuttavat siiman kulumisen ja katkeamisen. Kivi- ja tiiliaidat, reunakivet ja puut saattavat kuluttaa leikkuusiiman nopeasti.

4.5 LEIKKUUSIIMAN PITUUDEN SÄÄTÄMINEN

Kuva 7.

i HUOMAA

Koneessa on automaattisesti syöttävä pää. Kone vioittuu, jos napautat päätä siiman siirtämiseksi eteenpäin.

i HUOMAA

Jos leikkuusiima ei siirry automaattisesti eteenpäin, se voi olla sotkeutunut tai siima on loppunut.

1. Vapauta liipaisin, kun kone käy.
2. Odota kaksi sekuntia ja paina liipaisinta uudelleen.

i HUOMAA

Siima pitenee noin 0,4 tuumaa jokaisella pysäytyksellä ja käynnistyksellä liipaisinkytkimellä, kunnes siima ulottuu katkaisuterään ja katkaisuterä katkaisee ylimääräisen pituuden.

4.6 LEIKKUUSIIMAN PITUUDEN SÄÄTÄMINEN MANUAALISESTI

Kuva 7.

1. Pysäytä kone.
2. Paina kelan pidikkeen painiketta ja vedä leikkuusiimaa käsin siiman siirtämiseksi.
3. Kun olet pidentänyt uuden leikkuusiiman, palauta kone aina normaaliin asentoon ennen sen käynnistämistä.

4.7 SIIMAN KATKAISUTERÄ

Kuva 9

Trimmeri on varustettu suojuksessa olevalla siiman katkaisuterällä. Katkaisuterä katkaisee siimaa jatkuvasti, jotta varmistetaan tasainen ja tehokas leikkaaminen. Siirrä siimaa aina, kun kuulet moottorin käyvän tavallista nopeammin tai kun leikkaustulos huononee. Tämä ylläpitää parhaan suorituskyvyn ja pitää siiman tarpeeksi pitkänä siirtymään kunnolla.

5 KUNNOSSAPITO

i TÄRKEÄÄ

Lue ja ymmärrä kaikki turvallisuusohjeet ja kunnossapito-ohjeet ennen koneen puhdistamista, korjaamista tai kunnossapitoa.

i TÄRKEÄÄ

Varmista, että kaikki mutterit, pultit ja ruuvit ovat kireällä. Tarkasta säännöllisesti, että asennat kahvat kireällä.

i TÄRKEÄÄ

Käytä vain alkuperäisen valmistajan vaihto-osia ja lisävarusteita.

5.1 YLEISIÄ TIETOJA

i TÄRKEÄÄ

Vain jälleenmyyjä tai valtuutettu huoltoliike saa tehdä kunnossapitotoimia, joita ei ole kuvattu tässä käyttöoppaassa.

Ennen kunnossapitotoimia:

- Pysäytä kone.
- Poista akku.
- Anna moottorin jäähtyä.
- Säilytä kone viileässä ja kuivassa paikassa.
- Käytä asianmukaista vaatetusta, suojakäsineitä ja suojalaseja.

5.2 KONEEN PUHDISTAMINEN

- Puhdista kone käytön jälkeen neutraaliin puhdistusaineeseen kostutetulla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia muovisten osien tai kahvojen puhdistamiseen.
- Säilytä trimmerin pää puhtaana ruohosta, lehdistä ja liiallisesta liasta.
- Säilytä tuuletusaukot puhtaina ja vapaina roskista, jotta vältät moottorin tai akun ylikuumentumisen ja vaurioitumisen.
- Älä suihkuta vettä moottoriin tai sähköosiin.

5.3 KELAN VAIHTAMINEN

Kuva 10.

1. Paina trimmerin pään sivuissa olevia ulokkeita samanaikaisesti.
2. Vedä kelan kantta ja poista se.
3. Poista jäljellä oleva kela.
4. Aseta kela kelan koteloon.

i HUOMAA

Varmista, että asetat leikkuusiiman uuden kelan rakoon ja vedät sen noin 15 cm pituuteen ennen kuin asennat uuden kelan.

5. Aseta leikkuusiiman päät reikien läpi.
6. Pidennä leikkuusiima, jotta vapautat sen kelan ohjaimen kolosta.
7. Paina ulokkeita ja asenna kelan kansi kelan koteloon.
8. Paina kelan kantta, kunnes se napsahtaa paikoilleen.

5.4 LEIKKUUSIIMAN VAIHTAMINEN

Kuva 11 - 12.

i HUOMAA

Poista jäljellä oleva siima kelasta.

i HUOMAA

Käytä vain nailonsiimaa, jossa on 1.65 mm läpimitta.

1. Leikkaa kaksi kappaletta noin 3 metrin pituisia leikkuusiimaa.
2. Taivuta siiman toinen pää 1/4 tuumaa (6,35 mm).
3. Laita siimat kelan kiinnitysreikiin.
4. Kierrä leikkuusiimat kelan ympärille kiristettynä määritettyyn suuntaan.
5. Laita leikkuusiimat ohjaimen koloihin.
6. Älä kierrä leikkuusiimoja kelan reunan yli.

6 KULJETTAMINEN JA SÄILYTYS

6.1 KONEEN KULJETTAMINEN

Kun kuljetat konetta, muista:

- Käytä käsineitä.
- Pysäytä kone.
- Irrota akku koneesta ja lataa se.
- Kiinnitä terän suojus.

6.2 KONEEN VARASTOINTI

- Irrota akku koneesta.
- Varmista, että lapset eivät pääse lähelle konetta.
- Pidä kone etäällä korroosiota aiheuttavista aineista kuten puutarhakemikaalit ja tiesuolat.
- Kiinnitä kone kuljetuksen ajaksi vaurioiden ja loukkaantumisten välttämiseksi. Puhdista kone ja tarkasta se vaurioiden varalta.

7 VIANMÄÄRITYS

| Ongelma | Mahdollinen syy | Ratkaisu |
|--|--|---|
| Kone ei käynnisty, kun painat liipaisinta. | Koneen ja akun välillä ei ole sähköistä yhteyttä. | 1. Irrota akku. 2. Tarkasta liitäntä ja asenna akku takaisin. |
| | Akku on tyhjä. | Lataa akku. |
| | Lukituspainiketta ja liipaisinta ei paineta samanaikaisesti. | 1. Paina lukituspainiketta ja pidä se alhaalla. 2. Käynnistä kone vetämällä liipaisinta. |

| Ongelma | Mahdollinen syy | Ratkaisu |
|----------------------------------|--|---|
| Kone sammuu leikkaamisen aikana. | Suojusta ei ole liitetty koneeseen. | Poista akku ja kiinnitä suojus koneeseen. |
| | Leikkusuima on liian paksu. | Käytä vain nailonsiimaa, jossa on 1.65 mm läpimitta. |
| | Ruoho kiertyy moottorin karan ja trimmerin pään ympärille. | 1. Pysäytä kone. 2. Poista akku. 3. Poista ruoho moottorin karasta ja trimmerin päästä. |
| | Moottori on ylikuormittunut. | 1. Irrota trimmerin pää ruohosta. 2. Moottori palautuu toimintaan, kun kuormitus poistetaan. 3. Kun leikkaat, liikuta trimmerin päätä edestakaisin leikattavassa ruohossa ja leikkaa korkeintaan 8” yhdellä kerralla. |
| Akku tai kone on liian kuuma. | Akku on irronnut työkalusta. | 1. Anna akun jäähtyä, kunnes sen toiminta palautuu normaalkiksi. 2. Jäähdytä kone noin 10 minuuttia. |
| | Akku on tyhjä. | Lataa akku. |
| | Akku on irronnut työkalusta. | Asenna akku takaisin paikalleen. |
| Siima ei liiku eteenpäin. | Siimat ovat hitsautuneet yhteen. | Voitele silikonisuihkeella. |
| | Kelassa ei ole riittävästi siimaa. | Asenna lisää siimaa. |
| | Siimat ovat kulu-neet liian lyhyiksi. | Siirrä leikkusuimaa. |
| | Siimat ovat solmussa kelassa. | 1. Poista siimat kelasta. 2. Kierrä siimoja. |
| Siimat katkeavat. | Konetta käytetään väärin. | 1. Leikkaa siiman kärjellä, vältä kiviä, seinä ja muita kovia kohteita. 2. Siirrä leikkusuimaa säännöllisin välein, jotta se täysi leikkuuleveys säilyy. |

| Ongelma | Mahdollinen syy | Ratkaisu |
|---|--|--|
| Ruoho kier-tyy trim-merin pään ja moottor-in kotelon ympärille. | Leikkaa pitkä ruo- ho maanpinnan ta- solle. | 1. Leikkaa pitkä ruo- ho latvasta alaspäin. 2. Leikkaa korkeintaan 8” yhdellä kerralla kier- tymisen estämiseksi. |
| Siima ei leikkaa hy- vin. | Katkaisuterä on tylsä. | Teroita katkaisuterä vii- lalla tai vaihda se uuteen terään. |
| Tärinä li- sääntyy huomatta- vasti. | Siima on kulunut toisesta sivusta ei- kä sitä ole siirretty ajoissa. | Varmista, että siiman mo- lemmat sivut ovat nor- maalit. Siirrä siimaa. |

8 TEKNISET TIEDOT

| | |
|----------------------------|---|
| Jännite | 40 V |
| Joutokäyntinopeus | 7,500 (±10%) rpm |
| Leikkuupää | Automaattinen syöttö |
| Leikkuusiiman läpi- mitta | 1.65 mm |
| Leikkausreitit läpimit- ta | 305 mm |
| Paino (ilman akkua) | 4.2 kg |
| Mitattu äänenpaineta- so | $L_{PA}=80$ dB (A), $K_{PA}=3$ dB (A) |
| Taattu äänitehotaso | $L_{WA,d}=96$ dB (A) |
| Tärinä | 3.5 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Akun malli | G40B2, G40B4 ja muut BAF sarjat |
| Laturin malli | G40C ja muut CAF sarjat |



Kohina-arvo.

9 TAKUU

(Täydelliset takuehdot löytyvät verkkosivustolta <https://www.greenworkstools.eu>)

. Takuu tuotteelle on 3 vuotta ja akuille 2 vuotta (kuluttaja-/ yksiyiskäytössä) ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa valmistusvirheet. Takuun aikana viallinen tuote voidaan joko korjata tai vaihtaa. Laitteen, jota on käytetty väärin tai jota käytetään muulla tavoin kuin käyttöoppaassa kuvatulla tavalla, takuu voidaan mitätöidä. Takuu ei korvaa normaalia kulumista tai kuluvia osia. Jälleenmyyjän tarjoama lisätakuu ei vaikuta alkuperäisen valmistajan takuuseen.

Takuukorvaus vaatii viallisen tuotteen palauttamisen ostopaikkaan yhdessä ostotodistuksen (kuitin) kanssa.

10 EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVA KUUTUS

Valmistajan nimi ja osoite:

Nimi: GLOBGRO AB
Globe Group Europe

Osoite: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö , Ruotsi

Sen henkilön nimi ja osoite, joka on valtuutettu kokoamaan teknisen tiedoston:

Nimi: Peter Söderström

Osoite: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö , Ruotsi

Täten vakuutamme, että tuote

Luokka: Siimaleikkuri
Malli: 2101507(STF305)
Sarjanumero: Katso tuotteen tyyppikilpi
Valmistusvuosi: Katso tuotteen tyyppikilpi

- täyttää konedirektiivin 2006/42/EY olennaiset vaatimukset.
- täyttää seuraavien muiden EU-direktiivien vaatimukset:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EY & 2005/88/EY
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Lisäksi vakuutamme, että seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja (osia/artikloja) on käytetty:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Vaatimustenmukaisuuden arviointi on tehty direktiivin 2000/14/EY liitteen VI mukaisesti.

Siimaleikkuri

Mitattu äänentehotaso: $L_{WA}=91.4$ dB(A)

Taattu äänentehotaso: $L_{WA,d}=96$ dB(A)

Paikka, päiväys: Allekirjoitus: Ted Qu, Laatujohtaja
Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|--------------------------------|-----------|-----------|---|-----------|
| 1 | Beskrivning..... | 66 | 4.6 | Justera trimtrådens längd manuellt..... | 67 |
| 1.1 | Syfte..... | 66 | 4.7 | Trådsjärblad..... | 68 |
| 1.2 | Översikt..... | 66 | 5 | Underhåll..... | 68 |
| 2 | Säkerhet..... | 66 | 5.1 | Allmänna upplysningar..... | 68 |
| 3 | Installation..... | 66 | 5.2 | Rengöra maskinen..... | 68 |
| 3.1 | Packa upp maskinen..... | 66 | 5.3 | Byta ut spolen..... | 68 |
| 3.2 | Fäst skyddet..... | 66 | 5.4 | Byta trimtråd..... | 68 |
| 3.3 | Montera skaftet..... | 66 | 6 | Transport och förvaring..... | 68 |
| 3.4 | Fäst hjälphandtaget..... | 67 | 6.1 | Flytta maskinen..... | 68 |
| 3.5 | Montera batteripaketet..... | 67 | 6.2 | Förvara maskinen..... | 69 |
| 3.6 | Ta ut batteripaketet..... | 67 | 7 | Felsökning..... | 69 |
| 4 | Användning..... | 67 | 8 | Tekniska data..... | 70 |
| 4.1 | Starta maskinen..... | 67 | 9 | Garanti..... | 70 |
| 4.2 | Stänga av maskinen..... | 67 | 10 | EG-försäkran om | |
| 4.3 | Tips vid användning..... | 67 | | överensstämmelse..... | 70 |
| 4.4 | Trimningstips..... | 67 | | | |
| 4.5 | Justera trimtrådens längd..... | 67 | | | |

1 BESKRIVNING

1.1 SYFTE

Maskinen används för att trimma gräs, mindre ogräs och annan liknande vegetation på och över marknivå. Trimplanet måste vara ungefär parallellt med marken. Du kan inte använda maskinen för att klippa eller hacka sönder häckar, buskar, blommor eller kompost.

1.2 ÖVERSIKT

Figur 1 - 12.

- | | |
|----|-------------------------------|
| 1 | Startknapp |
| 2 | Låsknapp |
| 3 | Bakre handtag |
| 4 | Hjälphandtag |
| 5 | Övre skaft |
| 6 | Koppling |
| 7 | Nedre skaft |
| 8 | Skärblad |
| 9 | Kantguide |
| 10 | Trimmerhuvud |
| 11 | Skydd |
| 12 | Skruv |
| 13 | Skruvnyckel |
| 14 | Frigöringsknapp |
| 15 | Positioneringshål |
| 16 | Metallring |
| 17 | Ratt |
| 18 | Knapp för att lossa batteriet |
| 19 | Spolhållarknapp |
| 20 | Spolkåpa |
| 21 | Spole |
| 22 | Flik |
| 23 | Hål |
| 24 | Spolhölje |
| 25 | Fästhål |
| 26 | Slits |
| A | Rotationsriktning |
| B | Bästa trimområde |
| C | Farligt trimområde |

2 SÄKERHET

▲ VARNING

Se till att följa alla säkerhetsanvisningar.

Se säkerhetshandboken.

3 INSTALLATION

▲ VARNING

Ta ut batteripaketet ur maskinen före installation.

▲ VARNING

Använd inte tillbehör som inte rekommenderas för denna maskin.

3.1 PACKA UPP MASKINEN

▲ VARNING

Kontrollera att maskinen är rätt monterad före användning.

▲ VARNING

- Om delar av maskinen är skadade, använd inte maskinen.
- Använd inte maskinen om någon del saknas.
- Om delar är skadade eller saknas, kontakta servicecenter.

1. Öppna förpackningen.
2. Läs igenom dokumentationen som medföljer i förpackningen.
3. Ta ut alla omonterade delar från förpackningen.
4. Ta ut maskinen från förpackningen.
5. Avfallshantera lådan och förpackningsmaterialet enligt lokala regler.

3.2 FÄST SKYDDET

Figur 2.

▲ VARNING

Vidrör inte skärbladet.

1. Ta bort skruvarna från trimmerhuvudet med en Phillipsmejsel (medföljer ej).
2. Sätt skyddet på trimmerhuvudet.
3. Passa in skruvhålen på skyddet över skruvhålen på trimmerhuvudet.
4. Dra åt skruvarna.

3.3 MONTERA SKAFTET

Figur 3.

1. Lossa skruven på kopplingen.
2. Tryck in frigöringsknappen på det nedre skaftet.
3. Rikta in frigöringsknappen med positioneringshålet och skjut de två skaften.
4. Vrid det nedre skaftet tills knappen hakar fast i positioneringshålet.
5. Dra åt skruven med insexnyckeln.

3.4 FÄST HJÄLPHANDTAGET

Figur 4.

1. Ta bort ratten från handtaget.
2. Fäst hjälphandtaget på skafvet.
3. Ställ in handtaget i ett bekvämt läge.
4. Dra åt hjälphandtaget med ratten.

3.5 MONTERA BATTERIPAKETET

Figur 5.

▲ VARNING

- Byt batteripaketet eller laddaren, om de är skadade.
- Stäng av maskinen och vänta tills motorn stannat innan du monterar eller tar bort batteripaketet.
- Läs, förstå och följ instruktionerna i batteriets och laddarens handbok.

1. Placera ribborna på batteripaketet i linje med ursparingarna i batteriutrymmet.
2. Tryck in batteripaketet i batteriutrymmet tills batteripaketet läses fast.
3. Batteripaketet har installerats när det hörs ett klick.

3.6 TA UT BATTERIPAKETET

Figur 5.

1. Tryck in och håll in knappen för att frigöra batteriet.
2. Ta ut batteripaketet från maskinen.

4 ANVÄNDNING

i VIKTIGT

Innan du använder maskinen bör du läsa och förstå säkerhetsreglerna och bruksanvisningen.

▲ VARNING

Var försiktig när du använder maskinen.

4.1 STARTA MASKINEN

Figur 6.

1. Tryck på låsknappen och tryck in startknappen.

4.2 STÄNGA AV MASKINEN

Figur 6.

1. Släpp reglaget för att stanna maskinen.

4.3 TIPS VID ANVÄNDNING

Figur 8.

▲ VARNING

Håll avståndet mellan maskinen och kroppen.

▲ VARNING

Använd inte maskinen utan att skyddet är på plats.

Följ dessa tips när du använder maskinen

- Ha maskinen fäst i en korrekt påtagen bårsele.
- Håll i maskinen stadigt med båda händerna, när du använder den.
- Trimma högt gräs uppifrån och ned.

Om gräs snor sig runt trimmerhuvudet:

- Ta ut batteripaketet.
- Ta bort gräset.

4.4 TRIMNINGSTIPS

Figur 8.

- Luta maskinen mot det område som ska trimmas. Använd yttersta änden av trimtråden för att klippa gräs.
- För maskinen från höger till vänster för att undvika sprut mot användaren.
- Klipp inte i det farliga området.
- Tvinga inte in trimmerhuvudet i oklippt gräs.
- Tråd- och trästaket sliter på trimtråden och kan få den att gå av. Sten- och tegelmurar, kantstenar och trä kan snabbt slita ned trimtråden.

4.5 JUSTERA TRIMTRÅDENS LÄNGD

Figur 7.

i NOTERA

Maskinen har ett huvud med automatisk matning. Om du slår till huvudet för att försöka mata ut tråden skadar du maskinen.

i NOTERA

Om trimtråden inte matas ut automatiskt kan den ha fastnat eller vara slut.

1. När maskinen är på, släpp avtryckaren.
2. Vänta 2 sekunder och tryck sedan på avtryckaren igen.

i NOTERA

Tråden matas ut ca 10 mm (0,4") varje gång du släpper och trycker på avtryckaren tills tråden når skärbladet och skärbladet kapar den överflödiga längden.

4.6 JUSTERA TRIMTRÅDENS LÄNGD MANUELLT

Figur 7.

1. Stäng av maskinen.
2. Tryck på spolhållarknappen och dra i trimtråden för att mata ut trimtråden manuellt.
3. Efter att ha matat ut trimtråden ska du alltid återföra maskinen till sitt normala läge innan du startar den igen.

4.7 TRÅDSKÄRBLAD

Figur 9

Denna trimmer är försedd med ett trådskårblad på skyddet. Trådskårbladet trimmar kontinuerligt tråden för att säkerställa en jämn och effektiv klippdiameter. Mata ut tråd så fort du hör att motorn går snabbare än normalt eller när trimningseffektiviteten avtar. På så sätt säkerställer du optimala resultat och håller tråden tillräckligt lång för att mata ut ordentligt.

5 UNDERHÅLL

i VIKTIGT

Läs och förstå säkerhetsreglerna och bruksanvisningen innan du rengör, reparerar eller utför underhållsarbete på maskinen.

i VIKTIGT

Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är åtdragna. Kontrollera med jämna mellanrum att handtaget sitter fast.

i VIKTIGT

Använd bara de utbytesdelar och tillbehör som tillverkaren rekommenderar.

5.1 ALLMÄNNA UPPLYSNINGAR

i VIKTIGT

Endast din återförsäljare eller ett godkänt servicecenter kan utföra det underhållsarbete som inte tas upp i denna bruksanvisning.

Före underhållsarbete:

- Stäng av maskinen.
- Ta ut batteripaketet.
- Låt motorn svalna.
- Förvara maskinen på en sval och torr plats.
- Använd rätt kläder, skyddshandskar och skyddsglasögon.

5.2 RENGÖRA MASKINEN

- Rengör efter användning maskinen med en trasa fuktad med ett neutralt rengöringsmedel.
- Använd inte aggressiva rengöringsmedel eller lösningsmedel för att rengöra plastdelar eller handtag.
- Håll trimmerhuvudet fritt från gräs, löv och överskott av fett.

- Håll lufthålen rena och fria från skräp för att undvika överhettning och skada på motorn eller batteriet.
- Spruta inte vatten på motorn eller elektriska komponenter.

5.3 BYTA UT SPOLEN

Figur 10.

1. Tryck samtidigt på flikarna på sidorna av trimmerhuvudet.
 2. Dra upp och ta av spolkåpan.
 3. Ta ut spolen.
 4. Placera spolen i spohljlet.
- i NOTERA**

Säkerställ att du placerar trimtråden i slitsen på den nya spolen och att du matar ut den cirka 15 cm innan du installerar den nya spolen.
5. Stick ändarna på trimtråden genom hålen.
 6. Dra ut trimtråden för att frigöra den från guideslitsen i spolen.
 7. Tryck på flikarna och montera spolkåpan på spohljlet.
 8. Tryck på spolkåpan tills den klickar på plats.

5.4 BYTA TRIMTRÅD

Figur 11 - 12.

i NOTERA

Ta bort återstående trimtråd från spolen.

i NOTERA

Använd enbart med trimtråd av nylon och med 1.65 mm diameter.

1. Skär av två bitar trimtråd som vardera är cirka 3 m långa.
2. Böj en ände av tråden 6,35 mm (1/4").
3. Placera trådarna i spolens fästhål.
4. Linda trimtrådarna tätt runt spolen i den riktning som indikeras.
5. För in trimtrådarna i guideslitsarna.
6. Linda inte trimtråden utanför kanten på spolen.

6 TRANSPORT OCH FÖRVARING

6.1 FLYTTA MASKINEN

När du flyttar maskinen måste du:

- Använda handskar.
- Stäng av maskinen.
- Ta ut batteripaketet och ladda det.
- Montera klingskyddet.

6.2 FÖRVARA MASKINEN

- Ta ut batteripaketet från maskinen.
- Säkerställ att barn inte kan komma nära maskinen.
- Håll maskinen borta från frätande ämnen såsom trädgårdskemikalier och tösalt.
- Säkra maskinen under transport för att förhindra sak- och personskador. Rengör och undersök maskinen med avseende på skador.

7 FELSÖKNING

| Problem | Möjlig orsak | Lösning |
|---|---|--|
| Maskinen startar inte när du trycker in startknappen. | Ingen elektrisk kontakt mellan maskinen och batteripaketet. | 1. Ta ut batteripaketet. 2. Kontrollera kontakten och sätt i batteripaketet igen. |
| | Batteripaketet är urladdat. | Ladda batteripaketet. |
| | Låsknappen och startknappen manövreras inte samtidigt. | 1. Dra ut låsknappen och håll den kvar. 2. Tryck på startknappen för att starta maskinen. |

| Problem | Möjlig orsak | Lösning |
|----------------------------------|---|--|
| Maskinen stannar när du klipper. | Skyddet sitter inte på maskinen. | Ta ut batteripaketet ur maskinen och fäst skyddet på maskinen. |
| | Tung trimtråd används. | Använd enbart med trimtråd av nylon och med 1.65 mm diameter. |
| | Gräset lindar sig runt motoraxeln eller trimmerhuvudet. | 1. Stäng av maskinen. 2. Ta ut batteripaketet. 3. Ta bort gräset från motoraxeln och trimmerhuvudet. |
| | Motorn är överbelastad. | 1. Ta bort trimmerhuvudet från gräset. 2. Motorn börjar arbeta igen så snart belastningen minskar. 3. När du klipper ska du röra trimmerhuvudet in i och ut från gräset som ska klippas och inte klippa mer än 20 cm (8") i taget. |
| | Batteripaketet eller maskinen är för varm. | 1. Låt batteripaketet svalna tills funktionen åter är normal. 2. Låt maskinen svalna i cirka 10 minuter. |
| | Batteripaketet är bortkopplat från verktyget. | Installera batteripaketet. |
| | Batteripaketet är urladdat. | Ladda batteripaketet. |
| Tråden matas inte fram. | Trådarna har smält ihop. | Smörj med silikonsprej. |
| | För lite tråd på spolen. | Sätt i mer tråd. |
| | Trådarna har slitits för korta. | Mata ut tråden. |
| | Trådarna har traslat ihop sig på spolen. | 1. Ta bort trådarna från spolen. 2. Linda på trådarna. |

| Problem | Möjlig orsak | Lösning |
|--|---|---|
| Trådarna går hela tiden av. | Maskinen används på fel sätt. | 1. Klipp med trådnarnas ytterända och undvik stenar, murar och andra hårda föremål. 2. Mata med jämna mellanrum ut trådarna för att bibehålla full klippbredd. |
| Gräs snor sig runt trimmerhuvud och motorkåpa. | Klipp högt gräs nere vid marken. | 1. Trimma högt gräs upifrån och ned. 2. Klipp inte av mer än 20 cm (8") i taget för att undvika intrassling. |
| Tråden klipper inte bra. | Skärbladet är slött. | Skärp skärbladet med fil och sätt tillbaka det. |
| Vibrationerna ökar påtagligt. | Tråden är nedsliten på ena sidan och matas inte fram i tid. | Kontrollera att tråden är normal på båda sidorna. Mata fram tråden. |

8 TEKNISKA DATA

| | |
|--------------------------------|---|
| Spänning | 40 V |
| Obelastad hastighet | 7,500 ($\pm 10\%$) varv/min |
| Kliphuvud | Automatisk matning |
| Trimtrådens diameter | 1.65 mm |
| Trimområdets diameter | 305 mm |
| Vikt (utan batteripack- et) | 4.2 kg |
| Uppmätt ljudtrycks- nivå | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| Garanterad ljudeffekt- nivå | $L_{WA,d}=96$ dB(A) |
| Vibration | 3.5 m/s ² , $k = 1.5$ m/s ² |
| Batterimodell | G40B2, G40B4 och andra BAF serier |
| Laddarmodell | G40C och andra CAF serier |



Bullervärde.

9 GARANTI

(Fullständiga garantivillkor återfinns på webbplats <https://www.greenworkstools.eu>)

garanti gäller i 3 år för produkten och 2 år för batterierna (konsument-/privat bruk) räknat från inköpsdatum. Denna garanti gäller tillverkningsfel. En felaktig produkt som omfattas av garantin kan antingen repareras eller bytas ut. För en enhet som använts på fel sätt eller på andra sätt än som beskrivs i ägarens bruksanvisning kan krav enligt garantin komma att avvisas. Normalt slitage och slitdelar omfattas inte av garantin. Tillverkarens ursprungliga garanti påverkas inte av ytterligare garanti lämnad av återförsäljare.

Vid krav enligt garantin måste den felaktiga produkten returneras till inköpsstället tillsammans med bevis på inköp (kvitto).

10 EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkarens namn och adress:

Namn: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Adress: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sverige

Namn och adress till personen med behörighet att sammanställa den tekniska filen:

Namn: Peter Söderström

Adress: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sverige

Härmed försäkras att produkten

Kategori: Trådtrimmer

Modell: 2101507(STF305)

Serienummer: Se produktens typskylt

Tillverkningsår: Se produktens typskylt

- är i överensstämmelse med relevanta bestämmelser i Maskindirektivet 2006/42/EG.
- är i överensstämmelse med bestämmelserna i följande EG-direktiv:

- 2014/30/EU
- 2000/14/EG & 2005/88/EG
- 2011/65/EU & (EU)2015/863

Dessutom försäkras vi att följande (delar/klausuler av) harmoniserade standarder har använts:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metod för överensstämmelsebedömning till Bilaga VI/
direktiv 2000/14/EG.

Trådtrimmer

Uppmätt ljudeffektnivå: $L_{WA}=91.4$ dB(A)

Garanterad ljudeffektnivå: $L_{WA,d}=96$ dB(A)

Ort, datum: Signatur: Ted Qu, Kvalitetschef

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|--------------------------------|-----------|-----------|--|-----------|
| 1 | Beskrivelse..... | 73 | 4.5 | Justere lengden på skjæretråden..... | 74 |
| 1.1 | Formål..... | 73 | 4.6 | Justere lengden på skjæretråden manuelt..... | 75 |
| 1.2 | Oversikt..... | 73 | 4.7 | Kutteblad for tråden..... | 75 |
| 2 | Sikkerhet..... | 73 | 5 | Vedlikehold..... | 75 |
| 3 | Installasjon..... | 73 | 5.1 | Generell informasjon..... | 75 |
| 3.1 | Pakk ut maskinen..... | 73 | 5.2 | Rengjøre maskinen..... | 75 |
| 3.2 | Feste bladvernet..... | 73 | 5.3 | Bytte spole..... | 75 |
| 3.3 | Monter akselen..... | 73 | 5.4 | Bytte skjæretråd..... | 75 |
| 3.4 | Sette på hjelpehåndtaket..... | 74 | 6 | Transport og oppbevaring..... | 75 |
| 3.5 | Installer batteripakken..... | 74 | 6.1 | Flytte maskinen..... | 75 |
| 3.6 | Fjerning av batteripakken..... | 74 | 6.2 | Sette bort maskinen til oppbevaring..... | 76 |
| 4 | Betjening..... | 74 | 7 | Problemløsning..... | 76 |
| 4.1 | Starte maskinen..... | 74 | 8 | Tekniske data..... | 77 |
| 4.2 | Stoppe maskinen..... | 74 | 9 | Garanti..... | 77 |
| 4.3 | Tips for bruk..... | 74 | 10 | EF-samsvarserklæring..... | 77 |
| 4.4 | Tips for klipping..... | 74 | | | |

1 BESKRIVELSE

1.1 FORMÅL

Denne maskinen er beregnet på å klippe gress, mindre ugress samt liknende vegetasjon på eller rundt bakkenivå. Knivbladet skal være omtrent parallelt med bakken. Maskinen må ikke brukes til å beskjære eller klippe hekker, busker, blomster eller kompost.

1.2 OVERSIKT

Figur 1 - 12.

- | | |
|----|--------------------------|
| 1 | Utløser |
| 2 | Låseknapp |
| 3 | Bakre håndtak |
| 4 | Hjelpehåndtak |
| 5 | Øvre skaft |
| 6 | Kobling |
| 7 | Nedre skaft |
| 8 | Avkutterblad |
| 9 | Kantguide |
| 10 | Trimmerhode |
| 11 | Deksel |
| 12 | Skrue |
| 13 | Unbrakonøkkel |
| 14 | Utløserknapp |
| 15 | Posisjonsull |
| 16 | Metallring |
| 17 | Knott |
| 18 | Utløserknapp til batteri |
| 19 | Spoleholderknapp |
| 20 | Spoledeksel |
| 21 | Spole |
| 22 | Tapp |
| 23 | Hull |
| 24 | Spolehus |
| 25 | Ankerhull |
| 26 | Spor |
| A | Rotasjonsretning |
| B | Beste klippeområde |
| C | Farlig klippeområde |

2 SIKKERHET

▲ ADVARSEL

Pass på at du følger alle sikkerhetsinstruksjoner.

Slå opp i sikkerhetshåndboken.

3 INSTALLASJON

▲ ADVARSEL

Ta batteripakken ut av maskinen før installasjon.

▲ ADVARSEL

Unngå å bruke tilbehør som ikke anbefales for denne maskinen.

3.1 PAKK UT MASKINEN

▲ ADVARSEL

Sørg for at maskinen monteres korrekt før du benytter den.

▲ ADVARSEL

- Du må ikke bruke maskinen hvis noen deler av maskinen er defekte.
- Ikke bruk maskinen hvis du ikke har alle delene.
- Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt servicesenteret.

1. Åpne pakken.
2. Les dokumentasjonen i esken.
3. Ta alle de umonterte delene ut av esken.
4. Ta maskinen ut av esken.
5. Kast esken og emballasjen i henhold til lokale lover og regler.

3.2 FESTE BLADVERNET

Figur 2.

▲ ADVARSEL

Ikke ta på avkuttingsbladet.

1. Ta ut skruene fra trimmerhodet med en stjerneskrutrekker (ikke inkludert).
2. Sett bladvernet på trimmerhodet.
3. Juster skruehullene på bladvernet så de er på linje med hullene i trimmerhodet.
4. Stram til skruene.

3.3 MONTER AKSELEN

Figur 3.

1. Løsne skruen på koplingen.
2. Trykk inn utløserknappen på den nedre akselen.
3. Juster utløserknappen med plasseringshullet og skyv de to akslene.
4. Vri den nedre akselen til knappen låses i plasseringshullet.
5. Stram skruen med unbrakonøkkelen.

3.4 SETTE PÅ HJELPEHÅNDTAKET

Figur 4.

1. Fjern knotten fra håndtaket.
2. Fest hjelpehåndtaket til skaftet.
3. Sett hjelpehåndtaket i en stilling som kjennes behagelig.
4. Stram til hjelpehåndtaket med knotten.

3.5 INSTALLER BATTERIPAKKEN

Figur 5.

▲ ADVARSEL

- Hvis batteripakke eller lader er skadet, må denne byttes ut.
- Stans maskinen og vent til motoren har stoppet helt før du installerer eller tar ut batteripakken.
- Les, forstå og følg instruksjonene i batteri- og laderhåndboken.

1. Sørg for at rillene i batteripakken er på linje med innhakkene på batteriholderen.
2. Skyv batteripakken inn i batteriholderen til batteripakken låses på plass.
3. Når du hører et klikk, er batteripakken riktig installert.

3.6 FJERNING AV BATTERIPAKKEN

Figur 5.

1. Skyv og hold på utløserknappen til batteriet.
2. Ta batteripakken ut av maskinen.

4 BETJENING

i VIKTIG

Før du begynner å bruke maskinen, er det viktig å lese og forstå sikkerhetsregler og instruksjoner for bruk.

▲ ADVARSEL

Vær forsiktig når du betjener maskinen.

4.1 STARTE MASKINEN

Figur 6.

1. Trykk på låseknappen og trekk i utløseren.

4.2 STOPPE MASKINEN

Figur 6.

1. Slipp utløseren for å stanse maskinen.

4.3 TIPS FOR BRUK

Figur 8.

▲ ADVARSEL

Sørg for at det er avstand mellom deg og maskinen.

▲ ADVARSEL

Ikke bruk maskinen uten at bladvernet er på plass.

Husk dette når du bruker maskinen

- Fest maskinen til skulderselen, som må bæres på riktig måte.
- Ha godt tak med begge hender når du bruker maskinen.
- Klipp høyt gress fra toppen og ned.

Hvis gress fester seg rundt trimmerhodet:

- Ta ut batteripakken.
- Fjern gresset.

4.4 TIPS FOR KLIPPING

Figur 8.

- Hold maskinen på skrå mot det området som skal klippes. Bruk tuppen av skjæretråden til å klippe gresset med.
- Beveg maskinen fra høyre mot venstre for å unngå at kvist og kvast kastes mot operatøren.
- Unngå å klippe i det farlige området.
- Ikke legg press på trimmerhodet når du skal klippe gresset.
- Ståltrådgjerd og gjerdestolper kan forårsake at tråden slites av. Murer av stein eller murstein, fortauer og trematerialer kan raskt slite ut skjæretråden.

4.5 JUSTERE LENGDEN PÅ SKJÆRETRÅDEN

Figur 7.

i MERK

Maskinen har et hode med automatisk mating. Det vil skade maskinen hvis du treffer hodet mens du prøver å mate tråden.

i MERK

Hvis skjæretråden ikke automatisk går fremover, kan den være viklet eller tom.

1. Når maskinen er på, slipper du utløseren.
2. Vent to sekunder, trykk på knappen igjen.

i MERK

Tråden vil forlenges ca 0,4" med hver stopp og start av bryteren til tråden når kuttebladet og kuttebladet kutter av overskytende lengde.

4.6 JUSTERE LENGDEN PÅ SKJÆRETRÅDEN MANUELT

Figur 7.

1. Stopp maskinen.
2. Trykk på spoleholder-knappen og dra i skjæretråden for å manuelt fremme skjæretråden.
3. Når du har forlenget ny skjæretråd, må du alltid returnere maskinen til normal posisjon før du starter den på nytt.

4.7 KUTTEBLAD FOR TRÅDEN

Figur 9

Denne trimmeren er utstyrt med et kutteblad for tråden på dekselet. Kuttebladet kutter kontinuerlig tråden for å sikre en konsistent og effektiv skjærediameter. Før frem tråden når du hører motoren kjører raskere enn normalt, eller når trimmeeffektiviteten avtar. Dette vil opprettholde best ytelse og holde tråden lang nok til å fremmes riktig.

5 VEDLIKEHOLD

i VIKTIG

Før du rengjør, reparerer eller gjør vedlikeholdsarbeid på maskinen, er det viktig å lese og forstå sikkerhetsregler og instruksjoner for bruk.

i VIKTIG

Pass på at alle muttere og skruer er strammet godt til. Sjekk jevnlig at håndtakene sitter godt på.

i VIKTIG

Bruk bare produsentens anbefalte reservedeler og tilbehør.

5.1 GENERELL INFORMASJON

i VIKTIG

Kun forhandleren din eller et godkjent servicesenter kan utføre vedlikehold som ikke er behandlet i denne håndboken.

Før vedlikeholdsarbeid:

- Stopp maskinen.
- Ta ut batteripakken.
- Avkjøl motoren.
- Oppbevar maskinen på et kjølig og tørt sted.
- Bruk riktige klær, vernehansker og vernebriller.

5.2 RENGJØRE MASKINEN

- Rengjør maskinen etter bruk med en fuktig klut dyppet i et mildt rengjøringsmiddel.
- Unngå sterke rengjøringsmidler eller oppløsninger når du skal rengjøre plastdeler eller håndtak.

- Hold trimmerhodet fri for gress, blader eller unødvendig olje.
- Hold luftventilene rene og fri for rusk for å unngå overoppheting og skader på motor eller batteri.
- Vann må ikke sprøytes på motoren eller de elektriske komponentene.

5.3 BYTTE SPOLE

Figur 10.

1. Trykk samtidig på flikene på hver side av trimmerhodet.
2. Ta ut spoledexselet.
3. Fjern hele spolen.
4. Plasser spolen i spolehuset.

i MERK

Pass på at du fører skjæretråden i sporet på den nye spolen, og at ca. 15 cm er dratt ut før du installerer den.

5. For endene på skjæretråden gjennom hullene.
6. Dra ut skjæretråden for å frigjøre den fra trådslissen i spolen.
7. Skyv tappene og installer spoledexselet på spolehuset.
8. Skyv på spoledekslet til det klikker på plass.

5.4 BYTTE SKJÆRETRÅD

Figur 11 - 12.

i MERK

Ta av det som gjenstår av skjæretråden fra spolen.

i MERK

Må bare brukes med en nylon-skjæretråd på 1.65 mm diameter.

1. Kutt av to lengder av skjæretråden på ca 3 m hver.
2. Bøy den ene enden av tråden 1/4" (6,35 mm).
3. Sett trådene inn i ankerhullene i spolen.
4. Vikle skjæretrådene tett rundt spolen i den angitte retningen.
5. Plasser skjæretrådene i trådslissene.
6. Ikke vikle skjæretråden lenger enn til kanten av spolen.

6 TRANSPORT OG OPPBEVARING

6.1 FLYTTE MASKINEN

Når du flytter maskinen, må du:

- Bruke hansker.
- Stopp maskinen.
- Ta ut batteripakken og lade den.
- Sette på bladvernet.

6.2 SETTE BORT MASKINEN TIL OPPBEVARING

- Ta batteripakken ut av maskinen.
- Pass på at barn ikke kommer i nærheten av maskinen.
- Hold maskinen på avstand fra etsende midler, for eksempel hagekjemikalier og avisingsalter.
- Sørg for forsvarlig feste av maskinen under transport for å hindre skader på person eller eiendeler. Rengjør maskinen og sjekk om den har skader.

7 PROBLEMLØSNING

| Problem | Mulig årsak | Løsning |
|---|--|--|
| Maskinen vil ikke starte når du drar i utløseren. | Ingen elektrisk kontakt mellom maskin og batteripakke. | 1. Ta ut batteripakken. 2. Sjekk kontakten og sett inn batteripakken på nytt. |
| | Batteripakken er utladet. | Lad opp batteripakken. |
| | Låseknappen og utløseren blir ikke betjent samtidig. | 1. Trykk på låseknappen og hold den nede. 2. Dra i utløseren for å starte maskinen. |

| Problem | Mulig årsak | Løsning |
|----------------------------------|--|--|
| Maskinen stopper under klipning. | Bladvernet er ikke påmontert maskinen. | Ta batteripakken ut av maskinen og monter bladvernet. |
| | Kraftig skjæretråd er brukt. | Må bare brukes med en nylon-skjæretråd på 1.65 mm diameter. |
| | Gress kveiler seg rundt motorakselen eller trimmerhodet. | 1. Stopp maskinen. 2. Ta ut batteripakken. 3. Fjern gresset fra drivakselen og trimmerhodet. |
| | Motoren er overbelastet. | 1. Ta trimmerhodet bort fra gresset. 2. Motoren vil fungere igjen når belastningen er fjernet. 3. Når du klipper gresset, skal du bevege trimmerhodet inn og ut av gresset og bare fjerne ca. 20 cm i én omgang. |
| | Batteripakken eller maskinen er for varm. | 1. Avkjøl batteripakken til maskinen igjen fungerer normalt. 2. La maskinen avkjøles i ca. 10 minutter. |
| | Batteripakken er ikke satt inn i verktøyet. | Sett inn batteripakken igjen. |
| | Batteripakken er utladet. | Lad opp batteripakken. |
| Skjæretråden trekkes ikke frem. | Skjæretrådene har koblet seg sammen. | Smør med silikonspray. |
| | Det er ikke nok tråd på spolen. | Installer mer skjæretråd. |
| | Skjæretrådene er blitt for korte. | Dra frem mer skjæretråd. |
| | Skjæretrådene har filtret seg sammen på spolen. | 1. Fjern skjæretrådene fra spolen. 2. Spol skjæretrådene. |

| Problem | Mulig årsak | Løsning |
|--|---|--|
| Skjæretråden ryker stadig. | Maskinen brukes på feil måte. | 1. Beskjær med tuppen av skjæretråden og unngå steiner, gjerder og andre harde gjenstander. 2. Dra regelmessig frem mer skjæretråd så du beholder full kuttebredde. |
| Gress fester seg rundt trimmerhodet og motorhuset. | Klipp høyt gress på bakkenivå. | 1. Klipp høyt gress fra toppen og ned. 2. Ikke fjern mer enn 20 cm i hver omgang for å hindre ansamling av gress. |
| Skjæretråden kutter ikke som den skal. | Avkuttingsbladet er sløvt. | Skjerp avkuttingsbladet med en fil, eller bytt det. |
| Vibrasjon øker merkbart. | Skjæretråden er slitt på den ene siden og trekkes ikke frem når den skal. | Pass på at tråden er normal på begge sider. Dra frem mer skjæretråd. |

8 TEKNISKE DATA

| | |
|---------------------------|---|
| Spenning | 40 V |
| Hastighet uten belastning | 7,500 ($\pm 10\%$) RPM |
| Trimmerhode | Automatisk mating |
| Diameter på skjæretråd | 1.65 mm |
| Diameter på skjærområde | 305 mm |
| Vekt (uten batteripakke) | 4.2 kg |
| Målt lydtryknivå | $L_{pA}=80$ dB (A), $K_{pA}=3$ dB (A) |
| Garantert lydeffektivnivå | $L_{WA,d}=96$ dB (A) |
| Vibrasjon | 3.5 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Batterimodell | G40B2, G40B4 og andre BAF serier |
| Ladermodell | G40C og andre CAF serier |



Støyverdi.

9 GARANTI

(Du finner alle garantivilkår og -betingelser på nettsiden <https://www.greenworkstools.eu>)

Garantien er 3 år for produktet, og 2 år for batterier (forbruker / privat bruk) fra kjøpsdatoen. Denne garantien dekker produksjonsfeil. Et defekt produkt under garanti kan enten repareres eller erstattes. Garantier som er misbrukt eller brukt på andre måter enn som beskrevet i brukerhåndboken kan ugyldiggjøres. Normal slitasje og slitte deler dekkes ikke av garantien. Den originale produsentgarantien påvirkes ikke av tilleggsgaranti fra en forhandler eller forhandler.

Et defekt produkt må returneres til kjøpsstedet for å kreve garanti, sammen med kjøpsbevis (kvittering).

10 EF-SAMSVARERKLÆRING

Navn og adresse til produsenten:

Navn: GLOBGRO AB
Globe Group Europe

Adresse: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sverige

Navn og adresse til person med autorisasjon til å utarbeide teknisk fil:

Navn: Peter Söderström

Adresse: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sverige

Vi erklærer herved at produktet

Kategori: Kantklipper
Modell: 2101507(STF305)
Serienummer: Se typeetikett på produkt
Konstruksjonsår: Se typeetikett på produkt

- er i samsvar med de relevante bestemmelsene i maskindirektivet 2006/42/EF.
- er i samsvar med de relevante bestemmelsene i følgende andre EF-direktiver:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EF & 2005/88/EF
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

I tillegg erklærer vi at følgende (deler/paragrafer i) de harmoniserte standardene har vært brukt:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metode for samsvarsvurdering for Annex VI / direktiv 2000/14/EC.

Kantklipper

Målt lydeffektnivå: $L_{WA}=91.4 \text{ dB(A)}$

Garantert lydeffektnivå: $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Sted, dato: Signatur: Ted Qu, kvalitetsdirektor

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|------------------------------|-----------|-----------|---|-----------|
| 1 | Beskrivelse..... | 80 | 4.5 | Juster klippesnoren's længde..... | 81 |
| 1.1 | Formål..... | 80 | 4.6 | Manuel tilpasning af trimmersnoren..... | 82 |
| 1.2 | Oversigt..... | 80 | 4.7 | Afskæringskniv til snor..... | 82 |
| 2 | Sikkerhed..... | 80 | 5 | Vedligeholdelse..... | 82 |
| 3 | Installation..... | 80 | 5.1 | Generelle oplysninger..... | 82 |
| 3.1 | Pak maskinen ud..... | 80 | 5.2 | Rengør maskinen..... | 82 |
| 3.2 | Fastgør skærmen..... | 80 | 5.3 | Udskiftning af spole..... | 82 |
| 3.3 | Samling af skaft..... | 80 | 5.4 | Udskift klippesnoren..... | 82 |
| 3.4 | Fastgør hjælpehåndtaget..... | 81 | 6 | Transport og opbevaring..... | 82 |
| 3.5 | Sæt batteripakken i..... | 81 | 6.1 | Flytning af maskinen..... | 82 |
| 3.6 | Fjern batteripakken..... | 81 | 6.2 | Opbevaring af maskinen..... | 83 |
| 4 | Betjening..... | 81 | 7 | Fejlfinding..... | 83 |
| 4.1 | Start maskinen..... | 81 | 8 | Tekniske data..... | 84 |
| 4.2 | Stop maskinen..... | 81 | 9 | Garanti..... | 84 |
| 4.3 | Tips til brug..... | 81 | 10 | EF-overensstemmelseserklæring... | 84 |
| 4.4 | Tips til klipning..... | 81 | | | |

1 BESKRIVELSE

1.1 FORMÅL

Denne maskine bruges til at klippe græs, let ukrudt og anden lignende plantevækst på eller omkring jorden. Områder, der skal klippes, skal være nogenlunde parallelt med jordoverfladen. Denne maskine er ikke beregnet til klipning af af hække, buske, buske, blomster eller kompost.

1.2 OVERSIGT

Figur 1 - 12.

- | | |
|----|--------------------------------|
| 1 | Udløser |
| 2 | Låseknop |
| 3 | Bagerste håndtag |
| 4 | Hjælpehåndtag |
| 5 | Øvre skaft |
| 6 | Koblingsstykke |
| 7 | Nedre skaft |
| 8 | Afskæringskniv |
| 9 | Kantstyr |
| 10 | Trimmerhoved |
| 11 | Skærm |
| 12 | Skrue |
| 13 | Skruenøgle |
| 14 | Udløserknop |
| 15 | Positioneringshul |
| 16 | Metalring |
| 17 | Spændeknop |
| 18 | Knap til frigørelse af batteri |
| 19 | Knap til at holde spole |
| 20 | Spøledæksel |
| 21 | Spole |
| 22 | Tap |
| 23 | Hul |
| 24 | Spolehus |
| 25 | Ankerhul |
| 26 | Rille |
| A | Drejeretning |
| B | Bedste klippeområde |
| C | Farligt klippeområde |

2 SIKKERHED

▲ ADVARSEL

Sørg for, at følge alle sikkerhedsanvisningerne.

Se sikkerhedsvejledningen.

3 INSTALLATION

▲ ADVARSEL

Tag batteriet ud af maskinen inden installation.

▲ ADVARSEL

Brug ikke tilbehør, der ikke anbefales til denne maskine.

3.1 PAK MASKINEN UD

▲ ADVARSEL

Sørg for, at samle maskinen korrekt før brug.

▲ ADVARSEL

- Hvis dele af maskinen beskadiges, må den ikke bruges.
- Hvis du ikke har alle delene, må maskinen ikke bruges.
- Hvis nogle dele er beskadiget eller mangler, skal du kontakte servicecentret.

1. Åbn pakken.
2. Læs dokumentationen i pakken.
3. Tag alle ikke-monterede dele ud af pakken.
4. Tag maskinen ud af pakken.
5. Bortskaf pakken og emballagen i overensstemmelse med lokale bestemmelser.

3.2 FASTGØR SKÆRMEN

Figur 2.

▲ ADVARSEL

Rør ikke afskæringskniven.

1. Fjern skrueerne fra trimmerhovedet med stjerneskruetrækker (medfølger ikke).
2. Sæt skærmen på trimmerhovedet.
3. Sæt skruehullerne på skærmen mod skruehullerne på trimmerhovedet.
4. Spænd skrueerne.

3.3 SAMLING AF SKAFT

Figur 3.

1. Løsn skruen på koblingsstykket.
2. Skub udløserknappen ind på det nedre skaft.
3. Flugt udløserknappen med positioneringshullet, og bevæg de to skafter.
4. Drej det nedre skaft, indtil låseknapperne låser fast i positioneringshullet.
5. Spænd skruen med umbraco-nøglen.

3.4 FASTGØR HJÆLPEHÅNDTAGET

Figur 4.

1. Tag knoppen af håndtaget.
2. Montér hjælpehåndtaget på skaftet.
3. Sæt hjælpehåndtaget i en behagelig stilling.
4. Stram hjælpehåndtaget med knoppen.

3.5 SÆT BATTERIPAKKEN I

Figur 5.

▲ ADVARSEL

- Hvis batteriet eller opladeren er beskadiget, skal du skifte batteriet eller opladeren.
- Stop maskinen og vent, indtil motoren stopper, før du sætter batteriet i eller tager det ud.
- Læs, forstå og følg instruktionerne i batteri- og opladervejledningen.

1. Sæt løfteribberne på batteripakken sammen med rillerne i batterirummet.
2. Tryk batteriet ind i batterirummet, indtil batteripakken låses på plads.
3. Når du hører et klik, er batteripakken sat i.

3.6 FJERN BATTERIPAKKEN

Figur 5.

1. Hold batteriudløserknappen nede.
2. Tag batteripakken ud af maskinen.

4 BETJENING

i VIGTIGT

Læs og forstå sikkerhedsforskrifterne og betjeningsvejledningen, inden maskinen tages i brug.

▲ ADVARSEL

Vær forsigtig, når du betjener maskinen.

4.1 START MASKINEN

Figur 6.

1. Tryk på låseknappen, og derefter på udløseren.

4.2 STOP MASKINEN

Figur 6.

1. Slip udløseren for, at stoppe maskinen.

4.3 TIPS TIL BRUG

Figur 8.

▲ ADVARSEL

Hold afstand mellem kroppen og maskinen.

▲ ADVARSEL

Brug ikke maskinen uden skærmen.

Brug disse tips, når du bruger maskinen

- Hold maskinen i selen, og sørg for, at selen sidder ordentligt på kroppen.
- Hold fast i maskinen med to hænder, når den er i brug.
- Højt græs skal slås fra oven og ned.

Hvis græs vikles rundt om trimmerhovedet:

- Fjern batteripakken.
- Fjern græsset.

4.4 TIPS TIL KLIPNING

Figur 8.

- Hold maskinen mod området, der skal klippes. Slå græsset med enden af klippesnoren.
- Flyt maskinen fra højre til venstre, så affald ikke slynges mod brugeren.
- Undgå, at slå græs i farlige områder.
- Tving ikke trimmerhovedet ind i tæt og højt græs.
- Ledninger og hegn kan slide og ødelægge klippesnoren. Sten, murvægge, kantsten og træ kan hurtigt slide klippesnoren.

4.5 JUSTER KLIPPESNORENS LÆNGDE

Figur 7.

i BEMÆRK

Maskinen har et hoved med aut. fremføring. Det vil beskadige maskinen, hvis du forsøger at ramme hovedet for at fremføre trimmersnoren.

i BEMÆRK

Hvis trimmersnoren ikke fremføres automatisk, kan den være filtret, eller spolen kan være tom.

1. Når maskinen er tændt, slippes udløseren.
2. Vent to sekunder, tryk på udløseren igen.

i BEMÆRK

Snoren kommer ca. 1 cm længere ud ved hver gang der stoppes og startes med startknappen, indtil trimmersnoren når afskæringskniven, hvor afskæringskniven afskærer den overskydende snor.

4.6 MANUEL TILPASNING AF TRIMMERSNOREN

Figur 7.

1. Stop maskinen.
2. For manuel fremføring af trimmersnoren trykkes på knappen til at holde spolen, og træk i trimmersnoren.
3. Når du har trukket mere trimmersnor frem, skal maskinen altid bringes i arbejdsstilling, før du starter den igen.

4.7 AFSKÆRINGSKNIV TIL SNOR

Figur 9

Denne trimmer er udstyret med en afskæringskniv til snor, der sidder på skærmen. Afskæringskniven til snor skærer løbende snoren til, så trimmediameteren forbliver ens og effektiv. Træk snor ud, når du hører maskinen køre hurtigere, eller hvis trimningen bliver mindre effektiv. Dette vil opretholde den bedste ydelse og holde snoren lang nok til at trimme korrekt.

5 VEDLIGEHOLDELSE

i VIGTIGT

Læs og forstå sikkerhedsforskrifterne og vedligeholdelsesanvisningerne, inden du rengør, reparerer eller udfører vedligeholdelsesarbejdet på maskinen.

i VIGTIGT

Sorg for, at alle møtrikker, bolte og skruer er strammet. Kontroller regelmæssigt håndtagene, og sørg for, at de er skruet ordenligt på.

i VIGTIGT

Brug kun reservedele og tilbehør fra den oprindelige producent.

5.1 GENERELLE OPLYSNINGER

i VIGTIGT

Kun din forhandler eller det autoriserede servicecenter må udføre vedligeholdelsesarbejde, der ikke er angivet i denne vejledning.

Inden der udføres vedligeholdelsesarbejde på maskinen:

- Stop maskinen.
- Fjern batteripakken.
- Køl motoren ned.
- Opbevar maskinen på et køligt og tørt sted.
- Brug ordentligt tøj, beskyttelseshandsker og sikkerhedsbriller.

5.2 RENGØR MASKINEN

- Rengør maskinen efter brug med en fugtig klud, dyppet i et neutralt rengøringsmiddel.
- Plastdelene og håndtagene må ikke rengøres med aggressive rengøringsmidler eller opløsningsmidler.
- Hold trimmerhovedet fri for græs, blade eller større mængder fedt.
- Hold luftåbningerne rene og fri for affald, for at undgå overophedning og beskadigelse af motoren og batteriet.
- Sprøjt ikke vand på motoren eller de elektriske komponenter.

5.3 UDSKIFTNING AF SPOLE

Figur 10.

1. Tryk på tapperne på siden af trimmerhovedet samtidig.
2. Træk i spoledækslet, og tag det af.
3. Fjern resten af spolen.
4. Put spolen ind spolens kabinet.

i BEMÆRK

Sørg for, at du stikker trimmersnoren ind i sprækken på den nye spole og trækker snoren ca. 15 cm ud, før du sætter den nye spole i.

5. Stik enderne af trimmersnorene gennem hullerne.
6. Træk klippesnoren ud, så den frigøres fra rillen på spolen.
7. Tryk på tappene, og sæt spoledækslet på spolekabinettet.
8. Tryk på spoledækslet indtil det klikkes på plads.

5.4 UDSKIFT KLIPPESNOREN

Figur 11 - 12.

i BEMÆRK

Fjern resten af klippesnoren på spolen.

i BEMÆRK

Brug kun slippesnor af nylon, med en diameter på 1.65 mm.

1. Klip to stykker trimmersnor af i en længde på 3 m hver.
2. Bøj en ende af snoren omkring 6,5 cm (1/4 in.).
3. Stik snorene ind i ankerhullerne på spolen.
4. Vikl trimmersnorene tæt omkring spolen i den viste retning.
5. Stik trimmersnoren gennem styresprækkerne.
6. Vikl ikke trimmersnor ud over kanten af spolen.

6 TRANSPORT OG OPBEVARING

6.1 FLYTNING AF MASKINEN

Når du flytter maskinen, skal du:

- Bruge handsker.
- Stoppe maskinen.
- Tage batteripakken, og oplade den.
- Sæt skeden på klinger.

6.2 OPBEVARING AF MASKINEN

- Tag batteripakken ud af maskinen.
- Sørg for, at børn ikke kommer i nærheden af maskinen.
- Hold maskinen væk fra ætsende stoffer, som f.eks. havekemikalier og afslibningssalte.
- Fastgør maskinen under transport for, at undgå beskadigelse og personskafer. Rengør og undersøg maskinen for eventuelle skader.

7 FEJLFINDING

| Problem | Mulig årsag | Løsning |
|---|---|---|
| Maskinen starter ikke, når du trykker på udløseren. | Ingen elektrisk kontakt mellem maskinen og batteriet. | 1. Fjern batteripakken. 2. Kontroller kontakten, og sæt batteriet i igen. |
| | Batteriet er løbet tør for strøm. | Oplad batteriet. |
| | Låseknappen og udløseren trykkes ikke ned på samme tid. | 1. Tryk låseknappen ned, og hold den nede. 2. Tryk på udløseren for, at starte maskinen. |

| Problem | Mulig årsag | Løsning |
|-----------------------------------|---|--|
| Maskinen stopper, når du klipper. | Skærmen er ikke ordentligt fastgjort på maskinen. | Tag batteriet ud, og sæt skærmen på maskinen. |
| | Der bruges kraftig klippesnor. | Brug kun slippesnor af nylon, med en diameter på 1.65 mm . |
| | Græsset vikler rundt om motorakslen eller trimmerhovedet. | 1. Stop maskinen. 2. Fjern batteripakken. 3. Fjern græsset fra motorakslen og trimmerhovedet. |
| | Motoren er overbelastet. | 1. Fjern trimmerhovedet fra græsset. 2. Motoren begynder, at virke igen, så snart den ikke er overbelastet længere. 3. Når du klipper, skal du flytte trimmerhovedet ind og ud af græsset, og klip ikke mere end 8" ad gangen. |
| | Batteripakken eller maskinen er for varm. | 1. Nedkøl batteriet, indtil det begynder, at virke normalt igen. 2. Lad maskinen køle ned i ca. 10 minutter. |
| | Batteripakken er afbrudt fra værktøjet. | Sæt batteripakken i igen. |
| Snoren går ikke ud. | Batteriet er løbet tør for strøm. | Oplad batteriet. |
| | Snorene er smeltet sammen. | Smør med silikonespray. |
| | Der er ikke nok snor på spolen. | Sæt mere snor i spolen. |
| | Snorene er nedslidte og for korte. | Træk mere klippesnor ud. |
| | Snorene er viklet samme på spolen. | 1. Tag snorene af spolen. 2. Vikl snorene rundt om spolen. |

| Problem | Mulig årsag | Løsning |
|--|--|--|
| Snoren bliver ved med, at gå i stykker. | Maskinen bruges forkert. | 1. Klip med enden af snorene. Undgå sten, vægge og andre hårde genstande. 2. Træk regelmæssige klippesnoren ud, så maskinen altid klipper med den fulde klippebredde. |
| Græsset vikler sig rundt trimmerhovedet og motorhuset. | Græsset klippes ved jordoverfladen. | 1. Højt græs skal slås fra oven og ned. 2. Klip højest 8" hver gang, så du undgår indvikling. |
| Klippesnoren klipper ikke særlig godt. | Afskæringskniven er døv. | Slib afskæringskniven med en fil, eller skift den. |
| Maskinen vibrerer meget. | Snoren er nedslidt på den ene side, og ikke trukket ud i tide. | Sørg for, at begge sider af snoren er normale. Træk snoren ud. |

8 TEKNISKE DATA

| | |
|----------------------------|---|
| Spænding | 40 V |
| Hastighed uden belastning | 7,500 (±10%) OPM |
| Trimmerhoved | Automatické posuv |
| Klippesnorens diameter | 1.65 mm |
| Klippiestens diameter | 305 mm |
| Vægt (uden batteripakke) | 4.2 kg |
| Målt lydtrykniveau | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB (A) |
| Garanteret lydeffektniveau | $L_{WA,d}=96$ dB (A) |
| Vibration | 3.5 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Batterimodel | G40B2, G40B4 og andre BAF serier |
| Opladermodel | G40C og andre CAF serier |



Støjniveau.

9 GARANTI

(Alle vilkårene og betingelserne for garantien kan findes på hjemmesiden <https://www.greenworkstools.eu>)

Garantien gælder i 3 år for produktet og 2 år for batterier (forbruger/privat brug) fra købsdatoen. Denne garanti dækker produktionsfejl. Et defekt produkt under garantien kan enten repareres eller udskiftes. En enhed, der er blevet misbrugt eller brugt på andre måder, end beskrevet i brugervejledningen, dækkes ikke af garantien. Normalt slid og slid af dele betragtes dækkes ikke af garantien. Den originale garanti fra producenten påvirkes ikke af andre garantier fra en forhandler.

Et defekt produkt skal returneres til købsstedet (kvittering) sammen med købsbevis, for at bruge garantien.

10 EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Navn og adresse på fabrikanten

Navn: GLOBGRO AB
Globe Group Europe
Adresse: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sverige

Navn og adresse på den person, der er bemyndiget til at udarbejde den tekniske fil:

Navn: Peter Söderström
Adresse: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sverige

Heraf erklærer vi, at produktet

Kategori: Græstrimmer
Model: 2101507(STF305)
Serienummer: Se typeskiltet på produktet
Produktionsår: Se typeskiltet på produktet

- er i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i maskindirektivet 2006/42/EF.
- er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende andre EF-direktiver:

- 2014/30/EU
- 2000/14/EF & 2005/88/EF
- 2011/65/EU & (EU)2015/863

Desuden erklærer vi, at følgende (dele/klausuler fra) harmoniserede standarder er blevet brugt:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Overensstemmelsesvurderingsmetode til bilag VI direktiv
2000/14/EF.

Kantklipper

Målt lydeffektniveau $L_{WA}=91.4 \text{ dB(A)}$

Garanteret lydeffektniveau: $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Sted, dato: Underskrift: Ted Qu, kvalitetsdir-
ektør

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|---------------------------------|-----------|-----------|---|-----------|
| 1 | Opis..... | 87 | 4.5 | Ustaw długość żyłki tnącej..... | 88 |
| 1.1 | Cel..... | 87 | 4.6 | Ustaw ręcznie długość żyłki tnącej..... | 89 |
| 1.2 | Informacje ogólne..... | 87 | 4.7 | Ostrze tnące żyłki..... | 89 |
| 2 | Bezpieczeństwo..... | 87 | 5 | Konserwacja..... | 89 |
| 3 | Instalowanie..... | 87 | 5.1 | Ogólne informacje..... | 89 |
| 3.1 | Rozpakuj urządzenie..... | 87 | 5.2 | Wyczyść urządzenie..... | 89 |
| 3.2 | Zamocuj osłonę..... | 87 | 5.3 | Wymień szpulę..... | 89 |
| 3.3 | Zamontuj wał..... | 87 | 5.4 | Wymień żyłkę tnącą..... | 89 |
| 3.4 | Zamocuj uchwyt pomocniczy..... | 88 | 6 | Transport i przechowywanie..... | 90 |
| 3.5 | Zainstalować akumulator..... | 88 | 6.1 | Przesuń urządzenie..... | 90 |
| 3.6 | Wyjmij akumulator..... | 88 | 6.2 | Przechowuj urządzenie..... | 90 |
| 4 | Działanie..... | 88 | 7 | Rozwiązywanie problemów..... | 90 |
| 4.1 | Włącz urządzenie..... | 88 | 8 | Dane techniczne..... | 91 |
| 4.2 | Wyłącz urządzenie..... | 88 | 9 | Gwarancja..... | 91 |
| 4.3 | Rady dotyczące działania..... | 88 | 10 | Deklaracja zgodności WE..... | 91 |
| 4.4 | Wskazówki dotyczące cięcia..... | 88 | | | |

1 OPIS

1.1 CEL

Urządzenie to jest przeznaczone do cięcia trawy, małych chwastów i innych podobnych roślin na poziomie ziemi. Plaszczyzna cięcia musi być ustawiona w przybliżeniu równoległe do powierzchni ziemi. Urządzenie nie może być używane do cięcia lub rąbania żywopłotów, krzewów, krzaków, kwiatów lub kompostu.

1.2 INFORMACJE OGÓLNE

Rysunek 1 - 12.

- 1 Spust
- 2 Przycisk odblokowujący
- 3 Uchwyt tylny
- 4 Uchwyt pomocniczy
- 5 Górny wał
- 6 Złączka
- 7 Dolny wał
- 8 Ostrze tnące
- 9 Osłona krawędzi
- 10 Głowica tnąca
- 11 Osłona
- 12 Śruba
- 13 Klucz
- 14 Przycisk zwalniający
- 15 Otwór ustawczy
- 16 Metalowy pierścień
- 17 Pokrętko
- 18 Przycisk zwalniający akumulatora
- 19 Przycisk zacze pu szpuli
- 20 Pokrywka szpuli
- 21 Szpuła
- 22 Zacze pu
- 23 Otwór
- 24 Obudowa szpuli
- 25 Otwór zakotwiczenia
- 26 Szczelina
- A Kierunek obrotów
- B Najlepszy obszar koszenia
- C Niebezpieczny obszar koszenia

2 BEZPIECZEŃSTWO

▲ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że postępujesz zgodnie ze wszystkimi instrukcjami bezpieczeństwa.

Zapoznaj się z Instrukcjami bezpieczeństwa.

3 INSTALOWANIE

▲ OSTRZEŻENIE

Wyjmij akumulator z urządzenia przed instalacją.

▲ OSTRZEŻENIE

Nie używaj akcesoriów niezalecanych dla tego urządzenia.

3.1 ROZPAKUJ URZĄDZENIE

▲ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że urządzenie zostało poprawnie złożone przed użyciem.

▲ OSTRZEŻENIE

- Jeśli części urządzenia są uszkodzone, nie używać urządzenia.
- Jeśli brakuje części, nie używać urządzenia.
- Jeśli części są uszkodzone, lub brakuje części, skontaktuj się do punktu serwisowego.

1. Otwórz opakowanie.
2. Przeczytaj dokumentację w pudełku.
3. Wyjmij wszystkie niezłożone części z pudełka.
4. Wyjmij urządzenie z pudełka.
5. Wyrzuć pudełko i opakowanie zgodnie z lokalnymi rozporządzeniami.

3.2 ZAMOCUJ OSŁONĘ

Rysunek 2.

▲ OSTRZEŻENIE

Nie dotykaj ostrza tnącego.

1. Wyjmij śruby z głowicy obcinarki za pomocą śrubokręta krzyżakowego (do zakupienia osobno).
2. Umieść osłonę w głowicy przycinarki.
3. Wyrównaj otwory śrub w osłonie z otworami śrub na głowicy przycinarki.
4. Przykręć śruby.

3.3 ZAMONTUJ WAŁ

Rysunek 3.

1. Połącz śrubę na sprzęgaczu.
2. Popchnij przycisk zwalniający na dolnym wale.
3. Wyrównaj przycisk zwalniający z otworem ustawczymi i przesuń oba wały.
4. Obróć dolny wał aż przycisk zablokuje się w otworze ustawczym.
5. Przykręć śrubę kluczem imbusowym.

3.4 ZAMOCUJ UCHWYT POMOCNICZY.

Rysunek 4.

1. Wyjmij pokrętło z uchwytu.
2. Przymocuj dodatkowy uchwyt na wale.
3. Ustaw pomocniczy uchwyt w wygodnej pozycji..
4. Przymocuj pomocniczy uchwyt z pokrętłem.

3.5 ZAINSTALOWAĆ AKUMULATOR.

Rysunek 5.

▲ OSTRZEŻENIE

- Jeśli akumulator lub ładowarka są uszkodzone, wymień je.
- Wyłącz urządzenie i odczekaj, aż silnik zatrzyma się zanim zainstalujesz lub wyjmiesz akumulator.
- Przeczytaj, zapoznaj się i wykonuj instrukcje w podręczniku akumulatora i ładowarki.

1. Wyrównaj wzmocnione prowadnice z rowkami w schowku na baterie.
2. Włóż akumulator do schowka na baterie aż do zablokowania się w miejscu.
3. Akumulator jest zainstalowany, jeśli usłyszysz kliknięcie.

3.6 WYJMIJ AKUMULATOR.

Rysunek 5.

1. Popchnij i przytrzymaj przycisk zwolnienia akumulatora.
2. Wyjmij akumulator z urządzenia.

4 DZIAŁANIE

i WAŻNE

Przed obsługą urządzenia przeczytaj ze zrozumieniem rozporządzenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje obsługi.

▲ OSTRZEŻENIE

Zachowaj ostrożność podczas obsługi urządzenia.

4.1 WŁĄCZ URZĄDZENIE

Rysunek 6.

1. Popchnij przycisk odblokowania i pociągnij za spust.

4.2 WYŁĄCZ URZĄDZENIE

Rysunek 6.

1. Zwolnienie spustu zatrzymuje pracę urządzenia.

4.3 RADY DOTYCZĄCE DZIAŁANIA

Rysunek 8.

▲ OSTRZEŻENIE

Zachowaj odstęp między ciałem a urządzeniem.

▲ OSTRZEŻENIE

Nie obsługuj urządzenie bez zamontowanej osłony.

Pamiętaj o tych wskazówkach podczas obsługi urządzenia.

- Urządzenie powinno być połączone z odpowiednio założonymi szelkami.
- Trzymaj mocno urządzenie dwoma rękoma podczas obsługi.
- Tnij trawę z góry w dół.

Jeśli trawa owinie się wokół głowicy obcinarki:

- Wyjmij akumulator.
- Usuń trawę.

4.4 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE CIĘCIA

Rysunek 8.

- Przechył urządzenie w kierunku obszaru do koszenia. Użyj końcówki żyłki tnącej do koszenia trawy.
- Przesuwaj urządzenie z prawej do lewej strony, by uniknąć wyrzucania odpadów w stronę operatora.
- Nie koś na niebezpiecznym obszarze.
- Nie forsować głowicy obcinarki do nieskoszonej trawy.
- Przewody i ploty sztachetowe powodują zużycie żyłki tnącej i pęknięcia. Kamienie i ściany z cegiel, krawężniki i drewno mogą spowodować szybkie zużycie żyłki tnącej.

4.5 USTAW DŁUGOŚĆ ŻYŁKI TNĄCEJ

Rysunek 7.

i UWAGA

Urządzenie jest wyposażone w głowicę automatycznego wysuwania. Jeśli będziesz uderzać głowicę, by wysunąć żyłkę, urządzenie może być uszkodzone.

i UWAGA

Jeśli żyłka tnąca nie wysuwa się automatycznie, być może jest zaplątana lub pusta.

1. Zwolnij spust przy włączonym urządzeniu.
2. Odczekaj dwie sekundy, popchnij ponownie spust.

i UWAGA

Żyłka wysunie się na około 0,4 cala za każdym zatrzymaniem i włączeniem spustu przełącznika aż do momentu, gdy żyłka osiągnie ostrze tnące, które odetnie wystającą nadmierną długość.

4.6 USTAW RĘCZNIE DŁUGOŚĆ ŻYŁKI TNĄCEJ

Rysunek 7.

1. Wyłącz urządzenie.
2. Popchnij przycisk zaczepu szpuli i pociągnij za żyłkę, by wysunąć ją ręcznie.
3. Po wysunięciu nowej żyłki tnącej, przed włączeniem urządzenia należy go zawsze ustawić w zwykłej pozycji.

4.7 OSTRZE TNĄCE ŻYŁKI

Rysunek 9

Obcinarka jest wyposażona w ostrze tnące żyłki na osłonie. Ostrze tnące żyłki przycina ciągle żyłkę, by zapewnić średnicę stałego i skutecznego cięcia. Wsuń żyłkę, gdy tylko usłyszysz, że silnik działa szybciej niż zwykle lub gdy skuteczność cięcia zmniejsza się. Dzięki temu utrzymasz skuteczność i zapewnisz odpowiednią długość żyłki do pracy.

5 KONSERWACJA

i WAŻNE

Przeczytaj ze zrozumieniem rozporządzenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje konserwacji przed przystąpieniem do czyszczenia, naprawy lub czynności konserwacyjnych na urządzeniu.

i WAŻNE

Upewnij się, że wszystkie nakrętki, śruby i wkręty są mocno przykręcone. Regularnie kontroluj stopień przymocowania uchwytów.

i WAŻNE

Używaj tylko części zamiennych i akcesoriów oryginalnego producenta.

5.1 OGÓLNE INFORMACJE

i WAŻNE

Tylko dystrybutor lub autoryzowany punkt serwisowy mogą przeprowadzić czynności konserwacyjne, które nie są opisane w niniejszych instrukcjach.

Przed przystąpieniem do działań konserwacyjnych:

- Wyłącz urządzenie.
- Wyjmij akumulator.

- Odczekaj aż silnik ostygnie.
- Urządzenie przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Noś odpowiednie ubranie, rękawice ochronne i okulary ochronne.

5.2 WYCZYŚĆ URZĄDZENIE.

- Czyść urządzenie po użyciu wilgotną szmatką zamoczoną w neutralnym detergencie.
- Nie używaj żrących detergentów lub rozpuszczalników do czyszczenia plastikowych części lub uchwytów.
- Sprawdź, czy w głowicy obcinarki nie ma trawy, liści lub nadmiernego smaru.
- Pilnuj, by otwory wentylacyjne były czyste i wolne od zanieczyszczeń, by uniknąć przegrzania i uszkodzenia silnika lub akumulatora.
- Nie pryskaj wodą na silnik i elektryczne części.

5.3 WYMIENŃ SZPUŁĘ

Rysunek 10.

1. Popychaj zakładki z dwóch stron głowicy obcinarki jednocześnie.
2. Pociągnij i wyjmij pokrywę szpuli.
3. Wyjmij szpułę.
4. Włóż szpułę do obudowy szpuli.

i UWAGA

Upewnij się, że żyłka tnąca znajduje się w szczelinie na nowej szpuli i że jest rozciągnięta na około 15 cm zanim zainstalujesz nową szpułę.

5. Włóż końcówki żyłek tnących do otworów.
6. Rozciągnij żyłkę tnącą, by uwolnić ją ze szczeliny prowadnicy na szpuli.
7. Popchnij zakładki i załóż przykrywkę szpuli na obudowę szpuli.
8. Popchnij pokrywę szpuli aż się zablokuje.

5.4 WYMIENIĆ ŻYŁKĘ TNĄCĄ

Rysunek 11 - 12.

i UWAGA

Wyjąć [pozostałe kawałki żyłki w szpuli.

i UWAGA

Używaj tylko nylonowej żyłki tnącej o 1.65 mm średnicy.

1. Utnij dwa kawałki żyłki o długości około 3 m każda.
2. Zagnij jedną końcówkę żyłki na 1/4 cala (6,35 mm).
3. Włóż żyłki do otworów kotwicznych szpuli.
4. Zawień mocno żyłki tnące wokół szpuli w zaznaczonym kierunku.

5. Umieść żyłkę tnącą w otworach prowadnicy.
6. Nie zawijaj żyłki poza krawędź szpuli.

6 TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE

6.1 PRZESUŃ URZĄDZENIE.

Podczas przesuwania urządzenia:

- Należy nosić rękawice.
- Wyłącz urządzenie.
- Wyjmij akumulator i naładuj go.
- Zamontuj osłonę ostrza.

6.2 PRZECHOWUJ URZĄDZENIE

- Wyjmij akumulator z urządzenia.
- Upewnij się, że dzieci nie mogą się zbliżyć do urządzenia.
- Przechowuj urządzenie z dala od czynników korozyjnych takich jak chemiczne substancje ogrodnicze lub sole odładzające.
- Zabezpiecz urządzenie podczas transportu, by uniknąć uszkodzeń i obrażeń. Wyczyść urządzenie i skontroluj, czy nie jest uszkodzone.

7 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| Problem | Możliwa przyczyna | Rozwiązanie |
|--|--|--|
| Urządzenie nie uruchamia się, gdy pchasz za spust. | Brak styku między urządzeniem i akumulatorem. | 1. Wyjmij akumulator. 2. Sprawdź styk i ponownie włóż akumulator. |
| | Akumulator jest wyczerpany. | Naładować akumulator. |
| | Przycisk odblokowania i spust nie zostały popchnięte jednocześnie. | 1. Pociągnij przycisk odblokowania i przytrzymaj go. 2. Pociągnij za spust, by uruchomić narzędzie. |

| Problem | Możliwa przyczyna | Rozwiązanie |
|---|---|--|
| Urządzenie zatrzymuje się podczas koszenia. | Osłona nie jest zamocowana w urządzeniu. | Wyjmij akumulator i zamocuj osłonę na urządzeniu. |
| | Używana jest mocna żyłka tnąca. | Używaj tylko nylonowej żyłki tnącej o 1.65 mm średnicy. |
| | Trawa owija się wokół wału silnika lub głowicy obcinarki. | 1. Wyłącz urządzenie. 2. Wyjmij akumulator. 3. Usuń trawę z wału silnika i głowicy obcinarki. |
| | Silnik jest przeładowany. | 1. Wyjmij głowicę obcinarki z trawy. 2. Silnik zacznie ponownie działać po usunięciu obciążenia. 3. Podczas koszenia przesuвай głowicę do trawy i z trawy, by kosić nie więcej niż 8" za jednym razem. |
| Akumulator lub urządzenie są przegrzane. | | 1. Ochłódź akumulator aż zacznie normalnie działać. 2. Odczekaj, aż urządzenie ostygnie przez około 10 minut. |
| | Akumulator nie jest podłączony do urządzenia. | Zainstalować ponownie akumulator. |
| | Akumulator jest wyczerpany. | Naładować akumulator. |
| Żyłka nie rozwija się. | Żyłki są zespane razem. | Nasmaruj sprejem silikonowym. |
| | Na szpuli nie ma wystarczająco dużo żyłki. | Zainstaluj więcej żyłki. |
| | Żyłki są zużyte lub zbyt krótkie. | Rozwiń żyłkę tnącą. |
| | Żyłki są zaplątane na szpuli. | 1. Wyjmij żyłki ze szpuli. 2. Zawij żyłki. |

PL

| Problem | Możliwa przyczyna | Rozwiązanie |
|---|--|--|
| Żyłka wciąż się ślamie. | Urządzenie nie jest poprawnie stosowane. | 1. Utnij końcówkę żyłki, unikaj kamieni, ścian i innych twardych przedmiotów. 2. Regularnie rozwijaj żyłkę tnącą, by zachować całkowitą szerokość cięcia. |
| Trawa zawija się wokół głowicy obcinarki i obudowy silnika. | Tnij wysoką trawę przy podłożu. | 1. Tnij trawę z góry w dół. 2. Usuwaj nie więcej niż 8" za jednym razem, by unikać zawijania. |
| Żyłka nie tnje dobrze. | Ostrze tnące jest tępe. | Naostrz ostrze tnące pilnikiem i ponownie je zainstaluj. |
| Drgania stają się coraz silniejsze. | Żyłka jest zużyta z jednej strony i nie rozwija się. | Upewnij się, że żyłka z obu stron jest odpowiednia. Rozwiń żyłkę. |

8 DANE TECHNICZNE

| | |
|--|---|
| Napięcie | 40 V |
| Prędkość bez obciążenia | 7,500 (±10%) RPM |
| Głowica tnąca | Automatyczne wysuwanie |
| Średnica żyłki tnącej | 1.65 mm |
| Średnica ścieżki cięcia | 305 mm |
| Waga (bez akumulatora) | 4.2 kg |
| Mierzony poziom ciśnienia akustycznego | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| Gwarantowany poziom mocy akustycznej | $L_{WA,d}=96$ dB(A) |
| Drgania | 3.5 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Model akumulatora | G40B2, G40B4 i inne serie BAF |
| Model ładowarki | G40C i inne serie CAF |



Wartość poziomu hałasu

9 GWARANCJA

(Pełne warunki gwarancji znajdują się na stronie internetowej <https://www.greenworkstools.eu>)

Produkt objęty jest trzyletnią gwarancją a baterie - dwuletnią (klient/prywatne użytkowanie) obowiązującą od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady fabryczne. Wadliwy produkt objęty gwarancją może być naprawiony lub wymieniony. Urządzenie niewłaściwie używane lub używane w sposób inny od opisanego w niniejszej instrukcji traci gwarancję. Zwykle zużycie oraz zużyte części nie są objęte gwarancją. Na oryginalną gwarancję producenta nie wpływają żadne dodatkowe gwarancje proponowane przez dystrybutora lub sprzedawcę.

Wadliwy produkt wraz z dowodem zakupu (paragon) należy odesłać do punktu zakupu, w celu reklamacji z tytułu gwarancji

10 DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Nazwa i adres producenta:

Imię i nazwisko: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Adres: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden/
Szwecja

Nazwisko i adres osoby upoważnionej do sporządzenia dokumentacji technicznej:

Imię i nazwisko: Peter Söderström

Adres: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden/
Szwecja

My niżej podpisani oświadczamy, że produkt

Kategoria: Obcinarka żyłkowa

Model: 2101507(STF305)

Numer seryjny: Zobacz tabliczkę znamionową na produkcie

Rok produkcji: Zobacz tabliczkę znamionową na produkcie

- jest zgodny z jednostronnymi przepisami Dyrektyw w sprawie maszyn 2006/42/WE.
- spełnia wymogi określone w następujących innych dyrektywach europejskich:

- 2014/30/EU
- 2000/14/WE & 2005/88/WE
- 2011/65/EU & (EU)2015/863

Ponadto oświadczamy, że użyto następujących (elementów/klauzul) zharmonizowanych norm:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metoda oceny zgodności w Aneksie VI Dyrektywy 2000/14/WE.

Obcinarka żyłkowa

Zmierzony poziom mocy akustycznej: $L_{WA}=91.4$ dB(A)

Gwarantowany poziom mocy akustycznej: $L_{WA,d}=96$ dB(A)

Miejsce, data: Malmö, 7.8.2020

Podpis: Ted Qu, Dyrektor ds jakości


| | | | | | |
|----------|-----------------------------------|-----------|-----------|--|-----------|
| 1 | Popis..... | 94 | 4.5 | Nastavení délky žací struny..... | 95 |
| 1.1 | Účel..... | 94 | 4.6 | Ruční nastavení délky žací struny..... | 95 |
| 1.2 | Popis..... | 94 | 4.7 | Řezací čepel struny..... | 96 |
| 2 | Bezpečnost..... | 94 | 5 | Údržba..... | 96 |
| 3 | Instalace..... | 94 | 5.1 | Obecné informace..... | 96 |
| 3.1 | Rozbalení zařízení..... | 94 | 5.2 | Čistění stroje..... | 96 |
| 3.2 | Připojení chrániče..... | 94 | 5.3 | Výměna cívký..... | 96 |
| 3.3 | Montáž hřídele..... | 94 | 5.4 | Výměna žací struny..... | 96 |
| 3.4 | Připojení pomocné rukojeti..... | 95 | 6 | Přeprava a skladování..... | 96 |
| 3.5 | Instalace akumulátoru..... | 95 | 6.1 | Přeprava stroje..... | 96 |
| 3.6 | Výjmutí akumulátoru..... | 95 | 6.2 | Skladování stroje..... | 96 |
| 4 | Provoz..... | 95 | 7 | Řešení problémů..... | 97 |
| 4.1 | Spuštění stroje..... | 95 | 8 | Technické údaje..... | 98 |
| 4.2 | Zastavení stroje..... | 95 | 9 | Záruka..... | 98 |
| 4.3 | Provozní tipy..... | 95 | 10 | ES prohlášení o shodě..... | 98 |
| 4.4 | Návrhy týkající se ořezávání..... | 95 | | | |

1 POPIS

1.1 ÚČEL

Tento stroj slouží k sečení trávy, lehkého plevelu a další podobné vegetace na úrovni terénu. Rovina řezu musí být přibližně rovnoběžná s povrchem země. Stroj nemůžete používat k řezání nebo sekání živých plotů, křoví, keřů, květin a kompostu.

1.2 POPIS

Obrázek 1 - 12.

- 1 Spouštěč
- 2 Blokovací tlačítko
- 3 Zadní rukojeť
- 4 Přídavná rukojeť
- 5 Horní hřídel
- 6 Spojka
- 7 Spodní hřídel
- 8 Řezací čepel
- 9 Vodicí lišta
- 10 Strunová hlava
- 11 Chráníč
- 12 Šroub
- 13 Klíč
- 14 Uvolňovací tlačítko
- 15 Polohovací otvor
- 16 Kovový kroužek
- 17 Knoflík
- 18 Tlačítko pro uvolnění baterie
- 19 Tlačítko držáku cívky
- 20 Kryt cívky
- 21 Cívka
- 22 Jazyček
- 23 Otvor
- 24 Kryt cívky
- 25 Kotvicí otvor
- 26 Štěrbina
- A Směr rotace
- B Nejlepší řezná plocha
- C Nebezpečná řezná plocha

2 BEZPEČNOST

▲ VAROVÁNÍ

Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.

Viz Bezpečnostní příručka.

3 INSTALACE

▲ VAROVÁNÍ

Před instalací vyjměte akumulátor ze stroje.

▲ VAROVÁNÍ

Nepoužívejte příslušenství, které se nedoporučuje pro tento stroj.

3.1 ROZBALENÍ ZAŘÍZENÍ

▲ VAROVÁNÍ

Ujistěte se před použitím, že jste řádně sestavili stroj.

▲ VAROVÁNÍ

- Pokud jsou součásti stroje poškozené, stroj nepoužívejte.
- Pokud nemáte všechny součásti, stroj nepoužívejte.
- Pokud jsou součásti poškozené nebo chybějící, obraťte se na servisní středisko.

1. Otevřete obal.
2. Přečtěte si dokumentaci přiloženou v krabici.
3. Vyjměte z krabice všechny nesestavené součásti.
4. Vyjměte stroj z obalu.
5. Zlikvidujte krabici a balicí materiály v souladu s místními předpisy.

3.2 PŘIPOJENÍ CHRÁNIČE

Obrázek 2.

▲ VAROVÁNÍ

Nedotýkejte se řezací čepel.

1. Vyšroubujte šrouby ze strunové hlavy pomocí křížového šroubováku (není součástí dodávky).
2. Nasadte ochranný kryt na ořezávač.
3. Zarovnejte otvory pro šroub na chráníči s otvory pro šroub na strunové hlavě.
4. Utáhněte šrouby.

3.3 MONTÁŽ HŘÍDELE

Obrázek 3.

1. Uvolněte šroub na spojce.
2. Zmáčkněte uvolňovací tlačítko na dolní hřídeli.
3. Zarovnejte uvolňovací tlačítko s polohovacím otvorem a zasuňte obě hřídele.
4. Otočte spodní hřídel, dokud tlačítko nezapadne do polohovacího otvoru.
5. Utáhněte šroub pomocí imbusového klíče.

3.4 PŘIPOJENÍ POMOCNÉ RUKOJETI

Obrázek 4.

1. Vyjměte knoflík z rukojeti.
2. Namontujte pomocnou rukojeť na hřídel.
3. Nastavte pomocnou rukojeť do pohodlné polohy.
4. Zajistěte pomocnou rukojeť pomocí knoflíku.

3.5 INSTALACE AKUMULÁTORU

Obrázek 5.

▲ VAROVÁNÍ

- Pokud je akumulátor nebo nabíječka poškozena, vyměňte akumulátor nebo nabíječku.
- Před instalací nebo vyjmutím akumulátoru zastavte motor a počkejte, až se zastaví.
- Přečtěte si, obeznamte se a dodržujte pokyny uvedené v příručce pro akumulátor a nabíječku.

1. Zarovnejte žebra na akumulátoru s drážkami v prostoru pro akumulátor.
2. Zatláče akumulátor do prostoru pro akumulátor, dokud akumulátor nezapadne na místo.
3. Když uslyšíte kliknutí, akumulátor je nainstalován.

3.6 VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

Obrázek 5.

1. Stiskněte a podržte tlačítko pro uvolnění akumulátor.
2. Vyjměte akumulátor ze stroje.

4 PROVOZ

i DŮLEŽITÉ

Než začnete stroj používat, přečtěte si bezpečnostní předpisy a pokyny k obsluze a pochopte je.

▲ VAROVÁNÍ

Při obsluze stroje buďte opatrní.

4.1 SPUŠTĚNÍ STROJE

Obrázek 6.

1. Stiskněte blokovací tlačítko a stiskněte spoušť.

4.2 ZASTAVENÍ STROJE

Obrázek 6.

1. Uvolněte spoušť pro zastavení stroje.

4.3 PROVOZNÍ TIPY

Obrázek 8.

▲ VAROVÁNÍ

Udržujte mezeru mezi tělem a strojem.

▲ VAROVÁNÍ

Stroj nepoužívejte bez osazeného chrániče.

Tipy, když používáte stroj

- Stroj připojujte ke správně nasazenému postroji.
- Při práci držte stroj pevně oběma rukama.
- Vysokou trávu sečte shora dolů.

Pokud se tráva namotá na strunovou hlavu:

- Vyjměte akumulátor.
- Odstraňte trávu.

4.4 NÁVRHY TÝKAJÍCÍ SE OŘEZÁVÁNÍ

Obrázek 8.

- Nakloňte stroj směrem k oblasti, která má být sečena. Používejte špičku žací struny pro sečení trávy.
- Pohybuje strojem zprava doleva, aby nedošlo k vymrštění zbytků směrem k obsluze.
- Nesečte v nebezpečné oblasti.
- Netlačte strunovou hlavu do neposečené trávy.
- Drát a kůly plotů způsobují opotřebení a roztržení žací struny. Kamenné a cihlové zdi, obrubníky a dřevo mohou rychle opotřebovat žací strunu.

4.5 NASTAVENÍ DÉLKY ŽACÍ STRUNY

Obrázek 7.

i POZNÁMKA

Stroj má automatickou podávací hlavu. Stroj se poškodí, pokud narazíte hlavu a pokusíte se vysunout strunu.

i POZNÁMKA

Pokud se žací struna automaticky neposune, může být zamotaná nebo prázdná.

1. Když je stroj zapnutý, uvolněte spoušť.
2. Počkejte dvě sekundy a znovu stiskněte spoušť.

i POZNÁMKA

Struna se prodlouží přibližně o 0,4 palce s každým zastavením a zmáčknutím spouště, dokud struna nedosáhne řezací čepel, která ořeže přebytečnou délku.

4.6 RUČNÍ NASTAVENÍ DÉLKY ŽACÍ STRUNY

Obrázek 7.

1. Zastavte stroj.
2. Stiskněte tlačítko držáku cívky a vytáhněte žací strunu po její manuální prodloužení.
3. Po prodloužení nové žací struny a před dalším spuštěním stroje vraťte stroj do normální polohy.

4.7 ŘEZACÍ ČEPEL STRUNY

Obrázek 9

Tato sekačka je vybavena řezací čepelí na ochranném krytu. Řezací čepel struny průběžně ořezává strunu pro zajištění konzistentního a efektivního záběru sečení. Prodlužte strunu vždy, když uslyšíte, že motor běží rychleji než normálně, nebo když se sníží účinnost sečení. Udržte tak nejlepší výkonnost a dostatečnou délku struny dost dlouhou na to, aby se správně prodloužila.

5 ÚDRŽBA

i DŮLEŽITÉ

Před čištěním, opravou nebo údržbou stroje si přečtěte bezpečnostní předpisy a pokyny pro údržbu a pochopte je.

i DŮLEŽITÉ

Ujistěte se, že všechny matice, šrouby a vrutky jsou utažené. Pravidelně kontrolujte správnou instalaci rukojetí.

i DŮLEŽITÉ

Používejte pouze náhradní díly a příslušenství od původního výrobce.

5.1 OBECNÉ INFORMACE

i DŮLEŽITÉ

Pouze váš prodejce nebo schválené servisní středisko mohou provádět údržbu, která není uvedena v této příručce.

Před údržbářskými pracemi:

- Zastavte stroj.
- Vyjměte akumulátor.
- Ochlaďte motor.
- Skladujte stroj na chladném a suchém místě.
- Používejte správné oblečení, ochranné rukavice a ochranné brýle.

5.2 ČISTĚNÍ STROJE

- Po použití stroj očistěte vlhkým hadříkem namočeným v neutrálním čisticím prostředku.
- K čištění plastových dílů nebo rukojetí nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
- Udržujte ořezávač bez trávy, listí nebo nadměrné mastnoty.

- Větrací otvory udržujte čisté a bez nečistot, aby nedošlo k přehřátí a poškození motoru nebo baterie.
- Na motor a elektrické součásti nestříkejte vodu.

5.3 VÝMĚNA CÍVKY

Obrázek 10.

1. Současně zatlačte jazýčky na boční straně strunové hlavy.
2. Vytáhněte a vyjměte kryt cívky.
3. Odstraňte zbývající cívku.
4. Vložte cívku do tělesa cívky.

i POZNÁMKA

Před instalací nové cívky se ujistěte, že žací struna je v šterbině nové cívky a je vytažena přibližně o 15 cm.

5. Přesuňte konce žací struny přes otvory.
6. Vytáhněte žací strunu a uvolněte ji z vodič drážky v cívkě.
7. Zatlačte jazýčky a nainstalujte kryt cívky na těleso cívky.
8. Zatlačte kryt cívky na místo, dokud nezacvakne.

5.4 VÝMĚNA ŽACÍ STRUNY

Obrázek 11 - 12.

i POZNÁMKA

Odstraňte zbývající žací strunu z cívky.

i POZNÁMKA

Používejte pouze nylonovou žací strunu s 1.65 mm průměrem.

1. Odřízněte dva kusy žací struny o délce přibližně 3 m.
2. Ohněte jeden konec struny o 1/4 palce (6,35 mm).
3. Vložte struny do kotvíčho otvoru cívky.
4. Natočte žací struny těsně kolem cívky v uvedeném směru.
5. Vložte žací struny do vodičích drážek.
6. Nenavíjejte žací struny za okraj cívky.

6 PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ

6.1 PŘEPRAVA STROJE

Při přepravě stroje:

- Používejte rukavice.
- Zastavte stroj.
- Vyjměte akumulátor a nabijte ho.
- Namontujte chránič čepele.

6.2 SKLADOVÁNÍ STROJE

- Vyjměte akumulátor ze stroje.

- Ujistěte se, že se děti nemohou přiblížit k zařízení.
- Uchovávejte stroj v bezpečné vzdálenosti od korozivních látek, jako jsou chemické látky a rozmrazovací soli.
- Během přepravy zajistěte stroj, aby nedošlo k jeho poškození nebo zranění. Vyčistěte a zkontrolujte stroj, zda nedošlo k jeho poškození.

7 ŘEŠENÍ PROBLÉMU

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|---|--|--|
| Stroj se nespustí po stisknutí spouště. | Bez elektrického kontaktu mezi strojem a akumulátorem. | 1. Vyjměte akumulátor. 2. Zkontrolujte kontakty a znovu nainstalujte akumulátor. |
| | Akumulátor je vybitý. | Nabijte akumulátor. |
| | Blokovací tlačítko a spoušť nejsou současně zmáčknuty. | 1. Stiskněte blokovací tlačítko a podržte jej. 2. Stiskněte spoušť a spusťte stroj. |

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|------------------------------|---|---|
| Při sečení se stroj zastaví. | Chránič není připojen k stroji. | Vyjměte akumulátor a připevněte chránič k stroji. |
| | Je použita těžká žací struna. | Používejte pouze nylonovou žací strunu s 1.65 mm průměrem. |
| | Tráva se namotala kolem hřídele motoru nebo strunové hlavy. | 1. Zastavte stroj. 2. Vyjměte akumulátor. 3. Odstraňte trávu z hřídele motoru a strunové hlavy. |
| | Motor je přetížen. | 1. Vyjměte strunovou hlavu z trávy. 2. Motor se zotaví, jakmile se zatížení odstraní. 3. Při sečení přemíst'ujte strunovou hlavu dovníř a ven ze sečené trávy a odstraňujte ne více než 8" (20 cm) pás. |
| | Akumulátor nebo stroj jsou příliš horké. | 1. Ochlaďte akumulátor, dokud se jeho funkce nevrátí do normálu. 2. Nechte vychladnout stroj přibližně 10 minut. |
| | Akumulátor je odstroje odpojen. | Znovu zapojte akumulátor. |
| | Akumulátor je vybitý. | Nabijte akumulátor. |
| Struna se neprodukuje. | Struny se navzájem spojily. | Promažte silikonovým sprejem. |
| | Nedostatek struny na cívce. | Nainstalujte více struny. |
| | Struny jsou příliš krátké. | Prodlužte žací strunu. |
| | Struny se na cívce zamotaly. | 1. Vyjměte struny z cívky. 2. Namotejte struny. |

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|--|--|--|
| Struny se trhají. | Stroj je používán nesprávně. | 1. Sečte špičkou struny, vyhýbejte se kamenům, stěnám a dalším tvrdým předmětům. 2. Žací strunu pravidelně prodlužujte, abyste dosáhli celé šířky sečení. |
| Tráva se namotala kolem strunové hlavy a skříň motoru. | Sečte vysokou travu na úrovni terénu. | 1. Vysokou travu sečte shora dolů. 2. Odstraňte při každém průchodu ne více než 8" (20 cm), aby nedocházelo k zamotání. |
| Struna dobře neřeže. | Řezací čepel je tupá. | Nabruste řezací čepel pilníkem nebo ji vyměňte. |
| Vibrace se zřetelně zvyšují. | Struna je opotřebená na jedné straně a včas se neprodoužila. | Ujistěte se, že struna je na obou koncích normální. Prodlužte strunu. |

8 TECHNICKÉ ÚDAJE

| | |
|--|--|
| Napětí | 40 V |
| Otáčky naprázdno | 7,500 (±10%) ot./min |
| Typ podávání struny | Automatické podávání |
| Průměr žací struny | 1.65 mm |
| Průměr záběru sečení | 305 mm |
| Hmotnost (bez akumulátoru) | 4.2 kg |
| Měřená hladina akustického tlaku | $L_{PA}=80 \text{ dB(A)}$, $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$ |
| Garantovaná hladina akustického výkonu | $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$ |
| Vibrace | 3.5 m/s^2 , $k = 1.5 \text{ m/s}^2$ |
| Akumulátor | G40B2, G40B4 a další řady BAF |
| Typ nabíječky | G40C a další řady CAF |



Hodnota hluku.

9 ZÁRUKA

(Úplné záruční podmínky naleznete na webové stránce společnosti <https://www.greenworkstools.eu>)

Záruka je 3 roky na výrobek a 2 roky na akumulátor (spotřební / soukromé použití) od data zakoupení. Tato záruka se vztahuje na výrobní závady. Vadný výrobek v záruce může být buď opraven nebo vyměněn. Přístroj, který byl zneužitý nebo použitý jinými způsoby, než popsanými v uživatelské příručce, může být odmítnut pro uplatnění záruky. Na normální opotřebení a opotřebované součásti se záruka nevztahuje. Původní záruka výrobce není ovlivněna žádnou dodatečnou zárukou, kterou nabízí prodejce nebo obchodník.

Vadný výrobek spolu s dokladem o koupi (pokladniční stvrženka) musí být vrácen na místo zakoupení pro uplatnění záručního nároku.

10 ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Název a adresa výrobce:

Jméno: GLOBGRO AB
Globe Group Europe
Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švédsko

Název a adresa společnosti oprávněně vypracovat soubor technické dokumentace:

Jméno: Peter Söderström
Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švédsko

Tímto prohlašujeme, že výrobek

Kategorie: Strunová sekačka
Model: 2101507(STF305)
Výrobní číslo: Viz štítek s označením výrobku
Rok výroby: Viz štítek s označením výrobku

- je v souladu s příslušnými ustanoveními směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.
- je v souladu s následujícími směrnici ES:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/ES & 2005/88/ES
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Kromě toho prohlašujeme, že byly použity následující harmonizované normy (jejich části / doložky):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metoda posouzení shody s přílohou VI / směrnice 2000/14/ES.

Strunová sekačka

Měřená hladina akustického výkonu: $L_{WA}=91.4$ dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu: $L_{WA,d}=96$ dB(A)

Místo, datum: Podpis: Ted Qu, ředitel pro kvalitu

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|-----------------------------------|------------|-----------|---|------------|
| 1 | Popis..... | 101 | 4.5 | Nastavenie dĺžky žacej struny..... | 102 |
| 1.1 | Účel..... | 101 | 4.6 | Manuálne nastavenie dĺžky žacej struny..... | 102 |
| 1.2 | Prehľad..... | 101 | 4.7 | Rezacia čepeľ struny..... | 103 |
| 2 | Bezpečnosť..... | 101 | 5 | Údržba..... | 103 |
| 3 | Inštalácia..... | 101 | 5.1 | Všeobecné informácie..... | 103 |
| 3.1 | Rozbalenie stroja..... | 101 | 5.2 | Čistenie stroja..... | 103 |
| 3.2 | Pripojenie chrániča..... | 101 | 5.3 | Výmena cievky..... | 103 |
| 3.3 | Montáž tyče..... | 101 | 5.4 | Výmena žacej struny..... | 103 |
| 3.4 | Pripojenie pomocnej rukoväte..... | 102 | 6 | Preprava a skladovanie..... | 103 |
| 3.5 | Inštalácia akumulátora..... | 102 | 6.1 | Preprava stroja..... | 103 |
| 3.6 | Výbratie akumulátora..... | 102 | 6.2 | Uskladnenie prístroja..... | 103 |
| 4 | Obsluha..... | 102 | 7 | Riešenie problémov..... | 104 |
| 4.1 | Spustenie stroja..... | 102 | 8 | Technické údaje..... | 105 |
| 4.2 | Zastavenie stroja..... | 102 | 9 | Záruka..... | 105 |
| 4.3 | Prevádzkové tipy..... | 102 | 10 | Vyhlasenie o zhode ES..... | 105 |
| 4.4 | Tipy na kosenie..... | 102 | | | |

1 POPIS

1.1 ÚČEL

Tento stroj slúži na kosenie trávy, ľahkej buriny a inej podobnej vegetácie na úrovni terénu. Rezacía čepeľ musí byť približne rovnobežne so zemou. Stroj nemôžete používať na rezanie alebo kosenie živých plotov, krovia, kríkov, kvetín a kompostu.

1.2 PREHEAD

Obrázok 1 - 12.

- 1 Spúšťač
- 2 Blokovacie tlačidlo
- 3 Zadná rukoväť
- 4 Pomocná rukoväť
- 5 Horná tyč
- 6 Spojka
- 7 Spodná tyč
- 8 Rezacía čepeľ
- 9 Vodiaci doraz zastrihávania
- 10 Strunová hlava
- 11 Ochrana
- 12 Skrutka
- 13 Kľúč
- 14 Uvoľňovacie tlačidlo
- 15 Polohovací otvor
- 16 Kovový krúžok
- 17 Gombík
- 18 Tlačidlo uvoľnenia akumulátora
- 19 Tlačidlo držača cievky
- 20 Kryt cievky
- 21 Cievka
- 22 Jazyček
- 23 Otvor
- 24 Kryt cievky
- 25 Kotviaci otvor
- 26 Drážka
- A Smer rotácie
- B Najlepšia oblasť kosenia
- C Nebezpečná oblasť kosenia

2 BEZPEČNOSŤ

▲ VAROVANIE

Nezabúdajte na dodržiavanie bezpečnostných pokynov.

Pozrite si Bezpečnostnú príručku.

3 INŠTALÁCIA

▲ VAROVANIE

Pred inštaláciou vyberte akumulátor zo stroja.

▲ VAROVANIE

Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré sa neodporúča pre tento stroj.

3.1 ROZBALENIE STROJA

▲ VAROVANIE

Pred použitím sa uistite, že ste správne zostavili stroj.

▲ VAROVANIE

- Ak sú diely poškodené, stroj nepoužívajte.
- Ak nemáte k dispozícii všetky súčasti, prístroj nepoužívajte.
- Ak sú súčasti poškodené alebo chýbajú, obráťte sa na servisné stredisko.

1. Otvorte obal.
2. Prečítajte si dokumentáciu priloženú v krabici.
3. Zo škatule vyberte všetky nezmontované diely.
4. Vyberte stroj z obalu.
5. Zlikvidujte škatuľu a obalový materiál v súlade s miestnymi predpismi.

3.2 PRIPOJENIE CHRÁNIČA

Obrázok 2.

▲ VAROVANIE

Nedotýkajte sa rezacej čepele.

1. Vyskrutkujte skrutku zo strunovej hlavy pomocou krížového skrutkovača (nie je súčasťou dodávky).
2. Chránič založte na strunovú hlavu.
3. Zarovnajzte otvory pre skrutky na chrániči s otvormi pre skrutky na strunovej hlave.
4. Dotiahnite skrutky.

3.3 MONTÁŽ TYČE

Obrázok 3.

1. Uvoľnite skrutku na spojku.
2. Zatlačte uvoľňovacie tlačidlo na spodnej tyči.
3. Zarovnajzte uvoľňovacie tlačidlo s polohovacím otvorom a zasuňte dve tyče.
4. Otočte spodnú tyč, kým gombíkové západky nezapadnú do polohovacieho otvoru.
5. Dotiahnite skrutku pomocou imbusového kľúča.

3.4 PRIPOJENIE POMOCNEJ RUKOVÁTE

Obrázok 4.

1. Odmontujte gombík z rukoväte.
2. Pripevnite pomocnú rukoväť na tyč.
3. Nastavte pomocnú rukoväť do pohodlnej polohy.
4. Upevnite pomocnú rukoväť pomocou gombíka.

3.5 INŠTALÁCIA AKUMULÁTORA

Obrázok 5.

▲ VAROVANIE

- Ak je akumulátor alebo nabíjačka poškodená, vymeňte akumulátor alebo nabíjačku.
- Pred inštaláciou alebo vybratím akumulátora zastavte stroj a počkajte, kým sa motor zastaví.
- Prečítajte si, oboznámte sa a dodržujte pokyny uvedené v príručke pre akumulátor a nabíjačku.

1. Zarovnajte rebrá na akumulátore s drážkami v priestore pre akumulátor.
2. Zatačte akumulátor do priestoru pre akumulátor, kým nezapadne na miesto.
3. Keď budete počuť kliknutie, akumulátor je nainštalovaný.

3.6 VYBRATIE AKUMULÁTORA

Obrázok 5.

1. Stlačte a podržte tlačidlo pre uvoľnenie akumulátora.
2. Vyberte akumulátor zo zariadenia.

4 OBSLUHA

i DÔLEŽITÉ

Skôr ako začnete stroj používať, prečítajte si bezpečnostné predpisy a pokyny na obsluhu a pochopte ich.

▲ VAROVANIE

Pri obsluhu stroja buďte opatrní.

4.1 SPUSTENIE STROJA

Obrázok 6.

1. Stlačte blokovacie tlačidlo a stlačte spínač.

4.2 ZASTAVENIE STROJA

Obrázok 6.

1. Uvoľnite spínač pre zastavenie stroja.

4.3 PREVÁDZKOVÉ TIPY

Obrázok 8.

▲ VAROVANIE

Udržujte medzeru medzi telom a strojom.

▲ VAROVANIE

Stroj nepoužívajte bez namontovaného chrániča.

Tipy pre používanie stroja

- Stroj pripájajte na správne nasadený postroj.
- Pri práci držte stroj pevne obomi rukami.
- Vysokú trávu kosťte zhora nadol.

Ak sa tráva namotá na strunovú hlavu:

- Vyberte akumulátor.
- Odstráňte trávu.

4.4 TIPY NA KOSENIE

Obrázok 8.

- Nakloňte stroj smerom k oblasti, ktorá má byť kosená. Používajte špičku žacej struny na kosenie trávy.
- Kosačkou pohybujte zľava doprava, aby ste predišli vyhadzovaniu koseného materiálu smerom k obsluhu.
- Nekoste v nebezpečnej oblasti.
- Netlačte strunovú hlavu do nepokosenej trávy.
- Drôt a koly plotov spôsobujú opotrebovanie a roztrhnutie žacej struny. Kamenné a tehlové steny, obrubníky a drevo môžu rýchlo opotrebovať žaciu strunu.

4.5 NASTAVENIE DĹŽKY ŽACEJ STRUNY

Obrázok 7.

i POZNÁMKA

Stroj má automatickú podávaciu hlavu. Stroj sa poškodí, ak budete narážať hlavou a pokúsite sa posunúť strunu.

i POZNÁMKA

Ak sa žacia struna automaticky nevysunie, môže byť zamotaná alebo spotrebovaná.

1. Keď je stroj zapnutý, uvoľnite spínač.
2. Počkajte dve sekundy a potom znovu stlačte spínač.

i POZNÁMKA

Struna sa vysunie približne 0,4 palca s každým zastavením a zapnutím spúšťača, kým struna nedosiahne rezaciu čepeľ, ktorá odstrihne nadbytočnú dĺžku.

4.6 MANUÁLNE NASTAVENIE DĹŽKY ŽACEJ STRUNY

Obrázok 7.

1. Stroj zastavte.

2. Stlačte tlačidlo držíaka cievky a potiahnite žaciu strunu pre jej manuálne predĺženie.
3. Po predĺžení žacej struny vráťte stroj do normálnej polohy predtým, ako ho znova spustíte.

4.7 REZACIA ČEPEĽ STRUNY

Obrázok 9

Táto kosačka je vybavená rezacou čepeľou na chrániči. Rezacia čepeľ priebežne orezáva strunu pre zabezpečenie stáلهo a efektívneho záberu kosenia. Strunu predĺžte vždy, keď počujete, že motor beží rýchlejšie ako zvyčajne, alebo keď sa efektívnosť kosenia znižuje. Takto udržíte najlepší výkon a dostatočne dlhú strunu na to, aby sa správne vysúvala.

5 ÚDRŽBA

i DÔLEŽITÉ

Pred čistením, opravou alebo údržbou stroja si prečítajte bezpečnostné predpisy a pokyny pre údržbu a pochopte ich.

i DÔLEŽITÉ

Uistite sa, že všetky matice a skrutky sú dotiahnuté. Pravidelne kontrolujte správnu inštaláciu rukovätí.

i DÔLEŽITÉ

Používajte iba náhradné diely a príslušenstvo od pôvodného výrobcu.

5.1 VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

i DÔLEŽITÉ

Iba váš predajca alebo autorizované servisné stredisko môžu vykonávať údržbu, ktorá nie je uvedená v tejto príručke.

Pred údržbárskymi prácami:

- Stroj zastavte.
- Vyberte akumulátor.
- Nechajte motor vychladnúť.
- Skladujte stroj na chladnom a suchom mieste.
- Používajte správne oblečenie, ochranné rukavice a ochranné okuliare.

5.2 ČISTENIE STROJA

- Po použití kosačku vyčistite vlhkou handričkou namočenou v neutrálnom čistiacom prostriedku.
- Na čistenie umelohmotných súčastí a rukovätí nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky a rozpúšťadlá.
- Hlavu kosačky držte čistú od trávy, listov a nadmerného maziva.
- Vetracie otvory udržiavajte čisté a bez odrezkov, aby nedošlo k prehriatiu a poškodeniu motora alebo batérie.

- Na motor a elektrické súčasti nestriekajte vodu.

5.3 VÝMENA CIEVKY

Obrázok 10.

1. Súčasne zatlačte jazýčky na bočnej strane strunovej hlavy.
2. Potiahnite a vyberte kryt cievky.
3. Odstráňte zvyšnú cievku.
4. Vložte cievku do telesa cievky.

i POZNÁMKA

Pred inštaláciou novej cievky sa uistite, že žacia struna je v štrbine novej cievky a je vyťahnutá približne o 15 cm.

5. Presuňte konce žacej struny cez otvory.
6. Vytiahnite žaciu strunu a uvoľnite ju z vodiacej drážky v cievke.
7. Zatlačte jazýčky a nainštalujte kryt cievky na teleso cievky.
8. Zatlačte kryt cievky na miesto, kým nezacvakne.

5.4 VÝMENA ŽACEJ STRUNY

Obrázok 11 - 12.

i POZNÁMKA

Odstráňte zvyšnú žaciu strunu z cievky.

i POZNÁMKA

Používajte iba nylonovú žaciu strunu s 1.65 mm priemerom.

1. Odrežte dva kusy žacej struny s dĺžkou približne 3 m.
2. Ohnite jeden koniec struny s dĺžkou 1/4 palca (6,35 mm).
3. Vložte struny do kotviacich otvorov cievky.
4. Pevne navíňte žacie struny okolo cievky v určenom smere.
5. Vložte žacie struny do vodiacich drážok.
6. Nenavíjajte žacie struny za okraj cievky.

6 PREPRAVA A SKLADOVANIE

6.1 PREPRAVA STROJA

Pri preprave stroja:

- Používajte rukavice.
- Stroj zastavte.
- Vyberte akumulátor a nabite ho.
- Namontujte chránič čepele.

6.2 USKLADNENIE PRÍSTROJA

- Vyberte akumulátor zo stroja.
- Uistite sa, že sa deti nemôžu priblížiť k stroju.

- Chránite stroj pred agresívnymi látkami, ako sú záhradné chemikálie a rozmrazovacie soli.
- Počas prepravy zaistite stroj, aby nedošlo k jeho poškodeniu alebo zraneniu. Vyčistite a skontrolujte stroj, či nedošlo k jeho poškodeniu.

7 RIEŠENIE PROBLÉMOV

| Problém | Možná príčina | Riešenie |
|--|--|---|
| Stroj sa nespustí po stlačení spínača. | Bez elektrického kontaktu medzi strojom a akumulátorom. | 1. Vyberte akumulátor. 2. Skontrolujte kontakty a znovu nainštalujte akumulátor. |
| | Akumulátor je vybitý. | Nabite akumulátor. |
| | Blokovacie tlačidlo a spínač nie sú súčasne stlačené. | 1. Stísните blokovacie tlačidlo a podržte ho. 2. Stlačte spínač stroja. |
| Pri kosení sa stroj zastaví. | Chránič nie je pripojený na stroj. | Vyberte akumulátor a pripevnite chránič na stroj. |
| | Je použitá príliš ťažká struna. | Používajte iba nylonovú žaciu strunu s 1.65 mm priemerom. |
| | Tráva sa namotala okolo hriadeľa motora alebo strunovej hlavy. | 1. Stroj zastavte. 2. Vyberte akumulátor. 3. Odstráňte trávu z hriadeľa motora a strunovej hlavy. |
| | Motor je preťažený. | 1. Vytiahnite hlavu kosačky z trávy. 2. Motor sa rozbehne, keď sa preťaženie odstráni. 3. Pri kosení premiestňujte strunovú hlavu dovnútra a von z kosenej trávy a odstraňujte nie viac ako 8“ (20 cm) pás. |
| | Akumulátor alebo stroj sú veľmi horúce. | 1. Ochladte akumulátor, kým sa jeho funkcia nevráti do normálu. 2. Nechajte vychladnúť stroj približne 10 minút. |
| | Akumulátor je odpojený od stroja. | Znovu zapojte akumulátor. |
| | Akumulátor je vybitý. | Nabite akumulátor. |
| Struna sa nepredlžuje. | Struny sa navzájom spojili. | Premažte silikónovým sprejom. |
| | Nedostatok struny na cievke. | Nainštalujte viac struny. |
| | Struny sú veľmi krátke. | Predĺžte žaciu strunu. |
| | Struny sa na cievke zamotali. | 1. Vyberte struny z cievky. 2. Namotajte struny. |
| Struny sa trhajú. | Stroj je nesprávne používaný. | 1. Koste špičkou struny, vyhýbajte sa kameňom, stenám a ďalším tvrdým predmetom. 2. Žaciu strunu pravidelne predlžujte, aby ste udržali celú šírku kosenia. |

| Problém | Možná príčina | Riešenie |
|--|--|---|
| Tráva sa namotala okolo strunovej hlavy a skrine motora. | Koste vysokú trávu na úrovni terénu. | 1. Vysokú trávu koste zhora nadol. 2. Odstráňte pri každom prechode nie viac ako 8“ (20 cm), aby nedochádzalo k zamotaniu. |
| Struna dobre nereže. | Rezacia čepeľ je tupá. | Nabrúste rezaciu čepeľ pilníkom alebo ju vymeňte. |
| Vibrácie sa zreteľne zvyšujú. | Struna je opotrebovaná na jednej strane a včas sa nepredĺžila. | Uistite sa, že struna je na oboch koncoch normálna. Predĺžte strunu. |

8 TECHNICKÉ ÚDAJE

| | |
|--|---|
| Napätie | 40 V |
| Rýchlosť bez zaťaženia | 7,500 (±10%) ot./min |
| Typ podávania struny | Automatické podávanie |
| Priemer žacej struny | 1.65 mm |
| Priemer záberu kosenia | 305 mm |
| Hmotnosť (bez akumulátora) | 4.2 kg |
| Meraná hladina akustického tlaku | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| Garantovaná hladina akustického výkonu | $L_{WA,d}=96$ dB(A) |
| Vibrácie | 3.5 m/s ² , k = 1.5 m/s ² |
| Akumulátor | G40B2, G40B4 a ďalšie série BAF |
| Typ nabíjačky | G40C a ďalšie série CAF |



Hodnota hluku.

9 ZÁRUKA

(Úplné záručné podmienky nájdete na webovej stránke spoločnosti <https://www.greenworkstools.eu>)

Záruka 3 roky na výrobok a 2 roky na akumulátor (spotrebné / súkromné používanie) od dátumu zakúpenia. Táto záruka sa vzťahuje na výrobné chyby. Chybný výrobok v záruke môže byť buď opravený alebo vymenený. Prístroj, ktorý bol zneužitý alebo použitý inými spôsobmi, než popísanými v používateľskej príručke, môže byť odmietnutý na uplatnenie záruky. Na normálne opotrebovanie a opotrebované súčasti sa záruka nevzťahuje. Pôvodná záruka výrobcu nie je ovplyvnená žiadnou dodatočnou zárukou, ktorú ponúka predajca alebo obchodník.

Chybný výrobok spolu s dokladom o zakúpení (pokladničný blok) musí byť vrátený na miesto zakúpenia pre uplatnenie záručného nároku.

10 VYHLÁSENIE O ZHODE ES

Názov a adresa výrobcu:

Meno: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švédsko

Názov a adresa spoločnosti oprávnenej vypracovať súbor technickej dokumentácie:

Meno: Peter Söderström

Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švédsko

Týmto prehlasujeme, že výrobok

Skupina: Strunová kosačka

Model: 2101507(STF305)

Výrobné číslo: Pozrite si štítok s označením výrobku

Rok výroby: Pozrite si štítok s označením výrobku

• je v súlade s príslušnými ustanoveniami smernice o strojných zariadeniach 2006/42/ES.

• je v súlade s nasledujúcimi smernicami ES:

- 2014/30/EU
- 2000/14/ES & 2005/88/ES
- 2011/65/EU & (EU)2015/863

Okrem toho prehlasujeme, že boli použité nasledujúce harmonizované normy (ich časti/doložky):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metóda posudzovania zhody s prílohou VI / smernica 2000/14/ES.

Strunová kosačka

Meraná hladina akustického výkonu: $L_{WA}=91.4$ dB(A)

Garantovaná hladina akustického vý- $L_{WA,d}=96$ dB(A)
konu:

Miesto, dátum: Podpis: Ted Qu, riaditeľ pre kvalitu

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|------------------------------|------------|-----------|---|------------|
| 1 | Opis..... | 108 | 4.5 | Nastavitev dolžine nitke za košnjo..... | 109 |
| 1.1 | Namen..... | 108 | 4.6 | Ročna nastavitev dolžine nitke za košnjo..... | 110 |
| 1.2 | Pregled..... | 108 | 4.7 | Rezilo za rezanje nitke..... | 110 |
| 2 | Varnost..... | 108 | 5 | Vzdrževanje..... | 110 |
| 3 | Namestitev..... | 108 | 5.1 | Splošne informacije..... | 110 |
| 3.1 | Razpakiranje naprave..... | 108 | 5.2 | Očistite napravo..... | 110 |
| 3.2 | Namestite ščit..... | 108 | 5.3 | Menjava navitka..... | 110 |
| 3.3 | Sestavljanje gredi..... | 108 | 5.4 | Zamenjava nitke za košnjo..... | 110 |
| 3.4 | Pritrdite pomožni ročaj..... | 109 | 6 | Premikanje in shranjevanje..... | 110 |
| 3.5 | Namestitev akumulatorja..... | 109 | 6.1 | Premikanje naprave..... | 110 |
| 3.6 | Odstranite akumulator..... | 109 | 6.2 | Skladiščenje naprave..... | 111 |
| 4 | Upravljanje..... | 109 | 7 | Odpravljanje napak..... | 111 |
| 4.1 | Zagon naprave..... | 109 | 8 | Tehnični podatki..... | 112 |
| 4.2 | Zaustavitev naprave..... | 109 | 9 | Garancija..... | 112 |
| 4.3 | Nasveti za upravljanje..... | 109 | 10 | Izjava ES o skladnosti..... | 112 |
| 4.4 | Nasveti za košnjo..... | 109 | | | |

1 OPIS

1.1 NAMEN

Ta naprava se uporablja za košnjo trave, manjšega plevela in druge podobne vegetacije na ali okoli tal. Površina za rezanje mora biti približno vzporedna s tlemi. Naprave ne morete uporabljati za obrezovanje žive meje, grmov, rož in komposta.

1.2 PREGLED

Slika 1 - 12.

- 1 Sprožilec
- 2 Gumb za odklepanje
- 3 Hrbtni ročaj
- 4 Pomožni ročaj
- 5 Zgornja gred
- 6 Spojka
- 7 Spodnja gred
- 8 Rezilo za rezanje nitke
- 9 Robno vodilo
- 10 Glava kosilnice
- 11 Ščit
- 12 Vijak
- 13 Ključ
- 14 Gumb za sprostitve
- 15 Odprtina za določanje položaja
- 16 Kovinski obroč
- 17 Gumb
- 18 Gumb za sprostitvev akumulatorja
- 19 Gumb za držalo navitka
- 20 Pokrov navitka
- 21 Navitek
- 22 Zavihek
- 23 Odprtina
- 24 Ohišje navitka
- 25 Sidrna odprtina
- 26 Reža
- A Smer vrtenja
- B Območje najboljše košnje
- C Nevarno območje košnje

2 VARNOST

▲ OPOZORILO

V celoti upoštevajte varnostna navodila.

Oglejte si varnostni priročnik.

3 NAMESTITEV

▲ OPOZORILO

Pred namestitvijo iz naprave odstranite baterijski sklop.

▲ OPOZORILO

Ne uporabljajte dodatne opreme, ki ni priporočena za to napravo.

3.1 RAZPAKIRANJE NAPRAVE

▲ OPOZORILO

Pred uporabo se prepričajte, da je naprava pravilno sestavljena.

▲ OPOZORILO

- Če so deli orodja poškodovani, električnega orodja ne uporabljajte.
- Če nimate vseh delov, naprave ne uporabljajte.
- Če so deli poškodovani ali manjkajo, se obrnite na servisni center.

1. Odprite embalažo.
2. Preberite dokumente v škatli.
3. Iz škatle odstranite vse nesestavljene dele.
4. Napravo odstranite iz škatle.
5. Zavrzite škatlo in embalažo v skladu z lokalnimi predpisi.

3.2 NAMESTITE ŠČIT.

Slika 2.

▲ OPOZORILO

Ne dotikajte se rezila za rezanje nitke.

1. Vijake iz glave kosilnice odstranite z izvijačem Phillips (ni priložen).
2. Ščit namestite na glavo kosilnice.
3. Odprtine za vijake na ščitu poravnajte z odprtinami za vijake na glavi kosilnice.
4. Privijte vijake.

3.3 SESTAVLJANJE GREDI

Slika 3.

1. Odvijte vijak na spojki.
2. Pritisnite sprostitveni gumb na spodnji gredi.
3. Poravnajte sprostitveni gumb z luknjo za pozicioniranje in potisnite obe gredi.
4. Obračajte spodnjo gred, dokler se gumb ne zaskoči v luknji za pozicioniranje.
5. Vijak privijte z imbus ključem.

3.4 PRITRDITE POMOŽNI ROČAJ.

Slika 4.

1. Z ročaja odstranite gumb.
2. Pomožni ročaj pritrдите na gred.
3. Pomožni ročaj nastavite v udoben položaj.
4. S pomočjo gumba privijte pomožni ročaj.

3.5 NAMESTITEV AKUMULATORJA

Slika 5.

▲ OPOZORILO

- Če je akumulator ali polnilce poškodovan, ga zamenjajte.
- Zaustavite napravo in počakajte, da se motor povsem ustavi, preden namestite ali odstranite akumulator.
- Temeljito preberite in upoštevajte navodila glede akumulatorja in polnilnika.

1. Dvižne zavihke na akumulatorju poravnajte z utori na akumulatorju.
2. Akumulator potisnite v prostor za akumulator, dokler se ne usede na svoje mesto.
3. Ko slišite klik, je akumulator nameščen.

3.6 ODSTRANITE AKUMULATOR

Slika 5.

1. Potisnite in držite gumb za sprostitev akumulatorja.
2. Odstranite akumulator iz naprave.

4 UPRAVLJANJE

i POMEMBNO

Pred upravljanjem naprave poskrbite, da boste prebrali in razumeli varnostne predpise in navodila za upravljanje.

▲ OPOZORILO

Pri upravljanju naprave bodite previdni.

4.1 ZAGON NAPRAVE

Slika 6.

1. Pritisnite gumb za odklepanje in povlecite sprožilec.

4.2 ZAUSTAVITEV NAPRAVE

Slika 6.

1. Sprostite sprožilec, da zaustavite napravo.

4.3 NASVETI ZA UPRAVLJANJE

Slika 8.

▲ OPOZORILO

Med telesom in napravo ohranjajte razdaljo.

▲ OPOZORILO

Naprave ne upravljajte brez nameščenega ščita.

Pri uporabi naprave upoštevajte te nasvete.

- Naprava naj bo pritrjena na pas, ki je pravilno nameščen.
- Kadar upravljate napravo, jo čvrsto držite z obema rokama.
- Visoko travo kosite z vrha navzdol.

Če se trava navije okoli glave kosilnice:

- Odstranite baterijski sklop.
- Odstranite travo.

4.4 NASVETI ZA KOŠNJO

Slika 8.

- Napravo nagnite proti območju košnje. Travo kosite s konico nitke za košnjo.
- Napravo premikajte od desne proti levi, da preprečite metanje delcev proti upravljavcu.
- Ne kosite na nevarnih območjih.
- Glave kosilnice ne potiskajte na silo v nepokošeno travo.
- Žičnate in lesene ograje povzročijo obrabo in trganje nitke za košnjo. Ob kamnitih opečnatih zidovih, pločnikih in lesu se nitka za košnjo hitro obrabi.

4.5 NASTAVITEV DOLŽINE NITKE ZA KOŠNJO

Slika 7.

i OPOMBA

Naprava ima vgrajeno glavo za samodejno podajanje. Če udarite po glavi, ker želite podaljšati nitko za košnjo, lahko poškodujete napravo.

i OPOMBA

Če se nitka za košnjo ne pomika samodejno, je morda zapletena ali jo je zmanjkalo.

1. Ko je naprava vklopljena, sprostite sprožilec.
2. Počakajte dve sekundi, nato znova pritisnite sprožilec.

i OPOMBA

Nitka se z vsako ustavitvijo in zagonom sprožilnega stikala podaljša za pribl. 1 cm, dokler nitka ne doseže rezilo za rezanje nitke, ki odreže prekomerno dolžino nitke.

4.6 ROČNA NASTAVITEV DOLŽINE NITKE ZA KOŠNJO

Slika 7.

1. Zaustavite napravo.
2. Pritisnite gumb za držalo navitka in povlecite, da ročno izvlčete nitko za košnjo.
3. Ko izvlčete novo nitko za košnjo, napravo vedno prekoplite na običajni položaj, preden jo znova zaženete.

4.7 REZILO ZA REZANJE NITKE

Slika 9

Ta kosilnica ima na zaščiti vgrajeno rezilo za rezanje nitke. Rezilo za rezanje nitke neprekinjeno prirezuje nitko in tako zagotovi stalen in učinkovit premer za rezanje. Izvlčite nitko, ko zaslišite, da se motor vrti z višjimi obrati kot običajno, ali ko se zmanjša učinkovitost obrezovanja. Na ta način boste zagotovili najboljšo učinkovitost delovanja, nitka za košnjo pa bo vedno dovolj dolga za primerno podaljšanje.

5 VZDRŽEVANJE

i POMEMBNO

Pred čiščenjem, popravilom in vzdrževalnimi deli na napravi preberite in poskrbite, da boste razumeli varnostne predpise in navodila za vzdrževanje.

i POMEMBNO

Prepričajte se, da so vse matice in vijaki čvrsto priviti. Redno preverjajte, ali sta ročaja pravilno nameščena.

i POMEMBNO

Uporabljajte le nadomestne dele in dodatno opremo originalnega proizvajalca.

5.1 SPLOŠNE INFORMACIJE

i POMEMBNO

Vzdrževanje, ki ni omenjeno v tem priročniku, lahko opravi le vaš trgovec ali odobreni servisni center.

Pred vzdrževanjem:

- Zaustavite napravo.
- Odstranite baterijski sklop.
- Ohladite motor.
- Napravo hranite na hladnem in suhem mestu.
- Uporabljajte ustrezna oblačila, zaščitne rokavice in zaščitna očala.

5.2 OČISTITE NAPRAVO

- Napravo po uporabi očistite z vlažno krpo, ki ste jo namočili v nevtralen detergent.

- Plastičnih delov ali ročajev ne čistite z agresivnimi detergenti ali topili.
- Z glave kosilnice čistite travo, listje ali odvečno maščobo.
- Odprtine za prezračevanje naj bodo čiste
- Po motorju in električnih komponentah ne pršite vode.

5.3 MENJAVA NAVITKA

Slika 10.

1. Istočasno pritisnite na zavihke glave kosilnice.
2. Pokrov navitka povlecite in odstranite.
3. Odstranite preostali navitek.
4. Navitek dajte v ohišje navitka.

i OPOMBA

Poskrbite, da je pred namestitvijo novega navitka nitka za košnjo v reži na novem navitku in je iztegnite za približno 15 cm.

5. Konca nitke za košnjo napeljite skozi odprtine.
6. Razširite nitko za košnjo, da jo sprostite iz vodilne reže v navitku.
7. Pritisnite zavihka in pokrov navitka namestite na ohišje navitka.
8. Pokrov navitka potisnite, da se zaskoči na mesto.

5.4 ZAMENJAVA NITKE ZA KOŠNJO

Slika 11 - 12.

i OPOMBA

Odstranite preostalo nitko za košnjo na navitku.

i OPOMBA

Uporabite le z najlonsko nitko za košnjo s 1.65 mm premerom.

1. Odrežite približno 3 m dolga kosa nitke za košnjo.
2. En konec nitke upognite pri 1/4 palca (6,35 mm).
3. Nitki speljite skozi sidrni luknji na navitku.
4. Nitki za košnjo tesno navijte na navitek v nakazani smeri.
5. Nitki za košnjo potisnite v vodilni reži.
6. Nitk za košnjo ne navijajte prek roba navitka.

6 PREMIKANJE IN SHRANJEVANJE

6.1 PREMIKANJE NAPRAVE

Pri premikanju naprave morate:

- nositi rokavice;
- zaustaviti napravo;
- odstraniti baterijski sklop in ga napolniti;
- sestaviti ščit rezila.

6.2 SKLADIŠČENJE NAPRAVE

- Baterijski sklop odstranite iz naprave.
- Prepričajte se, da otroci ne morejo dostopati do naprave.
- Naprave ne shranjujte v bližini korozivnih sredstev, kot so vrtno kemikalije in soli za topljenje ledu.
- Med transportom napravo zavarujte, da preprečite poškodbe ali telesne poškodbe. Napravo očistite in preglejte za morebitne poškodbe.

7 ODPRAVLJANJE NAPAK

| Težava | Možen vzrok | Rešitev |
|--|--|--|
| Naprava se ne zažene, ko pritisnete sprožilac. | Med napravo in baterijskim sklopom ni električne-ga stika. | 1. Odstranite baterijski sklop. 2. Preverite stik in ponovno namestite baterijski sklop. |
| | Baterijski sklop je izprazenjen. | Baterijski sklop napolnite. |
| | Gumba za odklepanje in sprožilca niste pritisnili istočasno. | 1. Povlecite gumb za odklepanje in ga pridržite. 2. Pritisnite na sprožilec, da zaženete napravo. |

| Težava | Možen vzrok | Rešitev |
|-------------------------------|---|---|
| Naprava se med košnjo ustavi. | Ščit ni pritrjen na napravo. | Odstranite baterijski sklop in ščit namestite na napravo. |
| | Uporabljate je debelo nitko za košnjo. | Uporabite le z najlonsko nitko za košnjo s 1.65 mm premerom. |
| | Okoli gredi motorja ali glave kosilnice se ovija trava. | 1. Zaustavite napravo. 2. Odstranite baterijski sklop. 3. Z gredi motorja in glave kosilnice odstranite travo. |
| | Motor je preobremenjen. | 1. Glavo kosilnice z nitko odstranite iz trave. 2. Motor bo zopet deloval, ko boste odstranili obremenitev. 3. Pri košnji premikajte glavo kosilnice z nitko v in iz trave ter je ne ob enem rezu ne premaknite več kot 8". |
| | Baterijski sklop ali naprava je prevroča. | 1. Baterijski sklop ohlajajte, dokler se njegova funkcija ne vrne na normalno. 2. Napravo ohlajajte približno 10 minut. |
| | Baterijski sklop je odklopljen iz orodja. | Baterijski sklop ponovno namestite. |
| | Baterijski sklop je izprazenjen. | Baterijski sklop napolnite. |
| Nitka se ne premakne. | Nitki sta zvarjeni skupaj. | Namažite ju s silikonskim pršilom. |
| | Na navitku ni dovolj nitke za košnjo. | Namestite več nitke. |
| | Nitki sta prekratki. | Nitko povlecite. |
| | Nitki sta zapleteni na navitku. | 1. Nitki odstranite iz navitka. 2. Navijte nitki. |

| Težava | Možen vzrok | Rešitev |
|---|--|--|
| Nitka se trga. | Napravo uporabljate napačno. | 1. Kosite s konico nitke, izogibajte se kamnom, stenam in drugim trdim objektom. 2. Nitko redno povlecite, da ohranite celotno širino košnje. |
| Trava se ovija okrog glave kosilnice z nitko in ohišja motorja. | Visoko travo režite pri tleh. | 1. Visoko travo kosite z vrha navzdol. 2. Da preprečite ovijanje se pri vsakem rezu premaknite za največ 8". |
| Nitka ne reže dobro. | Rezilo za rezanje nitke postane topo. | Naostrite ga s pilo ali ga zamenjate z novim rezilom. |
| Vibracije se vidno povečajo. | Nitka je obrabljena na eni strani in ni pravočasno povlečena naprej. | Poskrbite, da je nitka na obeh straneh normalna. Povlecite nitko. |

8 TEHNIČNI PODATKI

| | |
|-----------------------------|---|
| Napetost | 40 V |
| Ni obremenitvene hitrosti | 7,500 ($\pm 10\%$) RPM |
| Glava za rezanje | Samodejno podajanje |
| Premer nitke za košnjo | 1.65 mm |
| Premer poti za košnjo | 305 mm |
| Teža (brez akumulatorja) | 4.2 kg |
| Izmerjena raven hrupa | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| Zajamčena raven zvočne moči | $L_{WA,d}=96$ dB(A) |
| Vibracije | 3.5 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Model akumulatorja | G40B2, G40B4 in druge serije BAF |
| Modela polnilca | G40C in druge serije CAF |



Vrednost hrupa.

9 GARANCIJA

(Pogoji za polno garancijo so navedeni na spletni strani <https://www.greenworkstools.eu>)

Garancija je za izdelke triletna, za baterije pa dvoletna (za potrošnika/zasebno uporabo) od datuma nabave. Ta garancija pokriva napake proizvodnje. Izdelek z napako, ki je pod garancijo, lahko popravimo ali zamenjamo. Garancija ne velja v primeru napačne uporabe ob neupoštevaniu priročnika za uporabnike. Garancija ne pokriva običajne obrabe in obrabljenih delov. Dodatna garancija, ki jo lahko nudi prodajalec, ne vliva na garancijo proizvajalca.

Za uveljavljanje garancije mora biti izdelek vrnjen na mesto prodaje, s priloženim dokazilom o nakupu (potrdilom o plačilu).

10 IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Naziv in naslov proizvajalca:

Ime: GLOBGRO AB
Globe Group Europe
Naslov: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švedska

Ime in naslov osebe, ki je pooblaščen za pripravo tehnične dokumentacije:

Ime: Peter Söderström
Naslov: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švedska

Izjavljamo, da je izdelek

Kategorija: Kosilnica z nitko
Model: 2101507(STF305)
Serijska številka: Glejte nalepko s podatki o izdelku
Leto izdelave: Glejte nalepko s podatki o izdelku

- skladen z ustreznimi določbami Direktive o strojih 2006/42/ES.
- skladen z določbami teh drugih direktiv ES:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/ES & 2005/88/ES
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Poleg tega izjavljamo, da so bili upoštevani ti usklajeni standardi (njihovi deli/klavzule):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metoda ocene skladnosti za prilogo VI / Direktiva 2000/14/EC.

Kosilnica z nitko

Izmerjena raven zvočne moči: $L_{WA}=91.4 \text{ dB(A)}$

Zajamčena raven zvočne moči: $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Kraj, datum: Podpis: Ted Qu, direktor kakovosti

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|---------------------------------|------------|-----------|---|------------|
| 1 | Opis..... | 115 | 4.5 | Podešavanje duljine rezne niti..... | 116 |
| 1.1 | Svrha..... | 115 | 4.6 | Ručno podešavanje duljine rezne niti..... | 117 |
| 1.2 | Pregled..... | 115 | 4.7 | Nož za odsijecanje niti..... | 117 |
| 2 | Sigurnost..... | 115 | 5 | Održavanje..... | 117 |
| 3 | Ugradnja..... | 115 | 5.1 | Opći podaci..... | 117 |
| 3.1 | Vađenje stroja iz ambalaže..... | 115 | 5.2 | Očistite stroj..... | 117 |
| 3.2 | Pričvršćivanje štitnika..... | 115 | 5.3 | Zamjena koluta..... | 117 |
| 3.3 | Postavljanje drške..... | 115 | 5.4 | Zamjena rezne niti..... | 117 |
| 3.4 | Postavljanje pomoćne ručke..... | 116 | 6 | Transport i skladištenje..... | 117 |
| 3.5 | Umetnite bateriju..... | 116 | 6.1 | Pomicanje stroja..... | 117 |
| 3.6 | Uklonite baterijski modul..... | 116 | 6.2 | Skladištenje stroja..... | 118 |
| 4 | Rukovanje..... | 116 | 7 | Otklanjanje problema..... | 118 |
| 4.1 | Pokrenite stroj..... | 116 | 8 | Tehnički podaci..... | 119 |
| 4.2 | Zaustavite stroj..... | 116 | 9 | Jamstvo..... | 119 |
| 4.3 | Savjeti za rad..... | 116 | 10 | EZ izjava o sukladnosti..... | 119 |
| 4.4 | Savjeti za rezanje..... | 116 | | | |

1 OPIS

1.1 SVRHA

Ovaj uređaj služi za rezanje trave, mekšeg korova i druge slične vegetacije na ili u blizini razine tla. Rezna ravnina mora biti približno paralelna s površinom tla. Uređaj ne smijete koristiti za rezanje i sječu živice, žbunja, grmlja, cvijeća i komposta.

1.2 PREGLED

Slika 1 - 12.

- | | |
|----|------------------------------|
| 1 | Okidač |
| 2 | Gumb za blokadu |
| 3 | Stražnja drška |
| 4 | Pomoćna ručka |
| 5 | Gornje vratilo |
| 6 | Spojnica |
| 7 | Donje vratilo |
| 8 | Nož za odsijecanje |
| 9 | Rubna vodilica |
| 10 | Glava kosilice |
| 11 | Štitnik |
| 12 | Vijak |
| 13 | Ključ |
| 14 | Gumb za oslobađanje |
| 15 | Rupa za pozicioniranje |
| 16 | Metalni prsten |
| 17 | Gumb |
| 18 | Gumb za oslobađanje baterije |
| 19 | Gumb osigurača koluta |
| 20 | Prekrivač namota |
| 21 | Namot |
| 22 | Jezičac |
| 23 | Rupa |
| 24 | Kučiče koluta |
| 25 | Rupa za učvršćenje |
| 26 | Utor |
| A | Smjer vrtnje |
| B | Područje najboljeg košenja |
| C | Područje opasnog košenja |

2 SIGURNOST

▲ UPOZORENJE

Pazite da se pridržavate svih upute u vezi sigurnosti.

Pogledajte priručnik za sigurnost.

3 UGRADNJA

▲ UPOZORENJE

Prije ugradnje iz stroja izvadite baterijski modul.

▲ UPOZORENJE

Nemojte koristiti dodatnu opremu koja nije preporučena za ovaj uređaj.

3.1 VAĐENJE STROJA IZ AMBALAŽE

▲ UPOZORENJE

Pobrinite se da propisno sklopite stroj prije upotrebe.

▲ UPOZORENJE

- Stroj nemojte upotrebljavati ako su dijelovi stroja oštećeni.
- Ako nemate sve dijelove, nemojte upotrebljavati stroj.
- Ako su dijelovi oštećeni ili ako nedostaju, obratite se servisnom centru..

1. Otvorite pakiranje.
2. Pročitajte dokumentaciju koju ste dobili u pakiranju.
3. Izvadite sve nesastavljene dijelove iz kutije.
4. Izvadite stroj iz kutije.
5. Kutiju i pakiranje zbrinite u skladu s lokalnim propisima.

3.2 PRIČVRŠĆIVANJE ŠTITNIKA

Slika 2.

▲ UPOZORENJE

Ne dirajte nož za odsijecanje.

1. Uklonite vijke s glave šišača križnim odvijačem (nije isporučen).
2. Postavite štitnik na glavu trimera.
3. Poravnajte otvore za vijak na štitniku s otvorima za vijak na glavi trimera.
4. Zategnite vijke.

3.3 POSTAVLJANJE DRŠKE

Slika 3.

1. Otpustite vijak na spojki.
2. Pritisnite gumb za otpuštanje na donjoj drški.
3. Poravnajte gumb za otpuštanje s otvorom za pozicioniranje i pomaknite obje drške.
4. Okrećite donju dršku dok se gumb ne zabravi u otvoru za pozicioniranje.
5. Pritegnite vijak inbus ključem.

3.4 POSTAVLJANJE POMOĆNE RUČKE

Slika 4.

1. Uklonite gumb iz drške.
2. Pomoćni rukohvat montirajte na vratilo.
3. Postavite pomoćnu ručku u udoban položaj.
4. Stegnite pomoćnu ručku gumbom.

3.5 UMETNITE BATERIJU

Slika 5.

▲ UPOZORENJE

- Ako su baterijski modul ili punjač oštećeni, zamijenite baterijski modul ili punjač.
- Zaustavite stroj i pričekajte da se motor zaustavi prije ugradnje ili uklanjanja baterijskog modula.
- Pročitajte, upoznajite i slijedite upute za baterijski i punjač.

1. Poravnajte izbočenja na baterijskom modulu sa žljebovima u odjeljku za bateriju.
2. Gurnite baterijski modul u odjeljak za bateriju tako da baterijski modul uskoči na svoje mjesto.
3. Kad začujete klik, baterijski modul je ugrađen.

3.6 UKLONITE BATERIJSKI MODUL

Slika 5.

1. Pritisnite i držite gumb za oslobađanje baterije.
2. Izvadite baterijski modul iz stroja.

4 RUKOVANJE

i VAŽNO

Prije upotrebe uređaja, s razumijevanjem pročitajte sigurnosne propise i upute za upotrebu.

▲ UPOZORENJE

Budite oprezni kada koristite stroj.

4.1 POKRENITE STROJ

Slika 6.

1. Pritisnite gumb za blokadu i povucite okidač.

4.2 ZAUSTAVITE STROJ

Slika 6.

1. Otpustite okidač da zaustavite rad stroja.

4.3 SAVJETI ZA RAD

Slika 8.

▲ UPOZORENJE

Držite razmak između tijela i uređaja.

▲ UPOZORENJE

Ne koristite stroj bez postavljenog štitnika.

Primjenjujte ove savjete dok koristite uređaj

- Uređaj držite povezanim sa pravilno postavljenim pojasom.
- Uređaj čvrsto držite dvjema rukama dok koristite uređaj.
- Visoku travu režite odozgo prema dolje.

Ako se trava omota oko glave trimera:

- Uklonite baterijski modul.
- Uklonite travu.

4.4 SAVJETI ZA REZANJE

Slika 8.

- Nagnite uređaj prema području koje režete. Travu režite vrhom rezne niti.
- Pomičite uređaj zdesna nalijevo kako se ostaci ne bi odbacivali prema vama.
- Nemojte kositi u opasnom području.
- Nemojte silom gurati glavu trimera u nepodrežanu travu.
- Žice i drvene ograde mogu dovesti do trošenja i pucanja rezne niti. Zidovi i kamena i cigle, rubnici i drvo mogu brzo istrošiti reznu nit.

4.5 PODEŠAVANJE DULJINE REZNE NITI

Slika 7.

i NAPOMENA

Stroj ima glavu s automatskim izvlačenjem rezne niti. Ako udarate glavom pokušavajući izvući reznu nit, oštetit ćete stroj.

i NAPOMENA

Ako se rezna nit ne izvlači automatski, možda je zapetljena ili potrošena.

1. Kad je stroj uključen otpustite okidač.
2. Pričekajte dvije sekunde pa ponovno pritisnite sklopku.

i NAPOMENA

Rezna nit će se automatski izvući za 1 cm sa svakim zaustavljanjem i pokretanjem okidača dok nit ne dosegne nož za rezanje i oštrice ne odrežu višak niti.

4.6 RUČNO PODEŠAVANJE DULJINE REZNE NITI

Slika 7.

1. zaustavite rad stroja.
2. Pritisnite gumb za držanje koluta i povucite reznu nit kako biste ručno izvukli reznu nit.
3. Nakon što izvučete novu reznu nit, vratite stroj u njegov normalan položaj prije nego što ga ponovno pokrenete.

4.7 NOŽ ZA ODSIJECANJE NITI

Slika 9

Ovaj je trimer opremljen nožem za rezanje niti na štitniku. Nož za rezanje rezne niti neprestano reže nit kako bi osigurao dosljedan i učinkovit promjer rezanja. Svaki put kad čujete da motor radi brže nego što je to normalno ili kad se smanji učinkovitost košnje. Time ćete održati najbolja radna svojstva i držati reznu nit dostatno dugačkom kako bi se pravilno izvlačila.

5 ODRŽAVANJE

i VAŽNO

S razumijevanjem pročitajte sigurnosne upute i upute za održavanje prije početka čišćenja, popravljanja ili održavanja uređaja.

i VAŽNO

Uvjerite se da su sve matice, vijci i svornjaci pritegnuti. Redovito provjeravajte jeste li čvrsto postavili ručke.

i VAŽNO

Koristite samo zamjenske dijelove i dodatnu opremu izvornog proizvođača.

5.1 OPĆI PODACI

i VAŽNO

Samo prodavač ili ovlašteni servisni centar može izvoditi održavanje koje nije opisano u ovom priručniku.

Prije početka upotrebe uređaja:

- Zaustavite rad stroja.
- Uklonite baterijski modul.
- Ohladite motor.
- Stroj skladištite na hladnom i suhom mjestu.
- Nosite odgovarajuću odjeću, zaštitne rukavice i sigurnosne naočale.

5.2 OČISTITE STROJ

- Očistite uređaj nakon upotrebe vlažnom krpom natopljenom u neutralnom deterdžentu.

- Nemojte koristiti agresivne deterdžente ili otapala pri čišćenju plastičnih dijelova i ručki.
- Na glavi trimera ne smije biti trave, lišća i previše masnoća.
- Držite ventilacijske otvore prohodnima, bez nečistoća, kako ne bi došlo do pregrijavanja i oštećenja motora ili baterije.
- Nemojte raspršivati vodu na motor i električne dijelove.

5.3 ZAMJENA KOLUTA

Slika 10.

1. Istovremeno pritisnite jezičke na bočnim dijelovima glave trimera.
2. Povucite i izvadite poklopac koluta.
3. Uklonite ostatak koluta.
4. Stavite kolut u njegovo kućište.

i NAPOMENA

Pazite da umetnete reznu nit u utor na novom kolutu tako da strši otprilike 15 cm niti prije nego postavite novi kolut.

5. Krajeve reznih niti provucite kroz otvore.
6. Izvucite reznu nit kako biste je oslobodili iz vodećeg utora u kolutu.
7. Gurnite jezičke i montirajte poklopac koluta na kućište koluta.
8. Gurajte poklopac koluta dok ne škljocne u mjestu.

5.4 ZAMJENA REZNE NITI

Slika 11 - 12.

i NAPOMENA

Uklonite ostatak rezne niti s koluta.

i NAPOMENA

Koristite samo s najlonskom reznom niti promjera 1.65 mm .

1. Odrežite dva komada rezne niti, svaku približne duljine 3 m.
2. Savijte jedan kraj niti za 6,35 mm (1/4 inča)
3. * Utaknite niti u otvore za pričvršćenje na kolutu.
4. Namotajte rezne niti čvrsto na kolut u označenom smjeru.
5. Stavite rezne niti u vodeće uture.
6. Nemojte namotavati reznu nit preko ruba koluta.

6 TRANSPORT I SKLADIŠTENJE

6.1 POMICANJE STROJA

Prije pomicanja stroja, morate:

- Nositi rukavice.

- Zaustavite rad stroja.
- Izvaditi baterijski modul i napunite ga.
- Sklopiti štitnik noža.

6.2 SKLADIŠTENJE STROJA

- Izvadite baterijski modul iz stroja.
- Pobrinite se da djeca ne mogu pristupiti u blizinu stroja.
- Držite uređaj podalje od korozivnih sredstava kao što su vrtno kemikalije i soli za odleđivanje.
- Učvrstite uređaj tijekom transporta kako ne bi došlo do oštećenja ili ozljeda. Očistite i pregledajte ima li oštećenja na uređaju.

7 OTKLANJANJE PROBLEMA

| Problem | Mogući uzrok | Rješenje |
|--|--|--|
| Uređaj se ne pokreće nakon pritiska okidača. | Nema električnog kontakta između uređaja i baterijskog modula. | 1. Uklonite baterijski modul. 2. Provjerite kontakt pa vratite baterijski modul. |
| | Baterijski modul je ispražnjen. | Napunite baterijski modul. |
| | Gumb za blokadu i okidač nisu istovremeno pritisnuti. | 1. Povucite gumb za blokadu i zadržite ga. 2. Povucite okidač za pokretanje stroja. |

| Problem | Mogući uzrok | Rješenje |
|----------------------------------|---|---|
| Uređaj se zaustavlja dok režete. | Na uređaj nije postavljen štitnik. | Uklonite baterijski modul i postavite štitnik na uređaj. |
| | Koristite tešku reznu nit. | Koristite samo s najlonskom reznom niti promjera 1.65 mm . |
| | Oko osovine motora ili glave trimera namata se trava. | 1. Zaustavite rad stroja. 2. Uklonite baterijski modul. 3. Uklonite travu s osovine motora i glave trimera. |
| | Motor je preopterećen. | 1. Uklonite glavu trimera iz trave. 2. Motor će se vratiti u radno stanje čim uklonite izvor opterećenja. 3. Dok režete, pomičite glavu trimera u travu i iz trave koju režete i pritom nemojte odrezati više od 8" u jednom prolazu. |
| | Baterijski modul ili uređaj je prevruć. | 1. Pričekajte da se ohladi baterijski modul, dok se njegova funkcija ne vrati u normalu. 2. Uređaj hladite približno 10 minuta. |
| | Baterijski modul je odspojen s alata. | Ponovno umetnite baterijski modul. |
| Nit ne izlazi. | Baterijski modul je ispražnjen. | Napunite baterijski modul. |
| | Nit je slijepjena. | Podmažite silikonom u spreju. |
| | Nema dovoljni niti na kolutu. | Postavite još niti. |
| | Nit je prekratka. | Izvcite nit. |
| Nit je zapetljana na kolutu. | Nit je zapetljana na kolutu. | 1. Uklonite nit sa koluta. 2. Namotajte nit. |

| Problem | Mogući uzrok | Rješenje |
|---|---|---|
| Nit stalno puca. | Uredaj se koristi nepravilno. | 1. Režite vrhom niti, izbjegavajte kamenje, zidove i druge tvrde predmete. 2. Redovito izvlačite reznu nit kako biste zadržali punu širinu reza. |
| Trava se namata oko glave trimera i kućišta motora. | Visoku travu režite na visini tla. | 1. Visoku travu režite odozgo prema dolje. 2. U pojedinom prolazu nemojte odrezati više od 8" kako ne bi došlo do omatanja. |
| Nit ne reže dobro. | Rezni nož je otupio. | Naoštrite rezni nož koristeći turpiju ili ga zamijenite. |
| Vibracije se osjetno povećavaju. | Nit je istrošena na jednoj strani, a niste je na vrijeme izvukli. | Provjerite je li nit normalna na obje strane. Izvucite nit. |

8 TEHNIČKI PODACI

| | |
|---------------------------------|---|
| Napon | 40 V |
| Brzina bez opterećenja | 7,500 (±10%) o/min |
| Rezna glava | Automatsko uvlačenje |
| Promjer rezne niti | 1.65 mm |
| Promjer reznog puta | 305 mm |
| Težina (bez baterijskog modula) | 4.2 kg |
| Izmjerena razina tlaka zvuka | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}= 3$ dB(A) |
| Zajamčena razina snage zvuka | $L_{WA,d}= 96$ dB(A) |
| Vibracije | 3.5 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Model baterije | G40B2, G40B4 i druge BAF serije |
| Model punjača | G40C i druge CAF serije |



Vrijednost buke.

9 JAMSTVO

(Potpuni uvjeti i odredbe jamstva mogu se pronaći na web stranici <https://www.greenworkstools.eu>)

Jamstvo koje vrijedi 3 godine za proizvod i 2 godine za baterije (potrošačka/osobna upotreba) od datuma kupnje. Ovim jamstvom obuhvaćene su greške u proizvodnji. Neispravan proizvod u okviru jamstva možete se popraviti ili zamijeniti novim. Uredaj koji se koristio na nepropisni način ili na način koji nije opisan u vlasničkom priručniku možda neće biti obuhvaćen ovim jamstvom. Normalno trošenje i potrošni dijelovi nisu obuhvaćeni jamstvom. Na originalno jamstvo proizvođača ne utječu dodatna jamstva koja daje predstavnik ili prodavač.

Neispravan proizvod mora se vratiti na mjesto kupnje radi ostvarenja popravka u okviru jamstva zajedno s dokazom o kupnji (računom).

10 EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI

Naziv i adresa proizvođača:

Naziv: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švedska

Naziv i adresa osobe ovlaštene za kompiliranje tehničke datoteke:

Name: Peter Söderström

Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švedska

Ovime izjavljujemo da proizvod

Kategorija: Trimer s plastičnom niti

Model: 2101507(STF305)

Serijski broj: Pogledajte natpis s nazivnim podacima

Godina proizvodnje: Pogledajte natpis s nazivnim podacima

- je u sukladnosti s relevantnim odredbama direktive o strojevima 2006/42/EZ.
- je u sukladnosti s odredbama sljedećih ostalih EZ direktiva:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EZ & 2005/88/EZ
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Štoviše, izjavljujemo da su korišteni sljedeći (dijelovi/rečeniće) usklađeni standardi:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metoda procjene sukladnosti prema Dodatku VI direktive 2000/14/EZ.

Trimer s plastičnom niti

Izmjerena razina snage zvuka: $L_{WA}=91.4$ dB(A)

Zajamčena razina snage zvuka: $L_{WA,d}=96$ dB(A)

Mjesto, datum Potpis: Ted Qu, direktor za kvalitetu

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|---|------------|-----------|--|------------|
| 1 | Leírás..... | 122 | 4.5 | A vágószál hosszának beállítása..... | 123 |
| 1.1 | Cél..... | 122 | 4.6 | A vágószál hosszának manuális beállítása.... | 124 |
| 1.2 | Áttekintés..... | 122 | 4.7 | Vágópenge..... | 124 |
| 2 | Biztonság..... | 122 | 5 | Karbantartás..... | 124 |
| 3 | Telepítés..... | 122 | 5.1 | Általános információk..... | 124 |
| 3.1 | A gép kicsomagolása..... | 122 | 5.2 | A gép tisztítása..... | 124 |
| 3.2 | Védőburkolat csatlakoztatása..... | 122 | 5.3 | Az orsó cseréje..... | 124 |
| 3.3 | A tengely összeszerelése..... | 122 | 5.4 | A vágószál cseréje..... | 124 |
| 3.4 | A segédfogantyú csatlakoztatása..... | 123 | 6 | Szállítás és tárolás..... | 125 |
| 3.5 | Helyezze be az akkumulátoregységet..... | 123 | 6.1 | A gép szállítása..... | 125 |
| 3.6 | Az akkumulátoregység kivétele..... | 123 | 6.2 | A gép tárolása..... | 125 |
| 4 | Üzemeltetés..... | 123 | 7 | Hibaelhárítás..... | 125 |
| 4.1 | A gép elindítása..... | 123 | 8 | Műszaki adatok..... | 126 |
| 4.2 | A gép leállítása..... | 123 | 9 | Jótállás..... | 126 |
| 4.3 | Tippek a működtetéshez..... | 123 | 10 | EK megfelelőségi nyilatkozat..... | 126 |
| 4.4 | Vágóhegyek..... | 123 | | | |

1 LEÍRÁS

1.1 CÉL

A gép fű, gyengébb dudvák és más hasonló növények talajszinthez közel való nyírására készült. Az osztósíknak körülbelül párhuzamosnak kell lennie a talaj felületével. Nem használhatja a gépet sövények, cserjék, bokrok, virágok és komposzt nyírására vagy felvágására.

1.2 ÁTTEKINTÉS

Ábra 1 - 12.

- | | |
|----|---------------------------|
| 1 | Ravaszk |
| 2 | Zár kioldó gomb |
| 3 | Hátsó fogantyú |
| 4 | Segédfogantyú |
| 5 | Felső tengely |
| 6 | Hüvely |
| 7 | Alsó tengely |
| 8 | Vágópenge |
| 9 | Élvezető |
| 10 | Fűkasza fej |
| 11 | Védőburkolat |
| 12 | Csavar |
| 13 | Csavar kulcs |
| 14 | Kioldó gomb |
| 15 | Pozicionálólyuk |
| 16 | Fémgyűrű |
| 17 | Gomb |
| 18 | Akkumulátor kioldó gomb |
| 19 | Orsórögzítő gomb |
| 20 | Orsó burkolat |
| 21 | Orsó |
| 22 | Tab |
| 23 | Lyuk |
| 24 | Orsóház |
| 25 | Rögzítőfurat |
| 26 | Nyílás |
| A | Forgásirány |
| B | Legjobb nyírási terület |
| C | Veszélyes nyírási terület |

2 BIZTONSÁG

▲ FIGYELMEZTETÉS

Tartson be minden biztonsági utasítást.

Lásd a biztonsági útmutatót.

3 TELEPÍTÉS

▲ FIGYELMEZTETÉS

Telepítés előtt vegye ki az akkumulátoregységet a gépből.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Ne használjon olyan tartozékokat, amelyek nem javasoltak ehhez a géphez.

3.1 A GÉP KICSOMAGOLÁSA

▲ FIGYELMEZTETÉS

Használat előtt ellenőrizze, hogy megfelelően szerelte-e össze a gépet.

▲ FIGYELMEZTETÉS

- Amennyiben a gép alkatrészei megsérültek, akkor ne használja a gépet.
- Ha nincs meg minden alkatrész, ne működtesse a gépet.
- Ha alkatrészek sérültek vagy hiányoznak, akkor vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal.

1. Nyissa ki a csomagolást.
2. Olvassa el a dobozban lévő dokumentációt.
3. Vegyen ki minden nem összeszerelt alkatrészt a dobozból.
4. Vegye ki a gépet a dobozból.
5. A dobozt és a csomagolást a helyi szabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

3.2 VÉDŐBURKOLAT CSATLAKOZTATÁSA

Ábra 2.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Ne érjen az éles vágópengéhez.

1. Távolítsa el a csavarokat a fűkasza fejről egy csillagfejű csavarhúzóval (nincs mellékelve).
2. Helyezze fel a burkolatot a fűkasza fejre.
3. Illesse a védőburkolaton lévő csavarnyílásokat a fűkasza fejen lévő csavarnyílásokhoz.
4. Húzza meg a csavarokat.

3.3 A TENGE LY ÖSSZESZERELÉSE

Ábra 3.

1. Lazítsa meg a hüvelyen található csavart.
2. Nyomja be az alsó tengelyen található kioldó gombot.
3. Illesse a kioldó gombot a pozicionálólyukhoz, és csúsztassa a két tengelyt.
4. Forgassa addig az alsó tengelyt, amíg a gomb bele nem helyezkedik a pozicionálólyukba.

5. Húzza meg a csavart az imbuszkulccsal.

3.4 A SEGÉDFOGANTYÚ CSATLAKOZTATÁSA

Ábra 4.

1. Távolítsa el a gombot a fogantyúról.
2. Csatlakoztassa a segédfogantyút a tengelyhez.
3. Állítsa a segédfogantyút kényelmes pozícióba.
4. Rögzítse a segédfogantyút a gombhoz.

3.5 HELYEZZE BE AZ AKKUMULÁTOREGYSÉGET.

Ábra 5.

▲ FIGYELMEZTETÉS

- Ha az akkumulátoregység vagy a töltő sérült, akkor cserélje ki az akkumulátoregységet vagy a töltőt.
- Állítsa le a motort, és várjon, amíg a motor leáll, mielőtt felhelyezi vagy leveszi az akkumulátoregységet.
- Olvassa el, ismerje meg, és tartsa be akkumulátor és a töltő használati útmutatójában lévő utasításokat.

1. Illesze az akkumulátoregységen lévő emelőbordákat akkumulátortartóban lévő hornyokba.
2. Tolja be akkumulátoregységet az akkumulátortartóba, amíg az akkumulátoregység a helyére nem rögzül.
3. Amikor kattánást hall, az akkumulátoregység be van helyezve.

3.6 AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG KIVÉTELE

5. ábra

1. Nyomja meg, és tartsa lenyomva a kioldógombot.
2. Vegye ki az akkumulátoregységet a gépből.

4 ÜZEMELTETÉS

i FONTOS

A gép üzemeltetése előtt olvassa el és értse meg a biztonsági szabályokat és a kezelési utasításokat.

▲ FIGYELMEZTETÉS

A gép működtetése közben legyen óvatos.

4.1 A GÉP ELINDÍTÁSA

Ábra 6.

1. Nyomja meg a zár kioldó gombot, és húzza meg a triggeret.

4.2 A GÉP LEÁLLÍTÁSA

Ábra 6.

1. A gép leállításához engedje el a triggeret.

4.3 TIPPEK A MŰKÖDTETÉSHEZ

Ábra 8.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Tartson távolságot a teste a gép között.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Ne működtesse a gépet, ha a védőburkolat nincs a helyén.

Fogadja meg ezeket a tippeket a gép használata közben.

- A gép legyen csatlakoztatva a megfelelően viselt szijhoz.
- Legyen erős tartása, ehhez a két keze legyen a gépen, miközben a gépet működteti.
- A magas fűvet fentről lefelé vágja.

Ha fű tekeredik a fűkasza fej köré:

- Vegye le az akkumulátoregységet.
- Távolítsa el a fűvet.

4.4 VÁGÓHEGYEK

Ábra 8.

- Döntse meg a gépet a nyírandó terület felé. Használja a vágószál végét a fű nyírásához.
- Mozgassa a gépet jobbról balra, nehogy szennyeződések repüljenek a kezelő felé.
- Ne nyírtjon veszélyes területen.
- Ne erőltesse a fűkasza fejet vágatlan fűben.
- A vezetőékek és palánkok miatt a vágószál elkopik és elszakad. A kő és téglafalak, járdaszegélyek és fa a vágószál gyors elhasználódását okozzák.

4.5 A VÁGÓSZÁL HOSSZÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Ábra 7.

i MEGJEGYZÉS

A gép automata adagolóval van felszerelve. Tönkreteszi a gépet, ha a vágószál további kiadagolását a fej ütésével próbálja elérni.

i MEGJEGYZÉS

Ha a vágószál kiadagolása nem történik meg automatikusan, lehet, hogy elfogyott vagy összegabalyodott.

1. Ha a gép be van kapcsolva, engedje el a triggeret.
2. Várjon két másodpercet, majd nyomja be újra a triggeret.

i MEGJEGYZÉS

A trigger minden leállításakor és újraindításakor körülbelül 10 mm (0,4") hosszúságú vágószál adagolódik ki, egészen addig, amíg a vágószál el nem éri a vágópengét, és az le nem vágja a felesleges hosszt.

4.6 A VÁGÓSZÁL HOSSZÁNAK MANUÁLIS BEÁLLÍTÁSA

Ábra 7.

1. Állítsa le a gépet.
2. Nyomja meg az orsrögzítő gombot és húzza meg a vágószálat a kiadagoláshoz.
3. Miután kihúzta az új vágószálat, a gépet mindig állítsa alaphelyzetbe, mielőtt újakezdené a műveletet.

4.7 VÁGÓPENGE

Ábra 9

A fűkasza vágópengével van felszerelve, amely a védőburkolaton található. A vágópenge folyamatosan nyírja a vágószálat az egyenletes és hatékony vágási átmérő érdekében. Ha úgy hallja, hogy a gép motorja a normálisnál gyorsabban kezd működni, vagy ha a vágási hatékonyság romlik, húzson ki még vágószálat. Ezzel a lépéssel fenntartja a legjobb teljesítményt, és a vágószál mindig elég hosszú marad a kiadagoláshoz.

5 KARBANTARTÁS

i FONTOS

Olvassa el, és értse meg a biztonsági szabályokat és a gép karbantartási utasításait a gép tisztítása, javítása vagy karbantartása előtt.

i FONTOS

Ellenőrizze, hogy minden anyák, alátétek és csavarok meg vannak-e húzva. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a fogantyúk szorosan vannak-e felhelyezve.

i FONTOS

Az eredeti gyártó cserealkatrészeit és tartozékait használja.

5.1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

i FONTOS

Csak az értékesítő vagy a felhatalmazott szerviz központ végezhet olyan karbantartást, amely nem szerepel a jelen útmutatóban.

Karbantartási műveletek előtt:

- Állítsa le a gépet.
- Vegye le az akkumulátoregységet.

- Hűtse le a motort.
- A gépet hűvös és száraz helyen tárolja.
- Viseljen megfelelő ruházatot, védőkesztyűt és védőszemüveget.

5.2 A GÉP TISZTÍTÁSA

- Használat után tisztítsa meg a gépet egy nedves, semleges tisztítószerebe mártott ruhával.
- Ne használjon agresszív tisztítószereket vagy oldószereket a műanyag alkatrészek vagy fogantyúk tisztításához.
- Tartsa a fűkasza fejet fűtől, levelektől vagy túlzott kenőanyagtól mentesen.
- Tartsa tisztán és szennyeződésektől mentesen a szellőzőnyílásokat a motor vagy az akkumulátor túlmelegedésének és sérülésének elkerülése érdekében.
- Ne permetezzen vizet a motorra és az elektromos alkatrészekre.

5.3 AZ ORSÓ CSERÉJE

Ábra 10.

1. Egyszerre nyomja meg a füleket a fűkasza fej oldalain.
2. Húzza meg és távolítsa el az orsó burkolatot.
3. Távolítsa el a maradék orsót.
4. Helyezze az orsót az orsóházba.

i MEGJEGYZÉS

Ellenőrizze, hogy a vágószál az új orsó nyílásában van-e, és körülbelül 15 cm-re ki van-e húzva, mielőtt behelyezi az új orsót.

5. Dugja át a vágószálak végeit a nyílásokon.
6. Hosszabbítsa meg a vágószálat, hogy kiengedje az orsó védőburkolat nyílásán.
7. Nyomja meg a füleket és helyezze az orsó burkolatot az orsóházra.
8. Addig tolja az orsó burkolatot, amíg a helyére nem kattant.

5.4 A VÁGÓSZÁL CSERÉJE

Ábra 11 - 12.

i MEGJEGYZÉS

Távolítsa el a maradék vágószálat az orsóról.

i MEGJEGYZÉS

Csak nylon vágószálat használjon 1.65 mm átmérővel.

1. Vágjon le két, egyenként körülbelül 3 m hosszú vágószálat.
2. A szál egyik végéből hajlítson be 6,35 mm-t (1/4").
3. Tegye a vágószálakat az orsó rögzítőfuraiba.

4. Tekerje a vágószálakat szorosan az orsó köré, a jelzett irányban.
5. Dugja a vágószálakat a védőburkolat nyílásaiba.
6. Ne tekerje a vágószálakat az orsó szélén túl.

6 SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

6.1 A GÉP SZÁLLÍTÁSA

A gép szállítása közben:

- Viseljen védőkesztyűt.
- Állítsa le a gépet.
- Vegye ki az akkumulátoregységet, és töltsse fel.
- Szerelje fel a pengevédőt.

6.2 A GÉP TÁROLÁSA

- Vegye ki az akkumulátoregységet a gépből.
- Ellenőrizze, hogy gyermekek ne tudjanak a gép közelébe kerülni.
- A gépet tartsa távol maró hatású szerekétől, például kerti vegyszerektől, és jégmentesítő sótól.
- Biztosítsa a gépet szállítás közben, hogy elkerülje a rongálódást és sérülést. Tisztítsa meg és vizsgálja át a gépet sérülések szempontjából.

7 HIBAELEHÁRÍTÁS

| Probléma | Lehetséges ok | Megoldás |
|---|--|--|
| A gép nem indul el, amikor megnyomja a triggeret. | Nincs elektromos kapcsolat a gép és az akkumulátoregység között. | 1. Vegye ki az akkumulátoregységet. 2. Ellenőrizze az érintkezést, és helyezze vissza az akkumulátoregységet. |
| | Az akkumulátoregység lemerült. | Töltsse fel az akkumulátoregységet. |
| | A zár kioldó gomb és a trigger nem egyszerre van megnyomva. | 1. Húzza meg a zár kioldó gombot, és tartsa lenyomva. 2. A termék elindításához nyomja meg a kioldót. |

| Probléma | Lehetséges ok | Megoldás |
|--|--|---|
| A gép leáll nyírás közben. | A védőburkolat nincs csatlakoztatva a géphez. | Vegye ki az akkumulátoregységet, és csatlakoztassa a védőburkolatot a gépre. |
| | Nehéz vágószál használ. | Csak 1.65 mm átmérőjű nylon vágószál használjon. |
| | Fű tekeredett a motor tengelyre vagy a fűkasza feje. | 1. Állítsa le a gépet. 2. Vegye le az akkumulátoregységet. 3. Távolítsa el a fűvet a motor tengelyről és a fűkasza fejről. |
| | A motor túlterhelt | 1. Távolítsa el a fűvet a fűkasza fejről. 2. A motor újra működőképes, ha a terhet eltávolítja. 3. Vágás közben a fűkasza fejet oda-vissza mozgassa a vágandó fűvön, és 8"-nél hosszabb fűvet ne vágjon egy vágással. |
| Az akkumulátoregység ki van gép túl forró. | Az akkumulátoregység ki van gép túl forró. | 1. Hűtse le az akkumulátoregységet, amíg vissza nem áll normál működésre. 2. Körülbelül 10 percig hűtse le a gépet. |
| | Az akkumulátoregység ki van véve a szerszámból. | Helyezze vissza az akkumulátoregységet. |
| | Az akkumulátoregység lemerült. | Töltsse fel az akkumulátoregységet. |
| | A vágószál nem jön ki. | A vágószálak összetapadtak. |
| A vágószál nem jön ki. | Nincs elég vágószál az orsón. | Helyezzen fel több vágószál. |
| | A vágószálak túl rövidre koptak. | Húzzon ki még vágószál. |
| | A vágószál összegabalyodott az orsón. | 1. Vegye ki a vágószál az orsóból. 2. Tekerje fel a vágószál. |

| Probléma | Lehetséges ok | Megoldás |
|---|--|--|
| A vágószál állandóan leáll. | A gépet nem megfelelően használja. | 1. A vágószál végével vágjon, kerülje a köveket, falakat és más kemény tárgyakat. 2. Rendszeresen húzzon ki még vágószálat a teljes vágásszélesség megtartásához. |
| Fű tekeredt a fűkasza feje és motorházra. | Magas fűvet talajhoz közel vágjon. | 1. A magas fűvet fentről lefelé vágja. 2. A feltekeredés elkerülése érdekében ne húzzon ki 8" in-nél hosszabb szálat. |
| A vágószál nem vág rendszeren. | A vágópenge tompa lett. | Élezze meg a vágópengét reszelővel, vagy cserélje ki. |
| A vibráció nyilvánvalóan növekszik. | A vágószál elhasználódott az egyik oldalon, és nem hosszabbították meg időben. | Ellenőrizze, hogy a vágószál mindkét oldalon normális-e. Húzzon ki vágószálat. |

8 MŰSZAKI ADATOK

| | |
|---------------------------------|---|
| Feszültség | 40 V |
| Üresjárat sebesség | 7,500 (±10%) RPM |
| Vágófej | Automata adagoló |
| Vágószál átmérője | 1.65 mm |
| Vágási útvonal átmérője | 305 mm |
| Súly (akkumulátoregység nélkül) | 4.2 kg |
| Mért hangnyomásszint | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}= 3$ dB(A) |
| Garantált hangteljesítményszint | $L_{WA,d}= 96$ dB(A) |
| Rezgés | 3.5 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Akkumulátor modell | G40B2, G40B4 és más BAF sorozat |
| Töltő modell | G40C és más CAF sorozat |



Zaj érték.

9 JÓTÁLLÁS

(A jótállási feltételek megtalálhatóak a weboldalon <https://www.greenworkstools.eu>)

A Jótállás a termékre 3 év, míg az akkumulátorokra 2 év (fogyasztói/otthoni használat) a vásárlás időpontjától számítva. Ez a jótállás kiterjed a gyártási hibákra. A jótállás hatálya alá eső hibás termék javítható vagy cserélhető. A helytelenül vagy nem a kezelői kézikönyvben leírtak szerint használt egység elveszítheti a jótállását. A normál kopás és kopóalkatrészek nem képezik a jótállás tárgyát. Az eredeti gyártói jótállást nem befolyásolja egy esetleges kereskedői vagy viszonteladói extra jótállás.

A jótállási követelés benyújtásához a hibás terméket a vásárlást igazoló szelvényvel együtt (nyugta) vissza kell vinni a vásárlás helyére.

10 EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó neve és címe:

Név: GLOBGRO AB
Globe Group Europe
Cím: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö , Svédország

A műszaki fájl szerkesztésére felhatalmazott személy neve és címe:

Név: Peter Söderström
Cím: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö , Svédország

Ezennel kijelentjük, hogy a termék

Kategória: Fűkasza
Modell: 2101507(STF305)
Sorozatszám: Lásd a termék típusábráját
Gyártás éve: Lásd a termék típusábráját

- megfelel a gépekről szóló 2006/42/EK irányelv alapvető követelményeinek.
- megfelel a következő egyéb EU irányelvek követelményeinek:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Továbbá kijelentjük, hogy a következő harmonizált szabványokat (azok részeit/kikötéseit) alkalmaztuk:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094;

IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC
62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Megfelelőségértékelési módszer a 2000/14/EK irányelv VI.
melléklete szerint.

Fűkasza

Mért hangteljesítményszint: $L_{WA}=91.4$ dB(A)

Garantált hangteljesítményszint: $L_{WA,d}=96$ dB(A)

Hely, dátum: Aláírás: Ted Qu, minőségbiztosítási
vezető

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|--|------------|-----------|--|------------|
| 1 | Descriere..... | 129 | 4.6 | Reglarea manuală a lungimii firului de tăiere..... | 131 |
| 1.1 | Scop..... | 129 | 4.7 | Cutterul de fir..... | 131 |
| 1.2 | Prezentare generală..... | 129 | 5 | Întreținere..... | 131 |
| 2 | Siguranță..... | 129 | 5.1 | Informații generale..... | 131 |
| 3 | Instalare..... | 129 | 5.2 | Curățarea mașinii..... | 131 |
| 3.1 | Dezambalarea mașinii..... | 129 | 5.3 | Înlocuirea bobinei..... | 131 |
| 3.2 | Fixarea apărătorii..... | 129 | 5.4 | Înlocuirea firului de tăiere..... | 131 |
| 3.3 | Asamblarea țijeii..... | 129 | 6 | Transport și depozitare..... | 132 |
| 3.4 | Fixarea mânerului auxiliar..... | 130 | 6.1 | Deplasarea mașinii..... | 132 |
| 3.5 | Instalarea setului de acumulatori..... | 130 | 6.2 | Depozitarea mașinii..... | 132 |
| 3.6 | Scoaterea setului de acumulatori..... | 130 | 7 | Depanare..... | 132 |
| 4 | Funcționare..... | 130 | 8 | Date tehnice..... | 133 |
| 4.1 | Porniți mașina..... | 130 | 9 | Garanție..... | 133 |
| 4.2 | Oprirea mașinii..... | 130 | 10 | Declarație de conformitate CE..... | 133 |
| 4.3 | Recomandări privind funcționarea..... | 130 | | | |
| 4.4 | Recomandări de tăiere..... | 130 | | | |
| 4.5 | Reglarea lungimii firului de tăiere..... | 130 | | | |

1 DESCRIERE

1.1 SCOP

Această mașină se utilizează pentru a tăia iarbă, buruieni uşoare și altă vegetație similară de la nivelul solului. Planul de tăiere trebuie să fie aproximativ paralel cu suprafața solului. Nu puteți folosi mașina pentru a tăia sau a mărunți tufe, arbuști, tufişuri, flori și compost.

1.2 PREZENTARE GENERALĂ

Figura 1 - 12.

- | | |
|----|----------------------------|
| 1 | Trăgaci |
| 2 | Buton de blocare |
| 3 | Mâner posterior |
| 4 | Mâner auxiliar |
| 5 | Tijă superioară |
| 6 | Cuplor |
| 7 | Tijă inferioară |
| 8 | Lamă de tăiere |
| 9 | Ghid de profilare |
| 10 | Cap de tăiere a ierbii |
| 11 | Apărătoare |
| 12 | Şurub |
| 13 | Cheie |
| 14 | Buton de detaşare |
| 15 | Gaură de poziționare |
| 16 | Inel de metal |
| 17 | Buton |
| 18 | Buton de detaşare baterie |
| 19 | Buton de prindere bobină |
| 20 | Apărătoare bobină |
| 21 | Bobină |
| 22 | Proeminență |
| 23 | Orificiu |
| 24 | Carcasă bobină |
| 25 | Orificiu de ancorare |
| 26 | Fantă |
| A | Sens de rotație |
| B | Zonă de tăiere optimă |
| C | Zonă de tăiere periculoasă |

2 SIGURANȚĂ

▲ AVERTISMENT

Asigurați-vă că respectați toate instrucțiunile de siguranță.

Consultați Manualul de siguranță.

3 INSTALARE

▲ AVERTISMENT

Scoateți setul de acumulatori din mașină înainte de instalare.

▲ AVERTISMENT

Nu utilizați accesorii care nu sunt recomandate pentru această mașină.

3.1 DEZAMBALAREA MAȘINII

▲ AVERTISMENT

Asigurați-vă că ați asamblat corect mașina înainte de utilizare.

▲ AVERTISMENT

- Dacă mașina comportă piese deteriorate, nu utilizați mașina.
- Dacă nu aveți toate piesele, nu utilizați mașina.
- Dacă piesele sunt deteriorate sau lipsesc, contactați centrul de service.

1. Deschideți ambalajul.
2. Citiți documentația din cutie.
3. Scoateți toate piesele neasamblate din cutie.
4. Scoateți mașina din cutie.
5. Eliminați cutia și ambalajul în conformitate cu reglementările locale.

3.2 FIXAREA APĂRĂTORII

Figura 2.

▲ AVERTISMENT

Nu atingeți lama de tăiere a firului.

1. Scoateți şuruburile de pe capul trimmerului cu o şurubelniță Phillips (nu este furnizată).
2. Amplasați apărătoarea pe capul de tăiere a ierbii.
3. Aliniați găurile pentru şuruburi de pe apărătoare cu găurile pentru şuruburi de pe capul de tăiere a ierbii.
4. Strângeți şuruburile.

3.3 ASAMBLAREA TIJEI

Figura 3.

1. Slăbiți şurubul de pe cuplor.
2. Împingeți butonul de eliberare de pe tija inferioară.
3. Aliniați butonul de eliberare cu orificiul de poziționare și culisați cele două tije.
4. Rotiți tija inferioară până la anclanșarea butonului în orificiul de poziționare.

5. Strângeți șurubul cu ajutorul cheii hexagonale.

3.4 FIXAREA MÂNERULUI AUXILIAR

Figura 4.

1. Scoateți butonul din mâner.
2. Fixați mânerului auxiliar de tijă.
3. Reglați mânerul auxiliar în poziția confortabilă.
4. Strângeți mânerul auxiliar cu butonul.

3.5 INSTALAREA SETULUI DE ACUMULATORI

Figura 5.

▲ AVERTISMENT

- Dacă setul de acumulatori sau încărcătorul este deteriorat, înlocuiți setul de acumulatori sau încărcătorul.
- Opriți mașina și așteptați până când motorul se oprește înainte de a instala sau a scoate setul de acumulatori.
- Citiți, cunoașteți și urmați instrucțiunile din manualul setului de acumulatori și al încărcătorului.

1. Aliniați nervurile de ridicare ale setului de acumulatori cu canelurile din compartimentul setului de acumulatori.
2. Împingeți setul de acumulatori în compartimentul acestuia până când setul de acumulatori se blochează în poziție.
3. Când auziți un clic, setul de acumulatori este instalat.

3.6 SCOATEREA SETULUI DE ACUMULATORI

Figura 5.

1. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de eliberare a setului de acumulatori.
2. Scoateți setul de acumulatori din mașină.

4 FUNCȚIONARE

i IMPORTANT

Înainte de a pune mașina în funcțiune, citiți și înțelegeți instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de utilizare.

▲ AVERTISMENT

Aveți grijă când porniți mașina.

4.1 PORNIȚI MAȘINA

Figura 6.

1. Apăsăți pe butonul de blocare și trageți declanșatorul.

4.2 OPRIREA MAȘINII

Figura 6.

1. Eliberați declanșatorul pentru a opri mașina.

4.3 RECOMANDĂRI PRIVIND FUNCȚIONAREA

Figura 8.

▲ AVERTISMENT

Mențineți liber spațiul dintre corp și mașină.

▲ AVERTISMENT

Nu utilizați mașina fără apărătoare pe poziție.

Folosii aceste sfaturi atunci când utilizați mașina.

- Mențineți mașina corect asamblată în hamul de purtat.
- Mențineți o strângere fermă cu ambele mâini pe mașină în timpul funcționării mașinii.
- Taiăți iarba înaltă de la vârf spre rădăcină.

Dacă iarba se înfășoară în jurul capului de tăiere a ierbii:

- Îndepărtați setul de acumulatori.
- Îndepărtați iarba.

4.4 RECOMANDĂRI DE TĂIERE

Figura 8.

- Înclinați mașina spre zona de tăiere a ierbii. Utilizați vârful firului de tăiere pentru a tăia iarba.
- Deplasați mașina de la dreapta la stânga pentru a preveni aruncarea resturilor spre operator.
- Nu tăiați iarba în zona periculoasă.
- Nu forțați capul de tăiere a ierbii în iarba netăiată.
- Gardurile cu sârmă și stâlpi provoacă uzura suplimentară a firului de tăiere și chiar ruperea acestuia. Zidurile din cărămidă și piatră, bordurile și lemnul pot uza rapid firul de tăiere.

4.5 REGLAREA LUNGIMII FIRULUI DE TĂIERE

Figura 7.

i NOTĂ

Mașina este echipată cu un cap cu auto alimentare. Veți avaria mașina dacă loviți capul pentru a încerca să derulați firul.

i NOTĂ

Dacă firul de tăiere nu este desfășurat automat, este posibil ca acesta să fie încurcat sau terminat.

1. Când mașina este pornită, eliberați trăgaciul.

2. Așteptați timp de două secunde, reapăsați trăgaciul.

i NOTĂ

Firul va fi derulat cu aproximativ 0,4in (1cm) la fiecare oprire și pornire a trăgaciului până când firul atinge cutterul, iar acesta va tăia firul în exces.

4.6 REGLAREA MANUALĂ A LUNGIMII FIRULUI DE TĂIERE

Figura 7.

1. Opriiți mașina.
2. Apăsați butonul de prindere a bobinei și trageți de firul de tăiere pentru a-l derula manual.
3. După extinderea noului fir de tăiere, întotdeauna repuneți mașina în poziția sa normală înainte de a o reporni.

4.7 CUTTERUL DE FIR

Figura 9

Acest trimmer este echipat cu un cutter de fir situat pe apărătoare. Cutterul de fir ajustează continuu firul pentru a-i asigura un diametru constant și eficient. Derulați firul de fiecare dată când auziți motorul funcționând mai rapid decât normal, sau când eficiența tunderii se micșorează. Acest lucru va menține cele mai bune rezultate și va păstra firul suficient de lung pentru a avansa corect.

5 ÎNTREȚINERE

i IMPORTANT

Citiți și înțelegeți instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de întreținere înainte de curățarea, repararea sau efectuarea lucrărilor de întreținere a mașinii.

i IMPORTANT

Verificați strângerea adecvată a piulițelor, bolțurilor și șuruburilor. Examinați periodic că mânerul este strâns bine.

i IMPORTANT

Utilizați numai piesele de schimb și accesoriile producătorului inițial.

5.1 INFORMAȚII GENERALE

i IMPORTANT

Numai distribuitorul sau centrul de service autorizat pot face întreținerea care nu este inclusă în acest manual.

Înainte de operațiunile de întreținere:

- Opriiți mașina.
- Îndepărtați setul de acumulatori.
- Lăsați motorul să se răcească.

- Depozitați mașina într-un loc uscat și răcoros.
- Utilizați îmbrăcăminte adecvată, mănuși de protecție și ochelari de protecție.

5.2 CURĂȚAREA MAȘINII

- Curățați mașina după utilizare cu o cârpă umedă înmuiată în detergent neutru.
- Nu utilizați detergenți sau solvenți agresivi pentru curățarea pieselor sau a mânerelor din plastic.
- Nu permiteți pătrunderea ierbii, a frunzelor sau a excesului de lubrifiant în capul de tăiere a ierbii.
- Mențineți orificiile de ventilație curate și fără resturi, pentru a evita supraîncălzirea și deteriorarea motorului sau a acumulatorului.
- Nu pulverizați apă pe motor și pe componentele electrice.

5.3 ÎNLOCUIREA BOBINEI

Figura 10.

1. Împingeți simultan lamele laterale ale capului de tăiere a ierbii.
2. Trageți și scoateți capacul bobinei.
3. Îndepărtați bobina rămasă.
4. Puneți bobina în carcasa bobinei.

i NOTĂ

Asigurați-vă că firul de tăiere se află în fanta de pe noua bobină și este extins cu aproximativ 15 cm înainte de a instala noua bobină.

5. Puneți capetele firului de tăiere prin găuri.
6. Extindeți firul de tăiere pentru a-l elibera din fanta de ghidare din bobină.
7. Apăsați clapetele și instalați capacul bobinei în carcasa acesteia.
8. Împingeți capacul bobinei până când se fixează în poziție.

5.4 ÎNLOCUIREA FIRULUI DE TĂIERE

Figura 11 - 12.

i NOTĂ

Îndepărtați firul de tăiere rămas pe bobină.

i NOTĂ

Utilizați numai fir de tăiere de nailon de același 1.65 mm diametru.

1. Tăiați două bucăți cu lungimea de aproximativ 3 m fiecare.
2. Îndoiiți un capăt al firului la 1/4 de inch (1cm).
3. Introduceți firele în orificiile de ancorare ale bobinei.

4. Înfășurați firele de tăiere strâns în jurul bobinei în direcția indicată.
5. Introduceți firele în fantele de ghidare.
6. Nu înfășurați firul peste marginea bobinei.

6 TRANSPORT ȘI DEPOZITARE

6.1 DEPLASAREA MAȘINII

Când deplasați mașina, trebuie:

- Să purtați mănuși.
- Să opriți mașina.
- Să scoateți acumulatorul și să-l încărcăți.
- Să asamblați apărătoarea lamei.

6.2 DEPOZITAREA MAȘINII

- Scoateți setul de acumulatori din mașină.
- Asigurați-vă că este într-o zonă inaccesibilă copiilor.
- Țineți mașina la distanță de agenți corozivi, precum substanțele chimice de grădină și sărurile de dezghețare.
- Securizați mașina în timpul transportului, pentru a preveni deteriorarea sau vătămarea. Curățați și examinați mașina pentru depistarea defecțiunilor.

7 DEPANARE

| Problemă | Cauză posibilă | Soluție |
|---|--|---|
| Mașina nu pornește când apăsați pe declanșator. | Nu există contact electric între mașină și acumulator. | 1. Îndepărtați setul de acumulatori. 2. Verificați contactul și instalați la loc setul de acumulatori. |
| | Setul de acumulatori este epuizat. | Încărcați setul de acumulatori. |
| | Butonul de blocare și declanșatorul nu sunt apăsați în același timp. | 1. Trageți de butonul de blocare și țineți-l tras. 2. Trageți de declanșator pentru a porni mașina. |

| Problemă | Cauză posibilă | Soluție |
|--|--|--|
| Mașina se oprește când tăiați iarba. | Apărătoarea nu este atașată la mașină. | Scoateți setul de acumulatori și atașați apărătoarea la mașină. |
| | Se utilizează un fir de tăiere puternic. | Utilizați numai fir de tăiere de nailon de același 1.65 mm diametru. |
| | Iarba se înfășoară în jurul arborelui motorului sau al capului de tăiere a ierbii. | 1. Opriți mașina. 2. Îndepărtați setul de acumulatori. 3. Îndepărtați iarba de pe arborele motorului și de pe capul de tăiere a ierbii. |
| | Motorul este supraîncărcat. | 1. Scoateți capul de tăiere a ierbii din iarba. 2. Motorul își va reveni la funcționare imediat ce sarcina este îndepărtată. 3. Când tăiați, deplasați capul de tăiere a ierbii în iarba care urmează a fi tăiată și tăiați maximum 8" la o trecere. |
| Setul de acumulatori sau mașina sunt prea fierbinți. | Setul de acumulatori este deconectat de la sculă. | 1. Răciți setul de acumulatori până când funcția acestuia revine la normal. 2. Răciți mașina timp de aproximativ 10 minute. |
| | | Instalați din nou setul de acumulatori. |
| | | Încărcați setul de acumulatori. |
| Firul nu înaintează. | Firele sunt lipite unele de altele. | Lubrifiați cu spray cu silicon. |
| | Nu există destul fir pe bobină. | Instalați fir mai lung. |
| | Firul este prea scurt. | Dați un avans firului de tăiere. |
| | Firul este încurcat pe bobină. | 1. Scoateți firul de pe bobină. 2. Înfășurați firul. |

| Problemă | Cauză posibilă | Soluție |
|--|---|--|
| Firul continuă să se rupă. | Mașina este utilizată incorect. | 1. Tăiați cu vârful firului, evitați pietrele, pereții și alte obiecte dure. 2. Dați un avans în mod regulat firului de tăiere pentru a menține lățimea completă de tăiere. |
| Iarba se înfășoară în jurul capului de tăiere a ferii și a carcasei motorului. | Tăiați iarba înaltă la nivelul solului. | 1. Tăiați iarba înaltă de la vârf spre rădăcină. 2. Îndepărtați până la 8" la fiecare trecere pentru a preveni înfășurarea. |
| Firul nu taie bine. | Lama de tăiere a firului se tocește. | Ascutiți lama de tăiere a firului cu o pilă sau înlocuiți-o. |
| Crește evident nivelul vibrațiilor. | Firul este uzat pe o parte și nu avansează în timp. | Asigurați-vă că firul este normal pe ambele părți. Dați avans firului de tăiere. |

8 DATE TEHNICE

| | |
|--------------------------------------|---|
| Tensiune | 40 V |
| Turație de mers în gol | 7,500 (±10%) RPM |
| Cap de tăiere | Alimentare automată |
| Diametrul firului de tăiere | 1.65 mm |
| Diametrul căii de tăiere | 305 mm |
| Greutate (fără setul de acumulatori) | 4.2 kg |
| Nivel de presiune sonoră măsurat | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| Nivel de putere acustică garantat | $L_{WA,d}=96$ dB(A) |
| Vibrații | 3.5 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Model de acumulator | G40B2, G40B4 și alte game BAF |
| Model de încărcător | G40C și alte game CAF |



Valoarea zgomotului.

9 GARANȚIE

(Lista completă a termenilor și condițiilor garanției poate fi consultată pe website <https://www.greenworkstools.eu>)

Garanția este de 3 ani pentru produs și de 2 ani pentru baterii (consumat/uz personal) începând de la data cumpărării. Această garanție acoperă toate defectele de fabricație. Un produs defect aflat sub garanție poate fi reparat sau înlocuit. Unei unități utilizate greșit sau utilizate în alte moduri decât cele descrise în manualul de instrucțiuni se poate respinge garanția. Gradul de uzură și părțile uzate nu sunt acoperite de garanție. Garanția originală oferită de către fabricant nu este afectată de către nicio garanție suplimentară oferită de furnizor sau de magazin.

Un produs defect trebuie predat punctului de vânzare pentru a solicita aplicarea garanției, împreună cu dovada achiziției (chitanță).

10 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Numele și adresa producătorului:

Numele: GLOBGRO AB
Globe Group Europe

Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suedia

Numele și adresa persoanei autorizate să compileze dosarul tehnic:

Numele: Peter Söderström

Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suedia

Prin prezenta, declarăm că produsul

Categorie: Trimmer cu fir

Model: 2101507(STF305)

Număr de serie: A se vedea eticheta cu caracteristici tehnice

Anul fabricației: A se vedea eticheta cu caracteristici tehnice

- este în conformitate cu prevederile relevante ale Directivei 2006/42/CE privind mașinile.
- este în conformitate cu prevederile următoarelor directive ale CE:

- 2014/30/UE
- 2000/14/CE & 2005/88/CE
- 2011/65/UE & (UE)2015/863

În plus, declarăm că au fost utilizate următoarele (părți/clauze) ale standardelor armonizate:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094;

IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC
62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metoda de evaluare a conformității la Anexa VI / Directiva
2000/14/CE.

Trimmer cu fir

Nivel de putere acustică măsurat: $L_{WA}=91.4$ dB(A)

Nivel de putere acustică garantat: $L_{WA,d}=96$ dB(A)

Locul, data: Semnătura: Ted Qu, Director Cali-
tate

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|--|------------|-----------|--|------------|
| 1 | Описание..... | 136 | 4.6 | Ръчно настройване на дължината на режещата корда..... | 138 |
| 1.1 | Цел..... | 136 | 4.7 | Нож за отрязване на кордата..... | 138 |
| 1.2 | Преглед..... | 136 | 5 | Поддръжка..... | 138 |
| 2 | Безопасност..... | 136 | 5.1 | Обща информация..... | 138 |
| 3 | Монтаж..... | 136 | 5.2 | Почистване на машината..... | 138 |
| 3.1 | Разопаковане на машината..... | 136 | 5.3 | Подмяна на макарата..... | 138 |
| 3.2 | Монтаж на предпазителя..... | 136 | 5.4 | Подмяна на режещата корда..... | 139 |
| 3.3 | Монтаж на пръта..... | 136 | 6 | Транспорт и съхранение..... | 139 |
| 3.4 | Закрепване на спомагателната ръкохватка | 137 | 6.1 | Преместете машината..... | 139 |
| 3.5 | Монтиране на акумулаторната батерия..... | 137 | 6.2 | Съхранение на машината..... | 139 |
| 3.6 | Снете акумулаторната батерия..... | 137 | 7 | Отстраняване на неизправности..... | 139 |
| 4 | Работа..... | 137 | 8 | Технически данни..... | 140 |
| 4.1 | Стартиране на машината..... | 137 | 9 | Гаранция..... | 141 |
| 4.2 | Спиране на машината..... | 137 | 10 | Декларация за съответствие на ЕО..... | 141 |
| 4.3 | Съвети за работа..... | 137 | | | |
| 4.4 | Съвети за рязане..... | 137 | | | |
| 4.5 | Настройване на дължината на режещата корда..... | 137 | | | |

1 ОПИСАНИЕ

1.1 ЦЕЛ

Тази машина се използва за рязане на трева, малки плевели и друга подобна растителност при или около земното ниво. Режещата равнина трябва да бъдат приблизително успоредна на земята. Не може да използвате машината за рязане или сеч на плет, шубраци, красти, цветя и компост.

1.2 ПРЕГЛЕД

Фигура 1 - 12.

- 1 Спуск
- 2 Бутон за заключване
- 3 Задна ръкохватка
- 4 Спомагателна ръкохватка
- 5 Горен вал
- 6 Съединително устройство
- 7 Долен вал
- 8 Краен нож
- 9 Водач за ръбове
- 10 Глава на ножицата
- 11 Предпазител
- 12 Винт
- 13 Гаечен ключ
- 14 Бутон за освобождаване
- 15 Отвор за позициониране
- 16 Метален пръстен
- 17 Копче
- 18 Бутон за освобождаване на акумулатора
- 19 Бутон на фиксатора на макарата
- 20 Капак на макарата
- 21 Макара
- 22 Ухо
- 23 Отвор
- 24 Корпус на макарата
- 25 Отвор за закрепване
- 26 Прорез
- A Посока на въртене
- B Най-добра зона за рязане
- C Опасна зона за рязане

2 БЕЗОПАСНОСТ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уверете се, че следвате всички инструкции за безопасност.

Обърнете се към ръководството за безопасност.

3 МОНТАЖ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Снемете акумулаторната батерия от машината преди монтиране.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не използвайте аксесоари, които не се препоръчват с тази машина.

3.1 РАЗОПАКОВАНЕ НА МАШИНАТА

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уверете се, че сте сглобили машината по подходящ начин преди употреба.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако части от машината са повредени, не използвайте машината.
- Ако не разполагате с всички части, не работете с машината.
- Ако частите са повредени или липсват, свържете се със сервизния център.

1. Отворете опаковката.
2. Прочетете документацията в кутията.
3. Извадете всички части, които не са сглобени, от кутията.
4. Извадете машината от кутията.
5. Изхвърлете кутията и опаковката в съответствие с местните регулации.

3.2 МОНТАЖ НА ПРЕДПАЗИТЕЛЯ

Фигура 2.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не докосвайте крайния нож.

1. Извадете винтовете от главата на тримера с кръстата отвертка (не е доставена).
2. Поставете предпазителя в главата на тримера.
3. Подравнете отворите за винтовете на предпазителя с отворите на главата на тримера.
4. Затегнете винтовете.

3.3 МОНТАЖ НА ПРЪТА

Фигура 3.

1. Отвинтете винта на съединителя.
2. Натиснете бутона за освобождаване на долния вал.
3. Подравнете бутона за освобождаване с отвора за позициониране и плъзнете двата вала.

- Завъртете долния вал, докато бутонът се фиксира в отвора за позициониране.
- Затегнете винта с ключ шестограм.

3.4 ЗАКРЕПВАНЕ НА СПОМАГАТЕЛНАТА РЪКОХВАТКА

Фигура 4.

- Демонтирайте копчето от ръкохватката.
- Закрепете спомагателната ръкохватка върху вала.
- Настройте спомагателната ръкохватка в удобна позиция.
- Затегнете спомагателната ръкохватка с копчето.

3.5 МОНТИРАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Фигура 5.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако акумулаторната батерия или зарядното устройство са повредени, подменете акумулаторната батерия или зарядното устройство.
- Спрете машината и изчакайте, докато двигателят не спре преди монтиране или снемане на акумулаторната батерия.
- Прочетете, запознайте се и спазвайте инструкциите в ръководството и на акумулатора и зарядното устройство.

- Подравнете ребрата за повдигане на акумулаторната батерия с жлебовете в отделението на акумулатора.
- Натиснете акумулаторната батерия в отделението на акумулатора, докато акумулаторната батерия не се заключи в мястото.
- Когато чуете щракване, акумулаторната батерия е монтирана.

3.6 СНЕМЕТЕ АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Фигура 5.

- Натиснете и задръжте бутон за освобождаване на акумулатора.
- Снете акумулаторната батерия от машината.

4 РАБОТА

i ВАЖНО

Преди да работите с машината прочетете и разберете наредбите за безопасност и инструкциите за работа.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Внимавайте, когато работите с машината.

4.1 СТАРТИРАНЕ НА МАШИНАТА

Фигура 6.

- Натиснете бутон за заключване и дръпнете спусъка.

4.2 СПИРАНЕ НА МАШИНАТА

Фигура 6.

- Освободете спусъка за да спрете машината.

4.3 СЪВЕТИ ЗА РАБОТА

Фигура 8.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Спазвайте разстояние между тялото и машината.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не работете с машината без поставен предпазител на място.

Изпълнявайте тези съвети, когато използвате машината

- Дръжте машината свързана към правилно носена сбруя.
- Поддържайте здрав захват с две ръце на машината, когато работите с нея.
- Режете високата трева от горе на долу.

Ако тревата се увие около главата на тримера:

- Премахнете акумулаторната батерия.
- Премахнете тревата.

4.4 СЪВЕТИ ЗА РЯЗАНЕ.

Фигура 8.

- Наклонете машината към зоната, която ще се реже. Използвайте върха на кордата за рязане, за да режете трева.
- Движете машината от дясно на ляво, за да предотвратите изхвърляне на отпадъци към оператора.
- Не режете в опасна зона.
- Не използвайте сила върху главата на тримера към неизрязаната трева.
- Телени и дървени огради причиняват износване и повреда на кордата. Камъни, тухлени стени, бордюри и дърво. могат бързо да износят режещата корда.

4.5 НАСТРОЙВАНЕ НА ДЪЛЖИНАТА НА РЕЖЕЩАТА КОРДА

Фигура 7.

i БЕЛЕЖКА

Машината има глава с автоматично подаване. Машината ще бъде повредена, ако ударите главата като се опитвате да изкарате кордата.

i БЕЛЕЖКА

Ако режещата корда не се изкарва автоматично, тя може да е усукана или свършила.

1. Когато машината е включена, отпуснете спусъка.
2. Изчакайте две секунди, натиснете спусъка отново.

i БЕЛЕЖКА

Кордата ще се удължи с около 0,4 инча при свяко спиране и стартиране на превключвателния спусък, докато достигне ножа за отрязване и той отреже прекомерната дължина.

4.6 РЪЧНО НАСТРОЙВАНЕ НА ДЪЛЖИНАТА НА РЕЖЕЩАТА КОРДА

Фигура 7.

1. Спрете машината.
2. Натиснете бутона на фиксатора на макарата и издърпайте режещата корда ръчно, за да я изкарате.
3. След като изкарате нова режеща корда, винаги връщайте машината в нейната нормална позиция, преди да я стартирате отново.

4.7 НОЖ ЗА ОТРЯЗВАНЕ НА КОРДАТА

Фигура 9

Тримърът е оборудван с нож за отрязване на кордата на предпазителя. Ножът за отрязване на кордата непрекъснато подрязва кордата, за да осигури постоянен и ефективен режещ диаметър. Изваждайте кордата когато чувате двигателят да работи по-бързо от нормално или когато ефективността на рязане намалее. Това ще поддържа най-добра производителност и ще запази кордата достатъчно дълга за правилно изваждане.

5 ПОДДРЪЖКА

i ВАЖНО

Прочетете и разберете разпоредбите за безопасност и инструкциите за поддръжка, преди да почистите, ремонтирате или да извършите дейности по поддръжка по машината.

i ВАЖНО

Уверете се, че всички гайки, болтове и винтове са затегнати. Редовно проверявайте дали сте монтирали здраво ръкохватките.

i ВАЖНО

Използвайте единствено резервни части и аксесоари от първоначални производител.

5.1 ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

i ВАЖНО

Само вашият търговец или одобрен сервизен център, може да извършва поддръжка, която не е представена в това ръководство.

Преди дейности по поддръжка:

- Спрете машината.
- Премахнете акумулаторната батерия.
- Охладете двигателя.
- Съхранете машината на хладно и сухо място.
- Използвайте подходящи дрехи, защитни ръкавици и очила за безопасност.

5.2 ПОЧИСТВАНЕ НА МАШИНАТА.

- След употреба почистете машината с влажна кърпа потопена в неутрален почистващ препарат.
- Не използвайте агресивни почистващи препарати или разтворители за почистване на пластмасовите части или ръкохватките.
- Поддържайте главата на тримера чиста от трева, листа или прекомерна смазка.
- Поддържайте въздушните отвори чисти и свободни от отпадъци, за да избегнете прегряване и повреда на мотора или акумулатора.
- Не пръскайте вода в мотора или електрическите компоненти.

5.3 ПОДМЯНА НА МАКАРАТА

Фигура 10.

1. Натиснете едновременно шифтовете от страни на главата на тримера.
2. Издърпайте и извадете капака на макарата.
3. Извадете останалата макара.
4. Поставете макарата в корпуса на макарата..

i БЕЛЕЖКА

Уверете се, че сте издърпали режещата корда в слота на новата макара и сет изкарали приблизително 15 см, преди да монтирате новата макара.

5. Прекарайте краищата на режещата корда през отворите.

6. Удължете режещата корда за да я освободите от слота на водача в макарата.
7. Натиснете пластините и инсталирайте капака на макарата върху корпуса на макарата.
8. Бутнете капака на макарата докато щракне в позиция.

5.4 ПОДМЯНА НА РЕЖЕЩАТА КОРДА.

Фигура 11 - 12.

i БЕЛЕЖКА

Премахнете оставащата корда за рязане от макарата.

i БЕЛЕЖКА

Използвайте единствено найлонова режеща корда с 1.65 mm диаметър.

1. Отрежете две парчета от режещата корда приблизително 3 м дълго всяко.
2. Огънете единия край на кордата на 1/4 инч (6,35 mm).
3. Поставете кордите в отворите за закрепване на макарата.
4. Навийте режещите корди около макарата плътно в указаната посока.
5. Поставете режещите корди в направляващите слотове.
6. Не навивайте режеща корда извън ръба на макарата.

6 ТРАНСПОРТ И СЪХРАНЕНИЕ

6.1 ПРЕМЕСТЕТЕ МАШИНАТА

Когато премествате машината трябва да:

- Носите ръкавици.
- Спрете машината.
- Извадете акумулатора и го заредете.
- Монтирайте предпазителя за ножа.

6.2 СЪХРАНЕНИЕ НА МАШИНАТА

- Снемете акумулаторната батерия от машината.
- Уверете се, че деца не могат да доближат до машината.
- Пазете машината далеч от корозивни препарати, като градински химикали и сол за обезледяване.
- Обезопасете машината по време на транспорт, за да предотвратите повреда или нараняване. Почистете и проверете машината за повреди.

7 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

| Проблем | Възможна причина | Решение |
|---|---|--|
| Машината не стартира, когато натиснете спусъка. | Няма електрически контакт между машината и акумулатора. | 1. Премахнете акумулаторната батерия. 2. Проверете контакта и монтирайте отново акумулаторната батерия. |
| | Акумулаторната батерия е изтощена. | Заредете акумулаторната батерия. |
| | Заклучващият бутон и спусъкът не са натиснати едновременно. | 1. Издърпайте заключващия бутон и го задържете. 2. Дръпнете спусъка за да стартирате машината. |

| Проблем | Възможна причина | Решение |
|------------------------------------|--|--|
| Машината спираща, когато режете. | Предпазителят не е прикрепен към машината. | Извадете акумулаторната батерия и монтирайте предпазителя към машината. |
| | Използвана е тежка корда за рязане. | Използвайте единствено найлонова режеща корда с 1.65 mm диаметър. |
| | Тревата се навива около вала на мотора или главата на тримера. | 1. Спрете машината. 2. Премахнете акумулаторната батерия. 3. Премахнете тревата около вала на мотора и главата на тримера. |
| | Моторът е претоварен. | 1. Извадете тримерната глава от тревата. 2. Моторът ще се възстанови за работа веднага след като товарът бъде отстранен. 3. Когато режете изваждайте и вкарвайте тримерната глава в тревата, която трябва да бъде отрязана и отстранявайте не повече от 8 инча на единично рязане. |
| | Акумулаторната батерия или машината са твърде горещи. | 1. Охладете акумулаторната батерия, докато функциите му се върнат към нормалното. 2. Охладете машината приблизително за 10 минути. |
| | Акумулаторната батерия е разединена от инструмента. | Монтирайте отново акумулаторната батерия. |
| Акумулаторната батерия е изтощена. | Заредете акумулаторната батерия. | |

| Проблем | Възможна причина | Решение |
|---|--|---|
| Кордата не напредва. | Кордите са залепени една за друга. | Смажете със силиконов спрей. |
| | Няма достатъчно корда на макарата. | Монтирайте повече корда. |
| | Кордите са износени твърде късо. | Напредване на режещата корда. |
| | Кордите са заплетена в макарата. | 1. Извадете кордите от макарата. 2. Навийте кордите. |
| Кордите продължават да се чупят. | Машината се използва неправилно. | 1. Режете с върха на кордата, избягвайте камъни, стени и други твърди обекти. 2. Изтегляйте кордата редовно за да запазите пълната ширина на рязане. |
| Тревата се навива около главата на тримера и корпуса на мотора. | Режете висока трева при нивото на земята. | 1. Режете високата трева от горе на долу. 2. Премахвайте не повече от 8 инча на единично рязане, за да предотвратите увиване. |
| Кордата не реже добре. | Крайният нож е затъпен. | Зачовете крайния нож с пила или го подменете. |
| Очевидно увеличаване на вибрациите. | Кордата е износена от една страна и не е изтеглена на време. | Уверете се, че кордата от двете страни е нормална. Изтеглете режещата корда. |

8 ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

| | |
|-----------------------------|----------------------|
| Напрежение | 40 V |
| Скорост без натоварване | 7,500 (±10%) об/мин |
| Режеща глава | Автоматично подаване |
| Диаметър на режещата корда | 1.65 mm |
| Диаметър на режещата пътека | 305 mm |

| | |
|------------------------------------|--|
| Тегло (без акумулаторната батерия) | 4.2 кг |
| Измерено ниво на звуково налягане | $L_{PA}=80 \text{ dB(A)}$, $K_{PA}=3 \text{ dB(A)}$ |
| Гарантирано ниво на сила на звука | $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$ |
| Вибрации | 3.5 m/s^2 , $k=1.5 \text{ m/s}^2$ |
| Модел на акумулаторната батерия | G40B2, G40B4 и други серии BAF |
| Модел на зарядно устройство | G40C и други серии CAF |



Стойност на шум.

9 ГАРАНЦИЯ

(Пълните гаранционни срокове и условия могат да бъдат намерени на уебстраницата <https://www.greenworkstools.eu>)

Гаранцията е 3 години за продукта и 2 години за батериите (потребителска/частна употреба) от датата на закупуване. Гаранцията покрива производствени дефекти. Дефектен продукт по гаранцията може да бъде или поправен, или подменен. Уред, с който е било злоупотребено или е използван по начин различен от описания в ръководството на потребителя, гаранцията може да бъде анулирана. Нормалното износване и износване на части не се покриват от гаранцията. Оригиналната гаранция на производителя не се влияе от каквато и да било допълнителна гаранция предлагана от дистрибутора или търговеца на дребно.

Един дефектен продукт трябва да бъде върнат до точката на закупуване, за да се направи рекламация по гаранцията, заедно с доказателство за покупката (касова бележка).

10 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕО

Име и адрес на производителя:

Име: GLOBGRO AB
Globe Group Europe
Адрес: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö , Швеция

Име и адрес на упълномощеното лица за съставяне техническия файл:

Име: Peter Söderström

Адрес: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö , Швеция

С настоящото декларираме, че продуктът

Категория: Кордов тример
Модел: 2101507(STF305)
Сериен номер: Виж етикета с номинални стойности на продукта
Година на конструиране: Виж етикета с номинални стойности на продукта

- е в съответствие със съответните разпоредби на Директивата за машините 2006/42/EC.
- е в съответствие с разпоредбите на следните други директиви на ЕО:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Допълнително, ние декларираме, че следните (детайли/клаузи на) съгласувани стандарти са използвани:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Метод за оценка на съответствието на приложение VI / директива 2000/14/EO.

Кордов тример

Измерено ниво на сила на звука: $L_{WA}=91.4 \text{ dB(A)}$

Гарантирано ниво на сила на звука: $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Място, дата: Подпис: Тед Чу (Ted Qu), директор по качеството

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|--|------------|-----------|--|------------|
| 1 | Περιγραφή..... | 143 | | | |
| 1.1 | Σκοπός..... | 143 | 4.6 | Προσαρμογή του μήκους νήματος κοπής χειροκίνητα..... | 145 |
| 1.2 | Επισκόπηση..... | 143 | 4.7 | Λεπίδα κοπής νήματος..... | 145 |
| 2 | Ασφάλεια..... | 143 | 5 | Συντήρηση..... | 145 |
| 3 | Εγκατάσταση..... | 143 | 5.1 | Γενικές πληροφορίες..... | 145 |
| 3.1 | Αφαιρέστε το μηχανήμα από τη συσκευασία..... | 143 | 5.2 | Καθαρίστε το μηχανήμα..... | 145 |
| 3.2 | Προσάρτηση του προστατευτικού..... | 143 | 5.3 | Αντικατάσταση του καρουλιού..... | 145 |
| 3.3 | Συναρμολόγηση του άξονα..... | 143 | 5.4 | Αντικατάσταση του νήματος κοπής..... | 146 |
| 3.4 | Προσάρτηση της βοηθητικής λαβής..... | 144 | 6 | Μεταφορά και αποθήκευση..... | 146 |
| 3.5 | Τοποθετήστε την μπαταρία..... | 144 | 6.1 | Μετακίνηση του μηχανήματος..... | 146 |
| 3.6 | Αφαιρέστε την μπαταρία..... | 144 | 6.2 | Αποθήκευση μηχανήματος..... | 146 |
| 4 | Λειτουργία..... | 144 | 7 | Αντιμετώπιση προβλημάτων..... | 146 |
| 4.1 | Έναρξη λειτουργίας του μηχανήματος..... | 144 | 8 | Τεχνικά δεδομένα..... | 147 |
| 4.2 | Διακοπή λειτουργίας του μηχανήματος..... | 144 | 9 | Εγγύηση..... | 148 |
| 4.3 | Συμβουλές λειτουργίας..... | 144 | 10 | Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ..... | 148 |
| 4.4 | Συμβουλές για την κοπή..... | 144 | | | |
| 4.5 | Ρύθμιση του μήκους νήματος κοπής..... | 145 | | | |

1 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

1.1 ΣΚΟΠΟΣ

Το μηχάνημα αυτό χρησιμοποιείται για την κοπή γρασιδιού, ελαφριών αγριόχορτων και παρόμοιας βλάστησης στο έδαφος ή γύρω από αυτό. Η λεπίδα κοπής πρέπει να είναι σχεδόν παράλληλη με την επιφάνεια του εδάφους. Δεν μπορείτε να χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για κοπή ή τεμαχισμό φρακτών από θάμνους, θάμνων, λουλουδιών και κομπόστ.

1.2 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

Εικόνα 1 - 12.

- 1 Σκανδάλη
- 2 Κουμπί ασφάλισης
- 3 Πίσω χειρολαβή
- 4 Βοηθητική λαβή
- 5 Άνω άξονας
- 6 Ζεύκτης
- 7 Κάτω άξονας
- 8 Λεπίδα κοπής
- 9 Οδηγός ακμής
- 10 Κεφαλή κοπής
- 11 Προστατευτικό
- 12 Βίδα
- 13 Μηχανικό κλειδί
- 14 Κουμπί αποδέσμευσης
- 15 Οπή τοποθέτησης
- 16 Μεταλλικός δακτύλιος
- 17 Κουμπί
- 18 Κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας
- 19 Κουμπί συγκρατητήρα καρουλιού
- 20 Κάλυμμα καρουλιού
- 21 Καρούλι
- 22 Γλωττίδα
- 23 Οπή
- 24 Περιβλήμα καρουλιού
- 25 Οπή αγκύρωσης
- 26 Υποδοχή
- A Κατεθύνηση περιστροφής
- B Καλύτερος τομέας κοπής
- C Επικίνδυνος τομέας κοπής

2 ΑΣΦΑΛΕΙΑ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εξασφαλίστε την τήρηση όλων των οδηγιών ασφαλείας.

Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο ασφαλείας.

3 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αφαιρέστε τη μπαταρία από το μηχάνημα πριν από την εγκατάσταση.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ τα οποία δεν συστήνονται για αυτό το μηχάνημα.

3.1 ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι έχετε συναρμολογήσει σωστά το μηχάνημα πριν από τη χρήση.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν τμήματα του μηχανήματος έχουν φθορές, μη χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα.
- Εάν δεν έχετε όλα τα μέρη, μη θέσετε σε λειτουργία το μηχάνημα.
- Εάν τμήματα έχουν φθορές ή λείπουν, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης.

1. Ανοίξτε τη συσκευασία.
2. Διαβάστε τα έγγραφα της κούτας.
3. Αφαιρέστε όλα τα μη συναρμολογημένα μέρη από την κούτα.
4. Αφαιρέστε το μηχάνημα από την κούτα.
5. Η απόριψη της κούτας και της συσκευασίας πρέπει να γίνεται σε συμμόρφωση με τους τοπικούς κανονισμούς.

3.2 ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΥ

Εικόνα 2.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην αγγίζετε τη λεπίδα κοπής.

1. Απομακρύνετε τις βίδες από την κεφαλή κοπής με ένα κατσαβίδι Φίλιπς (δεν παρέχεται).
2. Τοποθετήστε το προστατευτικό επάνω στην κεφαλή κοπής.
3. Ευθυγραμμίστε τις οπές βίδας στο προστατευτικό με τις οπές βίδας στην κεφαλή κοπής.
4. Σφίξτε τις βίδες.

3.3 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΆΞΟΝΑ

Εικόνα 3.

1. Λασκάρτε τη βίδα στον ζεύκτη.

- Ωθήστε μέσα το κουμπί αποδέσμευσης τον κάτω άξονα.
- Ευθυγραμμίστε το κουμπί αποδέσμευσης με την οπή τοποθέτησης και γλιστρήστε τους δύο άξονες.
- Γυρίστε τον κάτω άξονα μέχρι το κουμπί να ασφαλίσει στην οπή τοποθέτησης.
- Σφίξτε τη βίδα με το κλειδί Allen.

3.4 ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΗΣ ΒΟΗΘΗΤΙΚΗΣ ΛΑΒΗΣ

Εικόνα 4.

- Αφαιρέστε το κουμπί από τη λαβή.
- Προσαρτήστε τη βοηθητική χειρολαβή στον άξονα.
- Ρυθμίστε την βοηθητική χειρολαβή σε μια άνετη θέση.
- Σφίξτε την βοηθητική χειρολαβή με το κουμπί.

3.5 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Εικόνα 5.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν η μπαταρία ή ο φορτιστής έχουν φθορές, αντικαταστήστε την μπαταρία ή τον φορτιστή.
- Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος και περιμένετε να σταματήσει το μοτέρ για να εγκαταστήσετε ή να αφαιρέσετε την μπαταρία.
- Διαβάστε, μάθετε και ακολουθήστε τις οδηγίες στο εγχειρίδιο της μπαταρίας και του φορτιστή.

- Ευθυγραμμίστε τις γραμμές στο αριστερό μέρος της μπαταρίας με τις εγκοπές στο διαμέρισμα της μπαταρίας.
- Σπρώξτε την μπαταρία μέσα στο διαμέρισμα μπαταρίας μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.
- Όταν ακούσετε το κλικ, θα σημαίνει ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί.

3.6 ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ.

Εικόνα 5.

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας.
- Αφαιρέστε τη μπαταρία από το μηχάνημα.

4 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ἰ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Προτού θέσετε σε λειτουργία το μηχάνημα διαβάστε και κατανοήστε τις διατάξεις ασφάλειας και τις οδηγίες λειτουργίας.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Προσέχετε κατά τη λειτουργία του μηχανήματος.

4.1 ΎΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 6.

- Πιέστε το κουμπί κλειδώματος και τραβήξτε τη σκανδάλη.

4.2 ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 6.

- Απελευθερώστε τη σκανδάλη για να απενεργοποιήσετε το μηχάνημα.

4.3 ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Εικόνα 8.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Διατηρείτε μια απόσταση ανάμεσα στο σώμα και στο μηχάνημα.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μη θέτετε σε λειτουργία το μηχάνημα εάν το προστατευτικό δεν είναι στη θέση του.

Ακολουθήστε αυτές τις υποδείξεις κατά τη χρήση του μηχανήματος

- Διατηρείτε το μηχάνημα συνδεδεμένο με το σωστά τοποθετημένο λουρί.
- Κρατάτε σφιχτά με τα δύο χέρια το μηχάνημα ενώ χειρίζεστε το μηχάνημα.
- Κόβετε ψηλό γρασίδι από επάνω προς τα κάτω.

Εάν τυλίγεται γρασίδι γύρω από την κεφαλή κοπής:

- Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
- Αφαιρέστε το χόρτο.

4.4 ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΠΗ

Εικόνα 8.

- Γείρετε το μηχάνημα προς την περιοχή που θέλετε να κουρπέγετε. Χρησιμοποιήστε την ακμή του νήματος κοπής για να κόψετε γρασίδι.
- Μετακινήστε το μηχάνημα από δεξιά προς αριστερά ώστε να εμποδίσετε υπολείμματα να πεταχτούν προς το χειριστή.
- Μην κόβετε στον τομέα κινδύνων.
- Μην ζορίζετε την κεφαλή κοπής μέσα σε άκοπο γρασίδι.
- Οι συρματινοί φράχτες και οι φράχτες με πασσάλους προκαλούν φθορά ή κοπή του νήματος κοπής. Οι πέτρινοι τοίχοι και οι τοίχοι από τούβλα, τα κράσπεδα και το ξύλο μπορούν να φθείρουν γρήγορα το νήμα κοπής.

4.5 ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΜΗΚΟΥΣ ΝΗΜΑΤΟΣ ΚΟΠΗΣ

Εικόνα 7.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το μηχάνημα έχει μια κεφαλή αυτόματης τροφοδοσίας. Θα προκληθεί ζημιά στο μηχάνημα εάν χτυπήσετε την κεφαλή για να προσπαθήσετε να προχωρήσετε το νήμα.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν το νήμα κοπής δεν προχωράει αυτόματα, μπορεί να μηπεδρευτεί ή αδειάσει.

1. Όταν το μηχάνημα είναι ενεργό, αποδεσμεύστε τη σκανδάλη.
2. Περιμένετε δύο δευτερόλεπτα, πιέστε εκ νέου τη σκανδάλη.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το νήμα θα επεκταθεί περίπου 1 εκ. (0,4 ίντσα) με κάθε σταμάτημα και εκκίνηση του διακόπτη-σκανδάλη μέχρι να φτάσει στη λεπίδα κοπής και η λεπίδα κοπής κόψει το υπερβάλλον μήκος.

4.6 ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΜΗΚΟΥΣ ΝΗΜΑΤΟΣ ΚΟΠΗΣ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΑ

Εικόνα 7.

1. Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος.
2. Πιέστε το κουμπί συγκρατητήρα καρουλιού και τραβήξτε το νήμα κοπής για να προχωρήσετε χειροκίνητα το νήμα κοπής.
3. Αφότου επεκτείνεται νέο νήμα κοπής πάντα γυρίζετε το μηχάνημα στην φυσιολογική του θέση προτού το επαναεκκινήσετε.

4.7 ΛΕΙΠΙΔΑ ΚΟΠΗΣ ΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 9

Αυτό το γλοοκοπτικό είναι εξοπλισμένο με μια λεπίδα κοπής νήματος στο προστατευτικό. Η λεπίδα κοπής νήματος κόβει συνεχώς το νήμα ώστε να εξασφαλίζεται μια σταθερή και αποδοτική διάμετρος κοπής. Προχωρήστε το νήμα όποτε ακούσετε τον κινητήρα να λειτουργεί πιο γρήγορα από το φυσιολογικό ή εάν μειωθεί η απόδοση κοπής. Έτσι θα διατηρηθεί η καλύτερη απόδοση και το νήμα θα παραμείνει επαρκώς μακρύ ώστε να προχωράει σωστά.

5 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

i ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Διαβάστε και κατανοήστε τους κανονισμούς ασφάλειας και τις οδηγίες συντήρησης προτού καθαρίσετε, επισκευάσετε ή κάνετε εργασίες συντήρησης στο μηχάνημα.

i ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Εξασφαλίστε ότι όλα τα παζιμάδια, τα μπουλόνια και οι βίδες είναι σφιχτά. Βεβαιώνετε τακτικά ότι οι λαβές έχουν τοποθετηθεί σφιχτά.

i ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά και εξαρτήματα του αρχικού κατασκευαστή.

5.1 ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

i ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Μόνο ο αντιπρόσωπός σας ή το εγκεκριμένο κέντρο σέρβις μπορούν να διεξάγουν τη συντήρηση που δεν αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο.

Πριν τις εργασίες συντήρησης:

- Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος.
- Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
- Αφήστε το μοτέρ να κρυώσει.
- Αποθηκεύετε το μηχάνημα σε μια δροσερή και στεγνή τοποθεσία.
- Χρησιμοποιείτε τα σωστά ρούχα, προστατευτικά γάντια και προστατευτικά γυαλιά.

5.2 ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ

- Καθαρίζετε το μηχάνημα μετά τη χρήση με ένα νωπό πανί που έχετε βρέξει με ουδέτερο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά ή διαλυτικά για να καθαρίζετε τα πλαστικά τμήματα και τις λαβές.
- Διατηρείτε την κεφαλή κοπής ελεύθερη από γρασίδι, φύλλα ή υπερβολικό γράσο.
- Διατηρείτε τα ανοίγματα αερισμού καθαρά και ελεύθερα από υπολείμματα προς αποφυγή υπερθέρμανσης και ζημιάς στον κινητήρα ή την μπαταρία.
- Μην ψεκάζετε νερό επάνω στον κινητήρα και τα ηλεκτρικά στοιχεία.

5.3 ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΥΛΙΟΥ

Εικόνα 10.

1. Ωθήστε τις γλωττίδες στα πλάγια της κεφαλής κοπής ταυτόχρονα.
2. Τραβήξτε και απομακρύνετε το κάλυμμα καρουλιού.
3. Απομακρύνετε το υπόλοιπο καρούλι.
4. Τοποθετήστε το καρούλι στο περίβλημα καρουλιού.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εξασφαλίστε ότι τοποθετείτε το νήμα κοπής στην υποδοχή του νέου καρουλιού και εκτείνετε το νήμα περίπου 15 εκ. προτού εγκαταστήσετε το νέο καρούλι.

5. Τοποθετήστε τα άκρα των νημάτων κοπής μέσα από τις οπές.
6. Επεκτείνετε το νήμα κοπής για να το απελευθερώσετε από την εσοχή οδηγού στο καρούλι.
7. Ωθήστε τις προεξοχές και εγκαταστήστε το κάλυμμα καρουλιού επάνω στο περιβλήμα καρουλιού.
8. Ωθήστε το κάλυμμα καρουλιού μέχρι να κουμπώσει στη σωστή θέση.

5.4 ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΝΗΜΑΤΟΣ ΚΟΠΗΣ

Εικόνα 11 - 12.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Απομακρύνετε το υπόλοιπο νήμα κοπής στο καρούλι.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Χρησιμοποιείτε μόνο με νήμα κοπής νάylon με 1.65 mm διάμετρο.

1. Κόψτε δύο τμήματα του νήματος κοπής περίπου μήκους 3 μ. έκαστο.
2. Λυγίστε το ένα άκρο του νήματος κατά 6,35 mm (1/4 ίντσας).
3. Τοποθετήστε τα νήματα μέσα στις οπές αγκύρωσης του καρουλιού.
4. Τυλίξτε τα νήματα κοπής γύρω από το καρούλι σφιχτά στην καθορισμένη κατεύθυνση.
5. Τοποθετήστε τα νήματα κοπής στην εσοχές οδηγού.
6. Μην τυλίξετε το νήμα κοπής πέραν του άκρου καρουλιού.

6 ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

6.1 ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Όταν μετακινείτε το μηχάνημα πρέπει να:

- Φοράτε γάντια.
- Διακόψετε τη λειτουργία του μηχανήματος.
- Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών και φορτίστε την.
- Συναρμολογήστε το προστατευτικό λεπίδας.

6.2 ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

- Αφαιρέστε τη μπαταρία από το μηχάνημα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν μπορούν να πλησιάσουν το μηχάνημα.
- Κρατάτε το μηχάνημα μακριά από διαβρωτικά προϊόντα, όπως χημικά και αποπαγωτικά άλατα κήπου.
- Ασφαλίστε το μηχάνημα κατά τη μεταφορά, ώστε να μην υπάρξει ζημιά ή τραυματισμός. Καθαρίστε και εξετάστε το μηχάνημα για ζημιές.

7 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

| Πρόβλημα | Πιθανή αιτία | Αντιμετώπιση |
|---|--|--|
| Το μηχάνημα δεν ξεκινάει όταν ωθείτε τη σκανδάλη. | Δεν υπάρχει ηλεκτρική επαφή μεταξύ του μηχανήματος και της συστοιχίας μπαταριών. | 1. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών. 2. Ελέγξτε την επαφή και επανεγκαταστήστε τη συστοιχία μπαταριών. |
| | Η συστοιχία μπαταριών έχει εξαντληθεί. | Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών. |
| | Το κουμπί ασφάλισης και η σκανδάλη δεν ωθούνται την ίδια στιγμή. | 1. Τραβήξτε το κουμπί ασφάλισης και κρατήστε το. 2. Τραβήξτε τη σκανδάλη για να ενεργοποιησετε το μηχάνημα. |

| Πρόβλημα | Πιθανή αιτία | Αντιμετώπιση |
|--|--|--|
| Το μηχάνημα σταματάει όταν κόβετε. | Το προστατευτικό δεν έχει προσαρτηθεί στο μηχάνημα. | Απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών και προσαρτηστε το προστατευτικό στο μηχάνημα. |
| | Χρησιμοποιείται βαριά γραμμή κοπής. | Χρησιμοποιείτε μόνο με νήμα κοπής νάylon με 1.65 mm διάμετρο. |
| | Το γρασίδι τυλίγεται γύρω από τον άξονα κινητήρα ή την κεφαλή κοπής. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος. 2. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών. 3. Απομακρύνετε το γρασίδι από τον άξονα κινητήρα και την κεφαλή κοπής. |
| | Το μοτέρ έχει υπερφορτωθεί. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Απομακρύνετε την κεφαλή χλοοκοπτικού από το γρασίδι. 2. Το μοτέρ θα συνεχίσει να λειτουργεί μόλις αφαιρεθεί το φορτίο. 3. Κατά την κοπή μετακινείτε την κεφαλή χλοοκοπτικού μέσα και έξω από το γρασίδι που θα κοπεί και μην απομακρύνετε σε μήκος περισσότερο από 20,32 εκ. (8") με ένα πέρασμα. |
| | Η συστοιχία μπαταριών ή το μηχάνημα είναι πολύ καυτά. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Επιτρέψτε η συστοιχία μπαταριών να κρυώσει μέχρι η λειτουργία της να επιστρέψει στα κανονικά επίπεδα. 2. Επιτρέψτε το μηχάνημα να κρυώσει περίπου για 10 λεπτά. |
| | Η συστοιχία μπαταριών έχει αποσυνδεθεί από το εργαλείο. | Επανακαταστήστε τη συστοιχία μπαταριών. |
| Η συστοιχία μπαταριών έχει εξαντληθεί. | Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών. | |

| Πρόβλημα | Πιθανή αιτία | Αντιμετώπιση |
|---|---|--|
| Το νήμα δεν προχωράει. | Τα νήματα έχουν συγκολληθεί μεταξύ τους. | Λιπαίνετε με σπρέι σιλικόνης. |
| | Δεν υπάρχει επαρκές νήμα στο καρούλι. | Εγκαταστήστε περισσότερο νήμα. |
| | Τα νήματα είναι φθαρμένα και πολύ κοντά. | Προχωρήστε το νήμα κοπής. |
| | Τα νήματα έχουν μπλοκάρει στο καρούλι. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Αφαιρέστε τα νήματα από το καρούλι. 2. Τυλίξτε τα νήματα. |
| Το νήμα σπάει συνεχώς. | Το μηχάνημα χρησιμοποιείται με λάθος τρόπο. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Κόβετε με την ακμή νήματος, αποφεύγετε πέτρες, τοίχους και άλλα σκληρά αντικείμενα. 2. Προσθέτετε τακτικά το νήμα κοπής ώστε να διατηρείτε το πλήρες πλάτος κοπής. |
| Το γρασίδι τυλίγεται γύρω από την κεφαλή χλοοκοπτικού και από το περιβλήμα μοτέρ. | Κόψτε το ψηλό γρασίδι στο επίπεδο εδάφους. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Κόβετε ψηλό γρασίδι από επάνω προς τα κάτω. 2. Μην απομακρύνετε περισσότερα από 20,32 εκ. (8") σε κάθε πέρασμα ώστε να εμποδίσετε περιτύλιξη. |
| Το νήμα δεν κόβει καλά. | Η λεπίδα κοπής έχει στομώσει. | Τροχίστε τη λεπίδα κοπής με μια λίμα ή αντικαταστήστε την. |
| Οι δονήσεις αυξάνονται αισθητά. | Το νήμα έχει φθαρεί στη μια πλευρά και δεν προχωράει έγκαιρα. | Εξασφαλίστε ότι το νήμα στις δύο πλευρές είναι κανονικό. Προχωρήστε το νήμα. |

8 ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

| | |
|---------------------------|---------------------|
| Τάση | 40 V |
| Ταχύτητα χωρίς φορτίο | 7,500 (±10%) RPM |
| Κεφαλή κοπής | Αυτόματη τροφοδοσία |
| Διάμετρος νήματος κοπής | 1.65 mm |
| Διάμετρος διαδρομής κοπής | 305 mm |

| | |
|------------------------------------|---|
| Βάρος (χωρίς την μπαταρία) | 4.2 kg |
| Μέτρηση στάθμης ακουστικής πίεσης | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}= 3$ dB(A) |
| Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος | $L_{WA,d}= 96$ dB(A) |
| Δόνηση | 3.5 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Μοντέλο μπαταρίας | G40B2, G40B4 και άλλες σειρές BAF |
| Μοντέλο φορτιστή | G40C και άλλες σειρές CAF |



Τιμή θορύβου.

9 ΕΓΓΥΗΣΗ

(Οι πλήρεις όροι και προδιαγραφές είναι διαθέσιμα στην ιστοσελίδα <https://www.greenworkstools.eu>)

Η εγγύηση είναι 3 χρόνια για το προϊόν και 2 χρόνια για τις μπαταρίες (κατανάλωτική/ιδιωτική χρήση) από την ημερομηνία της αγοράς. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει τις κατασκευαστικές βλάβες. Ένα ελαττωματικό προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση μπορεί επιδιορθωθεί ή να αντικατασταθεί. Μια μονάδα που έχει χρησιμοποιηθεί λαθασμένα ή που δεν έχει χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις περιγραφές στο εγχειρίδιο χρήστη ενδέχεται να μην καλυφθεί από την εγγύηση. Η φυσιολογική φθορά και τα ανταλλακτικά λόγω φθοράς δεν θεωρούνται εγγύηση. Η αρχική εγγύηση του κατασκευαστή δεν επηρεάζεται από οποιαδήποτε επιπλέον εγγύηση προσφέρεται από το κατάστημα ή τον πωλητή.

Ένα ελαττωματικό προϊόν πρέπει να επιστρέφεται στο σημείο αγοράς για τη διεκδίκηση της εγγύησης, μαζί με το αποδεικτικό αγοράς (απόδειξη).

10 ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή:

Όνομα: GLOBGRO AB
Globe Group Europe
Διεύθυνση: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Σουηδία

Όνομα και διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου ατόμου σύνταξης του τεχνικού αρχείου:

Όνομα: Peter Söderström
Διεύθυνση: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Σουηδία

Στο παρόν δηλώνουμε ότι το προϊόν

Κατηγορία: Χλοοκοπτικό μεσινέζας
Μοντέλο: 2101507(STF305)
Αριθμός σειράς: Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος
Έτος κατασκευής: Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος

- Συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2006/42/ΕΚ σχετικά με τα μηχανήματα.
- Συμμορφώνεται με τις διατάξεις των υπόλοιπων παρακάτω ευρωπαϊκών οδηγιών:
 - 2014/30/ΕΕ
 - 2000/14/ΕΚ & 2005/88/ΕΚ
 - 2011/65/ΕΕ & (ΕΕ)2015/863

Επιπλέον, δηλώνουμε ότι έχουν χρησιμοποιηθεί τα παρακάτω (μέρη/ρήτρες τους) εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Μέθοδος αξιολόγησης συμμόρφωσης σύμφωνα με το Παράρτημα VI / Οδηγία 2000/14/ΕΚ.

Χλοοκοπτικό μεσινέζας

Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: $L_{WA}=91.4$ dB(A)
Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος: $L_{WA,d}=96$ dB(A)

Μέρος, ημερομηνία: Υπογραφή: Ted Qu, Διευθυντής Ποιότητας

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | |
|------------|--|-----------|
| 151 | ضبط طول خيط القطع | 4.5 |
| 151 | ضبط طول خيط القطع يدويًا | 4.6 |
| 151 | شفرة قطع الخيط | 4.7 |
| 152 | الصيانة | 5 |
| 152 | معلومات عامة | 5.1 |
| 152 | تنظيف الآلة | 5.2 |
| 152 | استبدال ملف الخيوط | 5.3 |
| 152 | استبدال خيط القطع | 5.4 |
| 152 | النقل والتخزين | 6 |
| 152 | نقل الآلة | 6.1 |
| 152 | تخزين الآلة | 6.2 |
| 152 | استكشاف الأعطال وإصلاحها | 7 |
| 153 | البيانات الفنية | 8 |
| 153 | الضمان | 9 |
| 154 | قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي | 10 |

| | | |
|----------|-----------------------|------------|
| 1 | الوصف | 150 |
| 1.1 | الغرض | 150 |
| 1.2 | لمحة عامة | 150 |
| 2 | السلامة | 150 |
| 3 | التنصيب | 150 |
| 3.1 | فك تغليف الآلة | 150 |
| 3.2 | تركيب الواقي | 150 |
| 3.3 | تجميع عمود الإدارة | 150 |
| 3.4 | تركيب المقبض الإضافي | 150 |
| 3.5 | تركيب مجموعة البطارية | 151 |
| 3.6 | خلع مجموعة البطارية | 151 |
| 4 | التشغيل | 151 |
| 4.1 | بدء تشغيل الآلة | 151 |
| 4.2 | إيقاف الآلة | 151 |
| 4.3 | نصائح التشغيل | 151 |
| 4.4 | نصائح الحزّ | 151 |

1 الوصف

1.1 الغرض

هذه الآلة معدة لجز الحشائش والعشب الضار الصغير والنباتات الشبيهة الأخرى على مستوى الأرض أو حولها. يجب أن يكون لوح القطع موازيًا تقريبًا لسطح الأرض. لا يمكنك استخدام الآلة لجز أو قطع سياج الشجيرات والجنبايات والأدغال والزهور والسماد المختلط بأوراق الشجر.

1.2 لمحة عامة

الشكل 1 - 12.

| | |
|----|-------------------------|
| 1 | الزناد |
| 2 | زر قفل |
| 3 | المقبض الخلفي |
| 4 | المقبض الإضافي |
| 5 | عمود علوي |
| 6 | وصلة |
| 7 | عمود سفلي |
| 8 | شفرة القطع |
| 9 | دليل التوجيه على الحافة |
| 10 | رأس الجزارة |
| 11 | الواقى |
| 12 | مسمار |
| 13 | مفتاح ربط |
| 14 | زر التحرير |
| 15 | فتحة ضبط الموضع |
| 16 | حلقة معدنية |
| 17 | بكرة |
| 18 | زر تحرير البطارية |
| 19 | زر محجز ملف الخيوط |
| 20 | غطاء ملف الخيوط |
| 21 | ملف الخيوط |
| 22 | لسان |
| 23 | فتحة |
| 24 | هيكل ملف الخيوط |
| 25 | فتحة الخطاف |
| 26 | فتحة |
| A | اتجاه الدوران |
| B | منطقة القص الأفضل |
| C | منطقة القص الخطيرة |

2 السلامة

⚠ تحذير

احرص على اتباع جميع تعليمات السلامة.

راجع دليل الأمان.

3 التنصيب

⚠ تحذير

أخرج مجموعة البطارية من الآلة قبل إجراء أعمال التنصيب.

⚠ تحذير

لا تستخدم أي ملحقات غير موصى بها لهذه الآلة.

3.1 فك تغليف الآلة

⚠ تحذير

احرص على تجميع الآلة بشكل صحيح قبل الاستخدام.

⚠ تحذير

- إذا كانت أجزاء من الآلة تالفة، لا تستخدم الآلة.
- إن لم تكن لديك جميع الأجزاء، لا تقم بتشغيل الآلة.
- إذا كانت الأجزاء تالفة أو غير موجودة، تواصل مع مركز الصيانة.

1. افتح عبوة التغليف.
2. اقرأ المستندات الموجودة في الصندوق.
3. أخرج جميع الأجزاء غير المرغوبة من الصندوق.
4. أخرج الآلة من الصندوق.
5. تخلص من الصندوق ومكونات التغليف وفقًا للقرنين المحلية.

3.2 تركيب الواقى

الشكل 2.

⚠ تحذير

لا تلمس شفرات القطع.

1. فك المسامير من رأس الجزارة بواسطة مفك فيليبس "صلبية" (غير مرفق).
2. ضع الواقى على رأس الجزارة.
3. قم بمحاذاة فتحات المسامير الموجودة بالواقى مع فتحات المسامير الموجودة برأس الجزارة.
4. اربط المسامير.

3.3 تجميع عمود الإدارة

الشكل التوضيحي 3.

1. فك مسمار الوصلة.
2. ادفع زر التحرير للداخل على العمود السفلي.
3. حاذ زر التحرير مع فتحة ضبط الموضع وحرك العمودين.
4. أدر العمود السفلي إلى أن يثبت الزر في فتحة ضبط الموضع.
5. اربط المسمار بمفتاح ربط سداسي (الآنكيه).

3.4 تركيب المقبض الإضافي

الشكل 4.

1. ادخل البكرة من المقبض.
2. ركب المقبض الإضافي على العمود.
3. اضبط المقبض الإضافي في الوضع المريح.

- أمسك الآلة بكلتا يديك بإحكام أثناء تشغيلها.
- جرّ الحشائش الطويلة من الأعلى للأسفل.

إذا التفت الحشائش حول رأس الجرّارة:

- انزع وحدة البطارية.
- تخلص من الحشائش.

4.4 نصائح الجرّ

الشكل 8.

- قم بإمالة الآلة ناحية المنطقة المراد جرّها. استخدم حافة خيط القطع لجرّ الحشائش.
- حرك الآلة من اليمين اليسار لمنع تناثر العوالمق ناحية مُشغّل الآلة.
- لا تقم بالجرّ في المنطقة الخطيرة.
- لا تدفع رأس الجرّارة بقوة زائدة ناحية الحشائش غير المجزّزة.
- تتسبب السياج السلكية والوتدية في تآكل خيط القطع وانكساره. قد تتسبب الجدران الحجرية والمصنوعة من الطوب، والحواجز الحديدية والخشبية في تآكل خيط القطع بسرعة.

4.5 ضبط طول خيط القطع

الشكل 7.

ملاحظة

الآلة بها رأس تعمل بالتلقين التلقائي. قد تتسبب في إلحاق أضرار بالآلة إذا ضربت رأس الآلة محاولاً دفع الخيط للأمام.

ملاحظة

إن لم يتم دفع خيط القطع للأمام تلقائياً، فقد يكون متشابكاً أو فارغاً.

1. عندما تكون الآلة مشغلة، اترك الزناد.
2. انتظر لثانيتين، ثم اضغط على الزناد مرة أخرى.

ملاحظة

سيمتد الخيط لحوالي 0.4 بوصة مع كل إيقاف وتشغيل لمفتاح السرعة الزنبركي، إلى أن يصل الخيط إلى شفرة القطع، حيث تقوم شفرة القطع بقطع الطول الزائد.

4.6 ضبط طول خيط القطع يدوياً

الشكل 7.

1. قم بإيقاف الآلة.
2. اضغط على زر محتجز ملف الخيوط واسحب خيط القطع كي تدفعه للأمام يدوياً.
3. بعد أن تقوم بتمديد خيط القطع الجديد، قم دائماً بإعادة الآلة إلى وضعها العادي قبل أن تبدأ تشغيلها مرة أخرى.

4.7 شفرة قطع الخيط

الشكل 9

الجرّارة مزودة بشفرة قطع خيط على الواقي. تقوم شفرة قطع الخيط بقطع الخيط باستمرار لضمان الحصول على قطر جرّ متناسق وفعال. قم بدفع الخيط للأمام في أي وقت تتسمع فيه المحرك يدور بسرعة أكبر من المعتاد، أو عند تدهور كفاءة الجرّ. هذا سيحافظ على أفضل أداء ويبترك الخيط طويلاً كفاية كي يمكن دفعه للأمام كما ينبغي.

4. اربط المقبض الإضافي مع البكرة.

3.5 تركيب مجموعة البطارية

الشكل 5.

تحذير

- إذا كانت مجموعة البطارية أو الشاحن تالفين، فاستبدل التالف منهما.
- أوقف الآلة وانتظر إلى أن يتوقف المحرك قبل تركيب مجموعة البطارية أو خلعها.
- اقرأ التعليمات وتعرّف عليها ونفّذها في دليل البطارية والشاحن.

1. قم بمحاذاة دعائم الرفع الموجودة بمجموعة البطارية مع التجاويف الموجودة في حجرة البطارية.
2. ادفع مجموعة البطارية في حجرة البطارية إلى أن تثبت المجموعة في مكانها الصحيح.
3. عندما تسمع صوت نقرة، فهذا معناه أنه قد تم تركيب مجموعة البطارية في مكانها الصحيح.

3.6 خلع مجموعة البطارية

الشكل التوضيحي 5.

1. اضغط على زر تحرير البطارية مع التنبيت.
2. اخلع مجموعة البطارية من الآلة.

4 التشغيل

مهم

قبل تشغيل الآلة، اقرأ قواعد السلامة والتعليمات التشغيل وافهمهم.

تحذير

كن حريصاً عند تشغيل الآلة.

4.1 بدء تشغيل الآلة

الشكل 6.

1. اضغط على زر الفقل واسحب الزناد.

4.2 إيقاف الآلة

الشكل 6.

1. اترك الزناد لإيقاف الآلة.

4.3 نصائح التشغيل

الشكل 8.

تحذير

حافظ على مسافة بين جسمك والآلة.

تحذير

لا تقم بتشغيل الآلة دون تركيب الواقي.

اتبع هذه النصائح عند استخدام الآلة

- أبق الجهاز متصلاً بالحمالة التي تم ارتداؤها بشكل صحيح.

8. ادفع غطاء ملف الخيوط إلى أن يثبت في مكانه مع سماع صوت نقرة.

5.4 استبدال خيط القطع

الشكل 11 - 12.

ملاحظة i

اخلع خيط القطع المتبقي في ملف الخيوط.

ملاحظة i

استخدم قفط خيط القطع المصنوع من النايلون بقطر 1.65 mm .

1. اقطع قطعتين من سلك القطع طول كل منهما 3 سم.
2. قم بتهي أحد طرفي الخيط بمقاييس 1/4 من البوصة (6.35 مم).
3. ضع الخيوط في فتحات الخطاف بملف الخيوط.
4. لف خيوط القطع حول ملف الخيوط بإحكام في الاتجاه المحدد.
5. ضع خيوط القطع في فتحات التوجيه.
6. لا تقم بلف خيوط القطع أبعد من حافة ملف الخيوط.

6 النقل والتخزين

6.1 نقل الآلة

الإجراءات الواجب اتباعها عند نقل الآلة:

- احرص على ارتداء قفازات.
- قم بإيقاف الآلة.
- اخلع مجموعة البطارية وأشحنها.
- ركّب واقي الشفرة.

6.2 تخزين الآلة

- اخلع مجموعة البطارية من الآلة.
- احرص على عدم اقتراب الأطفال من الآلة.
- احتفظ بالآلة بعيداً عن المواد المسببة للتآكل مثل كيماويات الحديقة وملح إذابة الجليد.
- أحكم تأمين الآلة أثناء النقل لتجنب تعرضها للتلف أو تعرض الأشخاص للإصابات. نظف الآلة وافحصها بحثاً عن أي علامات للتلف.

7 استكشاف الأعطال وإصلاحها

| المشكلة | السبب المحتمل | الحل |
|---|---|--|
| لا تبدأ الآلة في العمل بعد الضغط على الزناد. | لا يوجد اتصال كهربائي بين الآلة ومجموعة البطارية. | 1. اخلع مجموعة البطارية. 2. تحقق من التوصيلات وركّب مجموعة البطارية مرة أخرى. |
| نفذ شحن مجموعة البطارية. | نفذ شحن مجموعة البطارية. | أشحن مجموعة البطارية. |
| لم يتم الضغط على زر القفل والزناد في نفس الوقت. | لم يتم الضغط على زر القفل والزناد في نفس الوقت. | 1. اسحب زر القفل مع التثبيت. 2. اسحب الزناد لبدء تشغيل الآلة. |

i هام

اقرأ وافهم قواعد السلامة وتعليمات الصيانة قبل تنظيف الآلة أو إصلاحها أو تنفيذ أعمال الصيانة على الآلة.

i هام

تأكد من ربط جميع الصواميل والمسامير بإحكام. افحص الآلة بانتظام للتأكد من تركيب المقابض بإحكام.

i هام

لا تستخدم سوى الأجزاء والملحقات البديلة الخاصة بالشركة الصانعة فقط.

5.1 معلومات عامة

i هام

لا يمكن تنفيذ أعمال الصيانة غير المذكورة في هذا الدليل إلا بواسطة الوكيل أو مركز الصيانة المعتمد.

قبل عمليات الصيانة:

- قم بإيقاف الآلة.
- انزع وحدة البطارية.
- اترك المحرك يبرد.
- خزن الآلة في مكان بارد وجاف.
- استخدم الملابس وقفازات الوقاية ونظارات الأمان المناسبة.

5.2 تنظيف الآلة

- احرص على تنظيف الجهاز بعد الاستخدام بقطعة قماش مبللة مغمورة في مادة منظفة محايدة.
- تجنب استخدام المنظفات أو المذيبات الكاشدة لتنظيف الأجزاء البلاستيكية أو المقابض.
- حافظ على نظافة رأس الجزارة من الشاشش أو أوراق الشجر أو الشحم الزائد.
- حافظ على نظافة فتحات الهواء وعدم وجود ما يعيقها لتجنب السخونة المفرطة وتعرض المحرك أو البطارية للتلف.
- لا تقم برشّ الماء على المحرك أو المكونات الكهربائية.

5.3 استبدال ملف الخيوط

الشكل 10.

1. ادفع الألسنة على جوانب رأس الجزارة في نفس الوقت.
2. اسحب غطاء ملف الخيوط واخلعه.
3. أزل الخيط المتبقي.
4. ضع ملف الخيوط في هيكل ملف الخيوط.

i ملاحظة

احرص على وضع خيط القطع في الفتحة الموجودة بملف الخيوط الجديد، ومدد الخيط لحوالي 15 سم قبل تركيب ملف الخيوط الجديد.

5. ادفع أطراف خيوط القطع عبر الفتحات.
6. مدد خيط القطع لتحريره من فتحة التوجيه الموجودة بملف الخيوط.
7. ادفع الألسنة وركّب غطاء ملف الخيوط على هيكل ملف الخيوط.

| المشكلة | السبب المحتمل | الحل |
|---|--|---|
| تلتفت الحشائش حول رأس الجرّازة وهيكّل المحرك. | جرّ الحشائش الطويلة عند مستوى الأرض. | 1. جرّ الحشائش الطويلة من الأعلى للأسفل. 2. لا تقم بإزالة أكثر من 8 بوصات في كل تمريرة لمنع التشابك. |
| الخيوط لا يقطع بشكل جيد. | شفرة القطع تصبح ضعيفة. | اشحذ شفرة القطع بمبرد أو استبدلها. |
| الاهتزاز زائد بشكل واضح. | الخيوط متآكل من أحد الجانبين وغير مدفوع للأمام في الوقت المناسب. | تأكد من أنّ الخيوط طبيعي على كلا الجانبين. ادفع الخيوط للأمام. |

8 البيانات الفنية

| | |
|----------------------------|---|
| الجهد الكهربائي | 40 فولت |
| السرعة بدون حمل | 7,500 (±10%) لفة في الدقيقة |
| رأس الجرّ | تلقيم تلقائي |
| قطر خيوط الجرّ | mm 1.65 |
| قطر مسار الجرّ | mm 305 |
| الوزن (بدون وحدة البطارية) | 4.2 كجم |
| مستوى ضغط الصوت المُقدّر | $L_{PA}=80$ ديسيبل (3 K _{PA}), (A) ديسيبل (A) |
| مستوى قوة الصوت المضمون | $L_{WA,d}=96$ ديسيبل (A) |
| الاهتزاز | $k=1.5$ م/ثانية ² , 3.5 م/ثانية ² |
| طراز البطارية | G40B2, G40B4 وسلاسل BAF الأخرى |
| طراز الشاحن | G40C وسلاسل CAF الأخرى |



قيمة الضوضاء.

9 الضمان

(يمكنكم العثور على شروط وأحكام الضمان الكاملة على صفحة الويب <https://www.greenworkstools.eu>)

الضمان منتهى 3 سنوات على المنتج، وستنقل على البطاريات (استخدام المستهلك/الاستخدام الخاص) من تاريخ الشراء. هذا الضمان يغطي عيوب الصناعة. قد يتم إصلاح أو استبدال المنتج المعطوب بموجب الضمان. أما استخدام المنتج بشكل خاطئ أو استخدامه لأغراض مختلفة عن تلك المذكورة في دليل المالك قد يؤدي إلى إلغاء الضمان. التآكل بفعل العوامل الطبيعية والأجزاء المتآكلة لا يتم اعتبارها داخل الضمان. لا يتأثر الضمان الأصلي للشركة الصانعة بأي ضمان إضافي يتم تقديمه بواسطة وكيل أو بائع تجزئة.

يجب إعادة المنتج المعطوب إلى نقطة الشراء للمطالبة بالضمان، وأن تحضر معك دليل الشراء (الفاتورة).

| المشكلة | السبب المحتمل | الحل |
|--|---|---|
| الآلة تتوقف أثناء الجرّ. | الواقي غير مركّب على الآلة. | اخلع مجموعة البطارية وركّب الواقي على الآلة. |
| تم استخدام خيوط قطع ثقيل. | استخدم فقط خيوط القطع المصنوع من النايلون بقطر 1.65 mm . | 1. قم بإيقاف الآلة. 2. انزع وحدة البطارية. |
| تلتفت الحشائش حول عمود المحرك أو رأس الجرّازة. | 3. أزل الحشائش من عمود المحرك ورأس الجرّازة. | 1. ارفع رأس الجرّازة عن الحشائش. 2. سيعاود المحرك العمل بمجرد التخلص من الحمل الواقع عليه. 3. أثناء الجرّ، حرك رأس الجرّازة داخل الحشائش المراد جرّها وخارجها، ولا تقم بإزالة أكثر من 8 بوصات في كل تمريرة. |
| هناك حمل زائد على المحرك. | 1. اترك مجموعة البطارية تبرد إلى أن تعود وطاقنها للعمل بشكل طبيعي. 2. اترك الآلة تبرد لحوالي 10 دقائق. | 1. ارفع رأس الجرّازة عن الحشائش. 2. سيعاود المحرك العمل بمجرد التخلص من الحمل الواقع عليه. 3. أثناء الجرّ، حرك رأس الجرّازة داخل الحشائش المراد جرّها وخارجها، ولا تقم بإزالة أكثر من 8 بوصات في كل تمريرة. |
| مجموعة البطارية أو الآلة ساخنة للغاية. | مجموعة البطارية مفصولة من الآلة. | 1. اترك مجموعة البطارية تبرد إلى أن تعود وطاقنها للعمل بشكل طبيعي. 2. اترك الآلة تبرد لحوالي 10 دقائق. |
| مجموعة البطارية مفصولة من الآلة. | نفاذ مجموعة البطارية. | ركّب مجموعة البطارية مرة أخرى. اشحن مجموعة البطارية. |
| الخيوط لا يتحرك للأمام. | الخيوط ملحومة في بعضها البعض. | قم بتزليقها ببخاخ السيليكون. |
| لا يوجد خيوط كاتب في ملفت الخيوط. | الخيوط متآكلة وقصيرة جدًا. | ركّب المزيد من الخيوط. ادفع خيوط القطع للأمام. |
| الخيوط متشابكة على ملفت الخيوط. | الخيوط متشابكة على ملفت الخيوط. | 1. أزل الخيوط عن ملفت الخيوط. 2. لف الخيوط. |
| الخيوط ينكسر دائمًا. | يتم استخدام الآلة بشكل غير صحيح. | 1. يكون الجرّ بحافة الخيوط، وابتعد عن الصخور والحوائط والأشياء الصلبة الأخرى. 2. ادفع خيوط القطع للأمام بانتظام للحفاظ على العرض الكامل للجرّ. |

10 قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي

اسم وعنوان الشركة الصانعة:

الاسم: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

العنوان: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö , Sweden

اسم وعنوان الشخص المُخوّل له جمع الملف الفني:

الاسم: Peter Söderström

العنوان: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö , Sweden

بموجب ذلك نعلن أنّ المنتج

الفئة: جرّارة السياج

الطراز: (STF305)2101507

رقم المسلسل: راجع رقعة تقييم المنتج

سنة تصميم المنتج: راجع رقعة تقييم المنتج

- متوافق مع الأقسام ذات الصلة من توجيه الآلات EC/2006/42.
- متوافق مع أقسام توجيهات الاتحاد الأوروبي الأخرى التالية:

• EU/2014/30

• EC & 2005/88/EC/2000/14

• EU & (EU)2015/863/2011/65

بالإضافة إلى ذلك، نعلن أنّ المعايير المنسقة الأوروبية (أو أجزاء/فقرات منها) التي تم استخدامها هي:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1;
- EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094;

IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

طريقة تقييم التوافق بالملحق VI/التوجيه EC/2000/14.

جرّارة السياج

مستوى قوة الصوت المقترن: (L_{WA})=91.4 dB(A)مستوى قوة الصوت المضمون: (L_{WA,d})=96 dB(A)

المكان والتاريخ: التوقيع: تيد كيو، مدير قسم الجودة

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | |
|---|------------|---|------------|
| 1 Açıklama..... | 156 | 4.6 Kesme misinasının uzunluğunu manuel olarak ayarlayın..... | 158 |
| 1.1 Amaç..... | 156 | 4.7 Kesme bıçağını hizalayın..... | 158 |
| 1.2 Genel bakış..... | 156 | 5 Bakım..... | 158 |
| 2 Güvenlik..... | 156 | 5.1 Genel bilgiler..... | 158 |
| 3 Kurulum..... | 156 | 5.2 Makineyi temizleyin..... | 158 |
| 3.1 Makineyi paketinden çıkarın..... | 156 | 5.3 Makarayı değiştirin..... | 158 |
| 3.2 Korumayı takın..... | 156 | 5.4 Kesme misinasını değiştirin..... | 158 |
| 3.3 Şaft monte edin..... | 156 | 6 Taşıma ve depolama..... | 159 |
| 3.4 Yardımcı tutma yerinin takın..... | 157 | 6.1 Makineyi hareket ettirin..... | 159 |
| 3.5 Aktiyü takın..... | 157 | 6.2 Makineyi depolayın..... | 159 |
| 3.6 Aktiyü çıkarın..... | 157 | 7 Sorun Giderme..... | 159 |
| 4 Çalışma..... | 157 | 8 Teknik veriler..... | 160 |
| 4.1 Makineyi çalıştırın..... | 157 | 9 Garanti..... | 160 |
| 4.2 Makineyi durdurun..... | 157 | 10 AB Uygunluk beyanı..... | 160 |
| 4.3 Çalışma ipuçları..... | 157 | | |
| 4.4 Kesme ipuçları..... | 157 | | |
| 4.5 Kesme misinasının uzunluğunu ayarlayın..... | 157 | | |

1 AÇIKLAMA

1.1 AMAÇ

Bu makine çim, hafif yabani otlar ve diğer benzer bitki örtülerinin yer seviyesinde veya yakınında kesilmesinde kullanılır. Kesme düzlemi yere yaklaşık olarak paralel olmalıdır. Çitleri, çalıları, çiçekleri ve kompostu kesmek veya doğramak için makineyi kullanamazsınız.

1.2 GENEL BAKIŞ

Şekil 1 - 12.

- 1 Tetik
- 2 Kilit açma düğmesi
- 3 Arka tutma yeri
- 4 Yardımcı tutma yeri
- 5 Üst şaft
- 6 Kuplör
- 7 Alt şaft
- 8 Kesme bıçağı
- 9 Kenar kılavuzu
- 10 Kesme kafası
- 11 Koruma
- 12 Vida
- 13 İngiliz anahtarı
- 14 Serbest bırakma düğmesi
- 15 Konumlandırma deliği
- 16 Metal halka
- 17 Düğme
- 18 Akü serbest bırakma düğmesi
- 19 Makarna tutucu düğmesi
- 20 Makara kapağı
- 21 Makara
- 22 Tırnak
- 23 Delik
- 24 Makara muhafazası
- 25 Tespit deliği
- 26 Yuva
- A Rotasyon yönü
- B En iyi kesim alanı
- C Tehlikeli kesim alanı

2 GÜVENLİK

▲ UYARI

Tüm güvenlik talimatlarına uyduğunuzdan emin olun.

Güvenlik Kılavuzuna bakın.

3 KURULUM

▲ UYARI

Montajdan önce makineden aküyü çıkarın.

▲ UYARI

Bu makine için tavsiye edilmeyen aksesuarları kullanmayın.

3.1 MAKINEYİ PAKETİNDEN ÇIKARIN

▲ UYARI

Makineyi kullanmadan önce doğru şekilde monte ettiğinizden emin olun.

▲ UYARI

- Makine parçaları hasarlı ise makineyi kullanmayın.
- Tüm parçalara sahip değilseniz, makineyi kullanmayın.
- Parçalar hasarlı veya eksikse, servis merkezine başvurun.

1. Paketi açın.
2. Kutunun içindeki belgeleri okuyun.
3. Tüm birleştirilmemiş parçaları kutudan çıkarın.
4. Makineyi kutudan çıkarın.
5. Kutuyu ve paketi yerel düzenlemelere uygun olarak atın.

3.2 KORUMAYI TAKIN

Şekil 2.

▲ UYARI

Kesme bıçağına dokunmayın.

1. Bir yıldız tornavidayla (ürünle birlikte verilmez) çim biçme kafasından vidaları sökün.
2. Korumayı çim biçme makinesinin kafasına yerleştirin.
3. Korumadaki vida delikleri ile kesme kafasındaki vida deliklerini hizalayın.
4. Vidaları sıkın.

3.3 ŞAFT MONTE EDİN

Şekil 3.

1. Kuplördeki vidayı gevşetin.
2. Alt şafttaki serbest bırakma düğmesine basın.
3. Serbest bırakma düğmesini konumlandırma deliğiyle hizalayın ve iki şaftı kaydırın.
4. Alt şaft, düğme konumlandırma deliğine kilitlenene kadar çevirin.
5. Vidayı alyen anahtarıyla sıkın.

3.4 YARDIMCI TUTMA YERİNİN TAKIN

Şekil 4.

1. Topuzu kolundan tutarak çıkarın.
2. İkincil tutma yerini şafta takın.
3. Yardımcı kolu rahat pozisyonda ayarlayın.
4. Yardımcı kolu topuz ile sıkın.

3.5 AKÜYÜ TAKIN

Şekil 5.

▲ UYARI

- Akü veya şarj cihazı hasarlıysa, aküyü veya şarj cihazını değiştirin.
- Makineyi durdurun ve aküyü takmadan veya çıkarmadan önce motorun durmasını bekleyin.
- Akü ve şarj cihazının kılavuzundaki talimatları okuyun, öğrenin ve uygulayın.

1. Aküdeki kaldırma çubuklarını akü bölmesindeki oluklarla hizalayın.
2. Aküyü yerine oturana kadar akü bölmesine doğru itin.
3. Bir tık sesi duyduğunuzda, akü takılıdır.

3.6 AKÜYÜ ÇIKARIN

Şekil 5.

1. Akü çıkarma düğmesine basın ve basılı tutun.
2. Aküyü makineden çıkarın.

4 ÇALIŞMA

i ÖNEMLİ

Makineyi çalıştırmadan önce, güvenlik yönetmeliklerini ve çalışma talimatlarını okuyun ve anlayın.

▲ UYARI

Makineyi çalıştırırken dikkatli olun.

4.1 MAKİNEYİ ÇALIŞTIRIN

Şekil 6.

1. Kilitle açma düğmesine basın ve tetiği çekin.

4.2 MAKİNEYİ DURDURUN

Şekil 6.

1. Makineyi durdurmak için tetiği serbest bırakın.

4.3 ÇALIŞMA İPUÇLARI

Şekil 8.

▲ UYARI

Gövde ve makine arasındaki açıklığı koruyun.

▲ UYARI

Makineyi koruma takılı olmadan çalıştırmayın.

Makineyi kullandığınızda bu ipuçlarından yararlanın

- Makineyi doğru giyilmiş koşumlara bağlı halde tutun.
- Makineyi kullanırken ili elinizle sıkı bir şekilde tutun.
- Yukarıdan aşağı doğru uzun çimleri kesin.

Çim kesme kafasının etrafına dolanıyorsa:

- Aküyü çıkarın.
- Çimi çıkartın.

4.4 KESME İPUÇLARI

Şekil 8.

- Makineyi kesilecek alana doğru eğin. Çimi kesmek için kesme misinasının ucunu kullanın.
- Operatöre doğru kalıntıların atılmasını önlemek için makineyi sağdan sola doğru hareket ettirin.
- Tehlikeli bölgede kesmeyin.
- Kesme kafasını kesilmemiş çimlere zorlamayın.
- Tel ve tel çitler, kesme misinasının aşınmasına veya kırılmasına neden olabilir. Taş ve tuğla duvarlar, bordürler ve ahşap misinayı hızla aşındırabilirler.

4.5 KESME MISINASININ UZUNLUĞUNU AYARLAYIN

Şekil 7.

i NOT

Makine otomatik besleme kafasına sahiptir. Makarayı ilerletmeye çalışmak için kafaya vurursanız makineye zarar verirsiniz.

i NOT

Kesme misinası otomatik olarak ilerlemezse, karışmış veya boş olabilir.

1. Makine açıkken tetiği serbest bırakın.
2. İki saniye bekleyin, tetiğe tekrar basın.

i NOT

Misina, kesme durdurucu bıçağına ulaşırsa ve kesme bıçağı fazlalığı kesene kadar, anahtar tetiğinin her durdurması ve başlatılması ile misina yaklaşık 0,4 inç kadar uzayacaktır.

4.6 KESME MISINASININ UZUNLUĞUNU MANUEL OLARAK AYARLAYIN

Şekil 7.

1. Makineyi durdurun.
2. Makara tutucu düğmesini itin ve kesme misinasını manuel olarak ilerletmek için kesme hattını çekin.
3. Yeni kesme misinasını uzattıktan sonra makineyi çalıştırmadan önce her zaman makineyi tekrar normal çalışma pozisyonuna getirin.

4.7 KESME BIÇAĞINI HIZALAYIN

Şekil 9

Bu çim biçme makinesi, muhafaza üzerinde bir misina kesme bıçağı ile donatılmıştır. Misina kesme bıçağı, tutarlı ve verimli bir kesim çapı sağlamak için misinayı sürekli olarak keser. Motorun normalden daha hızlı çalıştığını duyduğunuzda veya kesme verimliliği azaldığında misinayı ilerletin. Bu, en iyi performansı koruyacak ve doğru ilerlemek için misinayı yeterince uzun tutacaktır.

5 BAKIM

i ÖNEMLİ

Makinede bakım çalışmalarını yapmadan, temizlemeden, onarmadan veya bakım işlerini yapmadan önce güvenlik yönetmeliklerini ve bakım talimatlarını okuyun ve anlayın.

i ÖNEMLİ

Tüm somun, civata ve vidaların sıkı olduğundan emin olun. Tutma yerlerini sıkıca taktığınızı düzenli olarak kontrol edin.

i ÖNEMLİ

Sadece ilk üreticinin yedek parçalarını ve aksesuarlarını kullanın.

5.1 GENEL BİLGİLER

i ÖNEMLİ

Bu kılavuzda belirtilmeyen bakımları yalnızca yetkili satıcınız veya onaylanmış servis merkeziniz yapabilir.

Bakım işlemlerinden önce:

- Makineyi durdurun.
- Aküyü çıkarın.
- Motoru soğutun.
- Makineyi serin ve kuru bir yerde saklayın.
- Doğru kıyafet, koruyucu eldiven ve koruyucu gözlük kullanın.

5.2 MAKİNEYİ TEMİZLEYİN

- Makineyi kullandıktan sonra nötr deterjanla nemlendirilmiş nemli bir bezle temizleyin.
- Plastik parçaları veya tutma yerlerini temizlemek için agresif deterjan veya çözücü kullanmayın.
- Kesme kafasını çim, yaprak veya aşırı yağdan koruyun.
- Aşırı ısınmayı ve motora veya aküye zarar vermekten kaçınmak için hava deliklerini temiz tutun ve kirden arındırın.
- Motor ve elektrikli parçaları su püskürtmeyin.

5.3 MAKARAYI DEĞİŞTİRİN

Şekil 10.

1. Kesme kafasının yanlarındaki tırnakları aynı anda itin.
2. Makara kapağını çekin ve çıkarın.
3. Kalan makarayı çıkarın.
4. Makarayı makara muhafazasına yerleştirin.

i NOT

Yeni makarayı takmadan önce kesme misinasının yeni makaradaki yuvada olduğundan ve misinanın yaklaşık 15 cm uzadığından emin olun.

5. Kesme misinasının uçlarını deliklerden geçirin.
6. Makaradaki kılavuz yuvasından çıkarmak için kesme misinasını uzatın.
7. Tırnakları itin ve makara kapağını makara muhafazasına takın.
8. Makara kapağını yerine oturuncaya kadar yerine itin.

5.4 KESME MISINASINI DEĞİŞTİRİN

Şekil 11 - 12.

i NOT

Makaradaki kalan kesme misinasını çıkarın.

i NOT

Sadece 1.65 mm çapındaki naylon kesme misinası ile kullanın.

1. Her biri yaklaşık 3 m uzunluğunda iki parça kesme misinası kesin.
2. Bir inçin 1/4'ü kadar bir misininin bir ucunu bükün (6,35 mm).
3. Misinaları tespit noktalarının deliklerine yerleştirin.
4. Makara çevresindeki kesme çizgilerini belirtilen yönde sıkıca sarın.
5. Kesme misinalarını kılavuz yuvalarına yerleştirin.
6. Kesme misinalarını makaranın kenarının ötesine sarmayın.

6 TAŞIMA VE DEPOLAMA

6.1 MAKINEYİ HAREKET ETTİRİN

Makineyi taşırken, şunları yapmalısınız:

- Eldiven takın.
- Makineyi durdurun.
- Aküyü çıkarın ve şarj edin.
- Bıçak korumasını takın.

6.2 MAKINEYİ DEPOLAYIN

- Aküyü makineden çıkarın.
- Çocukların makinenin yanına gelemediğinden emin olun.
- Makineyi bahçe kimyasalları ve eritici tuzlar gibi aşındırıcı maddelerden uzak tutun.
- Hasarı veya yaralanmayı önlemek için makineyi taşırken emniyete alın. Makineyi temizleyin ve herhangi bir hasara karşı inceleyin.

7 SORUN GIDERME

| Sorun | Olası Sebep | Çözüm |
|--------------------------------------|--|--|
| Tetik itildiğinde makine çalışmıyor. | Makine ve akü arasında elektrik teması yok. | 1. Aküyü çıkarın. 2. Kontaklı kontrol edin ve aküyü tekrar takın. |
| | Akü boşalmış. | Aküyü şarj edin. |
| | Kilit açma düğmesi ve tetik aynı anda itilmemiş. | 1. Kilit açma düğmesini çekin ve basılı tutun. 2. Makineyi başlatmak için tetiği çekin. |

| Sorun | Olası Sebep | Çözüm |
|------------------------------|--|--|
| Makine keserken duruyor. | Koruma makineye takılı değil. | Aküyü çıkarın ve korumayı makineye takın. |
| | Ağır kesme misinası kullanılıyor. | Sadece 1.65 mm çapındaki naylon kesme misinası ile kullanın. |
| | Çim, motor şaftının veya kesme kafasının etrafına dolanıyor. | 1. Makineyi durdurun. 2. Aküyü çıkarın. 3. Çimi motor şaftından ve kesici kafasından çıkarın. |
| | Motora aşırı yüklenilmiş. | 1. Kesme kafasından çimleri çıkarın. 2. Yük kaldırılır kaldırılmaz motor normale döner. 3. Keserken, kesme kafasını kesilecek çimin içine ve dışına doğru hareket ettirin ve geçište en fazla 8" alın. |
| | Akü veya makine çok sıcak. | 1. Aküyü, işlevi normale dönene kadar soğutun. 2. Makineyi yaklaşık 10 dakika soğutun. |
| Misina ilerlemiyor. | Akü ile aletin bağlantısı kesilmiş. | Aküyü tekrar takın. |
| | Akü boşalmış. | Aküyü şarj edin. |
| | Misinalar kendilerine kaynaklıdır. | Silikon sprey ile yağlayın. |
| | Makarada yeterli misina yok. | Daha fazla misina takın. |
| Misinalar çok kısa takılmış. | Misinalar çok kısa takılmış. | Kesme misinasını ilerletin |
| | Misinalar makaraya karışıyor. | 1. Misinayı makaradan çıkarın. 2. Misinaları sar. |

| Sorun | Olası Sebep | Çözüm |
|---|--|--|
| Misina kırılmaya devam ediyor. | Makine yanlış kullanılıyor. | 1. Çizginin ucuyla kesin, taşlardan, duvarlardan ve diğer sert nesnelere kaçırmayın. 2. Tam kesim genişliğini korumak için kesim misinasını düzenli olarak ilerletin. |
| Çim, biçme kafasının ve motor gövdesinin etrafında dolaşiyor. | Yer seviyesinde uzun çimler kesin. | 1. Yukarıdan aşağı doğru uzun çimleri kesin. 2. Dolaşmayı önlemek için her geçişte en fazla 8" çıkarın. |
| Misina iyi kesmiyor. | Kesme bıçağı köreliyor. | Kesme bıçağı bir bileyici ile keskinleştirin veya değiştirin. |
| Titreşim açıkça artıyor. | Misina bir tarafta yıpranmış ve zamanında ilerlememiş. | İki tarafta da misinanın normal olduğundan emin olun. Misinayı ilerlet. |

8 TEKNİK VERİLER

| | |
|-------------------------------|---|
| Voltaj | 40 V |
| Yüksüz hız | 7,500 ($\pm 10\%$) RPM |
| Kesme kafası | Otomatik besleme |
| Kesme misinası çapı | 1.65 mm |
| Kesme yolu çapı | 305 mm |
| Ağırlık (akü hariç) | 4.2 kg |
| Ölçülen ses basınç düzeyi | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}= 3$ dB(A) |
| Garanti edilen ses güç düzeyi | $L_{WA,d}= 96$ dB(A) |
| Titreşim | 3.5 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Akü modeli | G40B2, G40B4 ve diğer BAF serileri |
| Şarj cihazı modeli | G40C ve diğer CAF serileri |



Gürültü değerleri.

9 GARANTİ

(Tam garanti şartları ve koşulları internet sayfasında bulunabilir <https://www.greenworkstools.eu>)

Garanti satın alma tarihinden itibaren ürün için 3 yıl ve aküler için 2 yıl (tüketici/özel kullanım) geçerlidir. Bu garanti, üretim hatalarını kapsar. Garanti kapsamında olan hatalı bir ürün onarılmış veya değiştirilmiş olabilir. Hatalı veya kullanım kılavuzunda açıklanandan başka şekillerde kullanılmış üniteye ilişkin garanti talebi reddedilebilir. Normal aşınma ve aşınma parçaları garanti kapsamında kabul edilmez. Orijinal üretici garantisini, bir satıcı veya perakendeci tarafından sunulan herhangi bir ek garantiden etkilenmez.

Hatalı bir ürün, garanti talebinde bulunmak için satın alma kuantı (fatura) ile birlikte satın alma noktasına iade edilmelidir.

10 AB UYGUNLUK BEYANI

Üreticinin adı ve adresi:

Ad: GLOBGRO AB
Globe Group Europe

Adres: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö , İsveç

Teknik dosyayı derlemek için yetkili kişinin adı ve adresi:

Ad: Peter Söderström

Adres: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö , İsveç

İşbu belge ile, bu ürüne ilişkin olarak aşağıdakileri beyan ederiz

Kategori: Misinalı çim biçme makinesi
Model: 2101507(STF305)
Seri numarası: Ürün derecelendirme etiketine bakın
Yapım Yılı: Ürün derecelendirme etiketine bakın

- 2006/42/EC sayılı Makine Direktifinin ilgili hükümlerine uygundur.
- aşağıdaki diğer AB Direktiflerinin hükümlerine uygundur:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Ayrıca, aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlarının (parçalarının/maddelerinin) kullanıldığını beyan ederiz:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Uyum değerlendirme metodu Ek VI / Direktifi 2000/14/EC.

Misinalı çim biçme makinesi

Ölçülen ses güç düzeyi: $L_{WA}=91.4$ dB(A)

Garanti edilen ses gücü seviyesi: $L_{WA,d}=96$ dB(A)

Yer, tarih: İmza: Ted Qu, Kalite Direktörü

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | |
|-----------------|---|-----------|
| 164..... | כווננון אורך חוט הגיזום באופן ידני..... | 4.6 |
| 164..... | להב חיתוך החוט..... | 4.7 |
| 165..... | תחזוקה..... | 5 |
| 165..... | מידע כללי..... | 5.1 |
| 165..... | ניקוי הכלי..... | 5.2 |
| 165..... | החלפת הסליל..... | 5.3 |
| 165..... | החלפת חוט הגיזום..... | 5.4 |
| 165..... | הובלה ואחסון..... | 6 |
| 165..... | הובלת הכלי..... | 6.1 |
| 165..... | אחסון המכונה..... | 6.2 |
| 165..... | פתרון בעיות..... | 7 |
| 166..... | מפרט טכני..... | 8 |
| 166..... | אחריות..... | 9 |
| 166..... | הצהרת תאימות לדרישות האיחוד | 10 |
| 167..... | האירופי..... | |

| | | |
|-----------------|------------------------------|----------|
| 163..... | תיאור..... | 1 |
| 163..... | מטרה..... | 1.1 |
| 163..... | מבט כללי..... | 1.2 |
| 163..... | בטיחות..... | 2 |
| 163..... | התקנה..... | 3 |
| 163..... | הסר את המכשיר מהאריזה..... | 3.1 |
| 163..... | חיבור המגן..... | 3.2 |
| 163..... | חיבור הצינור..... | 3.3 |
| 163..... | חיבור ידית העזר..... | 3.4 |
| 164..... | התקן את מארז הסוללה..... | 3.5 |
| 164..... | הסר את מארז הסוללה..... | 3.6 |
| 164..... | תפעול..... | 4 |
| 164..... | הפעלת הכלי..... | 4.1 |
| 164..... | כיבוי המכשיר..... | 4.2 |
| 164..... | עצות להפעלה..... | 4.3 |
| 164..... | עצות לחיתוך..... | 4.4 |
| 164..... | כווננון אורך חוט הגיזום..... | 4.5 |

HE

1 תיאור

1.1 מטרה

כלי זה נועד לחיתוך דשא, עשבים קטנים וסוגי צמחייה דומים בגובה הקרקע. מישור החיתוך חייב להיות מקביל לפני הקרקע כמעט לגמרי. לא ניתן להשתמש בכלי לחיתוך גדר חיה, שיחים, פרחים וקומפוסט.

1.2 מבט כללי

איור 1 - 12.

| | |
|----|------------------------|
| 1 | הדק |
| 2 | להצנן נעילה |
| 3 | ידיית אחורית |
| 4 | ידיית עזר |
| 5 | מוט עליון |
| 6 | מצמד |
| 7 | מוט תחתון |
| 8 | להב חיתוך |
| 9 | מוליך הקצה |
| 10 | ראש החרמש |
| 11 | מגן |
| 12 | בורג |
| 13 | מפתח כוונון |
| 14 | כפתור שחרור |
| 15 | חור מיקום |
| 16 | טבעת מתכת |
| 17 | כפתור |
| 18 | כפתור שחרור סוללה |
| 19 | כפתור הקסטה |
| 20 | מכסה סליל |
| 21 | סליל |
| 22 | לשונית |
| 23 | חור |
| 24 | גוף הקסטה |
| 25 | חור עיגון |
| 26 | חריץ |
| A | כיוון הסיבוב |
| B | אזור החיתוך הטוב ביותר |
| C | אזור חיתוך מסוכן |

HE

3 התקנה

▲ אזהרה

פרק את מארו הסוללה מהכלי לפני ההתקנה.

▲ אזהרה

אל תשתמש באביזרים שלא הומלצו עבור כלי זה.

3.1 הסר את המכשיר מהאריזה

▲ אזהרה

לפני השימוש וודא שהרכבת את המכשיר כנדרש.

▲ אזהרה

- אם חלקים מסוימים של המכשיר פגומים, אל תשתמש במכשיר.
- אם אין לך את כל החלקים, אל תפעיל את המכשיר.
- אם החלקים פגומים או חסרים, פנה למרכז השירות.

1. פתח את האריזה.
2. עיין במסמכים שמכילה האריזה.
3. הסר את כל החלקים הלא מורכבים מהאריזה.
4. הסר את המכשיר מהאריזה.
5. יש להשליך את הקופסה ואת חומרי האריזה בהתאם לתקנות המקומיות.

3.2 חיבור המגן

איור 2.

▲ אזהרה

אל תיגע בלהב החיתוך.

1. פרק את הברגים מראש החרמש בעזרת מברג פיליפס (לא כלול).
2. הנח את המגן על ראש החרמש.
3. התאם את חורי הברגים על המגן כך שיהיו מול חורי הברגים שעל ראש החרמש.
4. הדק את הברגים.

3.3 חיבור הצינור

תמונה 3.

1. שחרר את הבורג על המצמד.
2. לחץ פנימה את כפתור השחרור על הצינור התחתון.
3. יישר את כפתור השחרור ביחד עם חור המיקום והחלק את שני הצינורות.
4. סובב את הצינור התחתון עד לעלילת הכפתור בתוך חור המיקום.
5. הברג את הבורג בעזרת המפתח המשושה.

3.4 חיבור ידיית העזר

איור 4.

1. הסר את הכפתור מהידיית.

2 בטיחות

▲ אזהרה

אנא הקפד לציית לכל הוראות הבטיחות.

עיין במדריך הבטיחות.

- הקפד על חיבור הכלי לרתמה המונחת על הגוף בצורה נכונה.
- בזמן הפעלת הכלי, אחוזו בו הישב בשתי הידיים.
- חתוך דשא גבוה מלמעלה למטה.

במקרה שדשא מתלפף מסביב לראש התרמש:

- הוצא את מארז הסוללה.
- הסר את הדשא.

4.4 עצות לחיתוך

איור 8.

- הטח את הכלי לכיוון האזור שיש לחתוך אותו. השתמש בקצה חוט החיתוך לחיתוך דשא.
- הנע את הכלי מימין לשמאל כדי למנוע העפת עצמים קטנים לכיוון המפעיל.
- אל תחתוך באזור המוגדר כמסוכן.
- אל תדחוף את ראש התרמש לתוך הדשא הלא חתוך.
- גדרות תיל ומטות גרמים לשחיקה ולשבירה של חוט החיתוך. חומות אבן ולבנים, שפות מדרכה ועצים עלולים לגרום לשחיקה מהירה של חוט החיתוך.

4.5 כוונון אורך חוט הגיזום

איור 7.

i שים לב

הכלי מצויד בראש בעל הזנה אוטומטית. הכלי ייפגע במידה ותכה בראש כדי לנסות לקדם את החוט.

i שים לב

במידה וחוט הגיזום אינו מתקדם באופן אוטומטי, ייתכן שהוא מפותל או ריק.

1. כאשר הכלי פועל, שחרר את ההדק.
2. המתן שתי שניות, לחץ על ההדק שנית.

i שים לב

החוט יתארך בכ-0.4 אינץ' (10 מ"מ) בכל עצירה והפעלה של הדק ההפעלה עד שהחוט יגיע ללהב החיתוך, ולהב החיתוך יחתוך את האורך המיותר.

4.6 כוונון אורך חוט הגיזום באופן ידני

איור 7.

1. כבה את הכלי.
2. לחץ על כפתור הקסטה ומשוך את חוט הגיזום כדי לקדם את חוט הגיזום באופן ידני.
3. לאחר הארכת חוט הגיזום, חזור תמיד את הכלי למצבו הרגיל לפני הפעלתו בשנית.

4.7 להב חיתוך החוט

איור 9

התרמש מצויד בלהב חיתוך החוט על המגן. להב חיתוך החוט גזום את החוט ברציפות כדי להבטיח קוטר גיזום יעיל ועקבי. הארך את החוט בכל פעם

2. חבר את ידית העזר על גבי המוט.
3. קבע את ידית העזר במיקום נוח.
4. הזק את ידית העזר בעזרת הכפתור.

3.5 התקן את מארז הסוללה

איור 5.

▲ אזהרה

- אם מארז הסוללה או המטען פגומים, החלף את מארז הסוללה או את המטען.
- כבה את הכלי וזכה עד לעצירת המנוע לפני התקנה או הסרה של מארז הסוללה.
- עליך לקרוא, להכיר ולבצע את ההוראות הנוגעות לסוללה ולמטען.

1. התאם את הצלעות של מארז הסוללה לחרצים בתא הסוללה.
2. דחוף את הסוללה אל תוך תא הסוללה עד שמארז הסוללה יינעל.
3. כשתשמע קליק, זה אומר שמארז הסוללה מותקן במקומו.

3.6 הסר את מארז הסוללה

איור 5.

1. לחץ לחיצה ממושכת על כפתור שחרור הסוללה.
2. הסר את מארז הסוללה מהמכשיר.

4 תפעול

i חשוב

לפני הפעלת הכלי, קרא והבן את תקנות הבטיחות ואת הוראות התפעול.

▲ אזהרה

היזהר בעת הפעלת הכלי.

4.1 הפעלת הכלי

איור 6.

1. לחץ על לחצן הנעילה ולחץ על ההדק.

4.2 כיבוי המכשיר

איור 6.

1. שחרר את הדק ההפעלה כדי לעצור את המכשיר.

4.3 עצות להפעלה

איור 8.

▲ אזהרה

שמור על מרחק בין הגוף לכלי.

▲ אזהרה

אל תפעיל את הכלי כשהמגן אינו מחובר למקומו.

הקפד על העצות הבאות בזמן הפעלת הכלי

HE

- משוך את חוט החיתוך כדי לשחרר אותו מהחריץ המוביל שעל הסליל.
- דחוף את הלשוניות והרכב את מכסה הסליל על גוף הסליל.
- דחוף את מכסה הסליל עד שייגעל למקומו בקליק.

5.4 החלפת חוט הגיזום

איור 11 - 12.

i שים לב

הסר מהסליל את שארית חוט הגיזום.

i שים לב

השתמש רק בחוט חיתוך מניילון בקוטר 1.65 mm.

- חתוך שתי חתיכות מחוט הגיזום באורך של כ-3 מ' כל אחת.
- כופף קצה אחד של החוט ב-1/4 אינץ' (6.35 מ"מ)
- השחל את החוטים לחורי העיגון של הסליל.
- לפך את חוטי הגיזום סביב הסליל במהדוק בכיוון המסומן.
- העבר את החוטים דרך החריצים המוליכים.
- אל תלפף את החוטים מעבר לקצה הסליל.

6 הובלה ואחסון

6.1 הובלת הכלי

בזמן העברת הכלי, חובה:

- ללבוש כפפות.
- עצור את הכלי.
- לפרק את מארו הסוללה ולשעון אותו.
- להרכיב את מגן הלהב.

6.2 אחסון המכונה

- הוצא את מארו הסוללה מהכלי.
- האסן הרחק מהישיג ידם של ילדים.
- הרחק את הכלי מחומרים העלולים לגרום לקורוזיה, כגון כימיקלים לגינה ומלא להסרת קרח.
- הדק את הכלי למקומו בזמן הובלה כדי למנוע נזק או פציעה. נקה את הכלי ובודק שלא נגרם לו נזק.

7 פתרון בעיות

| בעיה | סיבה אפשרית | פתרון |
|---|--|--|
| הכלי לא מתחיל לעבוד אחרי לחיצה על הדק ההפעלה. | אין מגע חשמלי בין הכלי לבין מארו הסוללה. | 1. הוצא את מארו הסוללה. |
| | | 2. בדוק את המגעים והכנס את מארו הסוללה שוב למקומו. |
| | הסוללה התרוקנה. | טען את מארו הסוללה. |
| לא לחצת על כפתור הנעילה ועל ההדק באותו הזמן. | | 1. משוך את לחצן הנעילה והחזק אותו במצב זה. |
| | | 2. לחץ על ההדק להפעלת הכלי. |

שתשמע שהמנוע פועל במהירות גבוהה מהרגיל. כך תשמור על ביצועים מיטביים ועל חוט ארוך דיו כך שיוכל להתקדם כראוי.

5 תחזוקה

i חשוב

קרא והבן את תקנות הבטיחות ואת הוראות התחזוקה לפני כל ניקוי, תיקון או תחזוקה של הכלי.

i חשוב

ודא שכל האומים והברגים הדוקים היטב. בדוק באופן סדיר שהידיות מורכבות היטב.

i חשוב

השתמש בחלקי החילוף ובאביזרים של היצרן המקורי.

HE

5.1 מידע כללי

i חשוב

רק המפיץ או מרכז השירות המורשה יכולים לבצע את עבודות התחזוקה שאינן מופיעות במדריך זה.

לפני ביצוע עבודות תחזוקה:

- עצור את הכלי.
- הוצא את מארו הסוללה.
- תן למנוע להתקרר.
- אחסן את הכלי במקום קריר ויבש.
- השתמש בלבוש מתאים, בכפפות הגנה ובמשקפי בטיחות.

5.2 ניקוי הכלי

- נקח את הכלי לאחר השימוש בעזרת מטלית לחה הטבולה בחומר ניקוי ניטרלי.
- אל תשתמש בחומרי ניקוי או חומרים ממסים אגרסיביים לניקוי חלקי הפלסטיק והידיות.
- ודא שראש החרמש נקי מדשא, עלים או עודף גרזן.
- ודא שחורי האוורור יהיו נקיים וחופשיים מעצמים קטנים כדי למנוע חימום-תר ונזק למנוע או לסוללה.
- אל תתז מים על המנוע והרכיבים החשמליים.

5.3 החלפת הסליל

איור 10.

- לחץ בו-זמנית על הלשוניות בצדי ראש החרמש.
- משוך ופרק את מכסה הסליל.
- הסר את הסליל שנתר.
- הנח את הסליל בגוף הסליל.

i שים לב

לפני התקנת הסליל החדש, ודא שחוט החיתוך מונח בחריץ שעל הסליל החדש, ובוטל בערך 15 ס"מ החוצה.

- העבר את קצות חוטי החיתוך דרך החורים.

| פתיחה | סיבה אפשרית | בעיה |
|---|--|--|
| 1. חתוך דשא גבוה מלמעלה למטה. 2. חתוך בכל מעבר לא יותר מ-20 ס"מ כדי למנוע התלפפות. | חתוך דשא גבוה בגובה פני הקרקע. | הדשא מתלפף מסביב לראש החרמש ולבית המנוע. |
| השחז או להב החיתוך בעזרת משוף או החלף אותו. | להב החיתוך קהה. | החוט אינו חותך היטב. |
| ודא שהחוט תקין בשני הצדדים שלו. שלוף את החוט החוצה. | החוט שחוק בצד אחד ולא נשלף החוצה בזמן. | מידת הרטט גדלה באופן בולט. |

| פתיחה | סיבה אפשרית | בעיה |
|--|---|-------------------------------|
| הוצא את מארו הסוללה וחבר את המגן לכלי. | המגן אינו מחובר. | הכלי מפסיק לפעול בזמן החיתוך. |
| השתמש רק בחוט חיתוך מניילון בקוטר 1.65 mm. | נעשה שימוש בחוט חיתוך עבה. | |
| 1. עצור את הכלי. 2. הוצא את מארו הסוללה. | הדשא מתלפף מסביב לגל המנוע או לראש החרמש. | |
| 3. הוצא את הדשא מגל המנוע ומראש החרמש. | | |
| 1. שחרר את ראש החרמש מהדשא. 2. המנוע יתאושש ויחזור לתפקד כרגיל לאחר הפחתת העומס עליו. | יש עומס יתר על המנוע. | |
| 3. בזמן החיתוך, הנע את ראש החרמש פנימה והחוצה מהדשא שצריך לחתוך, וחתוך לא יותר מ-20 ס"מ בכל מעבר. | | |
| 1. תן למארו הסוללה להתקרר עד שיחזור לתפקד כרגיל. 2. תן לכלי להתקרר במשך כ-10 דקות. | מארו הסוללה או הכלי חמים מדי. | |
| חבר שוב את מארו הסוללה. | מארו הסוללה מנותק מהכלי. | |
| טען את מארו הסוללה. | הסוללה התרוקנה. | |
| שמן בעזרת תרסיס סיליקון. | החוטים הולחמו זה לזה. | החוט אינו נשלף החוצה. |
| התקן חוט נוסף. | אין מספיק חוט על הסליל. | |
| משוך החוצה את חוט החיתוך. | החוטים נשחקו והתקצרו מדי. | |
| 1. הוצא את החוטים מהסליל. 2. לפף את החוטים. | החוטים הסתבכו על הסליל. | |
| 1. חתוך בעזרת קצה החוט, הימנע מהצף ואבנים, מקורות ומעצמים קשים. 2. משוך החוצה את חוט החיתוך באופן סדיר כדי לשמור על רוחב חיתוך מלא. | נעשה שימוש לא נכון בכלי. | החוט נקרע שוב ושוב. |

8 מפרט טכני

| | |
|------------------------|--|
| מתח | V 40 |
| מהירות ללא עומס | 7,500 (±10%) סל"ד |
| ראש החרמש | הזנה אוטומטית |
| קוטר חוט הגיוום | mm 1.65 |
| קוטר מסלול החיתוך | mm 305 |
| משקל (ללא מארו הסוללה) | 4.2 ק"ג |
| רמת לחץ הקול הנמדדת | ($L_{pA}=80 \text{ dB(A)}$, $K_{pA}=3 \text{ dB(A)}$) |
| רמת עוצמת הקול המובטחת | ($L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$) |
| רטט | $K = 1.5 \text{ מ"ש}^2$, 3.5 מ"ש^2 |
| דגם הסוללה | G40B2, G40B4 וסדרות BAF נוספות |
| דגם המטען | G40C וסדרות CAF נוספות |

מידת הרעש.



9 אחריות

(התנאים וההתניות המלאים של האחריות נמצאים דף האינטרנט <https://www.greenworkstools.eu>)

האחריות הינה ל-3 שנים על המוצר ו-2 שנים על הסוללות (שימוש צרכני/איש) מתאריך הרכישה. אחריות זו מכסה פגמים בייצור. מכשיר פגום תחת האחריות עשוי להיות מתוקן או מוחלף. יחידה אשר נעשה בה שימוש לא הולם באופנים אחרים מאלו המתוארים במדריך למשתמש עשויים להידחות מהאחריות. בלאי רגיל, וחלקים שהתבלו אינם נחשבים באחריות. אחריות היצרן המקורית אינה מושפעת מכל אחריות נוספת המוצעת על ידי סוחר או קמעונאי.

יש להחזיר מוצר פגום לנקודת הרכישה כדי לתבוע בגין אחריות, יחד עם הוכחת הרכישה (קבלה).

10 הצהרת תאימות לדרישות האיחוד האירופי

שם וכתובת היצרן:

שם: GLOBGRO AB
 Globe Group Europe
 כתובת: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden

שם וכתובת הגורם המוסמך לעריכת המפרט הטכני:

שם: Peter Söderström
 כתובת: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden

אנו מצהירים בזאת כי המוצר

HE

קטגוריה: חרמש חשמלי
 דגם: (STF305)2101507
 מספר סידורי: ראה את תווית דירוג המוצר
 שנת הייצור: ראה את תווית דירוג המוצר

- עומד בדרישות הרלוונטיות של הנחיית הצידוד EC/2006/42.
- עומד בדרישות הנחיות הבאות של האיחוד האירופי:

- EU/2014/30
- EC & 2005/88/EC/2000/14
- EU & (EU)2015/863/2011/65

יתר על כן, אנו מצהירים כי יש לנו מבוסס על (חלקים / חלקים) הבאים של תקנים הרמוניים:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1;
 EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094;
 IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC
 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

שיטת הערכת התאימות על-פי נספח VI/הנחיה EC/2000/14.

חרמש חשמלי

רמת עוצמת הקול הנמדדת: $(L_{WA})=91.4 \text{ dB(A)}$
 רמת עוצמת הקול המובטחת: $(L_{WA,d})=96 \text{ dB(A)}$

מקום, תאריך: תזימה: טד קו, אחראי איכות

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|---|------------|-----------|---|------------|
| 1 | Aprašymas..... | 169 | 4.6 | Pjovimo lynelio ilgio reguliavimas rankiniu būdu..... | 171 |
| 1.1 | Paskirtis..... | 169 | 4.7 | Lynelio nukirtimo peilis..... | 171 |
| 1.2 | Apžvalga..... | 169 | 5 | Techninė priežiūra..... | 171 |
| 2 | Sauga..... | 169 | 5.1 | Bendroji informacija..... | 171 |
| 3 | Montavimas..... | 169 | 5.2 | Žoliapjovės valymas..... | 171 |
| 3.1 | Įrenginio išpakavimas..... | 169 | 5.3 | Ritės keitimas..... | 171 |
| 3.2 | Apsaugos montavimas..... | 169 | 5.4 | Pjovimo lynelio keitimas..... | 171 |
| 3.3 | Koto surinkimas..... | 169 | 6 | Gabenimas ir sandėliavimas..... | 172 |
| 3.4 | Pagalbinės rankenos montavimas..... | 170 | 6.1 | Prietaiso perkėlimas..... | 172 |
| 3.5 | Akumuliatoriaus įstatymas..... | 170 | 6.2 | Mašinos laikymas..... | 172 |
| 3.6 | Akumuliatoriaus išėmimas..... | 170 | 7 | Sutrikimų nustatymas ir šalinimas..... | 172 |
| 4 | Eksploatavimas..... | 170 | 8 | Techniniai duomenys..... | 173 |
| 4.1 | Įrankio paleidimas..... | 170 | 9 | Garantija..... | 173 |
| 4.2 | Įrankio sustabdymas..... | 170 | 10 | EB atitikties deklaracija..... | 173 |
| 4.3 | Eksploatavimo patarimai..... | 170 | | | |
| 4.4 | Pjovimo patarimai..... | 170 | | | |
| 4.5 | Pjovimo lynelio ilgio reguliavimas..... | 170 | | | |

1 APRAŠYMAS

1.1 PASKIRTIS

Ši žoliapjovė yra skirta žolės, nesumedėjusių piktžolių ir kitos panašios augmenijos pjovimui pažeme. Pjovimo plokštuma turėtų būti lygiagreti žemės paviršiu. Žoliapjovės negalima naudoti gyvatvorių, krūmokšnių, krūmynų, gėlių ir komposto pjovimui ir kapojimui.

1.2 APŽVALGA

Paveikslas 1 - 12.

- 1 Jungiklis
- 2 Blokuotės išjungimo mygtukas
- 3 Galinė rankena
- 4 Pagalbinė rankena
- 5 Viršutinis kotas
- 6 Mova
- 7 Apatinis kotas
- 8 Lynelio nukirtimo peilis
- 9 Pakraščių apsauga
- 10 Žoliapjovės galvutė
- 11 Apsauga
- 12 Sraigtas
- 13 Raktas
- 14 Atjungimo mygtukas
- 15 Fiksavimo skylė
- 16 Metalinis žiedas
- 17 Rankenėlė
- 18 Baterijos atkabinimo mygtukas
- 19 Ritės laikiklio mygtukas
- 20 Ritės gaubtas
- 21 Ritė
- 22 Auselė
- 23 Anga
- 24 Ritės korpusas
- 25 Fiksatoriaus anga
- 26 Plyšys
- A Sukimosi kryptis
- B Geriausia pjovimo zona
- C Pavojinga pjovimo zona

2 SAUGA

▲ ĮSPĖJIMAS

Privaloma laikytis visų saugos instrukcijų.

Žr. saugos vadovą.

3 MONTAVIMAS

▲ ĮSPĖJIMAS

Prieš montavimą išimkite akumuliatorių iš prietaiso.

▲ ĮSPĖJIMAS

Nenaudokite priedų, kurie nėra rekomenduojami naudoti su šiuo prietaisu.

3.1 ĮRENGINIO IŠPAKAVIMAS

▲ ĮSPĖJIMAS

Prieš naudodami įsitikinkite, ar tinkamai surinkote įrenginį.

▲ ĮSPĖJIMAS

- Jeigu yra pažeistų dalių, įrenginio nenaudokite.
- Jeigu dalių trūksta, įrenginio nenaudokite.
- Jeigu dalys pažeistos arba jų trūksta, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

1. Atidarykite pakuotę.
2. Perskaitykite dėžėje esančius dokumentus.
3. Iš dėžės išimkite visas nesumontuotas dalis.
4. Išimkite įrenginį iš dėžės.
5. Dėžę ir pakuotę išmeskite laikydamiesi atitinkamų reikalavimų.

3.2 APSAUGOS MONTAVIMAS

Paveikslas 2.

▲ ĮSPĖJIMAS

Nelieskite lynelio nukirtimo peilio.

1. Kryžminiui atsuktuvu (komplekte nėra) išsukite varžtus iš žoliapjovės galvutės.
2. Apsaugą uždėkite ant žoliapjovės galvutės.
3. Apsaugos varžtų angas sulyginkite su žoliapjovės galvutės varžtų angomis.
4. Priveržkite varžtus.

3.3 KOTO SURINKIMAS

Paveikslas 3.

1. Atlaisvinkite movos varžtą.
2. Paspauskite apatinės koto dalies atkabinimo mygtuką.
3. Sulyginkite atkabinimo mygtuką su fiksavimo anga ir sujunkite abiejų kotų dalis.
4. Sukite apatinę koto dalį iki mygtukas užsifiksuos fiksavimo angoje.
5. Varžtą priveržkite šešiakampių raktu.

3.4 PAGALBINĖS RANKENOS MONTAVIMAS

Paveikslas 4.

1. Nuimkite nuo rankenos tvirtinimo rankenėlę.
2. Pritvirtinkite pagalbinę rankeną prie koto.
3. Nusistatykite pagalbinę rankeną į patogią padėtį.
4. Priveržkite pagalbinę rankeną tvirtinimo rankenėle.

3.5 AKUMULIATORIAUS ĮSTATYMAS

Paveikslas 5.

▲ ĮSPĖJIMAS

- Jei sugadintas akumuliatorius arba įkroviklis, pakeiskite akumuliatorių arba įkroviklį.
- Prieš įstatydami arba išimdami akumuliatorių, sustabdykite įrenginį ir palaukite, kol sustos variklis.
- Perskaitykite, supraskite ir vadovaukitės akumuliatoriaus ir įkroviklio vadovo instrukcijomis.

1. Sulyginkite akumuliatoriaus briauneles su akumuliatoriaus skyriaus grioveliais.
2. Įstatykite akumuliatorių į akumuliatorių skyrių iki galo, iki jis užsifiksuos.
3. Kai išgirsite spragtelėjimą, tai reikš, kad akumuliatorius įsistatė.

3.6 AKUMULIATORIAUS IŠĖMIMAS

5. pav.

1. Nuspauskite ir laikykite akumuliatoriaus atkabinimo mygtuką.
2. Išimkite akumuliatorių iš prietaiso.

4 EKSPLOATAVIMAS

i SVARBU

Prieš pradėdami eksploatuoti prietaisą, perskaitykite ir supraskite saugos reikalavimus ir eksploatavimo instrukcijas.

▲ ĮSPĖJIMAS

Būkite atsargūs eksploatuodami prietaisą.

4.1 ĮRANKIO PALEIDIMAS

Paveikslas 6.

1. Paspauskite blokuotės išjungimo mygtuką ir nuspauskite pagrindinį jungiklį.

4.2 ĮRANKIO SUSTABDYMAS

Paveikslas 6.

1. Atleiskite pagrindinį jungiklį, kad elektrinis įrankis sustotų.

4.3 EKSPLOATAVIMO PATARIMAI

Iliustracija 8.

▲ ĮSPĖJIMAS

Išlaikykite atstumą tarp kūno ir žoliapjovės.

▲ ĮSPĖJIMAS

Nenaudokite žoliapjovės, jeigu nėra sumontuota apsauga.

Kai eksploatuojate žoliapjovę, vadovaukitės toliau pateikiamais patarimais

- Žoliapjovę užkabinkite už tinkamai dėvimo pečių diržo.
- Kai pjaunate su žoliapjove, ją laikykite tvirtai abejomis rankomis.
- Aukštą žolę pjaukite iš viršaus į žemyn.

Jeigu žolė apsvinios aplink žoliapjovės galvutę:

- Išimkite akumuliatorių bloką.
- Pašalinkite žolę.

4.4 PJOVIMO PATARIMAI

Iliustracija 8.

- Pakreipkite žoliapjovę link pjaunamo ploto. Žolės pjovimui naudokite pjovimo lynelio galą.
- Žoliapjovę veskite iš dešinės į kairę, kad išvengtumėte purvo išsviedimo į operatorių.
- Nepjaukite pavojingose zonoje.
- Nestumkite žoliapjovės galvutės į nenupjautą žolę naudodami jėgą.
- Liesdamasis į vielines ir statinių tvoras pjovimo lynelis susidėvi ir nutrūksta. Liesdamasis į akmenines ir mūro sienas, bortelius ir medinius elementus, pjovimo lynelis greičiau dėvisi.

4.5 PJOVIMO LYNELIO ILGIO REGULIAVIMAS

Paveikslas 7.

i PASTABA

Įrankio galvutė yra su automatiiniu lynelio padavimu. Jei lynelį bandysite ištraukti stuksendami galvutę į žemę, galite ją sugadinti.

i PASTABA

Jei pjovimo lynelis automatiškai neišlenda, jis gali būti susipainiojęs arba pasibaigęs.

1. Įjungę elektrinį įrankį atleiskite pagrindinį jungiklį.
2. Palaukite dvi sekundes ir vėl paspauskite pagrindinį jungiklį.

i PASTABA

Su kiekvienu pagrindinio jungiklio atleidimu ir paspaudimu lynelis išlys maždaug 1 cm, kol pasieks nukirtimo peilį, kuris nupjaus perteklinį ilgį.

4.6 PJOVIMO LYNELIO ILGIO REGULIAVIMAS RANKINIŲ BŪDU

Paveikslas 7.

1. Sustabdykite įrankį.
2. Paspauskite ritės laikiklio mygtuką ir ranka ištraukite pjovimo lynelį.
3. Ištraukę lynelį ir prieš pradėdami pjauti visada gražinkite įrankį į įprastinę padėtį.

4.7 LYNELIO NUKIRTIMO PEILIS

Paveikslas 9

Ant žoliapjovės apsaugos sumontuotas lynelio nukirtimo peilis. Lynelio nukirtimo peilis nuolat trumpina lynelį, kad nesikeistų tinkamiausias pjovimo zonos plotas. Išleiskite daugiau lynelio, kai išgirsite didesniais sūkais nei įprastai dirbantį žoliapjovės variklį, arba kai sumažėja pjovimo našumas. Toku būdu palaikysite optimalaus ilgio lynelį ir didžiausią pjovimo našumą.

5 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

i SVARBU

Perskaitykite ir supraskite saugos reikalavimus ir techninės priežiūros instrukcijas prieš atlikdami žoliapjovės valymo, remonto arba techninės priežiūros darbus.

i SVARBU

Patikrinkite ar visi varžtai, veržlės ir sraigčiai yra priveržti. Reguliariai tikrinkite, ar rankenos yra tvirtai sumontuotos.

i SVARBU

Naudokite tik gamintojo pateikiamas atsargines dalis ir priedus.

5.1 BENDROJI INFORMACIJA

i SVARBU

Tik jūsų atstovas arba patvirtintas techninės priežiūros centras gali atlikti techninę priežiūrą, kuri nėra aprašyta šiame vadove.

Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus:

- Sustabdykite mašiną.
- Išimkite akumuliatorių bloką.
- Leiskite varikliui atvėsti.
- Žoliapjovę laikykite sausoje vietoje.

- Dėvėkite tinkamus drabužius ir apsauginius akinius, bei mūvėkite apsaugines pirštines.

5.2 ŽOLIAPJOVĖS VALYMAS

- Po naudojimo žoliapjovę nuvalykite drėgna šluoste, suvilgyta neutraliu valikliu.
- Nenaudokite agresyvių valiklių arba tirpiklių plastikinių dalių ar rankenų valymui.
- Užtikrinkite, kad ant žoliapjovės galvutės nebūtų žolės, lapų arba tepalo pertekliaus.
- Užtikrinkite, kad oro įsiurbimo angos yra švarios ir jose nėra purvo, kad būtų išvengta perkaitimo ir variklio arba akumuliatoriaus sugadinimo.
- Nepurškite vandens ant variklių ir elektrinių komponentų.

5.3 RITĖS KEITIMAS

Paveikslas 10.

1. Vienu metu paspauskite žoliapjovės galvutės šonuose esančias auseles.
2. Patraukite ir nuimkite ritės dangtelį.
3. Išimkite likusią ritę.
4. Ritę įdėkite į ritės korpusą.

i PASTABA

Prieš sumontuodami naują ritę įsitikinkite, kad pjovimo lynelis įstatytas į naujos ritės plyšį ir išlindęs iš jo apie 15 cm.

5. Pjovimo lynelio galus prakiškite pro angas.
6. Patraukite už pjovimo lynelio galų, kad ištrauktumėte lynelį iš ritės plyšio.
7. Paspauskite auseles ir uždėkite ritės dangtelį ant ritės korpuso.
8. Spauskite ritės dangtelį, kol jis užsifiksuos.

5.4 PJOVIMO LYNELIO KEITIMAS

Paveikslas 11 - 12.

i PASTABA

Nuo ritės pašalinkite likusį pjovimo lynelį.

i PASTABA

Naudokite tik nailoninį 1.65 mm skersmens pjovimo lynelį.

1. Atkirpkite dvi maždaug 3 m ilgio pjovimo lynelio atkarpas.
2. Vieną lynelį 1/4 colio (6 mm) ilgio galiukų sulenkite.
3. Įkiškite lynelius į ritės tvirtinimo angas.
4. Pjovimo lynelius standžiai suvyniokite ant ritės nurodyta kryptimi.
5. Lynelius įstatykite į kreipiančiuosius griovelius.

6. Lynelių nevyniokite taip, kad jie išlįstų virš ritės kraštų.

6 GABENIMAS IR SANDELIAVIMAS

6.1 PRIETAISO PERKĖLIMAS

Kai perkeliate žoliapjovę, privalote:

- Mūvėti pirštines.
- Sustabdyti mašiną.
- Išimkite akumuliatorių ir jį įkraukite.
- Uždėkite peilio apsaugą.

6.2 MAŠINOS LAIKYMAS

- Išimkite akumuliatorių iš prietaiso.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Žoliapjovę laikykite atokiau nuo korozinių medžiagų, pvz., sodo chemikalų ir nutirpinimo druskos.
- Gabenamą žoliapjovę įtvirtinkite, kad išvengtumėte turto sugadinimo arba sužalojimo. Nuvalykite žoliapjovę ir patikrinkite, ar nėra pažeidimų.

7 ŠUTRIKIMŲ NUSTATYMAS IR ŠALINIMAS

| Problema | Galima priežastis | Sprendimas |
|---|--|--|
| Paspaudus gaiduką žoliapjovė nepasileidžia. | Nėra elektros kontakto tarp žoliapjovės ir akumuliatoriaus bloko. | 1. Išimkite akumuliatorių bloką. 2. Patikrinkite kontaktus ir įstatykite atgal akumuliatoriaus bloką. |
| | Išsikrovęs akumuliatoriaus blokas. | Įkraukite akumuliatorių bloką. |
| | Blokavimo išjungimo mygtukas ir gaidukas nėra paspaudžiami vienu metu. | 1. Palaikykite paspaudę blokavimo išjungimo mygtuką. 2. Nuspauskite gaiduką, kad įjungtumėte prietaisą. |

| Problema | Galima priežastis | Sprendimas |
|------------------------------|--|--|
| Pjaunant sustoja žoliapjovė. | Apsauga neuždėta ant žoliapjovės. | Nuimkite akumuliatorių bloką ir pritvirtinkite apsaugą prie žoliapjovės. |
| | Naudojama per daug tvirtas pjovimo lynelis. | Naudokite tik nailoninį pjovimo lynelį, 1.65 mm skersmens. |
| | Žolė apsvynioja aplink variklio veleną arba žoliapjovės galvutę. | 1. Sustabdykite mašiną. 2. Išimkite akumuliatorių bloką. 3. Nuo variklio veleno ir žoliapjovės galvutės pašalinkite žolę. |
| | Variklio perkrova. | 1. Nuo žoliapjovės galvutės pašalinkite žolę. 2. Variklis vėl pradės veikti pašalinus perkrovos priežastį. 3. Kai pjaunate, žoliapjovės galvutę artinkite link žolės ir atitraukite atgal, kad vienu praėjimu nupjautumėte ne daugiau kaip 8 colius. |
| Nepasileidžia lynelis. | Per daug įkaitęs akumuliatorių blokas arba žoliapjovė. | 1. Leiskite atvėsti akumuliatorių blokui iki jį bus galima naudoti toliau. 2. Leiskite žoliapjovei vėsti apie 10 minučių. |
| | Akumuliatorių blokas yra atjungtas nuo žoliapjovės. | Įstatykite atgal akumuliatorių bloką. |
| | Išsikrovęs akumuliatoriaus blokas. | Įkraukite akumuliatorių bloką. |
| Nepasileidžia lynelis. | Lyneliai susilydė tarpusavyje. | Tepkite silikono purškalu. |
| | Nepakanka lynelio ant ritės. | Užvyniokite daugiau lynelio. |
| | Lyneliai susidėvėjo ir yra per trumpi. | Prailginkite pjovimo lynelį. |
| | Lyneliai susipainiojo ant ritės. | 1. Nuvyniokite lynelius nuo ritės. 2. Užvyniokite lynelius. |

| Problema | Galima priežastis | Sprendimas |
|--|--|--|
| Lynelis trūkinėja. | Žoliapjovė naudojama netinkamai. | 1. Pjaukite lynelio galine dalimi, venkite akmenų, sienų ir kitų kietų objektų. 2. Reguliariai prailginkite pjovimo lynelį, kad užtikrintumėte vienodą pjovimo plotį. |
| Žolė apsvyningia aplink žoliapjovės galvutę ir variklio korpusą. | Aukštą žolę pjaukite pažeme. | 1. Aukštą žolę pjaukite iš viršaus į žemyn. 2. Vienu praėjimu nenujaukite daugiau kaip 8 colių, kad išvengtumėte apsvyningimo. |
| Lynelis pjauna netinkamai. | Atšipo lynelio nukirtimo peilis. | Pagaląskite lynelio nukirtimo peilį dilde arba jį pakeiskite. |
| Akivaizdžiai padidėja vibracijos. | Vienoje pusėje lynelis susidėvėjo ir nepasiilgino. | Įsitikinkite, kad lyneliai abejuose pusėse yra tinkami naudojimui. Prailginkite lynelį. |

8 TECHNINIAI DUOMENYS

| | |
|-------------------------------------|---|
| Įtampa | 40 V |
| Variklio sūkių skaičius be apkrovos | 7,500 (±10%) aps./min. |
| Pjovimo galvutė | Automatinis padavimas |
| Pjovimo lynelio skersmuo | 1.65 mm |
| Pjovimo zonos skersmuo | 305 mm |
| Svoris (be sudėtinės baterijos) | 4.2 kg |
| Išmatuotas garso slėgio lygis | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| Garantuotas garso galios lygis | $L_{WA,d}=96$ dB(A) |
| Vibracija | 3.5 m/s ² , $k = 1.5$ m/s ² |
| Baterijos modelis | G40B2, G40B4 ir kiti BAF modeliai |
| Įkroviklio modelis | G40C ir kiti CAF modeliai |



Triukšmo vertė.

9 GARANTIJA

(Visas garantijos sąlygas galite rasti svetainėje <https://www.greenworkstools.eu>)

Gaminiai taikoma 3 metų garantija, o akumuliatoriui 2 metų garantija (naudotojui / privačiam naudojimui), kuri skaičiuojama nuo gaminio įsigijimo datos. Ši garantija apima gamybos defektus. Garantinis gaminys su defektais gali būti suremontuotas arba pakeistas. Jeigu gaminys buvo naudojamas netinkamai arba naudojama kitiems tikslams nei nurodyta naudotojo vadove, garantija gali būti panaikinta. Įprastam susidėvimui, bei eksploatacinėms dalims garantija nėra taikoma. Originalios gamintojo garantijos neįtakoja jokia papildoma pasiūlyta atstovo arba pardavėjo garantija.

Gaminys su defektu privalo būti grąžintas į įsigijimo vietą, kad galėtumėte pateikti garantinę pretenziją.

10 EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojo pavadinimas ir adresas:

Pavadinimas: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Adresas: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švedija

Pavardė ir adresas įgalioto asmens, įgalioto parengti techninę dokumentaciją:

Pavadinimas: Peter Söderström

Adresas: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švedija

Šiuo pareiškime, kad gaminys

Kategorija: Žoliapjovė

Modelis: 2101507(STF305)

Serijos Nr.: Žr. gaminio techninių duomenų etiketę

Pagaminimo metai: Žr. gaminio techninių duomenų etiketę

- atitinka susijusias Mašinų direktyvos 2006/42/EB nuostatas.
- atitinka toliau nurodytų EB direktyvų nuostatas:
 - 2014/30/ES
 - 2000/14/EB & 2005/88/EB
 - 2011/65/ES & (ES)2015/863

Be to, patvirtiname, kad buvo vadovaujama šių darniųjų standartų dalimis ir sąlygomis:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Atitikties įvertinimo metodas pagal 2000/14/EB direktyvos
VI priedą.

Žoliapjovė

Išmatuotas garso galios lygis: $L_{WA}=91.4$ dB(A)

Garantuotas garso galios lygis: $L_{WA,d}=96$ dB(A)

Vieta, data: Parašas: Ted Qu, Kokybės direktorius

Malmō, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|----------|------------------------------------|------------|-----------|--|------------|
| 1 | Apraksts..... | 176 | 4.5 | Griezējauklas garuma pielāgošana..... | 177 |
| 1.1 | Paredzētais lietojums..... | 176 | 4.6 | Manuāla griezējauklas garuma pielāgošana.. | 178 |
| 1.2 | Pārskats..... | 176 | 4.7 | Auklas griezējasmens..... | 178 |
| 2 | Drošība..... | 176 | 5 | Apkope..... | 178 |
| 3 | Uzstādīšana..... | 176 | 5.1 | Vispārīga informācija..... | 178 |
| 3.1 | Iekārtas izpakošana..... | 176 | 5.2 | Mašīnas tīrīšana..... | 178 |
| 3.2 | Aizsarga uzlikšana..... | 176 | 5.3 | Spoles nomaīņa..... | 178 |
| 3.3 | Vārpstas uzstādīšana..... | 176 | 5.4 | Griezējauklas nomaīņa..... | 178 |
| 3.4 | Palīgroktura piestiprināšana..... | 177 | 6 | Transportēšana un uzglabāšana.. | 179 |
| 3.5 | Ievietojiet akumulatoru bloku..... | 177 | 6.1 | Mašīnas pārvietošana..... | 179 |
| 3.6 | Akumulatora bloka izņemšana..... | 177 | 6.2 | Mašīnas uzglabāšana..... | 179 |
| 4 | Ekspluatācija..... | 177 | 7 | Problēmu novēršana..... | 179 |
| 4.1 | Mašīnas ieslēgšana..... | 177 | 8 | Tehniskie dati..... | 180 |
| 4.2 | Mašīnas apturēšana..... | 177 | 9 | Garantija..... | 180 |
| 4.3 | Padomi mašīnas lietošanā..... | 177 | 10 | EK Atbilstības deklarācija..... | 180 |
| 4.4 | Pļaušanas padomi..... | 177 | | | |

1 APRAKSTS

1.1 PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

Šo mašīnu izmanto zāles, nezāļu un tamlīdzīgu augu plaušanai, kas atrodas vienā līmenī ar zemi vai nedaudz virs tās. Plaušanas laikā griezējasmēnim ir jāatrodas gandrīz paralēli zemes virsmai. Mašīna nav paredzēta dzīvzogu, krūmu, zaru, ziedu un kompostu sagriešanai vai sakapāšanai.

1.2 PĀRSKATS

Attēls Nr. 1 - 12.

- 1 Sprūds
- 2 Bloķēšanas poga
- 3 Aizmugurējais rokturis
- 4 Palīgrokturis
- 5 Augšējā vārpsta
- 6 Uzmava
- 7 Apakšējā vārpsta
- 8 Griezējasmēns
- 9 Apmālu apgriešanas vadotne
- 10 Trimmera galva
- 11 Aizsargs
- 12 Skrūve
- 13 Uzgriežņu atslēga
- 14 Atbrīvošanas poga
- 15 Regulēšanas atvere
- 16 Metāla gredzens
- 17 Poga
- 18 Akumulatora atbrīvošanas poga
19. Spoles aiztura poga
- 20 Spoles vāciņš
- 21 Spole
- 22 Izcilnis
- 23 Montāžas caurums
24. Spoles korpuss
- 25 Stiprinājuma caurums
- 26 Rieva
- A Rotācijas virziens
- B Vispiemērotākā griešanas zona
- C Bīstamā griešanas zona

2 DROŠĪBA

▲ BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet visus drošības norādījumus.

Izlasiet drošības instrukciju rokasgrāmatu.

3 UZSTĀDĪŠANA

▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms uzstādīšanas no mašīnas ir jāizņem akumulatoru bloks.

▲ BRĪDINĀJUMS

Neizmantojiet pieredumus, kas nav ieteikti izmantošanai kopā ar mašīnu.

3.1 IEKĀRTAS IZPAKOŠANA

▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms sākat lietot iekārtu, pārlicinieties, vai tā ir pareizi salikta.

▲ BRĪDINĀJUMS

- Neizmantojiet iekārtu, ja tās daļas ir bojātas.
- Nedarbiniet iekārtu, ja trūkst kādas daļas.
- Ja trūkst kādas daļas vai tās ir bojātas, sazinieties ar servisa centru.

1. Atveriet iepakojumu.
2. Izlasiet komplektācijas kārbā iekļauto dokumentāciju.
3. Izņemiet no komplektācijas kārbas visas nesamontētās daļas.
4. Izņemiet no komplektācijas kārbas iekārtu.
5. Atbrīvojieties no kārbas un iepakojuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.

3.2 AIZSARGA UZLIKŠANA

Attēls Nr. 2.

▲ BRĪDINĀJUMS

Nepieskarieties griezējasmēnim.

1. Izskrūvējiet no trimmera galvas skrūves, izmantojot krustņuskurvgriezi (komplektācijā neietilpst).
2. Uzlieciet trimmera galvai aizsargu.
3. Salāgojiet aizsarga skrūvju caurumus ar trimmera galvas skrūvju caurumiem.
4. Pieskrūvējiet skrūves.

3.3 VĀRPSTAS UZSTĀDĪŠANA

Attēls Nr. 3.

1. Atskrūvējiet uznavas skrūvi.
2. Nospiediet atbrīvošanas pogu uz apakšējās vārpstas.
3. Salāgojiet atbrīvošanas pogu ar regulēšanas atveri un sabīdiet abas vārpstas.
4. Pagrieziet apakšējo vārpstu, līdz poga nofiksējas regulēšanas atverē.

5. Pieskrūvējiet skrūvi ar sešskaldņu uzgriežņu atslēgu.

3.4 PALĪGROKTURA PIESTIPRIŅĀŠANA

Attēls Nr. 4.

1. Izņemiet no roktura pogu.
2. Piestipriniet darbvārpstai palīgrokturi.
3. Noregulējiet palīgrokturi sev ērtā pozīcijā.
4. Pieskrūvējiet palīgrokturi, izmantojot pogu.

3.5 IEVIETOJIET AKUMULATORU BLOKU

Attēls Nr. 5.

▲ BRĪDINĀJUMS

- Ja akumulatoru bloks vai lādētājs ir bojāts, tie ir jānomaina.
- Pirms akumulatoru bloka ievietošanas vai izņemšana darbmašīna ir jāaptur un jāuzgaida, kamēr apstājas motors.
- Izlasiet, noskaidrojiet un izpildiet akumulatora un lādētāja rokasgrāmatā esošos norādījumus.

1. Salāgojiet akumulatoru bloka pacelšanas ribas ar rievām akumulatora nodalījumā.
2. Spiediet akumulatoru bloku uz iekšu akumulatora nodalījumā, līdz akumulatoru bloks nofiksējas vajadzīgajā stāvoklī.
3. Akumulators būs pilnībā ievietots tad, kad būs dzirdama klikšķa skaņa.

3.6 AKUMULATORA BLOKA IZŅEMŠANA

5. attēls

1. Nospiediet un pieturiet akumulatora atbrīvošanas pogu.
2. Izņemiet no iekārtas akumulatora bloku.

4 EKSPLUATĀCIJA

i SVARĪGI

Pirms darbināt mašīnu, izlasiet un izprotiet drošības noteikumus un ekspluatācijas norādījumus.

▲ BRĪDINĀJUMS

Strādājot ar mašīnu, ievērojiet piesardzību.

4.1 MAŠĪNAS IESLĒGŠANA

Attēls Nr. 6.

1. Nospiediet atbloķēšanas pogu un pavelciet iedarbināšanas slēdzi.

4.2 MAŠĪNAS APTURĒŠANA

Attēls Nr. 6.

1. Lai apturētu mašīnu, atlaidiet iedarbināšanas slēdzi.

4.3 PADOMI MAŠĪNAS LIETOŠANĀ

Attēls Nr. 8.

▲ BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet drošu attālumu starp savu ķermeni un mašīnu.

▲ BRĪDINĀJUMS

Nelietojiet mašīnu, ja tai nav uzstādīts aizsargs.

Lietojot mašīnu, ņemiet vērā šādus padomus:

- Mašīnai jābūt savienotai ar pareizi uzvilktu siksnu.
- Strādājot ar mašīnu, turiet to ar abām rokām.
- Garu zāli grieziet no augšas uz leju.

Ja zāle aptinas ap trimmera galvu:

- Izņemiet akumulatoru bloku.
- Izņemiet nopļauto zāli.

4.4 PĻAUŠANAS PADOMI

Attēls Nr. 8.

- Sagāziet mašīnu virzienā pret pļaušanas zonu. Pļaujiet zāli ar griezējaukļas galu.
- Pārvietojiet mašīnu no labās puses uz kreiso pusi, lai atgriezumi neatlētu operatora virzienā.
- Neplāujiet bīstamajā zonā.
- Nespiediet trimmera galu nenopļautajā zālē ar spēku.
- Stieples un mieti žogi var radīt nodilumu auklai un var to pārraut. Ja aukla saskaras ar akmens un ķieģeļu mūra sienām, apmalēm un kokmateriāliem, tā ātri nodilst.

4.5 GRIEZĒJAUKĻAS GARUMA PIELĀGOŠANA

Attēls Nr. 7.

i PIEZĪME

Mašīnai ir automātiskās padeves galviņa. Mašīna tiks sabojāta, ja piesīfiet padeves galviņu, lai padotu auklu.

i PIEZĪME

Ja griezējaukļa automātiski netiek padota, iespējams, ka tā ir sapinusies vai beigusies.

1. Kad mašīna ir iedarbināta, atlaidiet slēdzi.
2. Pagaidiet divas sekundes un pēc tam nospiediet slēdzi vēlreiz.

i PIEZĪME

Katru reizi, kad tiek nospiests un atlaists slēdzis, aukla tiek pagarināta par aptuveni 0,4 collām; pēc tam aukla sasniedz griezējasmēni, kas nogriež lieko garumu.

4.6 MANUĀLA GRIEZĒJAUKLAS GARUMA PIELĀGOŠANA

Attēls Nr. 7.

1. Apturiet mašīnu.
2. Nospiediet spoles aiztura pogu, vienlaikus pavelkot griezējauklu ar roku, lai to padotu.
3. Ikreiz, kad tika pagarināta jaunā griezējaukļa, pirms mašīnas iedarbināšanas pārslēdziet to parastajā darbības stāvoklī.

4.7 AUKLAS GRIEZĒJASMENS

Attēls Nr. 9

Trimmerim uz aizsarga ir auklas griezējasmēns. Auklas griezējasmēns nepārtraukti nogriež auklu, lai nodrošinātu vienmērīgu un efektīvu griešanas diametru. Pagariniet auklu, tiklīdz izdzirdat, ka motors sāk griezties ātrāk kā parasti, vai arī, kad samazinās griešanas efektivitāte. Tādējādi tiks nodrošināti vislabākie griešanas rezultāti un pietiekami gara aukla, ko pagarināt.

5 APKOPE

i SVARĪGI

Pirms tīrīšanas, remonta vai mašīnas apkopes darbu veikšanas izlasiet un izprotiet drošības noteikumus un apkopes norādījumus.

i SVARĪGI

Pārbaudiet, vai ir ir cieši pieskrūvēti uzgriežņi, bulskrūves un skrūves. Regulāri pārbaudiet, vai rokturi ir stingri piestiprināti.

i SVARĪGI

Izmantojiet tikai sākotnējā ražotāja piegādātās rezerves daļas un piederumus.

5.1 VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

i SVARĪGI

Apkopes darbus, kas nav norādīti šajā rokasgrāmatā, var veikt tikai izplatītājs vai apstiprināts servisa centrs.

Pirms apkopes veikšanas:

- Apturiet mašīnu.
- Izņemiet akumulatoru bloku.
- Atdzesējiet motoru.

- Uzglabājiet mašīnu vēsā un sausā vietā.
- Valkājiet atbilstošu apģērbu, aizsargcimdus un aizsargbrilles.

5.2 MAŠĪNAS TĪRĪŠANA

- Pēc lietošanas notīriet mašīnu ar mitru lupatīti, kas iemērkta neitrālā mazgāšanas līdzeklī.
- Plastmasas detaļu un rokturu tīrīšanai nelietojiet kodīgus mazgāšanas līdzekļus vai šķīdinātājus.
- Pirms trimmera galvas novietošanas uzglabāšanai iztīriet no tās zāli, lapas vai lieko smērvielu.
- Lai izvairītos no motora un akumulatora pārkaršanas vai bojājumiem, iztīriet gaisa atveres un raugiet, lai tajās neuzkrātos gruži.
- Nesmidziniet ūdeni uz motora un elektriskajiem komponentiem.

5.3 SPOLES NOMAIŅA

Attēls Nr. 10.

1. Nospiediet cilpiņas vienlaicīgi abos trimmera sānos.
2. Pavelciet un noņemiet spolei vāciņu.
3. Izņemiet atlikušo spoles daļu.
4. Ielieciet spoli korpusā.

i PIEZĪME

Pirms uzstādāt jauno spoli, apskatiet, vai griezējaukļa atrodas jaunās spoles gropē, un vai gals ir izvilks apmēram 15 cm uz āru.

5. Izvelciet griezējaukļa galus caur caurumiņiem.
6. Lai izvilktu griezējauklu no spoles gropes, pagariniet to.
7. Nospiediet izciņņus un uzlieciet spoles korpusam spoles vāciņu.
8. Piespiediet spoles vāciņu, līdz ir dzirdama klikšķina skaņa.

5.4 GRIEZĒJAUKLAS NOMAIŅA

Attēls Nr. 11 - 12.

i PIEZĪME

Izņemiet no spoles atlikušo griezējaukļa daļu.

i PIEZĪME

Izmantojiet tikai neilona griezējauklu ar 1.65 mm lielu diametru.

1. Nogrieziet no griezējaukļa apmēram 3 m garus 2 gabalus.
2. Nolokiet vienu auklas galu par 1/4 collām (6,35 mm) auklas galu.
3. Ielieciet auklas galus spoles stiprinājuma caurumos.
4. Stingri aptiniet griezējauklu ap spoli norādītajā virzienā.

5. Ievietojiet griezējauklu gropēs.
6. Neuztīniet griezējauklu ārpus spoles malas.

6 TRANSPORTĒŠANA UN UZGLABĀŠANA

6.1 MAŠĪNAS PĀRVIETOŠANA

Pārvietojot mašīnu:

- Valkājiet cimdus.
- Apturiet mašīnu.
- Izņemiet no mašīnas akumulatoru bloku un uzlādējiet.
- Uzstādiet asmens aizsargu.

6.2 MAŠĪNAS UZGLABĀŠANA

- Izņemiet no mašīnas akumulatoru bloku.
- Pārlicinieties, vai bērni nevar piekļūt mašīnai.
- Sargājiet mašīnu no kodīgiem līdzekļiem, piemēram, dārza ķīmikālijām un pretapledošanas sāļiem.
- Transportēšanas laikā nostipriniet mašīnu, lai novērstu bojājumus vai traumas. Nofriet mašīnu un pārbaudiet, vai tai nav radušies bojājumi.

7 PROBLĒMU NOVĒRŠANA

| Problēma | Iespējamais cēlonis | Risinājums |
|---------------------------------------|---|--|
| Nospiežot slēdzi, mašīna neieslēdzas. | Starp mašīnu un akumulatoru bloku nav elektriskā savienojuma. | 1. Izņemiet akumulatoru bloku. 2. Pārbaudiet savienojumu un vēlreiz ievietojiet akumulatoru bloku. |
| | Akumulatoru bloks ir izlādējies. | Uzlādējiet akumulatoru bloku. |
| | Bloķēšanas poga un slēdzis nav vienlaicīgi nospiesti. | 1. Pavelciet bloķēšanas pogu un pieturiet. 2. Lai iedarbinātu mašīnu, atvelciet ieslēgšanas slēdzi. |

| Problēma | Iespējamais cēlonis | Risinājums |
|----------------------------------|--|--|
| Mašīna apstājas pļaušanas laikā. | Mašīnai nav piestiprināts aizsargs. | Izņemiet laukā akumulatoru bloku un piestipriniet mašīnai aizsargu. |
| | Izmantota smaga griezējaukļa. | Izmantojiet tikai neilona griezējaukļu ar 1.65 mm lielu diametru. |
| | Zāle tinās ap motora vārpstu vai trimmera galvu. | 1. Apturiet mašīnu. 2. Izņemiet akumulatoru bloku. 3. Izņemiet no motora vārpstas vai trimmera galvas zāli. |
| | Motora pārslodze. | 1. Paceliet no zāles trimmera galvu. 2. Motors uzreiz pēc noslogojuma atbrīvošanas atsāks darboties. 3. Pļaušanas laikā pārvietojiet trimmera galvu zālē uz augšu un leju, un nepļaujiet vairāk kā 8" ar vienu piegājieni. |
| Nevar padot auklu. | Akumulatoru bloks vai mašīna ir pārāk sakarsuši. | 1. Atdešējiet akumulatoru bloku, līdz tā temperatūra atgriežas normālā darbības stāvoklī. 2. Ļaujiet mašīnai atdzist apmēram 10 minūtes. |
| | Akumulatoru bloks ir atvienots no darbarīka. | Vēlreiz ievietojiet akumulatoru bloku. |
| | Akumulatoru bloks ir izlādējies. | Uzlādējiet akumulatoru bloku. |
| | Auklas ir sapināsas. | Ieeļļojiet ar silikona smērvielu. |
| Aukla spolē ir sapinusies. | Spolē nav pietiekami daudz auklas. | Uztiniet vairāk auklas. |
| | Auklas kļuvas pārāk īsas. | Izvelciet laukā griezējaukļu |
| | Aukla spolē ir sapinusies. | 1. Izņemiet no spoles auklu. 2. Uztiniet auklu. |

| Problēma | Iespējamais cēloņs | Risinājums |
|---|---|---|
| Aukla vēl aizvien lūzt. | Mašīna tiek nepareizi lietota. | 1. Pļaujiet ar auklas galu, izvairieties no akmeņiem, sienām un citiem cietajiem priekšmetiem. 2. Lai saglabātu pilnu pļaušanas platumu, griezējaukla ir jāpadod regulāri. |
| Zāle tinās ap trimmera galvu un motora korpusu. | Garā zāle jāpļauj vienā līmenī ar zemi. | 1. Garu zāli grieziet no augšas uz leju. 2. Lai zāle neaptītos, nepļaujiet vairāk kā 8" katrā piegājienā. |
| Aukla neregulē griežprietiekami labi. | Griezējasmens kļūvis neass. | Uzasiniet griezējasmēni ar vīli vai nomainiet to. |
| Acīmredzami pieaug vibrācija. | Aukla vienā pusē ir nolietojusies un netiek vienlaicīgi padota. | Pārlicinieties, vai aukla abās pusēs nav nolietojusies. Izvelciet laukā auklu. |

8 TEHNISKIE DATI

| | |
|---|---|
| Spriegums | 40 V |
| Ātrums bez noslodzes | 7,500 (±10%) apgr./min. |
| Griezējgalva | Automātiskā padeve |
| Griezējauklastas diametrs | 1.65 mm |
| Griešanas diametrs | 305 mm |
| Svars (bez akumulatoru bloka) | 4.2 kg |
| Izmērītais skaņas spiediena līmenis | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| Garantētais skaņas intensitātes līmenis | $L_{WA,d}=96$ dB(A) |
| Vibrācija | 3.5 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Akumulatora modelis | G40B2, G40B4 un citas BAF sērijas |
| Lādētāja modelis | G40C un citas CAF sērijas |



Trokšņa vērtība

9 GARANTIJA

(Visus garantijas noteikumus un nosacījumus var izlasīt tīmekļa lapā <https://www.greenworkstools.eu>).

Ierīcei ir 3 gadu garantija, bet akumulatoriem — 2 gadu garantija (izmantojot patēriņa/privātiem mērķiem), skaitot no iegādes datuma. Šī garantija attiecas uz ražošanas defektiem. Garantijas laikā var salabot vai nomainīt bojātu izstrādājumu. Garantija nebūs spēkā tad, ja ierīce netiks pareizi lietota vai tiks izmantota citiem mērķiem, kas nav aprakstīti šajā lietotāja rokasgrāmatā. Šī garantija neattiecas uz dabisko nolietošanas un nodiluma pakļautajām detaļām. Ražotāja sākotnējā garantija nav saistīta ar papildu garantijām, ko piedāvā dīleris vai mazumtirgotājs.

Lai pieprasītu garantiju, bojātais izstrādājums ir jāatgriež iegādes vietā, uzrādot pirkuma apliecinājumu (čeku).

10 EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotāja nosaukums un adrese:

Nosaukums: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Adrese: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Zviedrija

Personas, kura pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju, vārds, uzvārds un adrese:

Nosaukums: Peter Söderström

Adrese: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Zviedrija

Ar šo mēs apliecinām, ka izstrādājums

Kategorija: Auklas trimmeris

Modelis: 2101507(STF305)

Sērijas numurs: Skatīt izstrādājuma kvalitātes marķējumu

Iekārtas izlaides gads: Skatīt izstrādājuma kvalitātes marķējumu

- atbilst Direktīvas Nr. 2006/42/EK par mašīnām attiecīgajiem noteikumiem.
- atbilst sekojošu EK direktīvu noteikumiem:
 - 2014/30/ES
 - 2000/14/EK & 2005/88/EK
 - 2011/65/ES & (ES)2015/863

Turklāt mēs apliecinām, ka ir izmantoti šādi saskaņotie standarti (daļas/klauzulas):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Direktīvas Nr. 2000/14/EK VI pielikumā paredzētā atbilstības novērtējuma metode.

Auklas trimmeris

Izmērītais skaņas intensitātes līmenis: $L_{WA}=91.4$ dB(A)

Garantētais skaņas intensitātes līmenis: $L_{WA,d}=96$ dB(A)

Vieta, datums:

Paraksts: Kvalitātes daļas direktors
Ted Qu

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu

| | | | | | |
|--------------------------|-----------------------------|------------------------|---|---|-----|
| 1 Kirjeldus..... | 183 | 4.5 | Reguleerige lõikejõhvi pikkust..... | 184 | |
| 1.1 | Eesmärk..... | 183 | 4.6 | Reguleerige lõikejõhvi pikkust käsitsi..... | 184 |
| 1.2 | Ülevaade..... | 183 | 4.7 | Jõhvi lõikamise tera..... | 185 |
| 2 Ohutus..... | 183 | 5 Hooldus..... | 185 | | |
| 3 Paigaldus..... | 183 | 5.1 | Üldine informatsioon..... | 185 | |
| 3.1 | Seadme lahtipakkimine..... | 183 | 5.2 | Seadme puhastamine..... | 185 |
| 3.2 | Paigaldage kaitse..... | 183 | 5.3 | Vahetage pool välja..... | 185 |
| 3.3 | Pange vars kokku..... | 183 | 5.4 | Pange poolile uus lõikejõhv..... | 185 |
| 3.4 | Paigaldage lisakäepide..... | 184 | 6 Transport ja hoiustamine..... | 185 | |
| 3.5 | Paigaldage akuplokk..... | 184 | 6.1 | Seadme liigutamine..... | 185 |
| 3.6 | Akuploki eemaldamine..... | 184 | 6.2 | Seadme hoiustamine..... | 185 |
| 4 Kasutamine..... | 184 | 7 Veotsing..... | 186 | | |
| 4.1 | Käivitage seade..... | 184 | 8 Tehnilised andmed..... | 187 | |
| 4.2 | Peatage seade..... | 184 | 9 Garantii..... | 187 | |
| 4.3 | Praktilised nõuanded..... | 184 | 10 EÜ Vastavusdeklaratsioon..... | 187 | |
| 4.4 | Nõuanded lõikamiseks..... | 184 | | | |

1 KIRJELDUS

1.1 EESMÄRK

Seade on ette nähtud muru, väiksema umbrohu ja muude sarnaste taimede lõikamiseks maapinnal või maapinna lähedal. Lõiketasand peab olema maapinnaga enamvähem paralleelne. Seadet ei saa kasutada hekkide, põõsaste, lillede ja komposti lõikamiseks või hakkimiseks.

1.2 ÜLEVAADE

Joonis 1 - 12.

- | | |
|----|----------------------|
| 1 | Päästik |
| 2 | Lukustusnupp |
| 3 | Tagumine käepide |
| 4 | Lisakäepide |
| 5 | Ülemine vars |
| 6 | Ühenduslüli |
| 7 | Alumine vars |
| 8 | Jõhvi lõikamise tera |
| 9 | Servajuhik |
| 10 | Trimmeripea |
| 11 | Piire |
| 12 | Kruvi |
| 13 | Mutrivõti |
| 14 | Vabastusnupp |
| 15 | Paigaldusava |
| 16 | Metallrõngas |
| 17 | Nupp |
| 18 | Aku vabastamise nupp |
| 19 | Poolihoidiku nupp |
| 20 | Pooli kate |
| 21 | Pool |
| 22 | Sakk |
| 23 | Ava |
| 24 | Pooli korpus |
| 25 | Kinnitusava |
| 26 | Pilu |
| A | Pöörlemis-suund |
| B | Parim lõikeala |
| C | Ohtlik lõikeala |

2 OHUTUS

▲ HOIATUS

Järgige kindlasti kõiki ohutusjuhiseid.

Lugege kasutusjuhendit.

3 PAIGALDUS

▲ HOIATUS

Enne paigaldustoiminguid eemaldage akuplokk seadme küljest.

▲ HOIATUS

Ärge kasutage tarvikuid, mis ei ole selle seadme jaoks soovitatud.

3.1 SEADME LAHTIPAKKIMINE

▲ HOIATUS

Enne kasutamist pange seade korrektselt kokku.

▲ HOIATUS

- Ärge kasutage seadet, kui seadme osad on kahjustunud.
- Ärge kasutage seadet, kui mõned osad on puudu.
- Kui osad on kahjustunud või puudu, võtke ühendust teenindusega.

1. Avage pakend.
2. Lugege kastis leiduvaid dokumente.
3. Võtke kõik osad kastist välja.
4. Võtke seade kastist välja.
5. Visake kast ja pakend ära vastavalt kohalikele eeskirjadele.

3.2 PAIGALDAGE KAITSE

Joonis 2.

▲ HOIATUS

Ärge puudutage jõhvi lõikamise tera.

1. Eemaldage trimmeripea kruvid Phillipsi kruvikeerajaga (ei ole komplektis).
2. Paigaldage kaitsepiire trimmeripeale.
3. Joondage kaitsepiirde kruviaugud trimmeripea kruviaukudega.
4. Keerake kruvid kinni.

3.3 PANGE VARS KOKKU

Joonis 3.

1. Vabastage ühenduslüli kruvi.
2. Vajutage vabastusnuppu alumise varre küljes.
3. Joondage vabastusnupp paigaldusavaga ja libistage kaks vart kokku.
4. Keerake alumist vart, kuni nupp lukustub paigaldusavasse.
5. Keerake kruvi kuuskantvõtme abil kinni.

3.4 PAIGALDAGE LISAKÄEPIDE

Joonis 4.

1. Eemaldage nupp käepideme küljest.
2. Kinnitage lisakäepide varre külge.
3. Seadistage lisakäepide mugavasse asendisse.
4. Keerake lisakäepide nupu abil kinni.

3.5 PAIGALDAGE AKUPLOKK

Joonis 5.

▲ HOIATUS

- Kui akuplokk või laadija on kahjustatud, vahetage akuplokk või laadija välja.
- Enne akuploki paigaldamist või eemaldamist peatage seade ja oodake, kuni mootor seiskub.
- Lugege, teadke ja järgige aku ja laadija kasutusjuhendis esitatud juhiseid.

1. Joondage akuploki sakid akupesa soontega.
2. Lükake akuplokk akupesasse nii kaugele, et akuplokk lukustub oma kohale.
3. Akuplokk on paigas, kui kuulete klõpsatust.

3.6 AKUPLOKI EEMALDAMINE

Joonis 5.

1. Vajutage ja hoidke aku vabastamise nuppu all.
2. Ühendage seadme akuplokk lahti.

4 KASUTAMINE

i OLULINE

Enne seadme kasutamist lugege nii ohutusjuhiseid kui kasutusjuhendit ja tehke need endale selgeks.

▲ HOIATUS

Olge seadme kasutamisel ettevaatlik.

4.1 KÄIVITAGE SEADE

Joonis 6.

1. Vajutage lukustusnuppu ja tõmmake päästikut.

4.2 PEATAGE SEADE

Joonis 6.

1. Seadme peatamiseks vabastage päästik.

4.3 PRAKTILISED NÕUANDED

Joonis 8.

▲ HOIATUS

Hoidke seade kehist eemal.

▲ HOIATUS

Ärge kasutage seadet, kui kaitsepiire ei ole paigas.

Seadme kasutamisel järgige neid nõuandeid

- Kinnitage seade õigesti kasutatavate rakmete külge.
- Hoidke seadet selle kasutamisel kindlalt kahe käega.
- Lõigake kõrget muru ülalt alla.

Kui muru kerib ümber trimmeripea:

- Eemaldage akuplokk.
- Eemaldage muru.

4.4 NÕUANDED LÕIKAMISEKS

Joonis 8.

- Kallutage seadet lõigatava ala suunas. Muru lõikamiseks kasutage lõikejõhvi otsa.
- Prahhi operaatori pihta paiskumise vältimiseks liigutage seadet paremalt vasakule.
- Ärge lõigake ohtlikul alal.
- Ärge suruge trimmeripead lõikamata muru sisse.
- Traat- ja teivasaiad kulutavad ja lõhuvad lõikejõhvi. Kivi- ja tellisseinad, äärekivid ja puud kulutavad lõikejõhvi kiiresti.

4.5 REGULEERIGE LÕIKEJÕHVI PIKKUST

Joonis 7.

i MÄRKUS

Seadmel on automaatse etteande süsteem. Tööriistapea lõõmine jõhvi etteande tekitamiseks võib seadet kahjustada.

i MÄRKUS

Kui lõikejõhvi etteanne automaatselt ei tööta, siis võib jõhv olla puntras või pool tühi.

1. Kui seade on käivitunud, vabastage päästik.
2. Oodake kaks sekundit ja vajutage uuesti päästikut.

i MÄRKUS

Jõhv väljub umbes 1 cm (0,4 tolli) võrra iga peatamise ja päästiklüliti vajutamisega, kuni jõhv ulatub jõhvi lõikamise terani, mis liigse jõhvi ära lõikab.

4.6 REGULEERIGE LÕIKEJÕHVI PIKKUST KÄSITSI

Joonis 7.

1. Peatage seade.

- Vajutage poolihoidiku nuppu ja tõmmake käsitsi jõhvi välja.
- Uue lõikejõhvi pikendamise järel seadke seade alati enne taaskäivitamist tagasi algasendis.

4.7 JÕHVI LÕIKAMISE TERA

Joonis 9

Trimmeri kaitsepiire on varustatud jõhvi lõikamise teraga. Jõhvi lõikamise tera lõikab pidevalt lõikejõhvi, et tagada ühtlane ja tõhus lõikediameeter. Pikendage jõhvi alati kui kuulete, et mootor töötab tavapärasest kiiremini või lõiketulemus halveneb. Sedasi saavutate parima tulemuse ning hoiate jõhvi edasi liikumiseks piisavalt pika.

5 HOOLDUS

i OLULINE

Enne seadme puhastamist, remontimist või hooldustööd lugege nii ohutusjuhiseid kui kasutusjuhendit ja tehke need endale selgeks.

i OLULINE

Veenduge, et kõik mutrid, poldid ja kruvid on korralikult kinni. Kontrollige regulaarselt käepidete korrektset paigaldust.

i OLULINE

Kasutage ainult originaalvaruosi ja -tarvikuid.

5.1 ÜLDINE INFORMATSIOON

i OLULINE

Käesolevas kasutusjuhendis mittekirjeldatud hooldustööd võib teostada ainult teie edasimüüja või volitatud teenindus.

Enne hooldustoiminguid:

- Peatage seade.
- Eemaldage akuplokk.
- Laske mootoril jahtuda.
- Hoiustage seadet jahedas ja kuivas kohas.
- Kasutage korrektset riietust, kaitsekindaid ja kaitseprille.

5.2 SEADME PUHASTAMINE

- Pärast kasutamist puhastage seade neutraalsesse pesuvahendisse kastetud niiske lapiga.
- Ärge kasutage plastikosade ja käepidemete puhastamiseks agressiivseid pesuvahendeid või lahusteid.
- Hoidke trimmeripea murust, lehtedest ja liigest määrdeainest vaba.
- Ülekuumenemise ja sellest tuleneva mootori või aku kahjustumise vältimiseks hoidke ventilatsiooniavad puhtana ja prahivabana.

- Ärge pihustage mootorile ja teistele elektrikomponentidele vett.

5.3 VAHETAGE POOL VÄLJA

Joonis 10.

- Lükake trimmeripea küljel olevaid sakke samaaegselt.
- Tõmmake ja eemaldage pooli kate.
- Eemaldage järelejäänud pool.
- Pange pool pooli korpuse sisse.

i MÄRKUS

Enne uue pooli paigaldamist veenduge, et panete uue pooli lõikejõhvi piluses ja see ulatub umbes 15 cm ulatuses välja.

- Pange lõikejõhvi otsad aukudest läbi.
- Pikendage lõikejõhvi, et vabastada see pooli juhtpilust.
- Vajutage sakke ja paigaldage pooli kate pooli korpusele.
- Lükake pooli katet, kuni see klõpsatusega oma asendisse kinnitub.

5.4 PANGE POOLILE UUS LÕIKEJÕHVI

Joonis 11 - 12.

i MÄRKUS

Eemaldage poolilt järelejäänud lõikejõhvi.

i MÄRKUS

Kasutage ainult nailonlõikejõhvi läbimõõduga 1.65 mm .

- Lõigake kaks umbes 3 m tükki lõikejõhvi.
- Painutage jõhvi otsa 6,35 mm (1/4 tolli) ulatuses.
- Pange jõhvid pooli kinnitusavadesse.
- Kerige lõikejõhvid noolega näidatud suunas tihedalt pooli ümber.
- Pange lõikejõhvid juhtpiludesse.
- Ärge kerige lõikejõhve üle pooli äärte.

6 TRANSPORT JA HOIUSTAMINE

6.1 SEADME LHIGUTAMINE

Seadme transportimisel:

- Kandke kindaid.
- Peatage seade.
- Eemaldage akuplokk ja laadige seda.
- Paigaldage terakaitse.

6.2 SEADME HOIUSTAMINE

- Ühendage seadme akuplokk lahti.

- Jälgi, et seade oleks laste kättesaamatus kohas.
- Hoidke seade eemal söövitavatest ainetest, nagu näiteks aiakemikaalid ja jää eemaldamise soolad.
- Kahjustuste või vigastuste vältimiseks kinnitage seade transportimiseks. Puhastage seade ja kontrollige, et see ei ole kahjustunud.

7 VEAOTSING

| Probleem | Võimalik põhjus | Lahendus |
|--|--|--|
| Päästiku vajutamisel seade ei käivitu. | Seadme ja akuploki vahel puudub elektriline ühendus. | 1. Eemaldage akuplokk. 2. Kontrollige ühendust ja paigaldage akuplokk uuesti. |
| | Akuplokk on tühi. | Laadige akuplokki. |
| | Lukustusnuppu ja päästikut ei vajutatud samaaegselt. | 1. Tõmmake lukustusnuppu ja hoidke seda. 2. Seadme käivitamiseks tõmmake päästikut. |

| Probleem | Võimalik põhjus | Lahendus |
|------------------------------|--|---|
| Seade peatub lõikamise ajal. | Seadmele ei ole kinnitatud kaitsepiiret. | Eemaldage akuplokk ja kinnitage kaitsepiire seadme külge. |
| | Kasutatakse rasket jõhvi. | Kasutage ainult nailonlõikejõhvi läbimõelduga . 1.65 mm |
| | Muru keerdub ümber mootorivõlli või trimmeripea. | 1. Peatage seade. 2. Eemaldage akuplokk. 3. Eemaldage muru mootorivõlli ja trimmeripea ümber. |
| | Mootor on ülekoormatud. | 1. Eemaldage trimmeripea muru seest. 2. Mootori võimsus taastub viivitamatult koormuse eemaldamisel. 3. Lõikamisel liigutage trimmeripead lõigatavasse nurusse ja sealt ära ning eemaldage ühe liigutusega kõige rohkem 8" jagu muru. |
| | Akuplokk või seade on liiga kuum. | 1. Jahutage akuplokki, kuni see hakkab normaalselt funktsioneerima. 2. Jahutage seadet umbes 10 minuti jooksul. |
| | Akuplokk on tööriista küljest lahti ühendatud. | Paigaldage akuplokk uuesti. |
| | Akuplokk on tühi. | Laadige akuplokki. |
| Jõhv ei liigu edasi. | Jõhvi otsad on üksteise külge kleepunud. | Määrige neid silikoonpihusti abil. |
| | Poolil pole piisavalt jõhvi. | Lisage jõhvi. |
| | Jõhvi otsad on liiga lühikeseks kulunud. | Tõmmake lõikejõhvi välja. |
| | Jõhvi otsad on pooli ümber sõlme läinud. | 1. Eemaldage jõhv poolilt. 2. Kerige jõhvi. |

| Probleem | Võimalik põhjus | Lahendus |
|--|---|---|
| Jõhv läheb pidevalt katki. | Seadet kasutatakse valesti. | 1. Lõigake jõhvi otsaga, vältige kokkupuudet kivide, seinte ja teiste kõvade esemetega. 2. Tõmmake lõikejõhvi regulaarselt välja, et säiliks täielik lõikelaius. |
| Muru kerib ümber trimmeripea ja mootori korpuse. | Lõigake kõrget muru maapinnalt. | 1. Lõigake pikka muru ülalt alla. 2. Ümberkerimise vältimiseks eemaldage iga liigutusega kõige rohkem 8" ulatuses muru. |
| Jõhv ei lõika hästi. | Jõhvi lõikamise tera muutub nüriks. | Teritage jõhvi lõikamise tera viiliga või vahetage see välja. |
| Vibratsioon suureneb märgatavalt. | Jõhv on ühelt poolt kulunud ja seda ei ole õigel ajal välja tõmmatud. | Veenduge, et mõlema poole jõhv on normaalses olekus. Tõmmake lõikejõhvi välja. |

8 TEHNILISED ANDMED

| | |
|---------------------------------|---|
| Pinge | 40 V |
| Koormuseta kiirus | 7,500 (±10%) RPM |
| Lõikepea | Automaatne etteanne |
| Lõikejõhvi läbimõõt | 1.65 mm |
| Lõikeläbimõõt | 305 mm |
| Kaal (ilma akuplokita) | 4.2 kg |
| Mõõdetud helirõhu tase | $L_{PA}=80$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A) |
| Garanteeritud helivõimsuse tase | $L_{WA,d}=96$ dB(A) |
| Vibratsioonitase | 3.5 m/s ² , $k=1.5$ m/s ² |
| Aku mudel | G40B2, G40B4 ja teised BAF seeriad |
| Laadija mudel | G40C ja teised CAF seeriad |



Mürataseme väärtused.

9 GARANTII

(Täielikud garantiitingimused on leitavad veebilehel <https://www.greenworkstools.eu>)

Garantii kehtib tootele 3 aastat ja akudele (tarbijad - erakasutus) 2 aastat alates ostukuupäevast. Garantii kehtib tootja vigadele. Garantii alusel võidakse toode remontida või välja vahetada. Garantii ei kehti, kui toodet on väärasutatud või seda on kasutatud vastuolus omaniku käsiraamatu juhistega. Garantii ei kehti normaalsele kulumisele. Edasimüüjate pakutavad täiendavad garantiid ei mõjuta algset tootjagarantiid.

Garantiinõude esitamiseks tagastage vigane toode ostukohta koos ostu tõendava dokumendiga (tšekiga).

10 EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja nimi ja aadress:

Nimi: GLOBGRO AB
Globe Group Europe
Aadress: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Roots

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Nimi: Peter Söderström
Aadress: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Roots

Käesolevaga kinnitame, et toode

Liik: Jõhvtrimmer
Mudel: 2101507(STF305)
Seerianumber: Vt. toote andmesilti
Tootmise aasta: Vt. toote andmesilti

- vastab asjakohase Masinadirektiivi 2006/42/EÜ nõuetele.
- vastab teiste järgnevate EÜ direktiivide nõuetele:

- 2014/30/EL
- 2000/14/EÜ & 2005/88/EÜ
- 2011/65/EL & (EL)2015/763

Lisaks kinnitame, et on kasutatud järgnevaid harmoneeritud standardeid (või nende osi/punkte):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Vastavuse hindamise meetod vastavalt direktiivi 2000/14/EÜ lisale VI.

Jõhvtrimmer

Mõõdetud helivõimsuse tase: $L_{WA}=91.4 \text{ dB(A)}$

Garanteeritud helivõimsuse tase: $L_{WA,d}=96 \text{ dB(A)}$

Koht, kuupäev: Allkiri: Ted Qu, kvaliteedijuht

Malmö, 7.8.2020

Ted Qu